UNA MUJER CONGRESISTA DEFIENDE EL COCO

Temperatura en Manila
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
Máxima de ayer, a la 1:45 p. m. 33.8
Mínima de hoy, a las 5:25 a. m. 25.5

AÑO XXVI. NUM. 91. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., SABADO, 18 DE MAYO, 1935. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 28 PAGINAS—10 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL ENTRADA 24 JUN. 1935

CAPTURA DE DOS BANDOLEROS

Mas jefes del Sakdalismo se rinden hoy

VARIOS DE SAN JOSE, BULACAN SE PRESENTAN

Esperaban a Ramos pero dicen que no tenian orden de alzarse

La rendición de los jefes sakdalistas y sus seguidores, que mas o menos tuvieron algo que ver con la asonada sakdalista del 2 y 3 de Mayo de este año prosigue. Tras la rendición de Celerino Tiongco, y de Elpidio Santos y del Dr. Quintin Santos de Dios, otro lider tenido como uno de los mas radicales, Federico Cadiz, se ha presentado esta mañana, ante el Coronel Guillermo B. Francisco, jefe auxiliar de la Constabularia.

Cadiz que estuvo escondiéndose con cerca de 150 sakdalistas en las montañas de San José, Bulacan, la mayor parte de los cuales, según él mismo estaban armados con escopetas "paltics" fué acompañado por su anciano padre Julian Cadiz, que fué teniente de la Constabularia y se retiró el año 1917 por su avanzada edad.

Con Cadiz se presentaron esta mañana otros sakdalistas de San José, Aniceto Gojo Cruz, e Isidro Guinta Cruz y una mujer. Cadiz anunció que otros 15 sakdalistas se presentarán esta tarde, sino ante la Constabularia de Manila a la de Bulacan.

Federico Cadiz, entrevistado por el representante de *La Vanguardia* manifestó que ellos, los sakdalistas de San José, conocen mucho a Celerino Tiongco y a Elpidio Santos, pero que no recibieron ninguna orden de estos para sublevarse.

"En la mañana del 2 de Mayo", dijo, "alguien llegó a San José

(*Vea la última pág. de la sección*)

ESTRICTA VIGILANCIA PIDEN PARA QUEZON

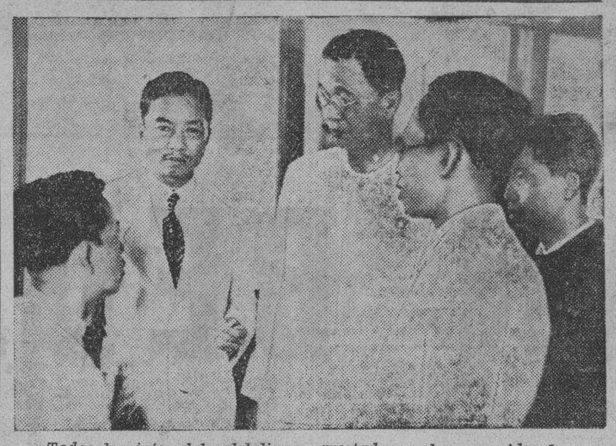
Proposición lanzada ante el alegado complot de matarle en Tayabas

La necesidad de que cuando llegue el Presidente Manuel L. Quezon se establezca una rigida vigilancia para su proteccion personal, se ha indicado esta mañana en conversaciones en los circulos legislativos, a la vista de los informes de que el caudillo filipino debió haber emprendido ya ayer el viaje de regreso a Filipinas con el Gobernador General Frank Murphy.

Esta proposicion se ha hecho en vista del alegado complot en Tayabas de asesinar al Presidente Quezon y por el cual varios estan acusados y en vista tambien de los últimos acontecimientos sakdalistas.

Aunque, dadas las medidas y otras precauciones tomadas por el gobierno no solamente contra los sakdalistas y comunistas, sino tambien contra todo acto violento, no se espera que haya otro complot o se registre alguna tentativa contra el caudillo, sin embargo algunos amigos y simpatizadores del Presidente Quezon en conversaciones han expresado la opinion de que, no estaria de mas, sin embargo, el que se tomaran medidas especiales a su llegada para darle la proteccion debida.

Todos los jefes reunidos



Todos los jefes del sakdalismo arrestados se han reunidos hoy en Santa Rosa, Laguna, para ser sometidos a investigacion preliminar en relacion con la querella contra ellos presentada por rebelion. En la fotografia estan, de izquierda a derecha, el Representante Mariano S. Untivero, el Representante Alfonso E. Mendoza [abogado defensor], el editor Celerino Tiongco, del "Sakdal" otro abogado y el Representante Aurelio C. Almazan.

HAY OTRA NAVE VELOZ ALEMANA

Se han construido ya 450 con una velocidad de 60 nudos

(De la "Associated Press")

Berlin, 17 de mayo. — Un nuevo solido navio de velocidad, tripulado por cinco individuos y llevando cuatro torpedos, calificado como el armamento naval mas revolucionario desde el acorazado de bolsillo, ha sido perfeccionado por los ingenieros navales alemanes, segun han anunciado este dia los tecnicos militares de la oficina del Exterior.

450 unidades han sido ya construidas, han revelado estos mismos tecnicos. Se dice que el navio puede desarrollar una velocidad de 60 nudos, o mas de una milla al minuto.

La construccion de este nuevo armamento ha venido despues de la renovacion recientemente revelada por Alemania de su campaña de construccion de submarinos, con infraccion del tratado de Versalles. Estos navios veloces fueron usados por los ingleses a lo largo de las costas francesas y belgas en la guerra mundial, pero se dice que el genero construido por Alemania es mucho mas efectivo.

OTROS 500 MUEREN EN PERSIA POR EL TEMBLOR

(De la "Associated Press")

Moscu, 17 de mayo.—La agencia informativa Tass da cuenta desde Teheran de que los terremotos que en dos meses han causado tal vez mil muertes en Persia, continuan sembrando su obra destructora.

Ademas de las muertes ya conocidas, se dice que han muerto otras 500 personas en Shani y sus inmediaciones, y que algunos hentenares tambien perecieron en Mazandaran, en la costa del Mar Caspio.

UN DESASTRE EN SHANGHAI

Dos compañeros de Forbes en la Mision, heridos. —Un avion se hunde

(De la "Associated Press")

Shanghai, 18 de mayo.—Dos miembros de la presente Misión Económica Americana al Oriente por poco murieron este dia cuando un aeroplano en que iban a salir del aerodromo de Lungwha cayó en el río Whangpoo y se hundió.

Leighton W. Rogers, vice-presidente de la Aeronautical Chamber of Commerce de Washington, D. C., recibió una fractura en la pierna y contusiones mientras que el profesor C. F. Memer, de la Universidad de Michigan, salió con magulladuras y raspaduras en la piel.

H. Broiles, piloto americano, que reside en Porth Texas, tiene un brazo roto, aparte de otras heridas de menor consideración. El copiloto chino no salió herido.

Todos los accidentados fueron conducidos al hospital donde Broiles y Rogers se quedarán temporalmente, aunque se cree que las heri-

(*Vea la última pág. de la sección*)

El aviador español, en Villa Cisneros

(De la "Associated Press")

Madrid, 17 de mayo.—El joven Juan Ignacio Pombo, que esta emprendiendo un vuelo a la ciudad de Mexico, ha llegado a la Villa Cisneros en la costa española del Africa occidental a las 11:40 de esta mañana, y ha dicho que esta misma tarde despegaria para Bathurst, en la colonia inglesa de Gambia.

Pombo salio de Sevilla ayer, para pedir la mano de su novia en la ciudad de Mexico.

Madrid, 17 de mayo.—Juan Ignacio Pombo, el joven piloto que esta volando para pedir la mano de su novia, con rumbo a la ciudad de Mexico, ha despegado en las primeras horas de hoy para el cabo Juby, Rio de Orio, en el Africa occidental.

HIJO NONATO MUERE SALVANDO A SU MADRE

(De la Agencia Reuter)

Cleveland, Ohio, 17 de mayo. — Una mujer, cuyo hijo nonato ha muerto en sus entrañas a causa de un tiro accidental, no ha resultado gravemente herida, y se encuentra ahora en camino de restablecimiento.

Mrs. Marie Pular, de 23 años, recibio un tiro disparado accidentalmente por un visitante, que estaba jugando con un revolver. El proyectil se alojo en la cabeza del niño nonato, matandole instantaneamente.

La madre fue conducida a un hospital, donde se realizo a toda prisa una operacion, para la que el marido, llamado Matthew, tuvo que dar una pinta y media de sangre para salvar a su esposa.

Despues de extraido el cadaver del niño, los medicos dijeron que [illegible] hubiera parado la bala, [illegible] hubiera muerto.

[illegible] esperan ahora salvar definitivamente a la madre.

MURPHY YA HA PARTIDO CON QUEZON AYER

Los dos se muestran muy optimistas sobre el futuro del pais

(De la "Associated Press")

San Francisco, 17 de mayo.—El Gobernador General Frank Murphy y el Presidente del Senado Manuel L. Quezon han salido de regreso a Manila este dia, expresando ambos optimismo sobre el futuro de la Mancomunidad Filipina.

Cogieron el "President Coolidge", que llegara a Manila el 8 de junio, con los miembros de sus comitivas respectivas que fueron con ellos a los Estados Unidos a principios de este año.

Filipinas vera grandemente mejoradas las condiciones economicas al comenzar la Mancomunidad, dijo Murphy.

"El presupuesto del gobierno insular esta nivelado, y la Mancomunidad sera inougurada, libre de deudas," afirmo.

Murphy pinto a Filipinas como "el lugar mas pacifico de la tierra," al comentar el reciente alzamiento sakdalista. "Estos desordenes no son caracteristicas del pueblo. Son meramente locales y no expresan el sentimiento popular".

En su discurso pronunciado ante el Commonwealth Club poco antes de salir, Quezon hizo el elogio del trato dado a Filipinas por America, pero insistio en que la suerte de la Mancomunidad dependia de la actitud economica de los Estados Unidos.

(*Vea la última pág. de la sección*)

LOS AGUINALDISTAS CONFIAN EN AGLIPAY

No creen en su candidatura porque fué de los primeros en ofrecer su apoyo

Los aguinaldistas, el Cuartel General de los Veteranos de la Revolucion y su Estado Mayor de Campaña por la candidatura del General Emilio Aguinaldo no dan credito a la informacion de que el Obispo Maximo de la Iglesia Filipina Independiente, Monseñor Gregorio Aglipay sera candidato a Presidente y por otro lado desmien-

(*Vea la última pág. de la sección*)

Explicando operaciones para capturar a foragidos

El Gobernador Juan Cailles, de Laguna, explicando a Marcelo Victoriano, de la TVT, donde esta el sitio en que probablemente se encuentran los bandidos y las operaciones que esta realizando la constabularia para capturarlos.

CONVENCION AL LLEGAR QUEZON

Se convoca para que el partido anti decida la coalicion

Uno de los acontecimientos políticos que tendrá lugar poco después de la llegada del Presidente Manuel L. Quezon de Estados Unidos, será la Convención General del Partido Nacionalista Democrático, según se ha sabido en los círculos políticos.

Aunque a primera vista parece que esta reunión es de las más ordinarias teniendo en cuenta la proximidad de las elecciones, sin embargo, en esta ocasión su celebración es de importancia nacional pues su resultado repercutirá en la administración del nuevo gobierno.

Esto se debe a que en ella se someterá y se decidirá la cuestión de la coalición que ha sido propuesta por un grupo de ciudadanos independientes y aceptada en principio por los jefes de los dos partidos de

(*Vea la última pág. de la sección*)

Dos supuestos miembros de la cuadrilla de bandoleros del "Capitan Kulas", Encallado, cogidos esta mañana en el barrio de Panawitan, San Antonio. De izquierda a derecha, Nemesio Gabatino y Jesus Aguno, los dos arrestados, y el policia especial Domingo Acueza, que identifico a uno de ellos. Detras, el Teniente Manuel F. Cabal que con sus hombres practico el arresto.

Esteban Asedillo, teniente del barrio de Lamao, Longos, firmando la confesion hecha a la constabularia de que el fue quien dio a los bandidos la señal para que atacaran a los funcionarios municipales de dicho pueblo que fueron muertos en una emboscada.

SE VALEN DE NEGRITOS PARA AVITUALLARSE

Nicdao recomienda mas destacamentos. — La busca continua

(Servicio Telegráfico)

Por MARCELO VICTORIANO

(De las redacciones de la TVT)

Sta. Cruz, Laguna, 18 de mayo.—Dos supuestos membros de la cuadrilla de bandidos encabezada por el "Capitan Kulas" Encallado, perseguida por las autoridades por haber dado muerte a tres funcionarios municipales de Longos, fueron arrestados a las ocho de esta mañana en el barrio de Pasawitan, San Antonio, por el Teniente Manuel Cabal y sus hombres.

Los aprehendidos fueron Jesus Aguno, de 27 años, del barrio Bucal, San Antonio; y Nemesio Gabatino, de 25 años, del mismo barrio. Ambos negaron rotundamente toda relacion con los proscritos y afirmaron que nada tuvieron que ver con la emboscada en que murieron los funcionarios de Longos.

Uno ha sido identificado

El policia especial Domingo T. Acueza de Longos, que estaba con el grupo de funcionarios que cayo en la emboscada pero logro escapar, dando la alarma, identifico a Aguno como uno de los bandidos que le persiguieron y le desarmaron. Acueza dice que esta positivamente seguro de esto porque lucho cuerpo a cuerpo con Aguno cuando le despojaron de su revolver. Acueza no pudo identificar a Gabatino.

Interrogado por la constabularia, Aguno dijo que el pertenece a una familia respetable de Longos y que es sobrino del ex presidente muni-

(*Continua en la pagina 6*)

GUEVARA RECUERDA EL SITIO DE SAN ANTONIO

Dice que conoce el lugar pues allí luchó meses enteros contra americanos

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de mayo. — Los despachos de Manila hablando de los choques entre bandidos y constabularios en las montañas de la provincia de Laguna han despertado en el Comisionado Residente Pedro Guevara las reminiscencias de aquellos dias en que presto servicios en las filas del ejercito del General Emilio Aguinaldo, hace ya 35 años.

La version original de que 20 bandidos fueron muertos por la Constabularia cerca del barrio de San Antonio no ha sido confirmada aun.

"Conozco el lugar," dijo el Comisionado Guevara, refiriendose al rincon de San Antonio de su provincia de Laguna. "Esas matanzas son totalmente innecesarias. Alli se han olvidado de la manera de efectuar una guerra de guerrillas."

Guevara recordo que, mientras era coronel del general Aguinaldo, habia mandado una fuerza cerca de San Antonio, que estuvo defendiendose meses y meses contra los tropas americanas.

"Nuestra dificultad mas grave ha sido la falta de municiones", observo. "Teniamos muchos fusiles, pero sin balas. Cuando los americanos atacaron, tuvimos que lanzar piedras en sus filas por las laderas de las montañas".

La Congresista Kahn sale hoy en defensa del coco

Sra. FLORENCE KAHN
Representante por California

(De la "Associated Press")

Washington. 17 de mayo.—La Representante Florence Kahn, republicana, miembro por California de la camara de Representantes, ha prestado un apoyo inesperado a la causa filipina en la audiencia de este dia celebrada por el comite de Asuntos Agricolas sobre el bill Kleberg que fija un impuesto a la oleomargarina de la "vaca de coco."

Ella dijo ante el comite que el propuesto gravamen de 10 centimos por libra sobre la oleomargarina que contiene aceites no domesticos seria perjudicial a los barcos americanos, asi como a las fabricas de copra en California.

El Comisionado Residente Francisco A. Delgado, terminando sus declaraciones comenzadas ayer, apelo al comite pidiendo un "trato justo," y menciono lo que la Legislatura ha hecho para proteger el comercio americano en las islas.

En esto le interrumpio el Representante M. Kleberg, democrata, de Texas, que es el padre del bill, para recalcar que los filipinos han estado demandando la independencia sin tener en cuenta sus consecuencias, y dijo que ahora protestan contra las consecuencias resultantes de la competencia de los intereses americanos, y eso que todavia no se ha establecido la Mancomunidad.

El Comisionado Delgado declaro que el negocio del aceite de coco en Filipinas se halla en una situación deseseperada, citando una disminución de 20 por ciento en los embarques de azucar y un 31 por ciento en las exportaciones de la copra cruda de 1 de mayo de 1934, a 31 de marzo de 1935.

El comite levanto la sesión hasta el 28 de mayo, ante el apremio de otras legislaciones domesticas.

Diamante desenterrado por un fuerte viento despues de cuatro años

(De la "Associated Press")

Hays, Kas., Mayo.—Un mal viento habia levantado los polvos y azotaba toda la region, pero, en cambio, ha sido una bendicion para Mrs. F. D. Lee, pues, gracias a ello, habia recobrado un diamante de gran valor que habia perdido hacia cuatro años.

El diamante venia del anillo de compromiso de Mrs. Lee, la cual habia estado buscandolo vanamente en tantos años. Pero, como ya se dice, el viento barrio las yerbas, hojas y polvo en el patio de la familia, solo para que el diamante perdido se asomase a la vista de su dueña.

HAYDEN VOLARA HOY A BAGUIO; EL LUNES, AQUI

El Gobernador General Interino Hayden saldrá para Baguio a las cuatro de esta tarde en un aeroplano del Ejercito y volverá a Manila tambien en aeroplano a primeras oras del lunes por la mañana. El aeroplano del Gobernador interino será pilotado por el Capitan Russell L. Maughan que se quedará con él en Baguio para pasar el fin de semana.

El Gobernador Hayden ha manifestado que la residencia veraniega del Gobernador General en Baguio será cerrada y que Mrs. Hayden volverá a Manila el martes proximo.

Al mediodia de hoy, el Gobernador General se fué al campamento Nichols para asistir a una fiesta que los militares celebran en dicho sitio.

El "Capitan Kulas" es tan montaraz como un negrito

De Sampaloc, Tayabas, en donde estuvo a votar en el plebiscito, el Sr. Deogracias Saludades, un oficial de la Camara, relacionado socialmente con el llamado "capitan" Kulás Encallado, se traé mas notas de interes acerca de este cabecilla de una banda de hombres de ley perseguidos por los agentes del orden. Informa, entre otros extremos, que Encallado lleva todas las probabilidades de no dejarse coger vivo, segun asegura, al menos, su hermana Petra Encallado con quien tuvo ocasión de hablar.

Hay dos razones alegadas en apoyo de la asercion, y son: una, que Nicolas Encallado se siente escarmentado, y otra, que esta habituado a la vida montaraz, al margen de la ley, a salto de mata. En este respecto, el informante Saludades da cuenta de le son familiares a Encallado, no solo los montes mas agrestes de Mauban y Sampaloc, Tayabas, sino tambien los de Laguna, como San Antonio. Por mucho tiempo habia pasado Kulas la vida en dichos lugares, moviendose

(*Continua en la pagina 6*)

VIERNES, 24 DE MAYO
A las 9:10 P. M.
FUNCION DE GALA
"NAUGHTY MARIETTA"
IDEAL Venta de Billetes MAÑANA

Siete nuevas candidatas han sido nominadas hoy

Siete nuevas candidatas han sido nominadas este día aumentando más la ya larga lista de aspirantes al título de Mujer Más Popular de Filipinas para la elección preliminar del Concurso de Popularidad Femenina patrocinado por los periódicos de la TVT. Cinco de ellas son de Manila, haciendo por ello subir el número total de las aspirantes de la ciudad a 104.

Con estas nuevas nominaciones las canididatas de todas partes de Filipinas ya llegan a 520. Esta larga lista de candidatas hace difícil para el más sagaz observador la tarea de seleccionar desde ahora a las ganadoras en la elección preliminar que tendrá lugar el 31 del actual para ser las candidatas oficiales de las provincias.

Las nuevas candidatas de este día son:

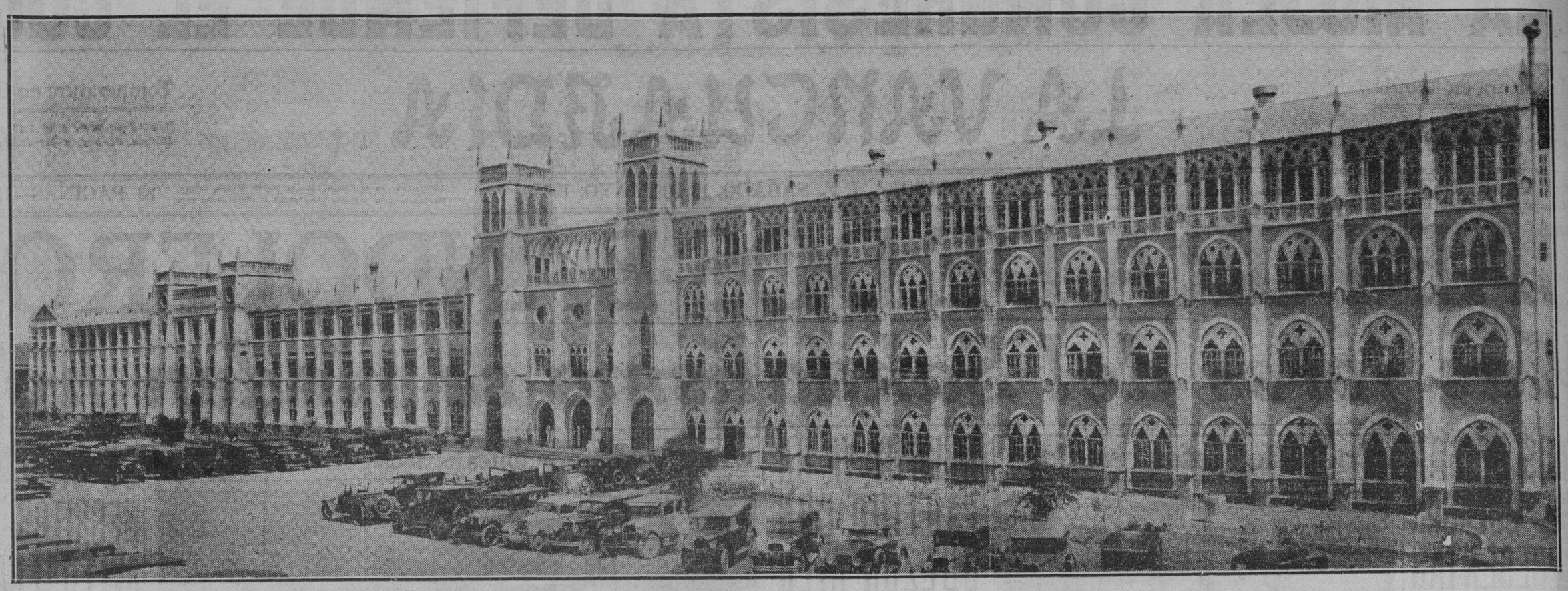
Srta. Pacita Francisco, para Batangas;

Sra. Constancia de Ferrer, para

(*Continua en la página 10*)

Srta. EMILIA I. GO
de Manila

M.E.C.D. 2016



COLEGIO DE SAN BEDA

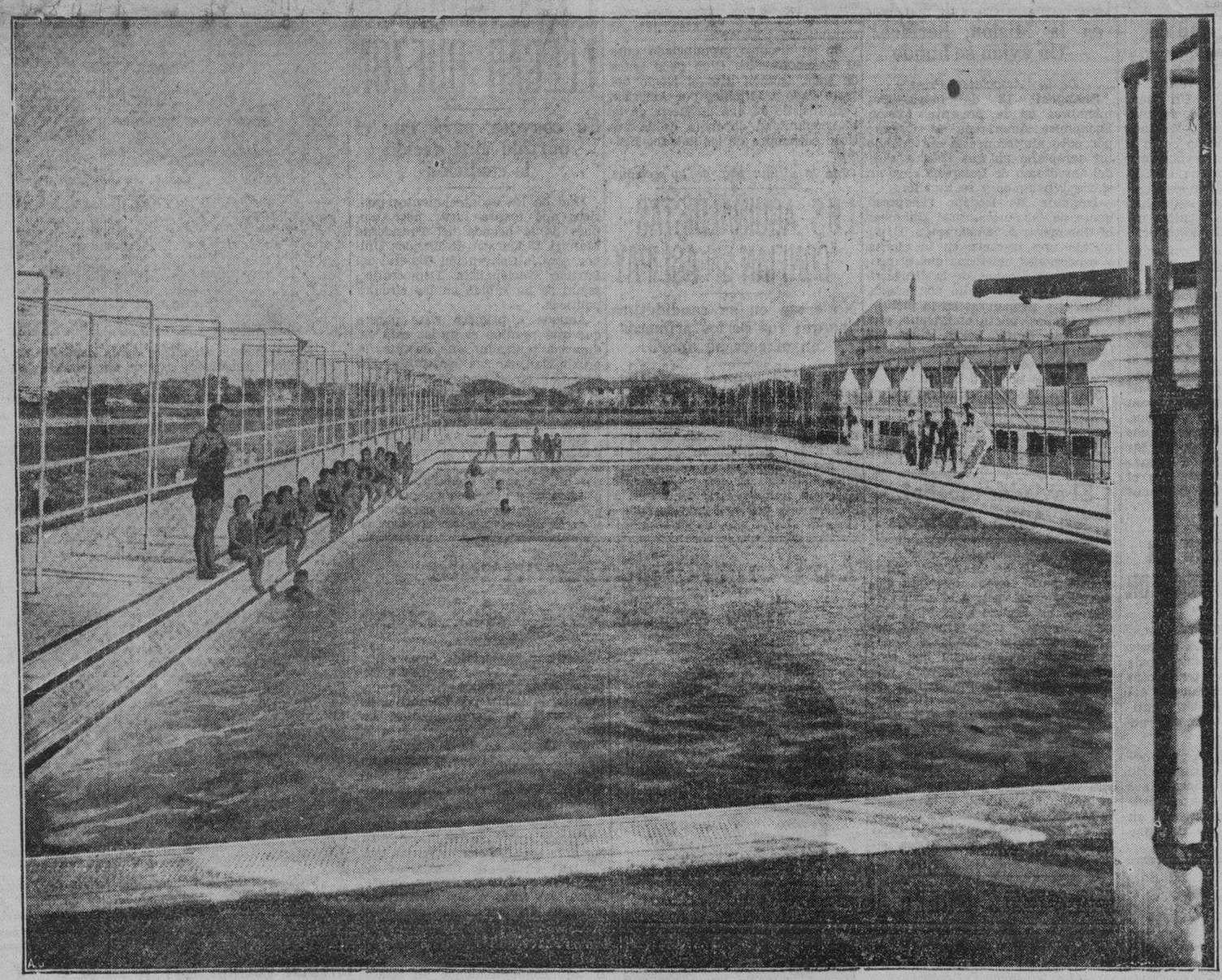
DIRIGIDO
POR LOS

Padres Benedictinos

Matriculas:
Desde el
25 de Mayo

CURSOS QUE SE ENSEÑAN:

Primaria
Intermedia
High School
Preparatorio de Medicina
Preparatorio de Derecho



Apertura de Clases:

Elementaria
y High School
6 de Junio

—

Preparatoria
de Derecho
y
Preparatoria
de Medicina
10 de Junio

SE ADMITEN:

Internos
Medio Internos
y
Externos

PIDA NUESTRO CATALOGO GRATIS

COLEGIO DE SAN BEDA

Calle Mendiola, Manila

M.E.C.D. 2016

EN LA LUNETA LA FIESTA DEL 'COMMONWEALTH'

Diokno esboza los planes y prepara un bill votando fondos para el viaje de invitados de America

Con el fin de imprimir en la inauguración del "Commonwealth" toda la solemnidad nacional e histórica que se merece tan trascendente acontecimiento, hay en preparación un proyecto de ley votando la cantidad necesaria al efecto. Según el Representante Ramón Diokno a quien el Speaker Paredes encomendara el esbozo del proyecto de ley citado, se propone costear no solo los gastos de agasajo a los representantes especiales de Estados Unidos y otros países, sino inclusive los de viaje y estancia en Manila de los supervivientes precursores de la libertad.

Serán invitados, por tanto, al acto inaugural y agasajados representaciones especiales del gobierno federal de la metrópoli y diplomáticos de naciones extranjeras que desearen estar representadas. "Para que la representación cabal—añade el Representante Diokno—se invitarán a elementos representativos de los Veteranos filipinos en diferentes provincias así como aquellos que pertenecieron al gobierno de la República de Malolos y al gobierno civil bajo Estados Unidos, en sus años iniciales".

Da cuenta el mismo informante del plan de señalar la Nueva Luneta para lugar del acto de inauguración. El sitio se dividirá en sectores para representantes metropolíticos, extranjeros y nacionales. El de estos últimos podrá subdividirse en tantos cuadros cuantas provincias componen las Islas. En cada cuadro se situará la representación de la provincia correspondiente. "Es acto que a la fuerza y por imperativos de su importancia tiene que asumir solemnidad"—terminó el Represetante Diokno.

Varios informes se enviarán a Quezon

Desde Japón y 8 ó 9 días antes de su arribó a Manila, el Presidente Quezon recibirá informes amplios y copiosos sobre asuntos de actualidad nacional en Filipinas. Plebiscito, legislación en proyecto, controversia sobre la coalición, actitud y discurso del General Aguinaldo, algarada de sakdalistas, artículo del Senador Sumulong, réplica el ex-Senador Laurel y el Senador Nolasco, son de los incluídos en dichos informes.

Referente a la coalición, el Presidente Quezon ha venido siendo informado de las adhesiones de juntas provinciales, asamblea de presidentes y concejos municipales a la coalición y la candidatura coaligada del Presidente Quezon y el Senador Osmeña. Los últimos se contraen a *la actitud* de las mayorías legislativas de las cuales, un grupo el de los caudillos favorece la coalición y otro, el de los que se titulan a sí mismos grupo de los pequeños en contra.

Por lo que se refiere a legislaciones en proyecto, se someten a la consideración del Presidente Quezon, desde Japón, las referentes a elecciones de funcionarios constitucionales, traslado de poderes y gastos de inauguración.

El Presidente llegará a Japón hacia el 31 del actual para arribar a Manila el 8 de junio próximo.

SE QUIERE PROHIBIR LA CARNE DE CARABAO

Alfonso ve que se continua engañando al publico por vendedores de mala fé

El engaño de que es victima el publico en los mercados publicos de Manila, cuando tenderos de mala fe dan carne de carabao como carne de vaca, es lo que trata de suprimir la oficina del tesorero de la ciudad en un proyecto que se va a preparar, prohibiendo la venta de carne de carabao en los mercados.

Para evitar fraudes, la Junta Municipal, con la sanción del Alcalde, aprobó una ordenanza, separando la carne de carabao de la carne de vaca en los mercados públicos, pero con toda esta ordenanza negociantes de mala fe siguen engañando a los que no saben distinguir una y otra clase de carne.

El primero que lanzó la idea de prohibir la venta de carne de carabao en Manila, es el concejal Mariano Nable. El concejal Nable habló en una sesión del mes de Febrero de la utilidad que el carabao desde tiempo inmemorial presta a la agricultura del pais, haciendo hincapie en que se debe suspender la matanza de carabaos.

La carne de carabao es mas barata que la carne de vaca y si un comprador, al comprar carne de vaca recibe carne de carabao, paga el precio de la mejor carne pero recibe no lo que ha pedido sino otra clase de carne. En vista de que no hay personal bastante para poder vigilar constantemente a estos tenderos de mala fe, la oficina del tesorero proyecta hoy pedir que se prohiba en los mercados la venta de carne de carabao

LA MAYORIA SE PREPARA PARA LOS COMICIOS

Pronto se inaugurara otra campaña pre-electoral aqui y en provincias

El partido de la mayoría emprenderá la campaña para las elecciones generales del commonwealth poco después que el Presidente Quezon del Senado vuelva a Filipinas el 8 de junio, segun se supo ayer en los circulos políticos.

La primera campaña política de la mayoria será inaugurada con grandes manifestaciones en Manila y provincias.

Es posible que el partido de la minoria emprenda su campaña al propio tiempo.

No se espera que la minoría presente un candidato para presidente aun cuando no se efectue la coalición Quezon-Osmeña.

Apesar de las predicciones de que el General Aguinaldo no tiene ninguna probabilidad de derrotar al Presidente Quezon, informes recibidos de provincias dan a entender que muchos están urgiendo al General a que lance su candidatura.

El fracaso de la coalición, sería beneficioso para el General Aguinaldo porque muchos pros podrán votar en favor de él para el cargo de presidente.

El Dr. A. Ejercito ira a Indo-China

El Dr. Antonio Ejército, jefe de la sección del control de la malaria de la Oficina de Sanidad que hoy se encuentra en Singapore asistiendo a la segunda conferencia internacional anti-malaria, irá a Indo-China para hacer trabajos prácticos de campo, porque el problema de la malaria en dicho territorio es semejante al de Filipinas, según informes recibidos ayer por la oficina de sanidad.

Dr. A. Ejército.

La decisión del Dr. Ejército de ir a Indo-China se hizo después de haber sido informado en Singapore de que las especies de mosquitos anofeles que se encuentran en aquella región y en Filipinas son del mismo tipo.

Siendo el único delegado filipino en asistir al curso, el Dr. Ejército someterá un informe a la conferencia sobre el problema de la malaria en Filipinas. Esta es la vez primera que Filipinas envia un delegado a la conferencia.

Una "Reina del jueteng" en Laguna

Hasta los niños saben quien es ella

El Gobernador interino Hayden encareció ayer del Secretario Sison del Interior una campaña general para la supresión del 'jueteng' y otros vicios en provincias, particularmente Laguna y Tarlac donde existen muchos adictos a este juego.

El Jefe Ejecutivo dijo ayer a los periodistas que llamó la atención del Secretario del Interior a la carta de los jefes sakdalistas de Tarlac que se quejan contra el 'jueteng' en dicha provincia y a una queja similar contra el 'jueteng' en Laguna.

El Gobernador interino está hondamente preocupado por la situación del vicio en las provincias y está pensando la conveniencia de enviar un investigador de Malacañang para obtener informes concretos para su oficina. Se tiene entendido, empero, que no se tomará semejante paso por ahora porque el asunto se halla en manos del Departamento del Interior.

Uno de los quejantes ha pedido de las autoridades el envio de investigadores con facultades para hacer arrestos y que sean personas independientes del Departamento del Interior o de la Constabularia. Se alega que solo mediante este procedimiento es como se podrá emprender con éxito una campaña contra el vicio en Laguna.

El Gobernador Hayden ha sido informado de que en Laguna inclusive los maestros y niños de escuela son adictos al 'jueteng' y que hasta los niños y niñas conocen quien es "la reina del jueteng" en Laguna.

Un comité investigador integrado por elementos que han de merecer la confianza del público es lo que se está tratando de formar actualmente. En los círculos oficiales se han abstenido de revelar la identidad de los que han de formar este comité aunque aseguran que serán personas que realizarán su labor de depuración sin temor a nadie y con toda la más rigurosa justicia posible. El trabajo de este comité se considera muy delicado puesto que en las denuncias recibidas en el gobierno se señalan a algunos funcionarios que toleran, al parecer, el vicio en sus respectivas provincias.

El Secretario Sison por su parte declaró ayer que es de admitir que el mal del 'jueteng' existe en muchas provincias. "El que no lo vea tiene que ser un ciego", dijo. "Pero el departamento", prosiguió, "no ha sido criminalmente negligente porque no ha cejado en su empeño de combatir el vicio en todas sus formas. Si hasta ahora no se ha podido eliminar este mal, se debe a lo inadecuado y lo escaso que son los medios de que disponemos para hacer frente a un estado de cosas tan generalizado.

"No hace mucho", continuó, enviamos a algunos agentes especiales a provincias para hacer indagaciones sobre la explotación del 'jueteng' en las mismas. Lo malo es que no contamos con suficiente personal que pueda encargarse de hacer investigaciones más extensas y reunir las pruebas suficientes para llevar a los culpables ante los tribunales. Para remediar este mal, yo pediré en las próximas sesiones de la Legislatura que se aumente nuestro presupuesto para gastos discrecionales."

El Gobernador Hayden aprovechó ayer la oportunidad para tratar de la situación en Laguna en su conferencia con el Gobernador Juan Cailles de dicha provincia.

La matanza general de todos los bandidos en Laguna como medio de librar a la provincia del bandolerismo, fué recomendada por el Gobernador Cailles. El Jefe Ejecutivo se abstuvo de tomar acción sobre esta recomendación y el asunto ha sido endosado al Departamento del Interior. El Gobernador Cailles pintó detalladamente las causas del bandidaje en Laguna y dijo que hay menester de fuerzas adicionales de la Constabularia para suprimir el bandolerismo.

Personas que viven en el vecindario de Longos y San Antonio en Laguna, dan cuenta que algunos de los bandidos eran un tiempo ciudadanos pacíficos, pero debido a la confiscación de sus terenos y su entrega a otras personas después de limpiarlos, prefirieron tomar la justicia por sus propias manos.

Insular Brokerage
AGENTE DE ADUANA
Teléfono No. 2-35-11
429 Dasmariñas
Binondo, Manila.

Division surge en el seno de la Junta de Apelacion

Una división que puede dar lugar a serios incidentes ha surgido en el seno de la Junta de Apelaciones sobre tasaciones, en relación con otro nuevo plan de pedir al Secretario del Interior más extensiones de las presentes sesiones que terminan el día 31 de este mes, para poder completar la labor de revisión del informe del Comité de Revisión del amillaramiento nombrado por el Alcalde Juan Posadas en noviembre de 1934.

Desde que la Junta comenzó a revisar dicho informe ha estado celebrando cada semana audiencias públicas para oir la opinión de los propietarios de Manila, afectados en la revisión del amillaramiento. La mayoría de la Junta opina que la labor es tal que requiere más tiempo de lo que se calculaba, si el gobierno desea una completa, acabada y concienzula revisión, pero una minoría mantiene una opinión disidente, va en contra de otra extensión de las sesiones.

Mientras la mayoría de la Junta cree que humanamente es imposible terminar hasta el día 31 la labor de fijar una nueva escala básica del amillaramiento en Manila, una minoría encabezada por Don Tomás Argüelles cree que la Junta "sigue erróneos derroteros y está haciendo una revisión sobre bases muy discutibes". Se cree que esta minoría acudirá al Secretario del Interior para impugnar todo plan de extender más las sesiones de la Junta, y pedir que se fije una nueva política en la revisión del amillaramiento.

La minoría contiende que en la revisión de los valores se hace caso omiso de tres factores fundamentales, a saber, el valor del terreno, el valor físico del edificio y el valor de la propiedad en renta. Según el Sr. Argüelles, estos tres valores deben estar coordinados de tal forma, si se quiere conseguir una justa y equitativa tasación. De otro modo, dice, siempre habrá protestas de parte de los propietarios.

En la revisión del informe la mayoría de la Junta está reuniendo datos sobre el valor amillarado de la propiedad y la renta que produce a su dueño en la actualidad en comparación con la de años pasados. Aparte de esto reune otros datos que pueden servir de guía en sus conclusiones, las cuales se limitan a veces a mantener el precio fijado por el Comité de Revisión y a veces a rebajar o elevar el precio, conforme a los nuevos datos adquiridos. Si tiene o no razón la minoría de cuestionar este procedimiento, es asunto que solamente los expertos pueden decidir.

Entre los miembros de la Junta Municipal también hay ahora una oposición a votar más fondos para otra extensión de las sesiones de la Junta Municipal. La Junta ya tiene votados, en total, P20,000 para la extensión de las sesiones de febrero a abril, y parece ya no estar dispuesta "a soltar más prendas", al decir de los lideres de la Junta. Todo, sin embargo, depende de la decisión del Secretario del Interior que es el que autoriza la extensión de las sesiones. Se ha observado que el departamento del Interior mantiene la creencia de que la revisión del amillaramiento en Manila es una labor gigantesca y a la Junta de Apelaciones se debe dar toda oportunidad, a menos que haya fuertes razones para adoptar otra actitud.

NATIONAL DEVELOPMENT COMPANY
MANILA

AVISO DE LA JUNTA ANUAL DE ACCIONISTAS

De conformidad con las provisiones de la Seccion 1 de los Estatutos de la National Development Company, y de acuerdo con la resolucion adoptada por la Junta de Directores en su junta del 8 de marzo, 1935, se anuncia que la Junta General de Accionistas de dicha Compañia tendrá lugar el viernes, a 14 de junio, 1935, a las 3:00 p. m., en la oficina del Comptroller, Cuarto 520, Insular Life Building, Manila, con objeto de aprobar el informe anual de la Compañía y de elegir la nueva Junta de Directores para el periodo de 1935-1936, y para la transaccion de tales asuntos que puedan surgir debidamente ante la junta a discrecion de los accionistas.

ARSENIO PAEZ,
(Secretario)

VENTA
de COLCHONES SIMMONS
BEAUTYREST
(tamaño sencillo)
'El Almacen de Camas Simmons'
THOMPSON
Electrical Company
Tel. 2-11-07 Plaza Sta. Cruz

Eficaz contra el estreñimiento
LAXOL
LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS
Aceite de Ricino, 350.00 gramos, Sacarina, 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos, Vanillin, 0.06 gramos.

Aquí tiene al neumático que todo el mundo

APLAUDE

El éxito más sensacional en la historia de los neumáticos

● ¡Entusiasmo! Las ventas del gran All-Weather "G-3" nuevo de Goodyear son como nunca. El público sabe que da un 43% de más recorrido sin patinaje y seguro porque hizo frente á los ensayos viales más fuertes jamás concebidos.

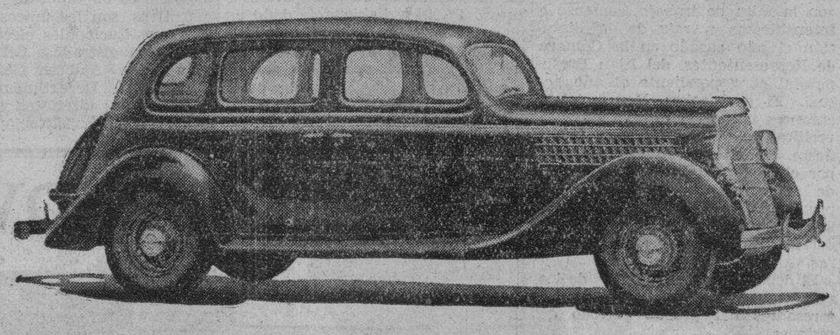
Hé aquí lo que posee: ¡Una banda *más ancha!* ¡¡Una banda *más plana!!* ¡¡¡Una banda más segura!!! —tiene más cubos antipatinadores en el centro. Una banda que mantiene su agarre el DOBLE de más tiempo que cualquier otro neumático ensayado con ella.

Y debajo de esta poderosa banda está el único material de telas que puede resistir á esta banda más ancha y más gruesa, la cuerda Supertwist, exclusiva de Goodyear, que da un máximo de protección contra reventones *en cada tela.*

¡No en balde las ventas son como nunca! Pues con todo este valor intrínseco adicional, el "G-3" no cuesta más. Véalo donde el agente de Goodyear más cercano.

GOODYEAR

El "G-3" nos cuesta más fabricarlo; pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo.



POTENCIA V-8
MARCHA "COMFORT ZONE"
ECONOMIA TIPICA DEL FORD

Adquiera un FORD—y las tendra todas

La maquina de tipo V tiene ventajas... Ventajas en el funcionamiento... Ventajas en economia... Sin embargo solo Ford ha hallado un medio para poner la maquina V-8 al alcance de todos

SERVICIO
Piezas Genuinas Ford pueden obtenerse por los dueños de Ford cuando los talleres y el Departamento de Venta de Piezas de esta Compañía estan cerrados por la noche, los domingos o dias festivos.
en
THE UNION PORT AREA SERVICE STATION
13th y Atlanta Sts.
Port Area, Manila
Comerciantes Autorizados de Piezas Ford y Servicio Ford

ESTA ES UNA MAQUINA de la que se enorgullecera de poseer en un coche que cuesta miles de pesos mas que un Ford—85 millas por hora si lo desea... Un arranque que le aleja mas facilmente de un denso tráfico... le capacita adelantarse a otros coches en el camino con mayor seguridad... hace mucho mas facil el manejo, mas agradable el viaje y mas económico.

EL MAS IMPORTANTE adelanto en el motorismo moderno—la nueva base de los muelles completamente flotante con asientos en el "Comfort Zone"... Esto significa comodidad del asiento delentero para los pasajeros en el asiento trasero! Significa una marcha sumamente cómoda del que jamas habrá soñado en un coche de precio bajo... La ventaja exclusiva de Ford de ACCION LIBRE EN TODAS LAS 4 RUEDAS se ha retenido, ademas de la seguridad vital de un eje sólido.

EL FORD DE 1935 es un coche de 8 cilindros que en realidad no le cuesta operar mas que uno de 4... Desarrolla mas fuerza por cada centavo invertido en combustible... Las bases de aluminio en los cilindros producen un funcionamiento superior... Gastos de operación mas bajos que los de cualquier otro Ford que se haya construido.

"Despues de Vender Servimos"

Manila Trading & Supply Co.

MANILA—ILOILO—CEBU—BACOLOD—BAGUIO—SAN PABLO

Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

Editado por la
"TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila
Apartado de Correos No. 775
Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	6.00

(Pago estrictamente por adelantado)

NOTAS EDITORIALES

QUE VENGA CUANTO ANTES

CUANDO haya un plan concreto y definido bajo el "Commonwealth" para el establecimiento de pequeñas industrias en nuestro país, como uno de los medios eficaces para resolver el problema del desempleo y dar cierta estabilidad a nuestra vida económica, la declaración hecha por el Presidente del Senado en San Francisco tendrá un sentido de realidad que deberá ser discutido ampliamente.

El Presidente está en lo firme cuando dice que eso debería llevarse a cabo prontamente. Por ese camino llegaremos a la propia suficiencia, y dejaremos, hasta donde sea posible, los paliativos. El remedio de emplear parte de los millones que tenemos en reserva, y esperamos recibir de los Estados Unidos, en el desarrollo de las obras públicas, es muy útil, pero transitorio; después de realizadas las obras, la gente se quedará de nuevo sin trabajo, y no es nuestro propósito, en modo alguno, dar de comer a la gente trabajadora durante cierta temporada, y dejarla luego abandonada en medio de la calle.

Ni conviene tampoco a los intereses de la economía nacional que tengamos solamente un conjunto de obreros aptos para trabajar en los caminos, puentes y edificios públicos; al país conviene a todas luces que se forme una legión de obreros perfectamente capacitados para manejar las máquinas modernas, y perfeccionarse en la técnica del moderno industrialismo, para que la estructura económica de la nación sea robusta, y esté mejor preparada a servir a nuestras propias necesidades futuras, y a los deseos de propia suficiencia.

Nosotros acogemos con simpatía ese plan de establecimiento de industrias domésticas, como el más beneficioso para los obreros, y también para la juventud que sale de las escuelas y busca empleo más o menos permanente, y desea entrenarse en los trabajos de la industria moderna.

QUE NO SEA FUEGO DE PAJILLA

LA campaña enérgica que el Secretario del Interior Sr. Teófilo Sison se propone llevar a cabo esta vez contra el enemigo público No. 1—el "jueteng"—no debe reducirse a fuego de pajilla. En lenguaje nativo popular, se llama "Ningas kugon".

Nosotros siempre hemos observado este fenómeno. Cuando hay una alarma en la opinión pública contra un vicio que degrada de un modo vergonzoso e infamante al pueblo, en su miseria, nuestro gobierno se siente animado de un espíritu de cruzado. Las autoridades usan de todos los resortes y elementos que la ley pone en sus manos para combatir un mal social; pero, tan pronto como el vicio simula estar vencido, se apagan los entusiasmos, la vigilancia decae, y el "jueteng" vuelve a levantar cabeza, más atrevido que nunca.

En la lotería "legal" al menos, se sabe que el 15 o 20 por ciento de los ingresos va en sueldos y gastos de administración; en el "jueteng", según los expertos, nadie sabe cuanto dinero cae en los bolsillos de los empresarios del negocio, que luego se evapora en sobornos y regalos, después de deducir la parte que les corresponde. Las víctimas explotadas inicuamente de ese modo no reciben mas que las migajas, y de vez en cuando, un "regular aguinaldo" para mantener la ilusión de la buena suerte. Y hay municipios donde el tambiolo funciona mañana y tarde, y hasta tres veces al día, mientras haya céntimos y pesetillas.

El Secretario del Interior debe merecer todos los estímulos de la gente sana en esta cruzada contra ese robo sin entrañas del "jueteng" que causa estragos en los pueblos. A la constabularia debe encomendarse esa labor. Inclusive debe mantener un cuerpo de servicio secreto dedicado con empeño a descubrir hasta qué punto se ha desarrollado el soborno en los funcionarios locales, jefes de policía y policías que obtienen sus ingresos extraordinarios de esa fuente, para una limpieza general eficaz que haga mella.

Pues, no es del todo justo que se persiga a los bandidos que abiertamente se han puesto fuera de la ley en las montañas, y se deje, en cambio, que los bribones astutos y taimados que explotan el vicio, y limpian hasta el último céntimo que queda en los bolsillos de la gente pobre, vivan tranquilamente en los pueblos.

25,000 libros obscenos avaluados en medio millon de dolares, quemados

(De la Agencia Reuter)

Nueva York, 16 de mayo.—Más de 25,000 libros, cuadros y placas, con un valor aproximado de $500,000, juzgados obscenos por la policía y los tribunales de Nueva York, han sido quemados en los cuarteles policíacos de aquí. Tres hornos fueron usados.

La cosecha ha sido el fruto de una campaña de siete meses organizada por la policía para librar a la ciudad de la literatura obscena. Han tenido lugar muchos "raids" con varios arrestos. Durante uno de estos "raids" fueron confiscadas 650 placas fotográficas y 200 placas para libros.

Muchos de los libros destruídos estaban magníficamente encuadernados en cuero. Se cuenta que varios centenares de ejemplares de una edición suprimida han sido vendidos a razón de $100 el ejemplar. Casi todos estos libros costaban de $5 a $25. El valor total calculado se ha basado en los precios de venta.

Estos últimos años, Nueva York ha sufrido una inundación de revistas, cuadros y otros libros inmorales. Muchos se vendían en librerías pequeñas que se cerraban tan pronto como se advertía el peligro policíaco.

—REUMATISMO—
DR M. CASTILLO Y RECTO
CONSULTAS: 3—6 p. m. 226 Regidor esq. Hidalgo, frente Iglesia de Quiapo Tel. 2-50-54
NIÑOS ESTOMAGO MATRIZ
RESIDENCIA: 621 Gonzales, Ermita Tel. 5-46-52

LOS IGORROTES DESEAN MUCHO MAS DE 10 AÑOS

Esa es la razón por que han votado en contra de la Constitución

Las causas primarias del rechazamiento de la Constitución en la Sub-provincia de Benguet, Provincia Montañosa, han sido analizadas por el Director auxiliar de la Oficina de Tribus no-Cristianas Sr. Ciriaco Raval.

Dos son estas causas, segun el Sr. Raval y son las siguientes: primera, la creencia de los igorrotes de que la independencia a los 10 años es aun prematura y segunda, su objeción a la disposición de la Constitución que elimina la cualificación de propiedad para el sufragio.

Los votos negativos en 11 de los distritos de Benguet, no pueden ser atribuídos a las actividades de los funcionarios americanos de las Compañías Mineras Americanas, según el Sr. Raval comoquiera que dichos americanos son indiferentes hacia el plebiscito.

Aunque los igorrotes desean la independencia, sin embargo creen que esta debe venir más tarde, considerando el período transitorio de 10 años como bastante corto.

En el miting celebrado por el Sr. Raval y el Delegado Cariño, sobre el plebiscito, los jefes igorrotes expresaron su objeción a la disposición Constituiconal eliminando la cualificación de propietario para el sufragio. Segun dicha disposición muchos igorrotes que ahora pueden votar por ser propietarios, ya no podrán ejercer el sufragio, porque no saben escribir ni leer.

EL 'PORK BARRELL' YA NO SE SUPRIMIRA

Porque con el se puede dar trabajo a parados y evitar descontento

Decididamente, la presente Legislatura promoverá, en las sesiones especiales de junio próximo, una legislación más para el alivio de las masas afectadas por la depresión económica. Además de las medidas institucionales del *Commonwealth*, entra en sus planes el votar fondos destinados a dar trabajo a los brazos que carecen de él. Tanto el Speaker Paredes y el Representante Diokno, como varios otros miembros de las dos Cámaras, convienen en la necesidad de legislaciones de alivio económico, en los presentes días.

De momento, es seguro que, durante la temporada legislativa en ciernes, se iniciará, se considerará y se aprobará un Bill de Obras Públicas. A juzgar por las indicaciones, la medida lleva todas las de asumir carácter de emergencia, esto es, con vistas a entrar inmediatamente en vigor. No de otro modo se comprende, teniendo en cuenta que ya hay una ley de Obras Públicas para este año, y, para el que viene, la Asamblea Nacional, que se inaugurará el noviembre de este año, proveerá a la correspondiente legislación.

Se ha dicho que se prepara una legislación más de alivio económico, porque ella no es la única en este orden. Varias otras, todas de igual índole, habían sido promovidas ya por la presente Legislatura. Se cuentan entre ellos, la Ley de Obras Públicas de 1935, la de Quirino-Recto votando P1,000,000 para colonización; la de auxilio a los sin trabajo; la de socorro a damnificados de calamidades públicas y alguna que otra más votando fondos para distintos fines.

El interés de la Legislatura por el alivio de las masas agobiadas, bien con el bajón de precios, bien con la falta de trabajo, comenzó a intensificarse a raiz de la discusión el año pasado en la Cámara de Representantes, del Plan Presupuestal correspondiente al año actual. El ex-Speaker Roxas inició entonces una recia campaña por la verificación clara, diáfana, manifiesta, de los fondos excedentes, y por el destino de una buena parte de dichos fondos inactivos, a la promoción de industrias locales, de un lado, y, de otro, a las facilidades del trabajo a las clases trabajadoras.

El debate sobre el caso fué de los más vivos, candentes, reñidos e interesantes del pasado período de sesiones.

Ganador de un premio detenido por desacato

Isidro Tan, contra quien entabló una demanda el chino Tin Chay, reclamando P22,500 a cuenta de un premio de sweepstakes, fué esta mañana encarcelado en el juzgado de primera instancia de Manila por órdenes del Juez Zandueta.

Tan había sido requerido a prestar una fianza de P17,000 pero solo prestó P5,000 y habiéndole dado un plazo el juzgado para prestar los otros P12,000 no lo hizo. Esta mañana fué encarcelado por desacato y quedará detenido hasta que preste la mencionada fianza, según orden del Juez Zandueta.

LEON ZAVALLA
Raon 403 y Avenida Rizal
Tel. 2-73-46
Especialista en
Vomitos del Embarazo, esterilidad
matriz y vías urinarias
Consultas:
9—12 a. m. 4—6 p. m.

MANILA CLINICA MEDICO-DENTAL
DR. AUGUSTO W. DE LOS REYES
CIRUGIA ORAL Y GENERAL
HORAS A CONVENIO
251 A. Mabini, Ermita. Tel. 5-16-5

DOLORES VELARDE DE BUENAVENTURA
1812 Avenida Rizal
Ofrece lecciones de español a profesionales y hombres de negocio. Cuenta con muchos años de experiencia en la Universidad de Filipinas.

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

¿Cuando la ignorancia es revolucionaria?

No estoy de acuerdo con aquellos que piensan que la ignorancia es la causa principal de los trágicos sucesos ocurridos el 2 de mayo en Sta. Rosa y Cabuyao, Laguna, y San Ildefonso, Bulacán. También yo tenia esa idea en los comienzos. Espero, sin embargo, que cuando los ánimos se hayan serenado por completo, nos haremos esta pregunta: —"¿Por qué en las provincias donde el lenguaje propio es homogéneo, cunde con más facilidad el descontento?"

Supongo que nadie negará que los periódicos escritos en el lenguaje de Balagtás circulan con más profusión en Manila, Bulacán, Laguna, Tayabas y Cavite, que en otras provincias donde la paz y la tranquilidad son normales... Si el "Sakdal", órgano desaparecido de la masa anónima, ha podido crear un sentimiento de protesta latente que luego se tradujo en rebeldía en los pueblos que se entregaron a la violencia y al tumulto, ello se debe en gran manera, a mi juicio, a la unidad y fuerza de penetración del lenguaje vernacular mejor cultivado que difundía las ideas de malestar social que flotan en el ambiente.

Estas ideas caian sobre el corazón de la gente explotada de los barrios y los trabajadores sin empleo que viven en la ciudad y sus alrededores, como una lluvia fecundante del descontento, haciendo que las semillas esparcidas se reventasen al fin de un modo disolvente y sedicioso que el Estado tuvo que reprimir con energía.

Yo sostengo, pues, que no es totalmente la ignorancia de la gente campesina la causa primordial de la "pequeña revolución", como dicen algunos, habida en esos pueblos. Para que yo me convenza en este punto, se tiene que demostrar que cuando Celerino Tiongko, editor del "Sakdal", escribía y predicaba por medio del lenguaje impreso, sus ideas caian en un terreno completamente estéril, compuesto todo de analfabetos que no entendian ni una jota de lo que el escritor vernacular estampaba en las columnas de su periódico...

Todavía se puede admitir como una presunción lógica, o un hecho probable, que las ideas vertidas por el Sakdalismo en discursos, artículos y mitines, han envenenado la mente y el corazón de las masas, conduciéndolas por un camino equivocado; pero, lo que me cuesta trabajo digerir es esa afirmación de que gentes sencillas que están al alcance de los periódicos vernaculares más desarrollados, y leen y hablan un lenguaje propio, compacto y homogéneo, mueran sin saber cómo, ni por qué motivos, como si fuesen un rebaño de seres irracionales, mientras otras gentes no menos simples que viven vegetando en las montañas, lejos del ferrocarril y de los centros urbanos de información y propaganda, y que apenas leen, o saben leer, se sienten dichosas y felices.

No creo que la ignorancia sea capaz de armar una "revolución", siquiera minúscula. Creo por el contrario, que debe haber algo vagamente indefinido en ese movimiento sakdalista regado con sangre, que un gobierno sagaz—y no indiferente—debe indagar con valentía. Las ideas viajan hoy más rápidamente que en el pasado siglo. Vuelan, y hasta el aire se hace cómplice indiscreto del descontento.

El ignorante, para mí, es como un cerebro sin motor. Es incapaz de formar un grupo más o menos organizado para un cambio de impresiones, porque carece de ideas concretas de asociación con fines comunes. Al ignorante no se le puede atraer ni con promesas a cambio de exponer su vida. Hasta cierto punto, vive muy feliz en su ignorancia.

Y lo que yo digo es que en las provincias donde el vehículo del propio lenguaje, o del dialecto como querais, es uniforme, y se compenetra con la masa anónima, corre por su sangre, y refleja sus inquietudes y sus ansias como en un espejo sin mancha, y le nutre, el descontento no bien articulado acaso sea más consciente y objetivo que allí donde la lengua extraña impuesta difícilmente se amolda al alma popular.

Hay que tratar de llegar hasta el fondo recóndito del alma del pueblo usando del aparato espiritual del propio lenguaje, o de los dialectos nativos, unificándolos, homogeneizándolos, para salvar esa distancia que existe a menudo, por esa causa, entre los que están arriba y los que están abajo.

CUARTILLAS SUELTAS

LAS MULTITUDES

Con motivo del "PLEBISCITO" celebrado el 14 de este mes para la aprobación de la CONSTITUCION.

—Por F. CAMPILLA

No hemos formado parte en las multitudes y manifestaciones populares que en determinadas fechas se organizan, ni en las que se movilizan con gran esplendor y entusiasmo por su carácter de manifestaciones populares; no obstante, somos entusiastas, puesto que ellas representan la actitud y pujanza del pueblo y de las grandes masas.

En las manifestaciones tradicionales, en los actos políticos y hasta en las de puro regocijo, resultan siempre simpáticas y sugestivas.

Las multitudes, son para la mayoría de los ciudadanos, bellas, impresionables y sinceras. Tienen la grandeza del mar, la inmensidad del infinito; sus rumores, son vendavales; sus aplausos, terremotos; su marcha, inundación. Pero su sentir, es claro y optimista y transparente como una mañana de espléndido sol.

Las multitudes, son siempre los resortes y medios que emplea el pueblo para pedir justicia a los hombres y clemencia a Dios.

Las grandes multitudes, representan el alma del pueblo y en ocasiones, pasean en triunfo el mérito de los héroes y a los que el mundo tiene olvidados.

Muchas veces las multitudes patrióticas que se echan a la calle, son dispersadas por la fuerza armada que convierte aquel acto pacífico en suceso trágico.

Las multitudes populares, son siempre solemnes, no necesitan grandes preparativos para organizarse; su gran escenario, son las calles, plazas y anchas avenidas de la ciudad. En los actos religiosos, pasean en triunfo al Santísimo o al Patrón del pueblo y es el pueblo que con humildad y devoción rinde en plena vía pública su manifestación religiosa.

El pueblo filipino, es uno de los pueblos más amantes de esas públicas manifestaciones y siempre en ellas demuestra en todos sus distintos actos, la exquisita cultura y el respeto a las tradiciones que forman las gloriosas etapas de su primitiva historia.

Las multitudes, en sus manifestaciones populares, son en todos los tiempos, ante nuestros ojos como un gigante con alma de niño.

Las multitudes, son las manifestaciones populares siendo muchas veces origen de los grandes acontecimientos que cambian el rumbo político de los pueblos.

En los actuales momentos nuestras multitudes, están en contradicción, formando dos grupos en uno de los asuntos de más alta trascendencia para el país.

Los dos grupos, defienden su opinión, puesto que cada uno solo les inspira el bienestar del pueblo con el avance y progreso en su estado de libre e independiente.

Este es uno de los casos en que al tratar de las multitudes hemos dicho que son bellas, impresionables; teniendo la grandeza del mar y la inmensidad del infinito.

La voz del pueblo, es la voz y actitud de las multitudes, cuando se echa a la calle, alza su palio en defensa de los derechos de la justicia y los fueros de la verdad.

La acción popular, en la mayoría de los casos, es acción de amor patriótico revelando las grandes virtudes de paz, amor y trabajo.

Las multitudes, tienen en su fondo, la misión del apostolado, guiando a las grandes masas poulares por el camino iluminado por el astro que anuncia el nuevo día y la antorcha de la fé el de la eternidad.

CRÓNICAS

Después del plebiscito, elecciones

Por ANA HAW.

La Constitución de Filipinas virtualmente en vigor

Es ya manifiesta la voluntad del pueblo. Ha ratificado la Constitución por más de un millón de votos emitidos y ya computados. Aunque los restantes, entre emitidos y no emitidos, pero no computados aún, se pronunciaran en contra no podrán ya alterar el resultado. Una mayoría decisiva, grande, abrumadora va por la Carta Magna que provee a un cambio de régimen en el país, o, sea, el gobierno del *Commonwealth* durante los próximos diez años y la independencia después. Dios mediante.

De esa Constitución unas disposiciones, las del Título X (Sufragio) las de los Títulos VI y VII (referentes a la elección y calificación de los funcionarios constitucionales) y las del Título XV (Disposiciones Transitorias) están, con la ratificación de la misma en el reciente plebiscito, ya vigentes. Las demás surtirán efecto así que se inaugure el *Commonwealth*. Por consiguiente, toda la Constitución puede considerarse virtualmente en vigor desde la noche del 14 del actual mes de mayo, 1935, en que se cerró la votación plebiscitaria.

La elección, una etapa institucional en orden

En el Título XV—Disposiciones Transitorias,—hay una disposición proveyendo a la elección de los funcionarios provistos en la Constitución, de conformidad con la Ley Núm. 127 del Congreso de Estados Unidos. Dicha ley, la misma de la Independencia de Filipinas, dispone que el Gobernador General, tan pronto como sea informado por la Legislatura de que la Constitución está ratificada, convocará el electorado a la elección de los funcionarios constitucionales.

La elección así proveída deberá tener lugar no antes de los 3 meses ni después de los 6, contados a partir de la fecha de la convocatoria del Jefe Ejecutivo, según dispone la citada Ley Núm. 127 del Congreso. Dentro de unos días, lo más tardar después de un par de semanas, la Legislatura estará en posición franca de notificar al Gobernador General de la ratificación de la Constitución. El Gobernador General, a su vez, deberá convocar a la elección de los funcionarios constitucionales, que es una etapa institucional en orden del nuevo régimen.

De los funcionarios constitucionales a votar

Dos títulos de la Constitución contienen mandato expreso en punto a elección de funcionarios constitucionales. Uno, el Título VI, dispone la elección de 98 Diputados a la Asamblea Nacional. Otro, el Título VII, provee a la de un Presidente y un Vice-Presidente para el gobierno ejecutivo. El mandato de los primeros durará 3 años, y el de los segundos, 6.

Esos, los 98 diputados y los dos ejecutivos, son los únicos funcionarios constitucionales electivos. Los demás, Magistrados del Tribunal Supremo y Auditor General, con los Jefes de Departamento, Jueces de tribunales inferiores y otros son funcionarios constitucionales por nombramiento. Los nombrará el Presidente con el consentimiento de la Comisión de Nombramientos de la Asamblea Nacional.

Resumiendo: después del plebiscito, la elección de funcionarios constitucionales es la cuestión nacional en orden. Y aquí lo dicho por el Senador Tydings: "La situación ahora está en manos de los filipinos."

PALAWAN NO ADMITIRA A MOROS FUGITIVOS

Tribus no-Cristianas estudia un plan para evitar nuevas matanzas

Un plan de restringir la entrada de moros fugitivos de Sulu en la parte sur de dicha provincia, especialmente en los alrededores de Brooke's Point, en Palawan, se está estudiando hoy, segun la oficina de Tribus no-Cristianas. El plan abarca a moros que vienen de Joló y Cagayán de Sulú.

La frecuente matanza y los asaltos que dichos moros están haciendo en los sitios donde hacen sus incursiones, son la causa de esta proyectada restricción contra los moros transgresores de leyes. En Palawan la gente se alarma cuando aparecen moros con armas de fuego sin licencia.

Uno de los casos ocurrido recientemente, tuvo lugar cuando los moros Mansur, Ami Abdula y sus seguidores, atacaron e hirieron al datu Pulalon y a dos de los hombres de éste, en Brooke's Point, el 12 de abril, y después de robar en el establecimiento de T. H. Edwards y maltratar a la hija de éste, Miss Josephine, se encontraron y fueron muertos por el Panglima Susa y sus seguidores el día 28 de abril.

El día 28 de abril las cabezas de los bandidos moros fueron presentados al teniente V. Ancheta, de la Constabularia, que iba con sus hombres, en busca de los forágidos. El teniente Ancheta y sus soldados se libraron de una emboscada el día 19 de abril en los bosques de Naranara, cerca de Brooke's Point.

El moro Mansur era buscado en Joló por triple asesinato cometido en 1929.

"REO SPEEDWAGONS"

La fabricación de productos de calidad por el espacio de treinta años ha formado la base de los nuevos y excelentes camiones Reo.

Hoy día el valor duradero y la alta calidad del camión Reo están al alcance de todos. Por unos cuantos pesos más que el precio del camion mas barato, Vd. puede adquirir la satisfacción el servicio extraordinario y la larga duración que solo un Reo puede proporcionarle.

No es necesario pagar mas... ni aconsejable pagar menos... que los precios de estos nuevos e inmejorables "Reo Speed Wagons".

INSULAR MOTORS, INCORPORATED

"La Casa de Servicio Inmejorable"

539 Muelle del Banco Nacional MANILA Teléfono 2-28-16

H. A. WENDT & CO.
Agentes en Baguio

NDL

FAR EAST EXPRESS

SERVICIO de PASAJE y CARGA
para
NAPOLES, MARSELLA, BARCELONA
SOUTHAMPTON, ROTERDAM,
BREMEN Y HAMBURGO

Manila-Barcelona, 22 Dias

Fechas de Salida de Manila:

V. "SCHARNHORST"	Junio	29
V. "POTSDAM"	Agosto	24
V. "SCHARNHORT"	Septiembre	28
V. "POTSDAM"	Noviembre	23
V. "SCHARNHORST"	Diciembre	28
V. "GNEISENAU"	Enero	25

Para mas pormenores dirijanse a
NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN
Agentes:
ZUELLIG & VON KNOBELSDORFF
55-63 Rosario Tel. 2-23-24

LABORATORIO HILARIO
Bajo la Dirección Personal del
Dr. J. S. HILARIO
Analisis, rutinarios de sangre, orina esputo y deposicion, analisis quimico del jugo gastrico, Quimica sanguinea. Cultivos. Viscosidad de la sangre.
Metabolismo basal. Examen histologico de tumores. Preparacion de vacunas y serobacterinas.
Se suministran frascos y tubos de ensayo esterilizados
Se reciben trabajos de provincias.
942 M. H. del Pilar, Manila Telefono 5-66-48—8-12 a. m. y 3-5 p. m.

RECUPERE SUS ENERGIAS
PREPARACION DE WAMPOLE
TONICO EFICAZ EN TODAS LAS EPOCAS DEL AÑO
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO
...racto de Higado de Bacalao 2.235 Gm., Cerezo Silvestre 4.235 Gm., ... de Malta (Diastasico) 4.87 Gm.; Hipofosfito de Calcio 0.087 Gm.; Hipofosfito de Sodio 0.097 Gm.; Hipofosfito de Potasio 0.097 Gm.; Hipofosfito de Manganeso 0.024 Gm.; Glicerofosfato de Hierro 0.048 Gm.; Sulfato de Quinina 0.024 Gm.; Sulfato de Estricnina 0.005 Gm., Aromatizantes q. s.; Alcohol 12%.

Dr. C. Jährling's
DIGESTON
Elixir Digestivo y Antigastralgico
DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA
Narcein 0.25 Gm.; Pepsin 20 Gm.; Papain 1 Gm.; Milk sugar Rennet 20 Gm.; Acid hydrochl. 5 Gm.; Nux vomica 1 Gm.; Excipiens and Aromatics Q. S. ad 1 liter; Narcein 0.025 Gm. %; Alcohol 12.5% vol.

M.E.C.D. 2016

RUSIA NO DEBE IR A LA GUERRA, ACONSEJA EDEN

America, Inglaterra, China y Japon elevan el status de sus ministros a embajadores

Rusia e Italia ya lo han hecho, y el paso parece ser una proposición general en favor de los chinos.—Traslado de legaciones

(De la "Associated Press")

Nanking, 17 de mayo.—China, Japón, Estados Unidos y Gran Bretaña han elevado a sus respectivos representantes diplomaticos del status de ministro al de embajador este dia, o por lo menos han decidido hacerlo.

Francia tal vez seguira el ejemplo inmediatamente, según se ha indicado, después que M. H. Wilden, ministro frances, visito la oficina del Exterior del gobierno nacional.

Parece que este paso es una proposición general en favor de China, siendo el Japón el primero en darlo. La Rusia Soviet e Italia ya lo han hecho.

El anuncio de que China y Japón ya han elevado a sus representantes al status mas alto en la escala diplomatica ha bajado aqui y en Tokio esta tarde. Inmediatamente después la oficina del Exterior revelo las intenciones de las demás potencias.

Al mismo tiempo también se ha insinuado que va a haber un traslado general de las legaciones, que ahora van a ser embajadas, de la vieja capital imperial, Peiping, a Nanking, la capital del gobierno nacional.

En los circulos oficiales de Tokio se ha indicado que hay el plan de incluir una partida de 1,000,000 de yens en el presupuesto de 1936-37 para la construcción de una nueva embajada en Nanking, lo cual significa el abandono por el Japon de las oficinas historicas de la legación en Peiping.

Las conjeturas a que ha dado lugar esta intención de Washington han sido mas acentuadas por la previa revelación de que se han completado negociaciones, en cuya virtud los intereses chinos construiran cinco edificios aqui para el uso de la legación americana, que ahora va a ser una embajada.

Los edificios comprenderan las oficinas de la embajada de Washington, la residencia del embajador y las residencias del Consejero y dos miembros del personal. El convenio especifica que los edificios estaran terminados hacia el primero de enero, siendo arrendados por espacio de seis años.

No se sabe aun si esto quiere decir que la embajada sera quitada de Peiping. El gobierno nacional ha venido urgiendo desde hace mucho que Nanking fuera la capital diplomatica, pero las potencias se han mostrado rehacias a abandonar sus edificios en Peiping, donde se permite la presencia de las tropas, según los tratados Boxer de hace 30 años.

En el consulado general americano de aqui se ha expresado la opinión de que el actual ministro americano Nelson T. Johnson, sera el primer embajador americano en China. Johnson, en Nanking, no quiso comentar esta posibilidad.

La oficina del Exterior tampoco quiso insinuar quien seria el primer embajador chino en Washington, aunque se presume generalmente que el actual, Alfred Sze, continuaria, ocupando el cargo elevado.

Sir Alexander Cadogan es el actual ministro ingles. No quiso decir nada, pero se cree que Gran Bretaña adoptara el mismo procedimiento, continuando Cadogan como embajador, en lugar de ministro.

Estos anuncio aqui y en Tokio han inaugurado lo que la prensa vernacula de Tokio ha llamado una nueva era de "diplomacia de igualdad", y "una politica de ayuda positiva a China".

La acción sino-japonesa de este dia ha venido a ser la culminación de las negociaciones iniciadas en 1928 cuando se establecio el gobierno nacional en Nanking. El portavoz de la oficina del Exterior dijo que este dia era muy importante en las relaciones de los dos paises.

"Esta acción estrecha aun mas a los dos naciones", dijo el portavoz. "El principio de respeto mutuo debe ser la regla de gobierno y tiene que ser observado con escrupulo".

China acoge con beneplacito a Ariyoshi como el primer embajador, continuo diciendo "porque ha contribuido grandemente al mejoramiento de las relaciones sino-japonesas".

Nombramientos de ministros, confirmados

(De la Agencia Reuter)

Nanking, 17 de mayo.—El gobierno ha anunciado oficialmente que se han confirmado los nombramientos del ministro chino Chiang Tsoping en Tokio, y del ministro japones Ariyoshi en Nanking, como embajadores de sus respectivos gobiernos.

ALEMANIA BUSCA 500,000,000 DE MARCOS PRONTO

Desea emitir bonos para con su producto reducir el desempleo

(De la "Associated Press")

Berlin, 17 de mayo.—Se ha anunciado oficialmente este dia que pronto se va a emitir un emprestito domestico de 500,000,000 de marcos por lo menos. El proposito ostensible es capitalizar la reduccion del desempleo, pero se cree generalmente que el producto del emprestito sera destinado a aumentar los armamentos.

El contra-almirante Gudow, retirado, ha declarado aqui este dia que "Alemania construirá submarinos de 250 toneladas cada uno," confirmando planes anteriores atribuidos al regimen nazi.

Los submarinos son indispensables

Gudow ha recalcado que Alemania ha decidido "que no podra hacer nada sin esta unidad indispensable, como quiera que los paises balticos cuentan por lo menos con 50 submarinos."

"El anuncio hecho por Alemania de que va a construir submarinos de tonelaje limitado no debe ser un obstaculo a la conferencia naval londinenses," agregó.

Laval conferencia con Hitler antes de regresar

Berlin, 17 de mayo.—No obstante el mentis oficial, ha persistido este dia el rumor de que el ministro del Exterior Pierre Laval. de Francia, conferenciará con el canciller Hitler antes de volver a Paris.

Los diplomaticos han declarado que Hitler va mirando cada vez con mayores recelos los nuevos pactos entre Francia y la Rusia Soviet y Checo-eslovakia.

Laval, que ha terminado sus negociaciones en Moscu respecto al nuevo convenio franco-sovietico de asistencia mutua, ha salido para Varsovia con el objeto de asistir a los funerales del mariscal Pilsudski.

Nuevo bill de retiros, sometido

(De la Agencia Reuter)

Washington, 17 de mayo.—Con el objeto de hacer frente a las objeciones de la Corte Suprema de los Estados Unidos, que ha declarado anti-constitucional la medida, los caudillos de la administracion han presentado este dia en la Camara de Representantes un nuevo bill sobre retiros en el Ferrocarril.

El Supremo se opuso a la medida diciendo que 'caia fuera de los poderes del Congreso." El dictamen va particularmente contra el articulo del bill que asume un valor obligatorio para todos los ferrocarriles de los comerciantes interestatales, incluyendo a los que no estan dedicados directamente al comercio entre los estados.

THOMPSON IRA CON TRIBUS ABORIGENES

Por dos años vivira con los nativos, de Cairns, al norte de Queenslandia

(De la Agencia Reuter)

Melbourne, 16 de mayo.—Dando las espaldas a la civilización, el Dr. Donald Thompson, antropologo de la Universidad de Melbourne, ha salido para Cairns, al norte de Queenslandia, para estar vagando juntamente con las tribus aborigenes por espacio de dos años.

Los acompañara por los interrenos inexplorados del norte, haciendo investigaciones cientificas y estableciendo relaciones amistosas.

Vivira como un nativo, comera la comida de los nativos y se unira a las costumbres y expediciones cinegeticas de las tribus.

De cuando en cuando espera enviar informes al gobierno federal.

El Dr. Thompson ira con tres perros,—un lebrel y dos de caza. Ira provisto de cocinilla especial, tres camaras fotograficas, un completo aparato cinematografico, placas, tabaco barato, hilos y regalos para los nativos, aparejos de pescar, rifles, cuchillos, tiendas, maquinilla de escribir, botellas de muestras, mosquiteros y varios instrumentos cientificos.

La primera base del Dr. Thompson estara en la bahia Caledon, al norte de Terrybery. Aunque las tribus son notoriamente fieras, piensa viajar casi siempre desarmado.

El Dr. Thompson deja en Melbourne a su joven esposa y dos hijos gemelos, que todavia no han cumplido un año de edad.

EDEN OTRA VEZ REPRESENTARA A GRAN BRETAÑA

Varios asuntos se plantearan ante el Consejo de la Liga de Naciones

(De la Agencia Reuter)

Londres, 17 de mayo.—El gobierno ingles estara representado en las proximas sesiones del Consejo de la Liga de las Naciones en Ginebra por el capitan Anthony Eden, que saldra con tal fin de Londres mañana.

Entre los asuntos que se plantearan figuran:

La controversia italo-abisinia;

La cuestion de los refugiados;

La solucion del conflicto hungaro-yugoeslavo;

La controversia de fronteras entre Iraq y Persia; y

Cuestiones relacionadas con la ciudad libre de Danzig.

Una delegación encabezada por Lord Cecil, en representación de varias organizaciones importantes, sometió ayer proposiciones sobre el problema de los refugiados al secretario del Exterior, Sir John Simon.

En estas proposiciones se señala que mas de un millon de refugiados—rusos, alemanes, austriacos y asirios—han menester de ayuda internacional, recomendando la formación de una organización central, bajo la jurisdicción o como parte de la Liga de las Naciones. Esta organización se hara cargo de todos los refugiados de los cuales la Liga ha asumido o podria asumir responsabilidad.

Sir John Simon escucho atentamente a la delegación. Dijo que era probable que si varias naciones creen apremiante este tragico problema, la asamblea proxima lo discutiria, y el gobierno ingles prestaria consideración simpatica a toda proposición bien fundada.

En relación con la controversia entre Italia y Abisinia, el embajador ingles en Roma, Sir Eric Drummond, llego a Londres en aeroplano esta mañana, para celebrar consulta con Sir John Simon sobre la situación.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ALEMANIA

Densas nieves en el sur de Bavaria

(Servicio Transoceanico)

EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Munich, 17 de mayo.—Han aparecido nieves de cinco pulgadas de espesor, en una temperatura muy bajo cero, en el sur de Bavaria, donde las hojas de las arboles estan blancas de densa nieve, mientras que una avalancha destruia el puente cerca de Oberstdorf.

Esta es una temperatura fria que no se ha conocido desde hace decenas de años, y, naturalmente, esta intranquilizando a los vacacionistas que esperan la temporada de verano. Estos vacacionistas, tiritando de frio, han tenido prematuramente que cambiar sus trajes de baño con indumentos de esquiadores.

En el Bosque Negro tambien se dice que hay una ola intensa de frío.

PORTUGAL

33 funcionarios de educacion son obligados a presentar dimision

(De la Agencia Reuter)

Lisboa, 16 de mayo.—La oposicion a la política del gobierno de quedarse con el control pleno de la educacion en todo Portugal ha costado sus puestos a 33 funcionarios prominentes.

Estos, entre los cuales habia cinco ex-ministros, dos jueces, varios oficiales del ejercito y catedraticos universitarios y maestros de escuelas superiores, han tenido que dimitir este dia, bajo el fundamento de que no han sido leales a los principios del nuevo regimen corporativo.

ESTADOS UNIDOS

El jefe de la NRA quiere dejar el cargo en julio

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de mayo.—Donald Richberg, jefe de la NRA, ha declarado este día que preferiría verse relevado de su cargo oficial hacia el primero de julio, porque tiene necesidad de un descanso.

HONGKONG

Un americano ha sido capturado por bandidos

(De la "Associated Press")

Hongkong, 17 de mayo.—Un americano, Harold Bush, ha sido capturado por los bandidos, segun se ha dado por seguro este dia, ante la carencia total de noticias sobre su paradero.

Bush, que ha venido de Medford, Mass., hace dos años, estaba estacionado en Shanchin, en la frontera de la provincia de Kiangsi. Fue a las montañas a fines de abril para visitar a algunos amigos cristianos, y ya no volvio. Se dice aqui que dos famulos chinos y un perro iban con el, y que solo el perro ha vuelto.

INGLATERRA

Tres potencias insistirán en aconsejar a Italia

(De la "Associated Press")

Londres, 17 de mayo.—Segun fuentes autorizadas, Inglaterra y Francia, insistirán en su derecho a aconsejar a Italia en lo que respecta a la controversia con Etiopia, a tenor de las promesas dadas por Mussolini en la reciente conferencia tripartita de Stresa.

Las tres potencias conversarán sobre el particular la semana que viene en Ginebra, y allí esbozarán la actitud anglo-francesa.

Se teme que Lawrence haya sido victima de un atentado

(De la Agencia Reuter)

Wool, Inglaterra, 17 de mayo. — Las medidas extraordinarias de secretismo oficial que rodean el caso del coronel T. F. Lawrence, ha dado hoy lugar a suponer que el accidente de motociclo, en que el "Lawrence de Arabia", famosísimo en la guerra mundial, resultó gravemente herido, ha sido el resultado de un atentado contra su vida.

Lawrence sigue inconsciente este día, el cuarto desde que su motociclo chocó contra una bicicleta montada por un chiquillo en una carretera.

Los médicos casi no tienen esperanzas de salvarle.

BRETAÑA BUSCA PAZ PERO SIN AISLAR A NADIE

El Capitán recalca el valor de la Liga de Naciones y el Pacto Oriental

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Londres, 17 de mayo.—"Gran Bretaña no puede desear la seguridad en el aislamiento, sino solo dentro de la estructura de la Liga de las Naciones", tal es el pensamiento capital del discurso importante pronunciado por el Lor del Sello Privado, capitan Anthony Eden, en Londres anoche, hablando de la presente situación europea y de los objetivos de la política exterior inglesa.

Tomando el comunicado de Londres de 3 de febrero como punto inicial, Eden dijo que la piedra de obstaculo en las negociaciones en Berlin ha sido el hecho de no estar Alemania dispuesta a volver a la Liga de las Naciones, y en esto precisamente funda Gran Bretaña su concepto de la seguridad europea.

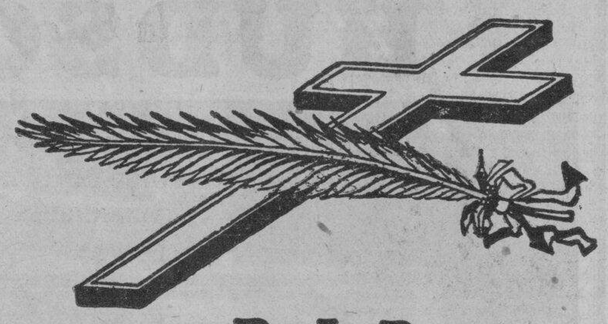
"Las esperanzas britanicas", dijo el capitan Eden, "han sido aniquiladas también en la cuestión del desarme. En discusiones anteriores, se acepto el principio de que debia haber paridad entre las tres grandes potencias europeas, Francia, Alemania e Italia, y fue aceptado el plan McDonald que proponia un ejercito de 200,000 hombres, como una base de convenio futuro.

"Si Alemania, sin embargo, sostiene su alegación de que necesita 550,000 hombres, es claro que esta cifra brinda paridad entre las tres potencias occidentales del continente".

El Soviet no debe ir a la guerra

Refiriéndose a la alegación del gobierno aleman de que este fuerza esta justificada por los recelos de la Europa Oriental, Eden declaró que no hay un pais donde debe

(*Continua en la pagina* 11)



R. I. P.

Primer Aniversario del Fallecimiento de la

SRA. DOÑA LUZ GARCIA DE UTULO

ocurrido en Victoria, Tarlac, el día 20 de Mayo, de 1934.

Las cuatro misas que se celebrarán el Lunes próximo, 20 del actual, en la Iglesia de San Marcelino, de 6:00 a 6:30 a. m., las otras cuatro que se celebrarán en la Iglesia de Lourdes, de 5:00 a 6:30 a. m. y la misa que se celebrará en la Capilla de Sta. Escolastica a las 6:30 a. m. serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

La familia agradecerá profundamente la asistencia de sus amistades a estas funciones religiosas.

Manila, 18 de Mayo, 1935.

Quitese Las Manos De La Manivela y sin embargo puede Usted PARAR EN LINEA RECTA

PARADAS PRONTAS, SEGURAS Y EN LINEAS RECTAS

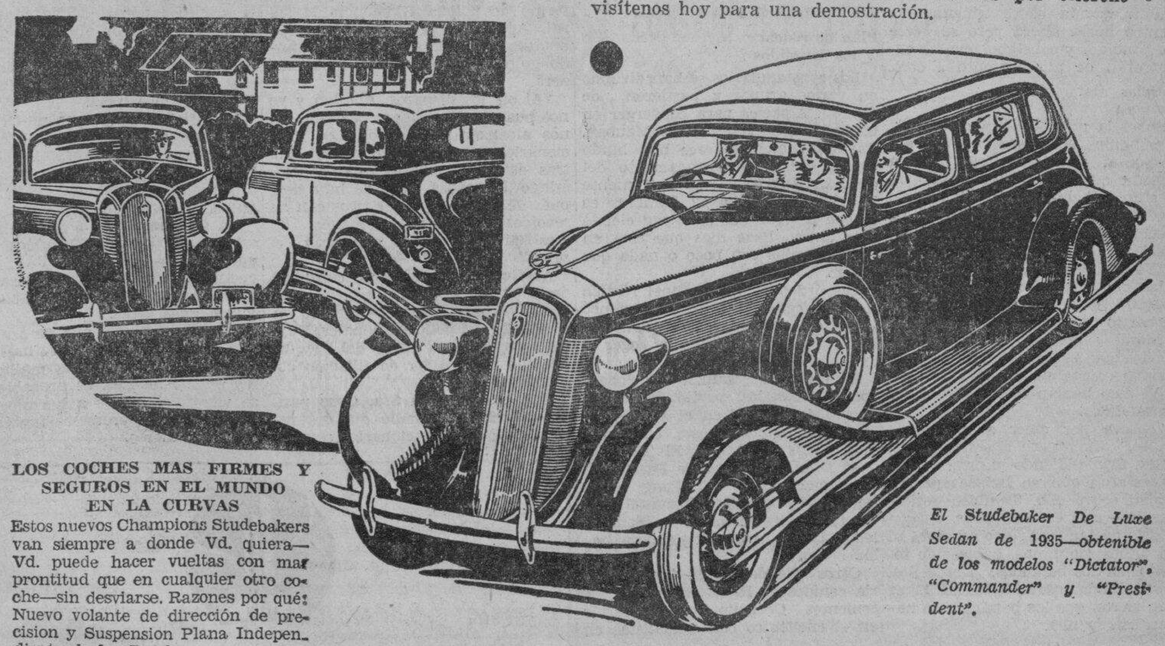
Permitanos probarle que los Studebakers Champions de 1935 tienen los mejores frenos del mundo. Son frenos hidraulicos complejos de super-fuerza y diseño especial. En todo tiempo Vd. para pronto, suave, y facilmente, y en linea recta—aun sin poner sus manos en la manivela.

Estos hermosos nuevos Studebakers se mantienen maravillosamente a la altura de su fama como Campeones, en lo concerniente a la manera de parar y andar y a todos los requisitos del manejo.

Con un nuevo Studebaker de 1935 de andar maravilloso, no puede Vd. hallar ningun camino escabroso. Los experimentos hechos en los caminos que literalmente agitarían las partes vitales en la mayoría de otros coches, han revelado que estos Studebakers corren tan suavemente como si corrieran en boulevards.

La nueva "Suspensión Plana Independiente de las Ruedas", exclusivo de Studebaker, literalmente absorve todas las irregularidades del camino. Por primera vez en los anales del motorismo, esta suspensión ofrece la perfecta combinación de un andar tranquilo, contacto seguro en el camino y facilidad en el manejo.

Pruebe esto y pruebe el Andar Maravilloso del Studebaker en un experimento convincente. Llámenos por teléfono o visítenos hoy para una demostración.



LOS COCHES MAS FIRMES Y SEGUROS EN EL MUNDO EN LA CURVAS

Estos nuevos Champions Studebakers van siempre a donde Vd. quiera—Vd. puede hacer vueltas con mar prontitud que en cualquier otro coche—sin desviarse. Razones por qué: Nuevo volante de dirección de precision y Suspension Plana Independiente de las Ruedas.

El Studebaker De Luxe Sedan de 1935—obtenible de los modelos "Dictator", "Commander" y "President".

MANILA MOTOR COMPANY

937 Ongpin — Agentes — Tel. 2-22-95

E. Schaare & Co. Cebu, Cebu

E. Schaare & Co. Bacolod, Occ. Negros

Los Nuevos

STUDEBAKER CHAMPIONS

de 1935—de Marcha Maravillosa

M.E.C.D. 2016

SE VALEN DE NEGRITOS PARA...

(Continuación de la pagina 1)

cipal Gregorio Ademi.

Se estrechara el circulo de hierro

Entretanto, la constabularia sigue explorando las montañas en busca de la cuadrilla. Se cree que la constabularia ha renunciado al plan de sitiar a los bandoleros por hambre, en vista de la abundancia de animales salvajes y de frutas silvestres en el sitio en que se esconden. Se han recibido informes de que, por esta razon, el Coronel Miguel Nicdao ha pedido otro destacamento para ser enviado urgemente al barrio de Sumukab, Longos, con el fin de completar el 'circulo ferreo' al rededor de los bandidos.

Tanto el Coronel Nicdao como el Gobernador Cailles abrigan la certeza de que los bandoleros no tienen relacion ninguna con los sakdalistas

Planes siniestros del "Capitan Kulas"

Un saqueo general de los pueblos en los alrededores de San Antonio y una degollina de funcionarios municipales era el plan del "Capitan Kulas" y sus foragidos, segun informes obtenidos por la constabularia de sus agentes. La cuadrilla, segun estos informes, proyectaba caer sobre Cavinti, saquearlo y matar al presidente municipal y a los policias. Una fechoria parecida se proponian hacer tambien en otros pueblos.

¿Compran comida para bandidos?

En la comandancia provincial de la constabularia aqui se han recibido informes de que se ha visto a algunos negritos haciendo compras en los establecimientos del pueblo. Se dice que han comprado gallinas, arroz y otros comestibles, y cigarrillos, de las marcas favoritas de los bandidos. Cuando se enviaron soldados para coger a estos negritos, ya habian huido a las montañas, segun se presume ,para unirse a los bandoleros.

Guarida de "rojos" embaucados

El Coronel Miguel Nicdao, superintendente del Distrito del Centro de Luzon que volvio de Sta. Cruz, Laguna ayer tarde, donde estuvo dirigiendo la campaña contra los bandidos del barrio de San Antonio, Longos, tuvo una larga conferencia esta mañana con el Coronel Guillermo B. Francisco, durante la cual pidio del coronel autorizacion para destacar constabularios permanentemente, o por lo menos mientras queda un bandido merodeando por la Sierra Madre, entre Laguna y Tayabas, en los sitios de San Antonio, Sumucab, Laguna y San Bueno, de Tayabas.

Estos lugares, segun el Coronel Nicdao, están infestados de comunistas que han sido miserablemente engañados por sus liders. La mayor parte de la gente de estos barrios que están en las montañas han sido inducidos a creer que el Gobierno les tiene abandonados a su suerte y que nadie se cuida siquiera de poner buenas carreteras en sus barrios, ni iglesias ni escuelas cuando todos pagan sus cedulas y sus contribuciones como otro filipino cualquiera.

Estos comunistas, sino están unidos a la banda de Encallado y de Asedillo, por lo menos simpatizan con ellos, y están dispuestos a hacer frente a las autoridades si se les proporcionan medios.

Con la presencia de la Constabularia en estos lugares montañosos, la gente no solamente quedará protegida y los que tienen tendencias comunistas tendrán miedo de hacer sus incursiones. Ademas la Constabularia podrá influir en ellos para que vuelvan a la vida normal. El Coronel Francisco se mostro a favor de las sugestiones del Coronel Nicdao.

Es posible que tambien se pongan destacamentos de constabularios en Sampaloc y en Mauban, Tayabas, sitios infestados por bandidos.

Encuentro de un momento a otro

Hablando de la busqueda por la constabularia de los bandidos de Laguna y de Tayabas, el Coronel Nicdao dice no haber recibido ningun telegrama sobre ningun encuentro hasta ahora pero se cree que bandidos y constabularios se encontrarán de un momento a otro.

Noticias alarmantes abundan

Sobre la noticia de la muerte de 20 bandidos, comunicada por el corresponsal que la recibio de una persona que dijo haber estado en el sitio del encuentro, el coronel Nicdao dice que estas noticias de encuentros y muertes son corrientes alla.

"Yo mismo he oido numerosas noticias que mas tarde no se confirmaron," dijo el coronel. "Estando en un barrio de Longos antes de venir a Manila alguien me informo diciendo que estaba seguro que un soldado constabulario y el Teniente Velasco habian sido muertos por los bandidos.

"Estuve por creer a mi informante," dijo, "pero antes telefonee a Sta. Cruz pidiendo informes y me contestaron que no habia nada de verdad sobre ello. Tambien recibimos informes en Sta. Cruz, de que el sitio de Lumban, otro que está al pie de los montañas, habia sido tomado por los bandidos. Desde Sta. Cruz mandamos soldados al lugar pero vieron que los bandidos no habian estado alla.

"Que algunos bandidos caerán, no hay duda," prosiguio el Coronel, "porque conozco al Capitan Angeles que no cejará hasta no haber limpiado aquellas montañas. Hemos mandado a un teniente para relevar al Capitan Angeles que debe estar extenuado, pero segun nuestros informes, el Capitan Angeles retuvo al teniente a su servicio rehusando volver al llano hasta que no haya hecho algo en la captura de los bandidos."

El Coronel Nicdao espera poder volver a Laguna esta tarde o mañana. En el entretanto, dijo, la Constabularia de allá está bajo el mando del Comandante Telesforo Martinez.

Querella contra los bandoleros

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Santa Rosa, Laguna, 18 de Mayo.—El Fiscal Santiago Bautista de Laguna ha anunciado que esta tarde presentará una querella por robo con homicidio contra los bandidos comunistas de Longos, incluyendo Teodoro Asedillo, Nicolas Encallado alias Capitán Kulas, sus dos hijos, Esteban Asedillo y otros.

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Sta. Cruz, Laguna, 17 de Mayo.—Juan Cablit, presidente municipal de Longos, quien va con el grupo de soldados encabezados por el Capitan Leon Angeles que recorren las montañas en busca de una pandilla fugitiva de banditos bajará del barrio de San Antonio a Longos mañana. Esta noticia ha sido traida aqui por Gregorio Lafrades, expresidente de Longos, que reside en el barrio de San Antonio.

Cuando fué preguntado acerca de la veracidad de la noticia de la muerte de 20 bandidos, declaró que nada sabía de esto, pero confesó que siendo el lugar tan extenso y los bosques tan densos, es imposible saber lo que está ocurriendo más allá de San Antonio donde los constabularios se han internado, decididos a coger a los bandidos vivos o muertos. Estos, segun Laserades, tratan de evitar un encuentro con la Constabularia.

Laserades también reveló al representante de la TVT que él y otros compañeros más celebrarán una conferencia secreta con el Gobernador Juan Cailles esta mañana, pero no quiso revelar el asunto que discutirán.

Declaró que por lo que él sabe, los constabularios que están en las montañas compraron comida en San Antonio esta mañana y piensan pasar la noche en Lamao.

La Constabularia de Sta. Cruz, preocupada

Por MARCELO VICTORIANO
Redactor del Tribune

Sta. Cruz, Laguna, 17 de mayo.—La Comandancia de la Constabularia en este pueblo se halla preocupada por la suerte del Capitán León Angeles, comandante provincial de Laguna y sus 22 soldados que desde ayer han estado en las montañas persiguiendo sin tregua a los bandidos que mataron al Vicepresidente de Longos y sus policias. Estos bandidos están capitaneados por el "capitán Colas" Encallado.

El Coronel Miguel Nicdao informó que la última nota que recibió del Capitán León Angeles, fué escrita a las 6 de la semana de ayer, y que hasta las 10 de esta noche no había recibido nada de los constabularios en las montañas.

En el informe del Capitán Angeles en la mañana de ayer se decía que había perdido la pista de los bandidos, pero que él cree que estos se dirigían hacia Mauban.

El informe de la muerte de 20 bandidos como resultado de un encuentro con la constabularia no ha sido confirmado hasta las 10 de anoche.

La Constabularia de Laguna está decidida a perseguir a los bandidos en las montañas y a no cejar en sus propósitos hasta que se rindan o sean muertos todos. Para este fin ha despachado 73 hombres más bajo el mando de seis oficiales, para colaborar en la persecución.

Plan de rodear a los bandidos

Los constabularios se han dividido en varios grupos y partieron de diferentes partes para converger en un lugar entre Sampaloc y Mauban, Tayabas, donde se cree han huido los bandidos. El destacamento del Capitán Angeles, con el Teniente Dionisio Velasco y 22 hombres es la que se cree que está padeciendo más ahora, hace días que está en las montañas con poco o nada que comer.

Las órdenes del Coronel Nicdao son que cada destacamento avance hacia el interior de las montañas hasta cerrar el circulo y coger a los bandidos.

El Teniente Manuel Turingan, con 15 soldados, partió desde el pueblo de Cavinti en el sudoeste y se dirigió hacia el este, en dirección a las montañas. El Teniente José Dizon, que vino de Pasig, con 19 soldados, salió de Famy en el norte para dirigirse hacia el sur. Un fuerte destacamento de Sampaloc, Tayabas, está dirigiéndose hacia el norte.

Otros oficiales de la Constabularia venidos de Rizal, entre ellos los tenientes Cornelio Bondad, herido en el encuentro con sakdalistas en en poder de los bandidos, con las municiones que llevaban consigo.

Longos, desalojado por sus habitantes

Sta. Cruz, Laguna, 17 de mayo.—La gente del pueblo de Longos está huyendo a lugares más seguros, abandonando sus casas, por temor de que los bandidos vayan a atacar al pueblo, que está hoy sin funcionarios, pues el presidente Juan Cablit se halla con los constabularios y el jefe de policía Eladio Villanueva se halla de vacaciones.

La fiesta patronal de Longos, señalada para el 20 y 21 de este mes, ha sido pospuesta, segun ha anunciado el Rev. P. Eladio Lipat, cura párroco del pueblo, después de una conferencia con los católicos más prominentes del pueblo.

Mientras iba en dirección a Longos, el corresponsal de la TVT se encontró con un grupo de negritos Dumagat que dicen haber venido de Cavinti. Ellos son de Lucena, Tayabas. Estos dijeron que conocen a Teodoro Asedillo y que se dirigían a Pakil para la fiesta de allá.

Seis bandoleros aparecen en Lukban

Tayabas, Tayabas, 17 de mayo.—Seis bandidos que se cree son miembros de la banda de Teodoro Asedillo, los mismos que mataron a funcionarios municipales de Longos, aparecieron sin más ni más en Lukban hoy. Los bandidos por poco eran arrestados por la Constabularia que llegó un poco después de que aquellos se marcharan. Estaban armados con una escopeta y un revolver.

Los bandidos compraron cigarrillos y fósforos de una tienda cuyo dueño entró en sospechas y dió parte a las autoridades.

Varios carabaos han desaparecido en Sampaloc y se cree que han sido robados por los bandidos.

Intimidados o atraídos con patrañas

La Oficina de Tribus no-Cristianas hasta ahora no ha tomado ningun paso en relación con la información de que un jefe de negritos y varios de estos forman parte de la cuadrilla de bandidos de Laguna, que actualmente están perseguidos por soldados constabularios en las montañas, debido a que los negritos de Laguna, no caen bajo la comprensión de dicha oficina. Están gobernados directamente bajo la provincia.

La Oficina de Tribus no-Cristianas tiene inspectores de negritos en los montes de Tayabas, Zambales, Rizal, Pampanga, Tárlac, y otras provincias, que se cuidan de estas tribus, pero no en Laguna.

La Oficina dice que por lo general los negritos son pacíficos, aunque a veces se extralimitan, como cuando atacaron a unos pescadores moros en la costa de Tayabas, algunos años atrás.

Se cree también, que de ser cierto que algunos negritos se han unido a la cuadrilla de los malhechores en los montes, es probable que se vieron obligados a hacerlo por intimidación o promesas fantásticas de los primeros.

Donde constables persiguen a una banda de foragidos

Este es el mapa de las actividades de la Constabularia en su empeñada persecucion contra los bandidos. La X marca el lugar donde está enclavado el barrio de San Antonio, cerca del cual fueron muertos a tiros tres funcionarios municipales de Longos. La parte sombreada es la region montañosa y boscosa donde los bandidos se esconden, segun se supone.

Sta. Rosa, Dominador Mascardo y Manuel Cabal, están esperando órdenes en Sta. Cruz para dirigirse a las montañas apenas su ayuda sea necesaria.

Se cree aquí que la cuadrilla de bandidos solo llega a 20 individuos, encabezados por Encallado y que a ellos se han agregado negritos Dumagat. Se dice que Encallado, lo mismo que Teodoro Asedillo, han enviado informes a las autoridades por medio de emisarios, de que no se dejaran capturar vivos.

Los bandidos, después de matar a funcionarios municipales de Longos, en el barrio de Tibanglan, huyeron hacia Mauban, cada vez creciendo en número, porque Asedillo, lo mismo que Encallado, está atemorizando a toda la gente que encuentran en el camino, intimándoles a unirse con ellos, bajo pena de muerte.

Revelaciones sobre una matanza

En el entretanto Esteban Asedillo, el teniente del barrio de Lamao, que acompañó a las autoridades de Longos, y quien dió, segun informes, la señal para que los bandidos dispararan contra ellos, ha hecho importantes revelaciones a los Tenientes Bondad, Mascardo y Cabal aquí hoy, diciendo que la matanza de las autoridades se ha debido a un plan bien preparado.

El plan, segun Asedillo, era matar al Vice-presidente Fortunato Corpus, de Longos, Concejal Gregorio Lafrades, y ex-concejal Telesforo Adilon por creerseles espías del Gobierno para coger o matar a los jefes de la banda. Encallado cree que la Constabularia ha estado enviando continuamente destacamentos a las montañas por indicaciones de dichos munícipes.

"En la mañana del 14 de mayo", dijo Asedillo, "fuí acompañado por tres hombres a la casa de Daniel Abalon para concurrir a una junta que se celebraba en la casa de este último. Después de la conferencia en que se planeó la matanza, me retiré a casa, pero poco después vino otro mensajero de Encallado que me llamaba.

"Resulta que la comitiva del vicepresidente Corpus había sido vista dirigiéndose hacia el lugar y fuí instruído a acompañarla y dar la señal de disparar contra ellos.

"Seguí mi camino para encontrar a los funcionarios municipales. Ví que tenían preso a Maximino Abullón, que estaba con las manos esposadas. Les acompañé hasta llegar a un riachuelo que teníamos que atravesar pasando sobre troncos. Ibamos en el siguiente orden: Abullon, yo Vice-presidente Corpus, Policía Lorenzo Abonales, y jefe interino de policía Gaudencio Maderal. Apenas llegamos a la orilla opuesta, dí la señal de ataque, dando golpes con dos pedazos de madera.

"Al oir los disparos, Abullon y yo nos pusimos boca abajo para que no nos alcanzaran los tiros. Los funcionarios cayeron muertos casi uno tras otro. El policía especial Domingo T. Acueza trató de huir después de disparar varios tiros con su revolver, pero cayó en manos de tres bandidos que le quitaron el arma".

Abullon, segun Asedillo, consiguió desembarazarse de las esposas, con las llaves que había encontrado en el bolsillo del policía Abonales. Dejó las esposas en el lugar del ataque. Asedillo confesó ser de filiación comunista.

Está detenido en Sta. Cruz para ser querellado. Añadió que los revolveres de los funcionarios cayeron

Otra plaga de langostas se ha declarado en Tayabas

Una plaga de langostas que acaba de declararse en Tayabas, amenaza extenderse a otras provincias cercanas como Laguna y Cavite al decir de un telegrama remitido por el gobernador Maximo Rodriguez de Tayabas al Departamento del Interior. Ya son once los municipios de esta provincia infestados por langostas y si no se toman las debidas precauciones, es facil que la plaga alada se extienda a otras provincias de Luzon.

Este temor de la propagacion de la plaga a otras provincias se funda en los recientes dias de lluvia y de sol que favorecen la multiplicacion de las huevas de langostas.

Los municipios de Tayabas actualmente afectados por la plaga incluyen a Atimonan, Calauag, Ginayangan, San Narciso, Mulanay, Catananuan, General Luna, Macalelong, Pitogo, Unisan, y Gumaca.

Tan pronto como se recibió este parte telegrafico, el Secretario Sison hizo endoso del mismo al Departamento de Agricultura y Comercio, el cual se prepara a enviar al personal correspondiente para combatir la plaga.

El telegrama del gobernador Rodriguez es como sigue:

"Pongo a su conocimiento que los municipios de Atimonan, Calauag, Guinayangan, San Narciso, Mulanay, Catanauan, General Luna, Macalelong, Pitogo, Unisan y Gumaca están actualmente infestados de langostas. Las autoridades están tomando los pasos necesarios para su extirpacion".—

Rodriguez.

Ante dos rumores de un nuevo golpe Austria se prepara para un cambio

(De la "Associated Press")

Viena, 17 de mayo.—El gobierno del canciller Kurt Schuschnigg y sus enemigos nazis, fascistas y otros se han reforzado este día para un posible cambio súbito en el dominio de Austria.

Dos rumores han conmovido a Viena, dando lugar a nuevas preparativos contra un golpe.

Uno es que el Heimwehr fascista, capitaneado por el joven príncipe Ernst Rudiger von Starhemberg que, a lo que parece, cuenta con el apoyo de Italia, tratará de obtener el control y establecer un estado fascista ciento por ciento.

Otro es que la restauración de la monarquía de los Hapsburgo ha sido fijada para el 3 de junio y que el ministro de Agricultura Reither, enemigo de Heimwehr, pasará a ser canciller con el apoyo de los campesinos católicos.

Schuschnigg es el jefe de las tropas católicas de asalto que es el principal ejército particular austriaco, aparte del Heimhwehr. Una reciente organización del gobierno ha dado a las tropas de asalto una posición predominante en el gobierno a expensas del Heimwehr, que era más fuerte hasta el asesinato del canciller Engelbert Dollfuss ocurrido el 25 de julio de 1934.

El "Capitán Kulas" es tan montaraz...

(Continuación de la pagina 1)

de una montaña a otra.

De su escarmiento cuenta la siguiente anecdota: Kulas, en la revolución, era un oficial de las tropas revolucionarias a las ordenes del comandante Juan Saludades, padre del informante y padrino de casamiento de Encallado. Unos vecinos de Sampaloc indujeronle a Kulas a presentarse ante las autoridades americanas bajo inteligencia de que no le pasaria nada y que, además, recibira los P500 de oferta por su rendición. Kulas se rindio, pero no recibio los P500 del ala, y, para mas, estuvo en el "calabús" por un año.

Una de sus hazañas en la revolución consistia en haberle arrebatado a un soldado americano su corneta, una mañana de domingo, en pleno atrio de la iglesia del pueblo, a tiempo que salia la gente de misa. Preguntado el soldado que quien le habia quitado la corneta, contesto que era un niño. Y no habia tal, porque Kulas, que es de muy baja estatura, fue confundido con un chiquillo.

Los nubes no sirven de parasol y no hay brisas refrescantes

La falta de brisas y de nubes que amortiguen el acdor de los rayos del sol son las dos causas del intenso calor de estos ultimos dias, a pesar de las lluvias que cayeron anteayer y ayer. La temperatura maxima de ayer solo fue 33.1 a la 1:45 p. m. ademas, hubo un chaparron en la tarde de ayer, pero el calor fue intenso en todo el dia.

Para este dia se espera un dia mas caluroso aun, pues la minima de hoy a las 5:25 a. m. fue muy alta, 25.5

El Observatorio expidio el siguiente boletin del tiempo: "Los barometros han bajado considerablemente en Korea y en el SO de Japon, moderadamente en la costa de China y en Formosa y ligeramente en Indochina y en el NE de Luzon; han subido ligeramente en el resto de Luzon y en Visayas y se han conservado casi estacionarios en Mindanao, Palaos, Yap, y Guam La presion atmosferica esta baja en el Pacifico al oeste del Canal de Bashi y tambien en la parte noroeste del Mar de China. Dominaran en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos del cuadrante del SO. Buen tiempo en general con lluvias y turbonadas pasajeras".

Nombrada miembro de la Junta de Libros

Sra. JOSEFA LLANES de ESCODA *que acaba de ser nombrada por el Gobernador General interino J. R. Hayden, miembro "ad interim" de la junta de libros de texto. La Sra. de Escoda es tenedora del titulo de licenciada en artes por la Universidad de Columbia, de Nueva York. Por varios años fue instructora en la Universidad de Filipinas y al presente es conferenciante en algunas universidades privadas. Ella es la secretaria de la organizacion social de la Oficina de Sanidad y Secretaria Ejecutiva de la Federacion Naciona de Clubs de Mujeres de Filipinas.*

Se sobreseera la denuncia de Corpus

Despues de oir las explicaciones hechas esta mañana por Laurente Lopez, gerente de la Protective Sweepstake Co. Inc., en la fiscalia de la ciudad se indico esta mañana que probablemente no existe causa contra dicha agencia de billetes de sweepstakes en relacion con la denuncia promovida por el gerente Corpus, del Banco Nacional, por supuestas falsas representaciones hechas al publico en cuanto a dicho Banco.

El Sr. Lopez explico al fiscal Narvasa que ellos obraron de buena fe al publicar folleto donde se anunciaba que el Banco Nacional seria el fideicomisario de los billetes y fondos de la corporacion. De hecho, segun alega, se sometio al Banco una peticion pidiendo autorizacion en dicho sentido y se esperaba que seria concedida, pero la contestacion negativa de la junta directiva del Banco vino ya despues de haberse mandado algunas circulares a los agentes. La compañia tiene hoy por depositario de sus fondos al Banco de las Islas Filipinas.

El Senador Gil M. Montilla es actualmente el presidente de la Protective Sweepstake Co. Inc.

Una hermana de la caridad en Alemania, a la carcel

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Berlin, 17 de mayo.—La hermana de la orden católica de Colonia, Katharina Wildenhofer, acusada de exportación clandestina de divisas, ha sido condenada por el tribunal a cinco años de presidio y una multa total de 140,000 marcos, y en caso de insolvencia, otros 14 meses de presidio, aparte de la pérdida de los derechos cívicos por un plazo de cinco años.

Además, se ha dispuesto la confiscación de una cantidad de 250,000 marcos.

Segun ya se había anunciado, este proceso ha sido el primero de una serie de otros que se celebrarán próximamente por el mismo delito contra varios conventos.

En su informe, el fiscal, que solicitó las mismas penas, hizo resaltar que los diferentes procedimientos incoados contra los conventos por infracción de la ley sobre divisas, creada ya en 1931 por el canciller Bruening y el ministro de Hacienda, doctor Wirth, no constituyen en modo alguno un ataque a la iglesia católica.

En el banco de los acusados estaban solamente aquellos elementos que han abusado de su hábito religioso para procurarse ventajas que no puede conceder ningun estado que se hallase en la misma situación de Alemania. Para salvar nuestras reservas de oro y proteger nuestra moneda por medio de una legislación, nuestra actual situación es la de una fortaleza sitiada, si se derrumbase nuestra moneda, los acreedores extranjeros ya no recibirán pago alguno.

La política económica irresponsable seguida por nuestros conventos subrayó el fiscal, desde 1924, y la exportación clandestina de divisas efectuada por ellos han causado al Reich daños muy superiores a 20,000,000 de marcos.

Continuan cometiendo impunemente infracciones de leyes aduaneras

Infracciones de la ley de aduanas y de tarifas en la costa de Cagayán de Sulú y en otras partes de Mindanao van a la orden del día, por no tener la Aduana facilidades de vigilancia, según una comunicación del agente supervisor José Magno, recibida en Manila.

El agente supervisor mencionado pide a las autoridades de la Aduana que el bote de motor del guardacostas "Mindoro" que no se usa en la actualidad, sea enviado a Joló para patrullar las aguas de Cagayán de Sulú.

Según dicho agente, en el mes de marzo dos embarcaciones fueron confiscadas en Jolo por violación de leyes aduaneras.

Esfuerzos para librarse de una investigación

En la Aduana también se ha informado que filipinos a cuyos nombres figuran barcos japoneses de pesca, han transferido estos barcos a nombre de otras personas, para librarse de la investigación ordenada con el fin de determinar quienes están engañando a la Aduana presentándose como dueños de barcos que en realidad son de propiedad no filipina sino extranjera. La Aduana ha tomado nota de esta anomalía en su campaña contra la falsificación de documentos de propiedad de barcos.

Hay capitulos de la Asociación de ex-alumnos de U. P. en provincias

Varios capitulos nuevos de la Asociación de ex-Alumnos de la Universidad de Filipinas han quedado establecidos en un numero de provincias como resultado de la campaña emprendida por el presidente Jorge Bocobo de poner el 'alma mater' en estrecho contacto con sus ex-alumnos.

Varios decanos y profesores de la universidad, entre ellos el decano Francisco Benitez, dcano Conrado Benitez, decano Bienvenido Gonzales, Dr. Leandro H. Hernandez, Dr. Vidal A. Tan, y Dr. Patrocinio Valenzuela, han estado recorriendo las provincias durante las últimas semanas ayudando en el establecimiento de capitulos nuevos de la asociación de ex-alumnos.

Entre los nuevos capitulos recien organizados están los de San Fernando, La Unión; y Aparri y Tuguegarao, Cagayan. Hay planes en proyecto de establecer capitulos de Bayombong, Nueva Vizcaya; e Ilagan, Isabela.

El capitulo de La Unión se organizó formalmente el pasado 11 de mayo en una reunión de ex-alumnos en San Fernando a la que asistieron el presidente Bocobo y el Dr. L. Fernandez. El gobernador Juan Rivera fué elegido presidente del capitulo de La Unión.

QUIJAS SEA LA
TENSION DE LA VISTA

Quizas sus ojos necesiten descanso o un tratamiento. Quizas Ud. necesita gafas. De todos modos una pronta atención le evitara otros malestares más serios en el futuro.

LA CAUSA *de su cansancio!*

CLARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS 803 ESCOLTA MANILA, P.I. MASONIC TEMPLE

Las gafas de Clark son elegantes al par que corrigen una vista defectuosa.

ESTILOS MODERNISTAS
Examen Gratuito de la Vista por Expertos

ACADEMY OF MUSIC OF MANILA
44 A. Mabini
CURSO 1935 - 1936
La Inscripcion Comienza el 1.o de Junio
Para mas informes vease con
EL REGISTRAR

Animese con
PICOT!

Tiene la lengua aspera? Malhumorado? Siente Ud. los efectos de la fiesta de la noche anterior? Animese con PICOT! Burbujea... corrige la digestion y reanima. Una cucharadita poco mas o menos en un vaso de agua. PICOT Grape Flavored SALT tiene buen sabor y es eficaz... le conserva agil.

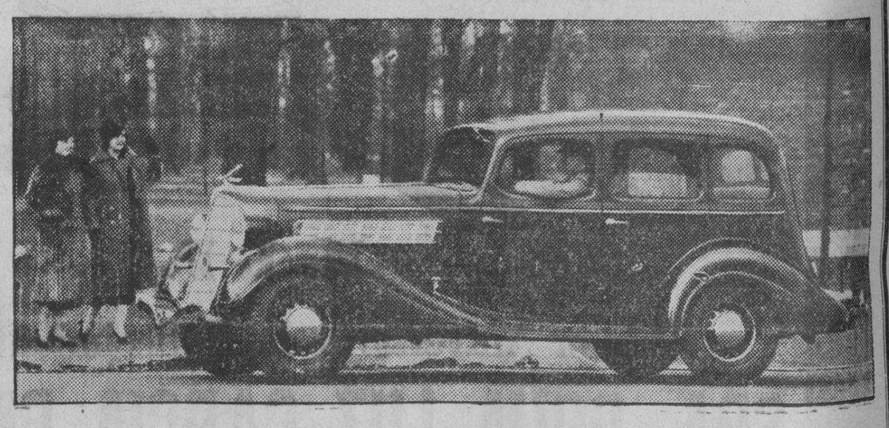
En venta por todas boticas de primera clase.

F. H. STEVENS & CO.
Esquina David y Dasmariñas

PICOT Grape Salt FLAVORED

Formula: Acido Tartarico, 44.75%; Potasio Bitartrate, 2.25%; Bicarbonato de Sodio, 47.00%; Para endulzar 4.50%; Extracto Natural de Uvas, 1.50%.

HUDSON



Nueva SEGURIDAD
Nueva CONVENIENCIA
Nueva FACILIDAD EN EL MANEJO
Nueva COMODIDAD—más
PRE-SELECCION
El más reciente triunfo de la ingeniería con la
Mano Electrica

LA MANO ELECTRICA no es un "engranaje de transmision automatico." Usa la misma transmisión de tiempo probado que en los años de desenvolvimiento Hudson ha elevado al más alto posible estado de perfección. Los engranajes de transmisión son como siempre han sido—pero la MANO ELECTRICA hace el trabajo. Puede Vd. hacer el cambio como quiera, rapida o lentamente, y lo podrá hacer con tales facilidad, conveniencia, suavidad y SEGURIDAD que jamás podia creer que fuesen posibles.

Le invitamos cordialmente a que maneje un coche con la mágica MANO ELECTRICA que ahora se exhibe en la

ESTRELLA AUTO PALACE
LEVY HERMANOS INC.
536-568 Gandara
Manila Iloilo

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En Baguio, se halla convaleciente de la operacion de apendicitis a que fue sometida en el Hospital Notre Dame, la señorita Helen McMicking.

A principios de junio en el "Scharnhorts" son esperadas en Manila, de regreso de Europa, la Sra. de D. Tomas del Rio y su hija Lolita.

Habra sorpresas en la jira de mañana

El "cruise" organizado por el U. P. Summer Student Council y que tendra lugar mañana domingo, abordo del s. s. Kaibigan, promete ser una fiesta memorable a juzgar por los numerosos tickets que se han vendido.

El s. s. Kaibigan zarpara del Muelle de la Industria, Yangco landing, exactamente a las 8 de la mañana. y el paseo por toda la bahia durará toda el dia.

Habra eleccion de reina que presidira la fiesta, concursos de salon, y otros entretenimientos. Tambien habra sorpresas, y de las mas gratas. Una afinada orquesta estara a disposicion de los que quieran bailar.

En el Little Theatre

El programa que se dara en honor de los estudiantes de verano de la U. P. el lunes, 20 de mayo, en el Little Theatre, es el siguiente: Solo de piano—por Eugenio Catanjal. Declamacion—por la Srta. Flora Celi. Canto—por la Srta. Carmen de Pulido. "The Finger of God" de Percival Wilde, drama en un acto, con el reparto siguiente: Strikland: Sr. Wilfrido Ma. Guerrero; The Girl: Srta. Milagros Villanueva; Benson: Sr. Augusto D. Resurreccion. Canto—por Nick Santiago.

El drama, "The Finger of God", promete causar sensacion como en la primera vez que se presento. Trata de un presidente de un banco que en la misma noche que trata de escaparse con el dinero de sus clientes, es impedido a hacerlo por el mismo dedo de Dios.

El papel principal, Strikland, volvera a ser desempeñado por el Sr. W. Ma. Guerrero, que es considerado el actor mas tragico de la U.P. La Srta. Milagros Villanueva, aunque nueva, hara sensacion por su naturalidad. El role de Benson esta encomendado al Sr. Augusto D. Resurreccion, que es uno de los mejores actores con que cuenta la U.P.

La funcion, que durara una hora, tendra lugar a las 6 de la tarde del lunes, 20 de mayo. La entrada es libre y el publico esta invitado.

PERSONALES

Raymundo Heredia, uno de los que han sido aprobado en los examenes para pensionados por la Colorado School of Mines no ha sido ni es profesor de la facultad de ingenieria de la Universidad de Sto. Tomas, segun la secretaria de dicha Universidad.

De Negros, en donde habia estado de vacaciones, ha regresado a Manila la señorita Trinidad Fernandez, juntamente con su hermana, la Sra. de Ruiz. Tambien han vuelto de Negros, las niñas Lolita y Lydia Diching, hijas de los Sres. de Diching (Miguel).

Mañana bajaran de Baguio, despues de una larga ausencia en disfrute de vacaciones, el Sr. Jose P. Melencio y familia, y las hijas de Don Vicente Madrigal.

Ha sido operado felizmente en el Hospital General de Filipinas, el fiscal Desquitado, del Buro de Justicia, que se hallaba aquejado de apendecitis y, al presente, se encuentra en trance de franca convalescencia.

Tambien está convalesciente Da. Trinidad K. de Capistrano, en el mismo hospital. Se habia sometido a dos operaciones, una de ellas de apendicitis, de las cuales ha emergido satisfactoriamente.

Para llenar unos deberes sociales hoy llegan el representante Jose Fausto y señora, de Pampanga. La Sra. de Fausto sacará mañana de pila a la hija de una de sus relaciones de amistad.

Carnet Social

Sabado, Mayo 18

Salon del Metropolitano—Baile anual de los marinos del 'Henderson', a las 8 p. m.

Domingo, Mayo 19

Catedral de Manila—Boda Narvaez-Maniquis, a las 6 a. m.
Capilla de Santo Tomas—Boda Sales-Alcantara, a las 6 a.m.
Iglesia de Sampaloc—Boda De Leon-Tirados, a las 6 a.m.
Iglesia del Espiritu Santo—Boda Bermudez-Dimaano.
Iglesia d los Paules—Boda Young-Westmeier, a las 7 a.m.
Nucleo Solteril—Picnic antipoleño, en el Antipolo Cabaret.
Nucleo Alegre—Picnic antipoleño, en casa del Sr. Benito Arambulo.
Alumnas del Aguinaldo Institute—Picnic antipoleño, en el Baño de la Virgen.
'U. P. Summer Student Council'—jira fluvial por la bahia de Manila, desde 8 a. m.

Banquete en honor al doctor Manuel Arenas

El Dr. Manuel Arenas fué huésped de honor en un banquete ofrecido por la nueva junta directiva del Club Odontológico celebrado en el Hotel Eastern el día 17 del actual. Prominentes médicos y odontólogos asistieron al acto. Hablaron durante el banquete los Dres. Gaudencio R. Ocampo, electo presidente y profesor del Phil. Dental College, Manuel Arenas y Francisco Ordoveza.

Una de las importantes resoluciones aprobadas en dicho banquete es la participación que dicho club tendrá en la convención oriental de Odontólogos que se celebrará en el año 1937 a la vez que el Congreso Eucarístico a la que los dentistas de las naciones vecinas serán invitados.

La nueva Directiva para el año 1935 a 1936 la forman los siguientes:

Presidente, Dr. Gaudencio Ocampo; Vice-Presidente, Dr. Carlos Macasaet; Secretario-Tesorero, Dr. Vedasto Agay; Reporter, Dr. Manuel Umali; Chairman de la Junta Directiva, Dr. Manuel P. Arenas; Presidente Honorario, Dr. Eladio Aldecoa, Decano del Colegio de Cirugía Dental; y Vice-Presidente Honorario, Dr. Miguel Ochoa, Director del Phil. Dental College.

Misas Gregorianas

Comenzando el lunes, 20 del actual, habrá Misas Gregorianas de requiem en sufragio al alma de Jose Navarro y Joaquin, quien entregó su alma al Señor el dia 20 del proximo pasado mes. Estas misas ofrecidas por Da. Juanita Aguila Vda. de Reyes, tendran lugar a las siete en la iglesia de los PP. Paules, en S. Marcelino.

A ANTIPOLO

Los empleados de las casas "Casaje Toh & Co., Inc.," de la calle Rosario, "Escolta Optical Co.," de la Escolta y "Casaje Optical Co." de la Ave. Rizal, y sus amigos, haran una excursion a Antipolo mañana, domingo, para gozar de un dia de fiesta en dicho pueblo veraniego.

Van encabezados por su "big boss", el Dr. Luis Casaje Toh, miembro de la junta examinadora de opticos y optometras.

Serenata en la Luneta

La banda de la Constabularia, bajo la direccion del Teniente Fresnido, ejecutara en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p. m.) el siguiente programa:

Marcha — "The U. S. Field Artillery March" — Sousa
Overtura — "Resamunde"—Schubert
"Romance In F Minor", Op. 5—Tschaikowsky
Air Varie — "Beelzenub"—Catozzi—Solista—Sr. Benigno Sausa
Marcha — "Our Glorious Emblem"—De Luca — Dedicado a F. D. Roosevelt, Presidente, U.S.A.
Waltz — "La Serenata"—Jaxone
"Echoes" from the Metropolitan Opera House—Tobani
Marcha—"Bombasto"—Farrar

Una de las bodas simpaticas de Mayo

De izquierda a derecha, la dama de honor, Srta. Lily Cruz; la madrina, Dña. Rosalia Avanceña de Santos; la novia, Carmen Cruz; el novio, Mariano Gabriel; el padrino, Sr. Jose Bagtas; y el 'caballero de honor', Silvestre Santos.

A las seis de esta mañana, y en la Iglesia del Espiritu Santo, juraron amor eterno, el ingeniero Mariano Gabriel y la señorita Carmen Cruz, graduada del Holy Ghost College. Una concurrencia nutrida, formada por parientes y amigos de los nuevos esposos, lleno el templo de la Avenida Rizal.

La hoy Señora de Gabriel vestia un traje nupcial de seda cortado con sencillez e irreprochable pulcritud. El vestido llevaba una cola larga. La dama de honor, Srta. Lily Cruz, lucia un traje color rosa palido.

Apadrinaron la boda, el gerente de la compañía de Cemento Sr. Jose Bagtas, y Doña Rosalia Avanceña de Santos. El Sr. Silvestre Santos actuo de 'best man'. Terminadas las ceremonias religiosas, los recien casados y sus amigos se dirigieron a la residencia de los padres de la novia, los Sres. de Cruz (Quirino) en la calle Aviles, en donde hicieron honor a un opiparo desayuno. Los novios recibieron muchisimos regalos.

Excursion campestre celebrada en Pakil, Laguna

Una animada jira campestre organizada por residentes de Pililla tuvo lugar el dia 9 del actual en el pintoresco pueblo de Pakil, Laguna. Los excursionistas fueron agasajados por las Srtas. Milagros y Encarnacion Zorrilla. En la fotografia aparecen (primera fila), de izquierda a derecha: Ignacio Anero, Dr. Marcelo Angangco, Jose Araullo, Felipe Pardo Anievas, Florencio Pascacio, Alfredo Paz, Lope Angangco. Segunda fila, Delfin Oleta, Jose David, señoritas, Virginia Paz, Gloria Paz Santos, Pilar Paz, Filomena Angangco, Trinidad Abella, Felicitacion Paz Santos, Sra. Francisca David, señoritas Irinea P. de Luna, Concordia Angangco, Rosario Paz Santos, y Dr. Cesar Pingol. Tercera fila, Juan Angangco, Eustacio Martinez y Alberto Inocencio.

AGRADECIMIENTO

La familia del finado Capitan Vicente R. Fernandez, que fallecio el dia 2 del presente mes, hace constar su profundo agradecimiento a todas las personas que enviaron coronas, asistieron al entierro y que de una u otra forma hicieron constar el testimonio de su condolencia.

Marinos del barco 'Henderson' dan su baile anual en el Metropolitano

Esta noche dan su baile anual correspondiente a 1935, los marinos filipinos del barco norteamericano "Henderson", bajo el 'managerato' de los Sres. P. Gabriel, M. Recasa, B. Villasis, C. Reyrao, M. R. Alejandro, P. Carmelo, F. Santillan, P. Cual, N. Porras, P. Dimando, V. Desnacido, E. de Guzman, I. Ordiz, F. Calica, B. de la Cruz, P. Azcelo, T. D. Episcopo, J. Opiano, D. Tanchoco, P. Montinola e Isidro Zarate. La fiesta se celebrará en el salon del Metropolitano.

Los marinos del "Henderson" son:

V. Abella, M. Alejandro, F. Arales, P. Azuelo, T. K. Bell, F. Brondial, F. Calica, C. Calica, P. Cardona, Pedro y Pío Carmelo, A. de Fiesta, E. de Guzman, Z. de Guzman, B. de la Cruz, C. del Valle, B. Desnacido, P. Dimaano, T. Episcope, I. Espiritu, P. Gabriel, F. Godizano, F. Mangubat, L. Medina, N. Mitra, P. Montinola, C. Monzon, I. Ordiz, P. Osmena, N. Porras, C. Reyrao, M. Recasa, P. Reyes, M. Vida, B. Villorinte, B. Villosis, I. F. Zarate.

Los miembros honorarios son: José Baronda, Basilio Dadulla, Telesforo Empleo, Simeon Meralles, Juan Quilon, Juan Retaba, Nicalor Trinidad.

La orquesta Ylaya amenizará el baile, mientras que el 'Liberty' se encargará de servir el 'buffet'.

Homenaje de artistas a la excelsa y popular Patrona de Antipolo

La excelsa patrona Virgen de la Paz y Buen Viaje de Antipolo será mañana por la mañana, domingo, 19 de Mayo, objeto de una de los mas simpaticos homenajes de la temporada. Los artistas romeros de la Manila Chamber Music Society, encabezados por el incansable Maestro Bonifacio Abdon, la entusiasta Profesora Vicenta Marifosqui de Eloriaga y la aplaudidisima estrella de opera, Srta. Nelia Manalo, iran, en devota peregrinacion de fe y arte a rendir una ofrenda fervorosa de amor a los pies de la gloriosa Reina del Cielo, la Virgen de la Paz y Buen Viaje.

Desde las ocho de la mañana, director, cantantes y orquesta, trajeados con el vaporoso balintawak y el tipico barong tagalog, acudiran al historico santuario, en la solemne misa mayor, y desde el coro, interpretaran escogidas obras eminentemente religiosas, entre ellas, una inspirada Misa del Mtro. Candi a tres voces, con acompañamiento de orquesta de cuerdas. Tambien cantara el hermoso "Ave Maria" de Gounod.

Terminada la misa, los 'chamberianos' juntamente con sus amigos e invitados, pasaran a la residencia veraniega de la Familia Reyes (Dr. Lorenzo C.) donde seran agasajados por la Sra. Concepcion Marifosqui de Reyes y la Sra. Rosario de Ossorio. A las doce del dia, habra una suculenta lechonada, seguida de baile.

La Srta. Nelia Manalo, una de las primeras cantantes de la Chamber Music Society, que tomara parte principal en el programa sacro en honor de la Virgen de la Paz y Buen Viaje.

Excursiones de Mayo

Otra jira antipoleña que promete ser muy animada, es la denominada 'Excursion of Maria Clara & Ibarra', señalada para el domingo, 26 de Mayo. En el cliche, la señorita Anita Moral, una de las principales organizadoras de la jira.

Boda en Cavite

En la iglesia parroquial del municipio de General Trias, Cavite, tendrá lugar, a las 7:30 a. m. de mañana, 19 de los corrientes, el enlace de la Srta. Vivencia Montevirgen con el joven Eladio Villa.

Después de las ceremonias nupciales, se celebrará una reunión en la residencia de los padres de la novia en General Trias, Cavite, con asistencia de los parientes y amigos.

La novia es miembro del magisterio, mientras que el novio es Bachiller en Educación por la Universidad Nacional y pertenece a la conocida familia Villa de Tanawan, Batangas.

Blanco de burlas que hiere a dos bromistas

Molestado por las continuas bromas de sus compañeros, Pedro Arceo, de 18 años, de la calle Madrd No. 82, hirió gravemente en el abdomen a Apolonio Martinez, de 17 años, y Domingo Kapati, de 17, ambos residentes en la calle P. Carreon, No. 606, a las 9:30 de anoche en la intersección de las calles Madrid y Clavel.

Los heridos se encuentran en el Hospital General en grave estado.

Segun alega Arceo, él ha sido siempre el blanco de las burlas de sus compañeros. Anoche, estando en la calle, los dos le encontraron y volvieron a embromarle. Arceo sacó a relucir su cortaplumas y agredió a ambos.

Numerosos invitados concurren a unas bodas de oro

La residencia de los Srés. de Ricafrente (D. Nicolas) en Noveleta, Cavite, fue escena de una animada reunion social el domingo pasado, con ocasion de la celebracion de las bodas de oro de los Sres. de Ricafrente. Por la mañana se canto un "te deum" en la Iglesia Filipina Independiente del pueblo, y acto seguido, los invitados fueron agasajados en la residencia de los anfitriones. Mas de 800 personas asistieron a la ocasión, siendo uno de los acontecimientos mas importantes celebrados en el pueblo desde muchos años atras. Dos bandas de musica y dos orquestas se encargaron de la parte musical. La lista de concurrentes incluye altos funcionarios de la provincia, profesionales, comerciantes, parientes y amistades de la familia.

Entre los presentes estaban el Gobernador Ramon Samonte, exrepresentantes Emilio P. Virata, y Fidel Ibañez, Dr. Crispulo Arnaldo, Dr. Sancho Rillo y Sra., Dr. Eugenio del Rosario, Dr. D. Garduño, abogado Justiniano S. Montano, Miguel G. Luna y Sra. Prof. Ramon y Sra., Juan Collas, y Sra. Dr. Miguel R. Alvarez y Sra., Dr. Proceso R. Arenas, S. Ganolon y Sra. Hipolito Atangan y Sra., Francisco Yap y Sra., Laureano Alvarez y Sra. Vicente M. Vallido y Sra., Manuel S. Fojas y Sra., Srtas. Conchita Riego, Isabel y Anastacia Panganiban, Victoria y Lucila Salazar, Macaria Cabrera, Pilar Raqueño, Bonifacia Jimenez, Dionisia Javier, Felipa Carillo, Pacita de Guzman, Remedios Vidal, Teofista Cabezas, hermanas Garduño, Crisante Medina, Zoe y La O Alberto, Guadalupe Alix, Purisima Mediran, Aurora Alvarez, Filomena Palustre, Luisa Mendoza, Concha Valero, Gregoria Sintos, Priscila Velasco, Ester Bunda, Concepcion Santulan, Asunción Alfaro, Benita Agahan, Isabel Caganap, Florencia Villena, Evangelina, Marciana y Felizarda Alvarez, Trinidad Pineda, Isabel Monton, Elena Mendoza, Susana Palustre, Eleuterio Sta. Maria, Delfin Alvarez, Francisco Vales, Gaudencio Leaño, Felix Ricasa, Gregorio Prodigalidad, Domingo Ricafrente, Pablo Alvarez, Martin Cafuir, Francisco de Castro, Basilio Macapagal, Ba-

(Continua en la pág. 23)

VENTA
de COLCHONES SIMMONS
BEAUTYREST
(tamaño sencillo)
'El Almacen de Camas Simmons'
THOMPSON
Electrical Company
Tel. 2-11-07 Plaza Sta. Cruz

Regalos Muy Aceptables
Sortijas de Piedra de Nacimiento Verdadera
Joyas de Ceylon—Novedades—Obra Muy Artistica—Precios Muy Razonables
Darley's Jewelry Store
83 Real, Intramuros, Manila
Tel. 26029

DR. D. TAMBUATCO
para Operaciones Quirúrgicas
Apendicitis, Tumores del cuello, Matriz, Ovario, Calculo del Riñon, Vejiga, Fracturas y otras —dueño.
HARRISON HOSPITAL
PASIG HOSPITAL
Rayos X—Ambulancia gratis
5-7 p. m. Kneedler Building
220 Carriedo
Llame o escriba por información

Pianos Chassaigne Freres
A. Romonach & Co. Inc.
agentes exclusivos

MISS E. ESCURDIA
VOGUE SCHOOL
Se distingue por el éxito de sus graduadas
Instrucción individual en corte y confección de trajes.
785 San Sebastian, esquina Azcarraga. Manila.

Gilbey's
SPEY-ROYAL
Scotch Whiskey
Garantizado Añejo
Mas de Diez Años

KOLLERMAN'S
Escuela Francesa de Confeccion de Vestidos
Reconocida como la Principal Escuela de su clase en Filipinas
Curso de 3 meses—derecho reducido.
Cursos que se ofrecen:
Confeccion de Vestidos, Metodo de Fabrica, Pintura y Decorado del Hogar—POST GRADUATE
Instrucciones individuales bajo la direccion personal de MADAME E. KOLLERMAN
escriba por un prospecto o llame al Tel. 2-77-82
2 Nebraska, Canto San Luis, Ermita

Nuestros
PIANOS reconstruidos se hallan ahora a la disposicion de aquellos que buscan algo realmente bueno por una bicoca—cosa muy humana y natural! Estos pianos de segunda mano han sido debidamente afinados por expertos en los Estados Unidos y su aspecto es como nuevo. Magnifico tono y bonita apariencia! Vengan a verlos.
PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague Manila

RIZOS DE ULTIMA MODA
al estilo de Hollywood!
Venga a ver nuestros Nuevos Modelos de RIZADO PERMANENTE
BALLECER HAIR DRESSER
351 Ronquillo, frente Cine Grand. Tel. 2-12-32

LOS DIAS CALUROSOS EXIGEN EL CUIDADO DE LA COMPLEXION
Consulte nuestros Expertos en Belleza

FE'S BEAUTY SHOPPE
314 Nebraska Phone 5-77-63

Ahorre DINERO y ENERGIA
PROTEJASE contra las enfermedades causadas por el agua contaminada—COMPRE UN NUEVO
Cilindro-Filtrador Legitimo Berkefeld
Y PUEDE ESTAR SEGURO DE QUE EL AGUA QUE BEBA ES PURA.
De venta en todos los Principales Almacenes.
GERMANN & CO., LTD.

VE-TSIN
Da mejor gusto a la SOPA y VIANDA
En los Almacenes de Comestibles

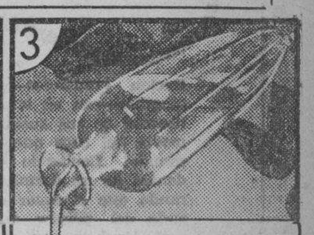
LA RENOMBRADA AGUA MINERAL NATURAL
VICHY CELESTINS
ESPECIALMENTE EFECTIVA EN CASOS DE DISTURBIOS DEL
ESTOMAGO E HIGADO, GOTA, REUMATISMO.
PARA MAS INFORMES, DIRIJANSE A
LA ESTRELLA DEL NORTE
LEVY HERMANOS, INC.
50 ESCOLTA MANILA TEL. 2-29-38

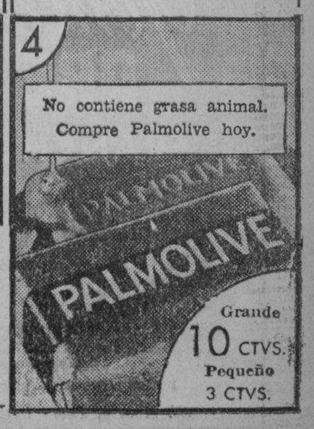
KATIALIS

ABSCESO
Para combatir el ABSCESO o colecciones purulentas, molestas y dolorosas, no hay como el KATIALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes,—medicamento muy a proposito y de probados resultados. Con el KATIALIS tambien se puede combatir la SARNA, HERPES, ECZEMA, SARPULLIDOS, FORUNCULOS, ANTRAX, SOBAQUINA, CASPA, etc. y picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos.
Se vende en las farmacias o pidase por medio del adjunto cupon:
FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorninol 3.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulphur 3.00 Gm., Benzoinated Lard 80.00 Gm., Oil of Bergamot Q. S.
Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila
Sirvase enviarme 1 tarro de Katialis cuyo importe de (₱1.20 ($1.20 en el extranjero) va adjunto
Nombre .....
Direccion .....

Importante

CONSEJO DE BELLEZA PARA TODAS LAS PROXIMAS A CASARSE
"Todos los hombres convienen en un ideal de belleza—un cutis terso, juvenil, suave, aterciopelado, claro. Cuido el mío en esa forma siguiendo el consejo de 20,000 expertos en belleza de usar el Jabón Palmolive".

1
Mañana y noche hago masage mi cara, cuello y hombro con la rica espuma de Palmolive. Me enjuago despues lo seco suavemente. Cuan suave, claro y encantador deja mi cutis!

3
Palmolive se hace de una mezcla cientifica secreta de los aceites de palma y olivo. Por eso deja *limpio* el cutis — lo conserva *juvenil*—lo *embellece!*

2
Para un baño de belleza hago masage mi cuerpo con un trapo empapado de la espuma de Palmolive que limpia completamente los poros. Luego me enjuago con agua fria y lo dejo secar despues. Mi cuerpo se vuelve mas fresco, mi piel mas aterciopelada!


4
No contiene grasa animal. Compre Palmolive hoy.
Grande 10 CTVS.
Pequeño 3 CTVS.

M.E.C.D. 2016

SE ESTABLECEN DOS CENTROS MAS DE CONTRATACION

Uno se ha establecido en Jolo y otro en Daet para bien del comercio nativo

Dos nuevos centros de contratación, uno en Daet, Camarines Norte, y otro en Joló, Joló, acaban de ser inaugurados, según anunció esta mañana la Oficina de Comercio. Con estos dos nuevos centros, el número total de estos en las Islas ascienda a catorce.

El Dr. José Z. Liñan de Daet, es el gerente del Centro de Contratación de Camarines Norte, mientras que el Dr. Paciano T. García, es el que se encarga del de Joló. Ambos han prestado suficiente fianza a favor de la Oficina de Comercio, para salvaguardar los intereses de los comerciantes e industriales que envíen allí sus productos y artículos.

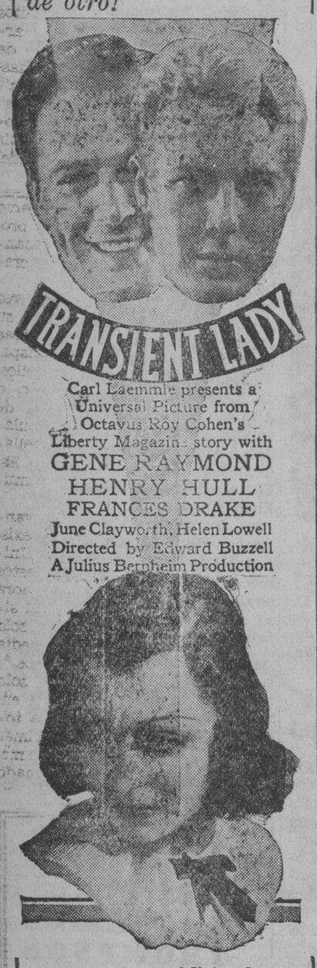
El director Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio, dice que estos centros de contratación se organizarán bajo bases estrictamente comerciales. En una circular dirigida a fabricantes y a industriales del país, el director Balmaceda urge que hagan uso de estos centros comerciales recientemente establecidos, como un medio de dar a conocer mejor sus productos, y al mismo tiempo para poder realizar más ventas.

GRAND THEATRE

SE EXHIBE HOY

10, 11:50 A. M., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

ELLA EXPUSO SU VIDA *para salvar al hombre a quien no amaba... para ganarse el amor de otro!*



Atracciones Adicionales

Noticias Universal del Tribune Diseminadas por Graham McName, Editadas por la T-V-T
WILLIAM TELL—Caricatura
PIE FOR TWO—Comedia

EN EL CINE IDEAL

Jack Buchanan y Lily Damita en la produccion musical "Brewster's Millions" que ahora se exhibe en el Ideal.

Musica cautivadora y chicas graciosisimas, comedia humoristica, momentos espectaculares y disfraces, y algunos pasajes de romanza, forman en conjunto el desarrollo de la pelicula "Brewster's Millions" que ahora se exhibe en el Teatro Ideal.

Esta obra, una verdadera comedia musical, reproduce en la pantalla pasajes espectaculares del Corsican Carnival y sirve de principal atraccion la "Carange Dance".

En esta obra Mack Buchanan hace la interpretacion mas feliz y versatil de su carrera en la pantalla y cuenta con la cooperacion de Lily Damita.

El argumento que se desarrolla en esta obra es el frenetico esfuerzo que hace un joven para gastar en seis meses los cinco millones de dolares que habia heredado para tener derecho a recibir otra herencia mayor de sesenta millones.

Respecto al medio que el joven ha empleado para gastar sus cinco millones de dolares en seis meses, la empresa del teatro Ideal, anuncia el siguiente resultado del concurso que ha abierto:

Primer premio, Alejandro Villa Abrille; segundo premio, Ely Layog, Rufie Atijano, Vicente Solis, A. Cabangis, Mercedes Sabune, Hermin Montero, Rosalia Schnabel, Natividad D. Bayan, Enrique Songco, Bernardo Castro, Cecilio Ocampo, David Navarro, Jose Magsalin, Dominador Abania, Eleno Maglaque, Jr.

Por ₱554,000 se ofrece a construir la presa

Ofertas en la subasta pública para el contrato de construcción de la presa de Ipo del Distrito Metropolitano de Aguas, fueron abiertas ayer, resultando el mas bajo postor el contratista Marion Karoshuck. Este contratista se ofrece a hacer el trabajo por P554,000.

En la subasta ha surgido cierta mala inteligencia y es posible que haya protestas con el fin de aclarar las condiciones de la subasta, y las especificaciones. Los demás postores y sus precios son los siguientes: José Barredo, P788,000; Tomás Mapua, P718,000; Pedro Siochi and Company, P680,000; Mr. Gordon, P648,000; y Santa Clara Lumber Company, P624,000.

EL FERROCARRIL REBAJA TARIFAS EN SUS LINEAS

Viajes menos costosos a Baguio, y a todos los puntos donde haya carnavales

Reducción de las tarifas de pasaje de Manila a Baguio, de Damortis o Bauang, La Unión, a Baguio, y de viajes de ida y vuelta de puntos designados a otros puntos donde hay ferias o fiestas, ha autorizado la Comisión de Servicios Públicos, en tres decisiones separadas, decidiendo peticiones de la Manila Railroad Company.

Según las nuevas tarifas, el ferrocarril cobrará hoy por el pasaje: de Damortis a Baguio, P1.51, en vez de P2.00; de Baguio a Damortis, P1.13, en vez de P1.50; ida y vuelta en estos puntos, P2.38 en vez de P3.10.

Entre Bauang y Baguio, a la subida, P1.00, en vez de P1.50; a la bajada, P0.75 en vez de P1.00; ida y vuelta, P1.50 en vez de P2.25.

Para el grupo de 51 a 100 personas, en el viaje de Manila a Baguio, el billete de ida y vuelta se ha reducido también P5.55 a P5.53; y para grupos de 101 personas a P200, en vez de P5.31 se cobrará solo P5.27. Para los viajes a ferias y fiestas, se ha fijado también un buen descuento.

"Scandal" en el Cine Lyric

Debe usted marcar con caracteres rojos esto en su calendario! La noticia mas importante de la pantalla es que el gran presentador teatral de America, George White, que ha presentado quince producciones musicales de gran exito en Broadway, ha creado una nueva sensacion con la nueva edicion de 'Scandals' para la pantalla.

"George Whites' 1935 Scandals', que presenta nuevas normas tanto en el entretenimiento como en la decoracion, se estrenara el 30 de mayo en el cine Lyric.

Ademas el argumento tiene numeros muy emocionantes y partes pateticas.

La pelicula tiene siete extravaganzas teatrales y seis nuevos cantos, por ases de la musica de Nueva York: Jack Yellen, Herb Magidson, Joseph Meyer y Cliff Friend.

Los cantos son "According to the Moonlight", "Hunkadola", Oh! I did not Know Get That Way, It's An Old Southern Custom, I Got Shoes, You Got Shoesies", y "I Was Born to Late".

George White, autor y director de la 'George White's 1935 Scandals,' producida para la Fox. La pelicula se exhibira en el Cine Lyric dentro de breve.

IDEAL THEATRE OF STARS

SE EXHIBE HOY

10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 p m.

UNA COMEDIA MUSICAL!

MICKEY MOUSE de WALT DISNEY

JACK BUCHANAN in BREWSTER'S MILLIONS

WITH LILI DAMITA AND NANCY O'NEIL

DIRECTED BY THORNTON FREELAND

DIRECTOR OF PRODUCTIONS HERBERT WILCOX

"A British & Dominions Production"

IDEAL THEATRE OF STARS

VIERNES, 24 MAYO

A LAS 9:10 P. M.

LA FUNCION DE GALA

DE LA MAS GRANDIOSA PELICULA MUSICAL DEL AÑO!

SE RESERVAN TODOS LOS ASIENTOS

LA VENTA DE LOS BILLETES EMPIEZA EL DOMINGO, 19 de MAYO

De 10 A. M. a 9:30 P. M.

BUTACAS . . . . . ₱1.00
PALCOS 2.00
LOGE (Sofa) 6.00

Mandese Reservar temprano sus Asientos
No se reservan localidades por telefono.

Se Exhibe Ahora

Metropolitan THEATRE

Funciones 1, 3, 5, 7, 9 p.m.

Asientos 40c., 80 y ₱1.00

TENIA $300,000,000 QUE TIRAR

EL MUNDO ESTA A SU DISPOSICION... NO TIENE, EMPERO, POR QUE VIVIR!

LA GANADORA DEL LIENZO DE ESTE AÑO CON LA TRAMA MAS ORIGINAL

FOX

HOY

10:00 A. M. Primera Función

Despues 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

CARLOS GARDEL en EL TANGO EN BROADWAY

CANCIONES BAILES ALEGRIA

con TRINI RAMOS, BLANCA VISCHER VICENTE PADULA y JAIME DEVESA y lindas coristas de Nueva York

UNA PELICULA PARAMOUNT

TODA HABLADA EN ESPAÑOL

Noticias PARAMOUNT | TAMBIEN | Cantos en el Lienzo PARAMOUNT

CAPITOL THEATRE

HOY

10:00 A. M. Primera Función
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

6 Colegiales Graduados en el elenco

DEL ROMANCE DE LA JUVENTUD EN EL CRUCE DE LA VIDA!

Recien graduados—y sin suerte ninguna—van en busca de la realización de sus sueños dorados en medio del caos que cunde por el mundo! Luchando por la vida dentro de un dormitorio... procurando que el amor espere la llegada del primer sueldo... vean como luchan por el derecho de amar...

Una película Warner Bros.

"Gentlemen are Born"

FRANCHOT TONE
JEAN MUIR
MARGARET LINDSAY
ANN DVORAK
ROSS ALEXANDER
NICK FORAN

TAMBIEN

BOBBY JONES ENSAYO No. 11 de la Serie | "THE MYSTERIOUS KISO" Musica en 2 Rollos

SAVOY

MUSIC IN THE AIR

Gloria Swanson y John Boles
Musica, Romance y Risas
y

MYSTERY RANCH

George O'Brien y Cecilia Parker
Drama Misterioso el Oeste

BRIDGE WIVES Y FOX NEWS

"THE SAVOY GREATER REVUE"
Presenta

"The Mechanical Doll"

Una Revista Musical en 4 Escenas
con
NENITA FARIAS y LUCY MARTIN
Auxiliadas por
BEBE DIDIERS, BELLOTI, JULITO, PIANING, SAUNDERS, y todo el coro

TIVOLI

Terror of the Plains
TOM TYLER
ROBERTA GALE
Una gran película de acción
y
DOOMED BATTALION
Luis TRENKER y
TALA BIREL
Una gran película de guerra
"GOING PLACE"
con Lowell Thomas

HOY LYRIC

HOY

La Funcion Empieza a las 10:00 A. M.
Despues: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

'CHARLIE CHAN IN PARIS'

ATRACCIONES ADICIONALES:
"MOON OVER MANHATTAN" Revista Fox | SOUTH POLE OR BUST Caricatura

Para el Martes

John BARRYMORE

'LONG LOST FATHER'

with HELEN CHANDLER
DONALD COOK

RKO RADIO Picture

M.E.C.D. 2016

Mas numerosas son las estrellas en el Radio

Muchas artistas antes de dirigirse a Hollywood prueban fortuna en las ondas etereas

Niños y niñas, madres y padres, todo el mundo, observa con avidez las apariciones y desapariciones de los Jackie Coopers, las Shirly Temples, los LeRoys de los cinemas; de los Mary Smalls, de los Baby Rose Maries del radio. Desde los tiempos en que los personajes de los cines empezaron a desmerecer en brillo de manera alarmante y un director inspirado tuvo por primera vez la idea de presentar estrellas "infantiles", la esperanza de riquezas fabulosas y de una existencia deslumbrante ha sido concebida por incontables madres acudiendo a la meca del cinema, exponiendo una parada o desfile interminable de criaturas prodigios que habrían de caldear el mundo con sus talentos hasta entonces no descubiertos. La alborada del radio se dilató grandemente alumbrando un vasto campo para albergar a entretenedores infantiles. Mamás complacientes que antaño compraban pasajes de ida a Hollywood, ahora planean antes que nada un asalto a las ondas etéreas.

¿Cuál es la razón? En un período que abarca más de quince años se ha calculado, con exactitud considerable, que las películas cinematográficas sólo han produido tres estellas que han soportado la dura prueba del tiempo. Las tres felices excepciones han sido Jackie Coogan, Jackie Cooper y Madge Evans. Una fatalidad extraña reduce la vida laboriosa de un infantil actor de la pantalla al corto espacio de tres años y medio. Hace ya muchosañosque las comedias de Hal Roach, que abren un campo para los infantiles actores de la pantalla, han producido grupos de jovenzuelos que han tomado parte en papeles para adultos, y han desempeñado partes que han obtenido un breve período de popularidad, y luego se han visto sumidos en períodos largos de desempleo y obscuridad. Es acaso cosa de extrañarse el ver que ahora las madres no piensan dos o más veces antes de depositar las fortunas de sus familias en la esperanza, vaga, como la experiencia ha demostrado, y los hechos lo han probado, de "salir triunfantes" debido al talento de sus privilegiados vástagos?

Con todo, aun continúan los jovenzuelos precoces alucinando a amigos y parientes con el sueño de la fama y la fortuna; pero ahora su meca es el radio. El radio, un mero infante en pobres pañales comparado con el cinematógrafo, ha producido solamente dos niños estrellas cuyos ingresos pueden compararse con los de Coogan y Cooper, pero que han sido mucho más fácil obtener. Aunque menos radiante que las películas, las carreras en el radio han demostrado ser más estables siempre, y, a la larga, más lucrativas.

Las comedias de Hal Roach tienen su duplicado en las representaciones para niños que se oyen por los programas "Children's Hours" y "Lady Next Door". La perspectiva de un apetitoso "contrato comercial" otorgado por los patrocinadores y que alucina a los parroquianos infantiles, y la confianza en la influencia de los niños en sus madres en cuanto a las compras de artículos, constituyen un facinador aliciente. Además, la perspectiva de una larga carrera no interrumpida parece que es mucho más atrayente por las ondas etéreas que por la pantalla.

De los grupos encabezados por Madge Tucker, en la NBC, y Nila Mack, en la CBS ha surgido un gran número de niños que trabajan con tesón y ganan respetables sueldos representando series aéreas de niños y representando pequeñas partes en obras para adultos, no obstante el hecho de que sus nombres son escasamente conocidos por sus leales oyentes. Una comprobación de los años en que han trabajado estos jovenzuelos revela que de todos modos la carrera del radio no sufre esa muerte prematura que parece predominar en los estudios de los cines.

Unos cuantos ejemplos que vienen al caso son los de los niños apellidados Halop, Florence y Billy, de 10 y 13 años de edad respectivamente. Billy, a quien los radio oyentes conocen mejor por Bobby Benson, o "Dick", en la hora de "Home, Sweet Home", de Crisco, ya es un actor veterano con una experiencia en el radio de siete años, y su hermanita, Florence, la "Polly" de las representaciones Bobby Benson, no obstante su juventud, ya es una artista de cuerpo entero con seis años de experiencia. Estos niños, desde la época en que hicieron su debut con la compañía de Madge Tucker han estado trabajando constantemente en programas "comerciales", y frecuentemente son oídos en los programas de Maxwell House Showboat, el programa de Rudy Valee, y otros muchos.

Otra hermana y otro hermano que se han puesto al nivel de los Halops son Eddie y Elizabeth Wragge, aquél de 14 años y ésta de 16. Sus ganancias, en junto, superan a las de Shirle Temple, y ambos han estado figurando en programas aéreas durante más de siete años.

Tal vez el comediante más prominente del futuro es un muchacho de 14 años de edad, Walter Teley, que ha estado haciéndose oir por el micrófono durante ocho años. Ha lle-

(*Continua en la pagina 22*)

R. Tapales y R. Sandejas en la KZRM

Acompañaran A Mercedes Matias En El Programa Informativo De La U. P.

Los Pioneers of the Philippines darán otro programa de variedades entre 8:15 á 8:30 p.m. de hoy. La Srta. Yolanda, que en la vida real es una joven modista, cantará como uno de sus números "Sweet Music"; la Srta. Adalia San Jose nos hará oir "Anak ng Virgen", canción tagala y Nena Matías uno de los cantos populares: "Hands Across the Table." En este programa también se oirá al abogado Teodoro Evangelista que hablará brevemente.

El entretenido programa de la Local Hill Billies vendrá de 8:30 á 8:45. Estos nos harán oir sus cantos en la forma original como siempre han vendido haciendo. Tienen en su programa los siguientes cantos: "I Love You Best of All", "Give My Love to Nell", "Night Time in Nevada" y "My Carolina Home".

Alma Corro será oida en el programa del Club Beauty Products, entre 7:15 y 7:30 p. m. Sus cantos serán: "Born To Be Kissed", "Rock and Roll", "What a Difference a Day Made" y "Let Me Sing You to Sleep With a Love Song". Rafael Artigas la acompañara en el piano.

El programa informativo de la U. P. como siempre de 8:00 á 8:30 p. m. Los Profesores Ramón Tapales, Rosita Sandejas y Mercedes Matias nos deleitarán con un programa de lo más selecto.

Otro programa de la Kappa Rho Alpha será oida mañana por la tarde en la KZRM. La parte musical correrá a cargo de alumnas de la Universidad del Centro Escolar. Miss Grace McGuirre dirigirá el programa.

Bally Avelino y Johnny Harris darán un programa especial de peticiones entre 8:45 y 8:50 p m de hoy. Entre estas figuran: "Let Me Give My Happiness to You", "A Little Angel Told Me So", "When You've Got a Little Springtime in Your Heart" y "A Little While Gardinia".

DE LA KZEG

El "Cheer Up Gang" presentará su programa regular de 7:15 é 7:30 p. m. de hoy. Un grupo de artistas aficionados tomarán parte.

La "Hudyat Ng Panulat" una sociedad vernacular celebrará una velada por radio de 5:00 á 6:00 p. m. Será intoductor Flor D Amor.

Cantos populares serán cantados por León Gonzáles entre 7:00 y 7:15 p. m. Ofrecerá "Many Happy Returns of the Day", "Ang Huling Awit", "Madamoiselle" y "Love and Devotion".

Rubes Harmony Club será oido entre 8:00 y 8:30 p. m. de mañana. La Srta Alejandrina Aquino cantará un kundiman; el Sr. Reynaldo Liwanag tocará la guitarra Hawaiana y la Rubes Harmony String Trio integrado por Reynaldo Carlos, Jose Castro y Ernesto Galang ejecutarán varias piezas. El Sr. Manuel Bulaong actuará como maestro de ceremonias.

Siluetas de RADIOLANDIA

POR S. SELECTOR

El miércoles, 8 del actual, estuvo repleto de excelentes programas de radio (de KZRM). La fábrica "Insular" nos presentó a Juan Silos, jr. y su rondalla, a los "Moonlight Trobadours", y a Rosa de Abril y Mario del Rio, que cantaron un duo, acompañados por el guitarrista Silos.

"Elizalde y Cía." nos hizo oir exquisitas piezas musicales ejecutadas por el Profesor Julio Esteban Anguita. La "Cebú Portland Cement" presentó un programa formado por Rio Nilo y sus "Three Little Maids" (Tres Cantorcitas) a Rosa de Abril y al guitarrista Rio Nilo.

En el programa de la NEPA figuraron tres pianistas: dos Srtas. Alburo y la Srta. Velásquez. El Presidente pronunció un buen discurso.

El programa de alumnos dirigido por el Profesor Francisco Buencamino, jr., nos brindó la ocasión de oir a los excelentes pianistas Beatriz Alba, Solita Velez, y a dicho profesor; también al notable violinista Teodoro Estrada; y también a las conocidas sopranos Marieta L. de Galán y Anita Galán. Un programa superior.

De todos los programas del jueves antepasado, el que más se singularizó fué, en mi concepto, el del "Día de Hospitales", por KZRM. Entonces se hizo oir, y por cierto con gran admiración, la eximia soprano coloratura, Purificación Borromeo, que con el tenor Teodoro Nadres cantó un duo de la ópera "La Boheme", y luego un solo, "Estrellita". También hubo otros buenos números y discursos de ocasión. Y a la noche siguiente, o sea el viernes antepasado, se volvió a oir otro buen programa, también por el "Día de Hospitales". El Dr. Cárlos César cantó "Elixir de Amor" y luego un duo con la brillante soprano Adoración Penefrancia, de la "Traviata". Esta soprano cantó también un aria preciosa, "Ven Rodolfo", del Anillo de Hierro, en que rayó a una altura colosal.

NENITA FARIAS

Dicho viernes antepasado, antes del concierto por el "Día de Hospitales", oimos a la cada vez más aventajada soprano María Ripoll en el programa de Elizalde y Cía. En la romanza de "Gigantes y Cabezudos" nos gustó muchísimo. También se lució sobremanera en otros cantos.

La sensación de aquella noche fué la primera audición del grupo de artistas y cantantes, que se titula "Hispania", bajo el patrocinio de la Radio Manila y dirigido por el Sr. Castañer. Un pasacalle, de fonógrafo fué el 1.er número; el 2.o una canción, "El Huésped del Sevillano", por el gran tenor César Antolino; como 3.er número oímos a Nenita Farias, que cantó con su gentileza de siempre "La Romanza del Barquillero"; como 4o número la misma Srta. Farias y el Sr. Antolino cantaron un duo (como ellos pueden hacerlo), "La Vuelta del Sevillano"; Julio Gonzáles, notable barítono, canto el 5.o número, "La Canción del Amor", mereciendo muchos elogios; como 6.o número oímos al profesor Anguita que tocó magistralmente la "Serenata" de Mozart, después de haber acompañado a los que preceden; Charito Sánchez, la de la voz juguetona de ruiseñor ("Morning Glory"), reapareció aquella noche y nos cantó como 7.o número "Vals Canción", acompañada al piano por Rafael Artigas. Venir, cantar y triunfar: esto se puede aplicar a los artistas nombrados.

El sábado pasado oimos de nuevo a Lily Raquiza, en el programa de "Face Beauty Powder," por RM. Más tarde, por la misma estación, en el programa de "Manila City Hospital", oimos a Fe Carvajal y a Lina Flor. El domingo y lunes pasados los programas más sensacionales fueron los políticos. El martes por la noche, en el programa de Oliver, volvimos a oir a Charito Sánchez, acompañada por R. Artigas, que cantó con su voz azucarada tres conocidas canciones. En el programa de los "Radio Cruzados", por EG, dicha noche del martes, oímos a las dos Anitas, Galán y Azanza, a Mario del Rio, y a Carlos y Noli Reyes. Todos, como siempre, superiorísimos.

El "Círculo Hispano" sigue triunfando. Dos sopranos, Gloria del Rio y Pacita Carvajal; dos tenores, Juan Benasa y El Cantor; un violinista, Noli Reyes; y dos pianistas, Lourdes Carvajal y Carlos Reyes: nos deleitaron con sus armonías. El anunciador, cuyo nombre se me escapo, declamó unos versos endecasílabos con excelente dicción y exquisito gusto y sentimiento. Y hasta otra, radio lectores.

La sociedad Hispania y su programa

El Primer Programa Ha Sido Uno De Los De Mejor Calidad Oidos Hasta Hoy

Por MANUEL MARCOS

La primera presentación, ante el micrófono, de la nueva y pujante agrupación vocal e instrumental que se titula "Hispania", organizada y dirigida por el Sr. J. M. C., el viernes 10 del actual, fué un feliz acontecimiento para los amantes del habla española y para todos los radio oyentes en general. Venga en buena hora esa distinguida sociedad a engrosar las filas de los pro hispanistas que por medio de las ondas hertzizanas hacen oir los cadenciosos acentos de la nunca bien ponderada lengua de los Cervantes, los Lopez de Vega, los Calderones, de allende los mares, y de los Rizales, los Guerreros, los Apóstoles y una pléyade de viejos y jóvenes escritores y poetas de nuestro propio país. Venga en buena hora

Ya contamos con algunos grupos de amantes del castellano que regularmente nos regalan los oídos con programas en español. Contamos con el "Círculo Hispano", en su mayoria compuesto de muchachas jóvenes en cuyas venas corre sangre española y cuyas gargantas, con sus notas y sus armonias, nos recuerdan los panderos y castañuelas de la antigua metrópoli. Contamos con el "Momento Lírico", del gallardo Sr. Antonio Serrano, que nos recrea con canciones y declamaciones en lengua castellana. Contamos con un "Círculo Escénico", que alguna que otra vez nos hace oir la voz de sus apreciables componentes, recordándonos que aun somos lo que fuímos, producto de la vieja España. Contamos, también, con muchísimos cantantes de habla castellana, que en unión de otros, o separadamente, nos recrean con cantos de aquella tierra. Sí; contamos con bastantes fuerzas, con bastantes elementos, que valiéndose del micrófono abren hermosos paréntesis, deliciosos oasis en los páramos de los desiertos de nuestra tierra del radio, haciéndonos olvidar tanta música estridente, tanto bailable, tanto jazz y fox-trot, en suma. Pero un esfuerzo tan valioso como el que el Sr. J. M. C., con la cooperación de la Radio Manila, ha tenido a bien traer a las filas de los cantantes y artistas pro hispanos, es cosa no solamente plausible sino digno de todo encomio.

Los elementos de que el Sr. J. M. C. se ha valido para triunfar en su empresa son de alta calidad y estima en nuestra sociedad "del aire". Todos los radio oyentes sabemos quiénes son y nos consta qué dotes poseen para gustar a todos. Y a estos elementos presentados por el organizador de esa agrupación se sumarán otros más, cada vez en mayor número, y el espacio asignado a la misma para sus programas tendrá, tal vez, que ensancharse en proporción a su incremento.

El que esto escribe quisiera ver realizado todo lo que le pinta su imaginación. Quisiera ver que esas agrupaciones de artistas pro hispanos contaran con legiones de ellos, así como también quisiera ver, o mejor dicho oir, otros grupos de cantantes y músicos que se titularan, por ejemplo "Centro Castellano", "Grupo Ibérico", "Círculo Español", "Los Pro Hispanos", y muchísimos otros más.

Y no he dicho "Círculo Cervantino", porque este Círculo ya existe. Lo forman alumnos de la Universidad del Gobierno. Pero estos chicos de ambos sexos hasta ahora no han sido oídos por radio; ni siquiera nos han hecho oir una sola escena de algun drama o comedia española. Mucho lo lamentamos.

Y para terminar estas líneas solo diré algunas palabras más: mi enhorabuena al Sr. J. M. C., y a todos los que figuraron en su primer programa, y mi enhorabuena, no menos calurosa, al popular y estimado gerente de la Radio Manila.

El microfono en los pies de una danzarina de Radio

Los inventores de nuevos receptores de radio no descansan y algun dia los tendremos de bolsillo

Los inventoes de nuevos aparatos receptores de radio no descansan. Cada día aparecen en los mercados de los Estados Unidos nuevos y caprichosos aparatitos.

No solamente se conocen allá los aparatos que aquí conoceoms. Allá se expenden radio receptores para pequeñas embarcaiones, para bicicletas, para la cartera, para la solapa de la americana, para la almohada, y hasta para los relojes de bolsillo. Muchos que transitan por las calles, van en tranvías o autobuses, o en cualquier otro vehículo, pueden estar oyendo programas de diferentes estaciones con aparatitos diminutos que disimuladamente se aplican a una oreja, y sin llamar la atención de nadie.

Hasta los lápices se están convirtiendo por muchos fabricantes en aparatos receptores. Mientras un oficinista está garrapateando con un lapiz de estos en un nítido papel puede estar entreteniéndose oyendo música de su gusto o a un cantante de los muchos famosos que existen allende los mares.

El día que esos aparatos se expendan aquí harán furor. Todos nos haremos más filarmónicos y nos pasaremos la vida oyendo, más bien que trabajando, porque no es posible concentrar los ideas cuando uno de nuestros sentidos está ocupado en algo que nada tiene que ver con nuestro trabajo.

Una revista americana nos dice que una célebre artista, o mejor dicho, danzarina de radio, usa un micrófono en miniatura en cada pantorrilla para ampliar el sonido de sus zapateos. Ella es Sally O'Brien, Herbie Kay la acompaña con su banjo. Este es otro portentoso invento (no el banjo, sino el micrógono diminuto). Con aparatitos así es de creer que si las bellas artistas los llegan a usar debajo de los ojos se podrá oir por todos hasta el "parpadear de las estrellas", "el silencioso rodar de las lágrimas" y otras cositas tan poéticas y colocados sobre el pecho, hasta el "latir del corazon", de las damiselas del micrófono.—ERGO.

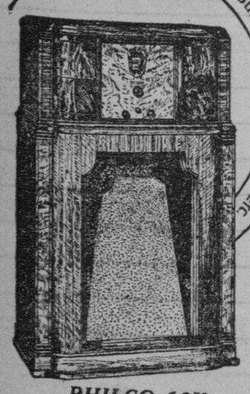
Opiniones de los Radioescuchas

Sí, señores. Tenemos una nueva "Radio Mania". Con la nominación de Johnny Harris para el cargo nació otra estación, llena de energías. Hasta el último segundo en que está en el aire uno puede estar oyendo sus programas. El del amanecer (el del 'Sunrise Club'), ahora nos abre las puertas de otras estaciones y podemos oir programas extranjeros con claridad y fuerza. Gracias al simpático Mr. Harris oímos de nuevo a muchos buenos y apreciados artistas locales. Johnny, como le llaman sus íntimos, sabe donde le aprieta el zapato y lo que a cada cual le gusta. "Dar a cada uno lo suyo" es la mejor definición de la justicia que se ha podido inventar. "Doy para que dés", "doy para que hagas", "hago para que dés", "hago para que hagas". Johnny tiene en cuenta estos axiomas jurídicos. Johnny sabe que muchos no "dan" ni "hacen". Es decir, que no pagan los impuestos por la posesión de radio recibidores, proque dicen que nada reciben en cambio. En cambio, dándoles lo que quieren, en forma de superlativos programas, tendrán que entrar por el aro, es decir, que pagar los impuestos.

Y ya se ha anunciado que habrá grandes sorpresas en los programas de esa estación radioemisora. Se va a formar otra organización que vendrá a ser un nuevo y pujante "Musicale", como el difunto de Lorine Nash. En él oirémos a nuestros mejores artistas. Ya se me está haciendo la boca agua con solo pensar en esto. No solo esos artistas bendecirán a Johnny sino el público también. La gloria será suya, más que de nadie. Johnny es artista de cuerpo entero. Un pianista consumado. Sabe lo que tiene entre manos. Todos los radio oyen debemos felicitarnos por la gerencia de Johnny Harris, y, desde luego, felicitarle a él. My congratulations, Mr. Harris.—M. de H.

PHILCO

LONDON-BERLIN-PARIS-MADRID-BUENOS AIRES-ROME-RUSSIA-ETC.



PHILCO 16X

El Radio Más Maravilloso que jamas habra oido!

A traves de los mares—o al otro lado de la calle—es lo mismo para este maravilloso nuevo PHILCO 16X con la famosa Tabla Acustica Inclinada. Cambie la Aguja patentada de la Banda de Ondas a la posición de las ondas cortas y oira programas de radio en todo el globo.

RADIO PHILCO de 11 TUBOS---TODA ONDA

En adición a la Tabla Acustica Inclinada patentada, este Radio PHILCO de Toda Onda se caracteriza por el nuevo Altoparlante de Auditorium, Sistema "Audio" Super Clase A, Entonación "Shadow", Regulador del Tono "Bass Compensating", Regulador Automático del Volumen, etc. Magnífico gabinete de nogal pulido a mano con incrustaciones de Madera Negra y "Satinwood".

VALE ₱525.00—AHORA POR ₱375.00

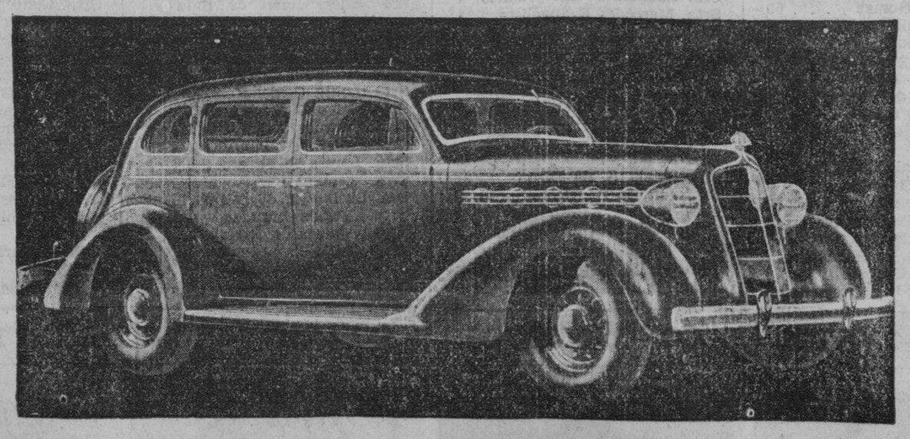
HEACOCK'S

Teléfono 2-11-63 | Depto. de Radio 2.o piso | Depto. de Servicio 2-11-60

HAGASE ESTAS 4 PREGUNTAS CUANDO CONSIDERA "LOS TRES COCHES DE PRECIOS BAJOS"---

1. Tiene Frenos Hidraulicos genuinos?
2. Tiene una Carroceria de Acero de Seguridad?
3. Cuenta con una Moderna Redistribución del Peso?
4. Tiene la Economia en Gasolina y Aceite de un Motor de Seis Cilindros?

El Plymouth esta dotado de todo este valor extraordinario... sin embargo es uno de los coches de precio más bajo!



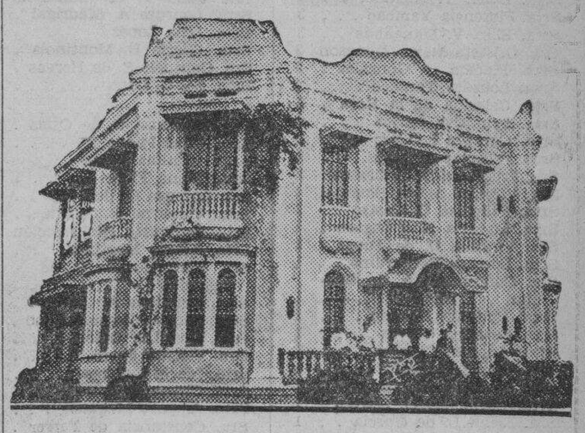
Sedan De Luxe Cuatro Puertas
Modelo 1935
₱2,370

CHRYSLER PLYMOUTH

Luneta Motor Co.

54 SAN LUIS MANILA TEL. 2-13-71

Otra Contrata de PINTURA "YCO"



La residencia Lopez en Guagua, Pampanga.

Esta hermosa mansion de Don Alejandro Lopez en Guagua, Pampanga, ha sido pintada recientemente con las PINTURAS YCO para la proxima temporada de lluvias! Estas pinturas se secan rapidamente y no se resquiebran.

Oiga la Estacion KZRM los Miercoles y Viernes a las 7:45 p. m. por el programa de Elizalde.

Embellezca y proteja su hogar con las PINTURAS YCO cientificamente preparadas! Escribanos pidiendo los servicios gratuitos de nuestros expertos sobre los colores apropiados para su casa y presupuesto de gastos.

ELIZALDE & CO.

Muelle de la Industria, Manila

Tel. 2-27-92 Apartado 121

SUCURSALES

Iloilo—Cebu—Gubat—Sorsogon

Hongkong—Shanghai—San Francisco—New York

M.E.C.D. 2016

Interes nacional en el concurso T-V-T

Resultado del escrutinio que se ha verificadodo hoy

El estado actual de cada una de las candidatas de acuerdo con el escrutinio celebrado este día:

ABRA— Votos
Srta. Rosario Torrijos . . . 50
Srta. Mercedes Lizardo . . . 27
Dra. Eradita Valera 4
Srta. Felicitas Bigornia . . 3
Srta. Consuelo M Villamor 1
Srta. Paz B. Cardenas . . . 1

AGUSAN—
Srta. Basilisa Alega 2
Srta. Celia Araullo 2
Srta. Magdalena A. Ramirez 1

ALBAY—
Sra. Rafaela S. de Vera . . 6
Sra. Lolita H. de Imperial . 4
Srta. Angela Villanueva . . 3
Sra. Josefa D de Rustia . . 1
Srta. Flora B. Rios 1
Srta. Encarnación Madrelejos 1
Srta. Marina Yanzon 1
Sra. Ana T. de Zamora . . . 1

ANTIQUE—
Sra. Rosario V. de Mañalac 3
Sra. Dolores R. de Gracia . 2
Srta. Conrada Silva 1

BATAAN—
Srta. Benita Gatdula 24
Srta. Florencia D. Alfonso . 7
Srta. Ledilla C. Ganzon . . . 5
Srta. Alfreda Luna 5
Srta. Felisa Baens 4
Srta. Carolina M. Gallardo . 3
Srta. Filomena Zialcita . . . 2
Sra. Nieves Baens del Rosario 1

BATANES—
Sra. Angela R. de Cruz . . 9
Srta. Chuchi L. Andaya . . 4

BATANGAS—
Sra. Jacinta F. de Yatco . . 324
Sra. María A. de Aguinaldo 105
Sra Resurección Bunyi de aSntana 63
Srta. Dely Cabrera 8
Dra. Isabel Malvar 6
Srta. María Y. Orosa . . . 5
Srta. Charity Crow 4
Srta. Andrea L. Paz 4
Sra. Amparo Argüelles de Villa 3
Srta. Cholita Magtibay . . . 3
Srta. Pacita Africa 3
Sra. Mercedes R. de Joya . 3
Srta. Corazón Agoncillo . . 2
Srta Concepción A Aguila 2
Srta. Amalia J. Salanguit . 2
Sra. Leonor de Tiangco . . 2
Srta. Ernesta L. Ramos . . . 2
Srta. Carmen Ilagan 2
Srta. Adoración Luna . . . 1
Srta. Cecilia Castelar . . . 1
Srta. Germana M. Arieta . . 1
Srta. Soledad Argüelles . . 1
Srta. Secundina García . . . 1
Srta. Virginia Borbón . . . 1
Srta. Pacita Francisco . . . 1

BOHOL—
Sra. Josefa G. de Gatal . . . 52
Srta. Cecilia Cabagnot . . . 1
Srta. Sulpicia C. Baura . . . 1

BUKIDNON—
Srta. Adoración Rubin . . . 7
Sra. Rosario G. de Borromeo 3
Srta. Ester Ochangco 1

BULACAN—
Srta. Lulu de la Paz 67
Srta. Teófila Feliciano . . . 37
Srta. Ana Atienza 23
Sra. Belen Enrile de Gutierrez 22
Srta. Ana Atienza 17
Srta. Vicenta R. Tengco . . 14
Srta. Remedios Cordero . . 13
Sra. Eulalia de León de Rustia 11
Sra. Trinidad de León de Roxas 10
Srta. Elisa V. Mangahas . . 6
Srta. Concepción Alonzo . . 5
Srta. Liwayway Anecite . . 5
Srta. Belen T. Bautista . . 4
Srta. Florencia Yambao . . . 3
Srta. Elisa V. Mangahas . . 3
Sra. Cristeta M. de Tiongson 2
Srta. Placida G. González . 2
Srta. Lourdes Tantoco . . . 2
Srta. Celerina de la Rosa . 2
Srta. Primitiva Carlos . . . 2
Srta. Corazón L. Cruz . . . 2
Srta. Federica A. Reyes . . . 2
Sra. Fructuosa D. de Castro . 2
Sra. Virginia M. de Balatbat 1
Srta. Felicidad C. Castro . . 1
Srta. Macaria R. Tiongson . 1
Sra. Virginia D. de Tupas . 1
Srta. Lorenza Bernardino . . 1
Sra. Concepción A. de Guzman 1
Srta. Epifania Nazario . . . 1
Srta. Catalina Galvez 1
Srta. Antonia Carreon . . . 1
Srta. Lucila de Belén 1
Srta. Antonia Martin . . . 1
Srta. Carmelita D. Galvez . 1
Sra. Elena L. de García . . 1
Srta. Salomé O. Daes . . . 1
Srta. Florentina Santos . . 1

CAGAYAN—
Srta. María Lourdes Laza . 13
Srta. Consuelo Arranz . . . 3
Srta. Victoria Esmeria . . . 2
Sra. Emperatriz M. de Macadaeg 2
Sra. Mercedes P. de Sanchez 1
Srta. Vicenta Caronan . . . 1
Srta. María R. Jimenez . . 1
Sra. Estrella R. de Formoso 1
Sra. Eulalia de Belleza . . . 1

CAMARINES NORTE—
Srta. Pomposa Ramos . . . 6
Sra. Liwayway G. de Vinzons 6
Sra. Gloria P. de Guerrero . 5

CAMARINES SUR—
Sra. Consejo P. Prieto . . . 14
Srta. Doores Ibuna 8
Sra. Mercedes C. de Sabino . 3
Sra Damiana M de Kavanera 3
Srta. Generosa Albuero . . . 2
Sra. Severina G. de Frias . 1

CAPIZ—
Srta. Jovita Fuentes 12
Srta. Daisy Hontiveros . . . 6
Srta. Elvira B. Altavás . . 4
Srta. Dolores Ibuna 2
Srta. Esther C Casugbu 1
Srta. Dominadora Tordecillas 1
Srta. Cristina Soriano 1
Dra. Rosario R. Custodio . . 1
Srta. Paula Yerro 1

CAVITE—
Sra. Carmen A. de Melencio 457
Sra. Clarita A. I. Tirona . 85
Sra. Antonio de Loos 11
Sra. Felicidad León de Joya 5
Srta. Paz Guinto 4
Srta. Fortunata Bensol . . . 3
Srta. Luz Carreón 3
Sra. Gorgonia Tirona de Arca 3
Srta. Elisa de Castro . . . 2
Srta. Magdalena Bernal . . 2
Srta. Corazón Lucero . . . 2
Srta. Natividad Ossorio . . 1
Srta. Elizabeth Bennett . . 1
Srta. Julia Sapinoso 1
Srta. Mary Rogers 1
Srta. Rosario Ruiz 1
Srta. Dolores Castro 1
Srta. Florentina M. Mateo . 1

CEBU—
Sra. Josefina R. Reyes . . 25
Srta. Lourdes S. Duterte . . 6
Srta. Anita Corominas . . . 5
Srta. María Osmeña 5
Srta. Esperanza C. Ouano . 3
Dra. Lourdes Denzon . . . 3
Srta. Vicenta S. Dawe . . . 2
Srta. Sofía Sanchez 2
Sra. Felicisima N de Jerez 1
Srta. Anunciación C. Noel . 1
Srta. Dolores Aguilar . . . 1
Sra. de Buenaventura Rodriguez 1

COTABATO—
Srta. Natividad Manalo . . . 3
Sra. María R. de Gutiérrez. 1
Sra. Antonia U. de Vera . . 1

DAVAO—
Sra. Concepción Uy Tavanlar 3
Srta Virginia A. Tirona 1
Sra. Isabel G. de Reyes . . 1

ILOCOS NORTE—
Srta. Alejandra Antono . . 18
Sra. Isabel T. de Tolentino . 15
Srta. Rafaelita Ma. de Castro 8
Sra. Carmen C. Vidad . . . 4
Srta. Estrella Arcangel . . . 2
Srta. Concepción Baga . . . 2
Srta Paciencia G. Acantilado 1
Sra. Josefa Ll. de Escoda . . 1
Sra. Cresenciana C de Urbi 1
Srta. Enriqueta de Peralta . 1
Srta. Cristina Samonte . . 1
Sra. Juliana E. de Castro . 1
Srta. Encarnación Madamba 1
Sra. Martina Agcoili 1
Srta. Maria L. Llanes . . . 1

ILOCOS SUR—
Sra. Urbana D. de Anzures . 21
Sra. Alicia S. de Quirino . 20
Srta. Amparo Figueras . . . 8
Srta Felicitas Parel 1
Srta. Resurrección B. Bello . 1
Srta. Pilar R. Bello 1

ISABELA—
Sra. Rosario S. de Sarthou . 11
Srta. Lydia Orellana 8
Srta. Ernestina Nieto Pardell 3
Sra. Cristeta L. de Alviar . . 2

ILOILO—
Sra. Leonarda J. de Dayot . 81
Srta. Aida Jalandoni . . . 5
Srta. Fanny Ledesma . . . 3
Srta. Lourdes de la Rama 1
Sra. Julia J. de Montinola 1
Srta. Lourdes A. Madrigal . 1
Srta. Lilia Lopez . . . 1
Srta. Gloria B. Montinola . 1
Sra. Consuelo S. de Hervás . 1
Srta. Sol C. Luna 1

LA UNION—
Sra. Ildefonsa C. de Osías . 52
Sra. Isabel Padua 29
Srta. Rizalina Barba . 6
Srta. Elena Flores 3
Sra. Lorenza O. de Jesús . . 2
Srta. Victorina R. Jarata . . 2
Srta. Enriqueta Resurrección 2
Srta. Nieves Martinez . . . 2
Sra. Hermenegilda O. de Rimando 1
Srta. Genoveva A. Laroco . . 1
Srta. Paquita Hombrebueno . 1
Srta. Josefina Ostrea . . . 1
Dra. Vicenta Farro 1
Srta. Maria Estoista 1
Srta. Cheng R. Bello 1
Srta. Amparo Mabanag . . . 1
Sra. Constancia de Ferrer . 1

LAGUNA—
Sra. Flora Amoranto de Ylagan 19
Srta. Aurora Pabilonia . . . 19
Sra. Aurea Jardin de Sequera 7
Sra. Eusebia F. de Malvar . 5
Srta. Nelia Manalo 5
Srta. Asunción Somo 5
Srta. Pilar Acantilado . . . 4
Sra. Laura T. de Platón . . 3
Sra. Jacinta Z. de Cailles . 2
Sra. Dolores A. de Calupitan 2
Srta. Loreto Y. Padua . . . 1
Sra. Concepción R. de Gonzales 1
Srta. Fermina Banzuela . . 1
Srta. Andrea Lopez 1
Srta. Leonor Marfori 1
Srta. María Lawas 1
Srta. Purificación Rocamora. 1
Srta. Natividad Delfino . . 1
Srta. Lucy Taccad 1

LANAO—
Srta. Rufina N. Orbe 8
Srta. Rosario Canoy . . . 1
Srta. Petronila Marquez . . 1

LEYTE—
Srta. Cleofe Enage 33
Sra. Mary May de Abeto . . 14
Srta. María Sievert 7
Srta. Nieves Tan 3
Srta. María L. Capate 3
Sra. Josefina Oppus Zialcita 2
Sra. Gorgonia T. de la Cruz 2
Srta. Carmen Mendoza . . . 1
Srta. María Larraga 1
Srta. Pacífica Veloso 1
Srta. Máxima Lagarde . . . 1

MANILA—
Srta. Maria Belen de Guzman 336
Dra. Paz Mendoza Guazon. 334
Srta. Mercedes Guerrero . . 57
Srta. María Marta Albert . 56
Srta. Soledad Gomez 50
Sra. Rosa Sevilla de Alvero . 37
Prof. María Agoncillo 17
Srta. H. R. Argonos 14
Srta. Angelina Biunas . . . 13
Sra. Sofía R. de Veyra . . 12
Srta. Conchita Súnico . . . 10
Sra. Agustina Quilatan de Cruz 9
Sra. Pilar Hidalgo de Lim . 9
Srta. Connie Gardner . . . 8
Srta. Pilar Arriola 7
Srta. Clarita Tan Kiang . . 7
Sra. Julia V. de Ortigas . . 7
Srta. Josefa B. de Ferriols . 6
Srta. Remigia Ongteco . . . 6
Sra. Esperanza L. de Osmeña 6
Srta. Piedad Montenegro . . 6
Srta. Gloria Ramos 6
Sra. Teresa Pascual de Cruz 6
Srta. Josefa Jara Martinez . 5
Srta. Luisa Obieta 5
Srta. Emilia I. Go 5
Srta. Pacita Roxas 5
Srta. Rizalina Pacheco . . . 5
Srta. Ramona Tirona . . . 4
Srta. Ursula Uichangco . . . 4
Srta. Lulu Reyes 4
Srta. Fulgencia Nicolás . . 4
Srta. Manolita Candelaria . 4
Srta. Claudia M. Cruz . . . 4
Srta. Rosario Ocampo . . . 3
Sra. Paulita Uy Yet 3
Sra. Natalia C. Villanueva . 3
Srta. Benita Tuazon 3
Sra. Asunción B. Perez . . . 3
Srta. Conchita Canals . . . 3
Srta. Felisa V. Icasiano . . 3
Srta. Carmen Mapua 3
Srta. Rosita Sandejas 3
Srta. Adelina S. Reyes . . . 3
Sra. Asunción Loangco Lopez 3
Srta. Carmen Lopez . . 2
Srta. Conchita Arguelles . 2
Srta. Monina Acuña 2
Sra. Francisca T. de Benitez 2
Srta. Felisa B. Francisco . 2
Sra. Cirila I. de Enriquez . 2
Srta. Leonida Salud 2
Srta. Agripina Tabora . . . 2
Sra. Rizalina Lim de Martinez 2
Prof. Encarnación Alzona. . 2
Srta. Charito Atayde . . . 2
Srta. Connie B. Yambao . . 2
Srta. Catalina Zavala . . . 2
Srta. Macaria Madrigal . . 2
Srta. Esperanza Zamora . . 2
Srta. Aurora Romero 2
Srta. Florentina C. Curzo . 2
Sra. Juanita M. de Roa 1
Sra. Francisca Reyes-Tolentino 1
Srta. Marcelina Cuenca . . . 1
Sra. Maria C. de Syquia 1
Sra. Engracia Laconico Zara 1
Sra. Felisa C. de Delgado . 1
Srta. Josefina Peña . . 1
Sra. Teresa T. de Tirona . 1
Srta. Rosita Santos Socorro . 1
Srta. Hortencia J. Roxas . 1
Srta. Celia Martinez 1
Srta. Juliana Abadezco . . . 1
Srta. Alejandra Lim 1
Sra. Natividad Almeda de Lopez 1
Sra. Angela M. de Gloria . 1
Srta. Socorro F. Santiago . . 1
Srta. Remedios Martinez . . 1
Srta. Trinidad F. Santiago . 1
Srta. Rosario Medina 1
Sra. Angela S. de Jaranilla 1
Srta. Hermenegilda R. Argonos 1
Srta. Lourdes Nieva 1
Srta. Aurora F. Mendoza . 1
Sra. Pilar Ruiz de García . 1
Sra. Elvira Calvento 1
Srta. Asunción Rebullida . . 1
Srta. Coronación Alaba . . . 1
Sra. Alicia de Santos Maloles 1
Srta. Celia X. Burgos . . . 1
Srta. Rosario Rebullida . . 1
Srta. Carmen Lim 1
Srta. Juana Toribio 1
Dra. Perfecta Llerena . . . 1
Sra. Fé V. de Andrade . . 1
Sra. Lourdes F. del Rosario 1
Srta. Mercedes Evangelista . 1
Sra. Sotera F. de Herrera . 1
Srta. Eduvigis Arriola . . . 1
Srta. Quintina S. Cruz . . . 1
Srta. Agripina T. Marquez . 1
Srta. Mercees Estrella . . . 1
Srta. Emiliana Buzon . . . 1

MARINDUQUE—
Dra. Fé del Mundo 120
Sra. Estela S. de Dizon . . 31
Sra. Juanita Z. Ricohermoso 8
Srta. Andrea Acosta 1
Srta. Esperanza L. Ornedo . 1

MASBATE—
Srta. Lolita Z. Bayot 3
Srta. Maura Alcuaz 1
MINDORO—
Sra. Araceli A. de Luna . . 11
Srta. Pilar L. Adriático . . 3
Sra. Josefa Javier de Morente 1

MISAMIS OCCIDENTAL—
Srta. Carmen Ozamis . . . 2
Srta. María B. Macanas . . 1
Sra. Josephine de Munsayac 1

MISAMIS ORIENTAL—
Sra. Teresa V. de Vamenta . 9
Sra. Leling Neri de Gaston . 2
Srta. Mercedes Roa . . . 1
Srta. Solita Neri 1

PROVINCIA MONTAÑOSA—
Srta. Carmen L. Batac . . . 29
Srta. Justina Vallejo 1
Sra. Angelina C. de Crespillo 1
Srta. Lourdes Alunan . . . 1
Srta. Benita A. Antonio . . 1
Srta. Mary Pacis 1
Srta. Gene Oteyza 1

NEGROS OCCIDENTAL—
Srta. Josefina Belleza . . . 111
Srta. Proserfina Peralta . . 19
Sra Mercedes de la Rama de Borromeo 4
Sra. Carmen R de Lizares . 3
Srta. Paquita Montoro . . . 2
Sra Carmen P de Lacson 2
Srta. Lilia Kilayko 2
Srta Julieta Ledesma . . 1
Srta. Rosario L. Soriano . . 1
Srta. Susana Tan 1
Srta. Luz Villaluna 1
Srta. Trinidad Z. Ybralina . 1

NEGROS ORIENTAL—
Sra. Asunción L. Villanueva 5
Dra Ricarda S Siap 1

NUEVA ECIJA—
Srta. Marina T. Lopez . . . 102
Srta Rosario Esquivel 22
Srta. Mering Joaquin 22
Srta. Julieta L. Abad 18
Srta. Leticia de los Santos . 6
Srta. Consuelo Joson 5
Sra. Joaquina M. Tobias . . 2
Srta. Belen C. Pardo . . . 2
Sra. Matilde G. de Afable . 2
Srta. Felisa de la Fuente . . 1

NUEVA VIZCAYA—
Srta. Sriprapai Tantbirojn . 7
Sra. Agustina F. de Light . 4
Sra. María S. de Eugenio . . 1

PALAWAN—
Srta. Gloria Luz Padua . . 3
Sra. Trinidad F. Legarda . 2

PAMPANGA—
Srta. Rosario T. Tumang . 310
Srta. Belen Gueco 24
Srta. Conchita Dizon 19
Srta. Oliva G. Mendoza . . . 12
Srta. Lucy Pamintuan . . . 13
Srta Remedios Ibarra . . . 7
Srta. Corazón Hizon 7
Srta. Rosario Ocampo . . . 5
Srta. Rosario Puno 5
Dra. María Tintiangco . . . 4
Dra Marciana Bognot . . . 3
Srta. Librada Mungcal . . . 3
Srta. Rosa Gantiaqui 3
Sra Encarnación de Baluyot 3
Srta. Maria Luz Hizon . . . 2
Srta. Salomé Guevara . . . 2
Srta. Herminia Arceo . . . 2
Srta. Lolita C. del Rosario . 2
Srta. Belen C. Ocampo . . . 2
Srta. Lourdes Talao 2
Sra. Luz S. de Panlillo . . 2
Srta. Loreto P. Fausto . . . 2
Srta. Zenaida Gopez . . . 1
Sra. Lucina M. de Dizon . . 1
Srta. Ignacia Limjuco . . . 1
Srta. Concepción Rivera. . . 1
Srta. Josefa O. Lorenzo . . . 1
Srta. Victoria Ocampo . . . 1
Srta. Ana P. Bustos 1
Srta. Adelina Galang 1
Srta. Lourdes S. Tiongco . . 1
Srta. Trinidad Canlas . . . 1
Sra. Josefina G. de Gloria . 1
Srta. María V. Henson . . . 1
Srta. Benita Kaguiat 1

PANGASINAN—
Srta. María C. Magsano . . 81
Srta. Carmen Batacan . . . 39
Sra. Geronima T. de Pecson 37
Sra. Constancia E. de Arruego 10
Sra. Angela V. de Ramos . . 8
Srta. Concepción Geslani . . 6
Srta. Filomena M. Tiongson. 5
Srta. Raquel V. Sison 3
Sra. Leonor B. de Fajardo . 3
Srta. Gracia Reyes 3
Srta Fernanda M. Sison . 1
Srta. Gertrudis Cayabyab . . 1
Srta Lucrecia Rico 1
Srta. Luz Velazco 1
Sra. Guadalupe Laroco . . . 1
Sra. Trinidad S. de Perez . 1
Srta. Mercedes Castillo . . 1

RIZAL—
Srta. Pacita de los Reyes . 30
Sra. Juana S. de Rodriguez 12
Sra. Ester E. Reyes 12
Srta. Aida Nadurata 9
Srta. Consuelo Coronado . . 9
Srta. Lina J. Araullo 7
Srta. Paz S. Ancheta 5
Srta. Anita Udarbe 4
Srta. Concepción A. Santos . 3
Dra. Leonor de los Angeles . 3
Srta. Corazón Escanilla . . 3
Srta. Conchita Ubaldo Hilario 2
Sra. Eden Guevara de Baradi 2
Dra. Dominga Serafico . . . 2
Srta. Maximina Narte . . . 2
Srta. Felicidad Dani 2
Srta. Mary Villapol 2
Dra. Paz E. Lorenzo 1
Srta. Nieves Erafia 1
Sra. Conchita Anareta de Veloso 1
Srta. Rosario Tuazon O'-Farrell 1

(Continua en la pagina 11)

5,000 VOTOS YA EMITIDOS PARA 500 CANDIDATAS

Pero los liders guardan en su poder alrededor de quince mil balotas

Incluyendo los votos contados anoche, hay ahora un total de un poco más de 5,000 votos ya emitidos en favor de las más de 500 candidatas al título de Mujer Más Popular de Filipinas, lo cual da un promedio de solamente 10 votos para cada una. Comparados estos votos depositados con el total de 20,000 ya expedidos a los suscritores de los periódicos de la TVT hasta ayer, se ve que tres cuartas partes de este total se están todavía reservando para el escrutinio final. Con este número de balotas que todavía se hallan en manos de los suscritores de la TVT y los que serán expedidos hasta el 31 de mayo en que se cierra la elección preliminar, se preve una riña porfiada e interesante. El anuncio de tiempo en tiempo del número de balotas ya expedidas y las que se depositan a favor de las candidatas dan a los "leaders" una idea de los esfuerzos que todavia tienen que hacer para hacer triunfar a sus candidatas. Las primeras cincuenta candidatas que tienen el mayor número de votos son las siguientes:

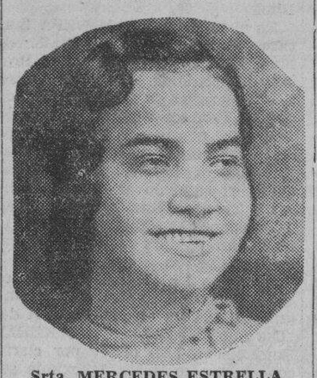
Sra. Carmen A. Melencio . . . 457
Srta. Maria Belen de Guzman 336
Dra. Paz Mendoza Guazon . . 334
Sra. Jacinta Flores Yatco . . 324
Srta. Rosario P. Tumang . . . 310
Dra. Fe del Mundo 120
Sra. Felipa Festin Negado . . . 115
Srta. Josefina Belleza 111
Sra. Maria A. Aguinaldo . . . 105
Sra. Benita O. Isip 103
Srta. Marina T. Lopez 102
Sra. Aurora A. Quezon 86
Srta. Clarita A. Tirona 85
Sra. Leonarda J. Dayot 81
Srta. Maria C. Magsano . . . 81
Srta. Lulu de la Paz 67
Srta. Mercedes Guerrero . . . 65
Sra. Resurrección B. Santana . 63
Srta. Maria Marta Albert . . 56
Sra. Ildefonsa C. Osias . . . 52
Sra. Josefa G. Gatal 52
Srta. Rosario Torrijos 50
Srta. Soledad Gomez 50
Srta. Carmen A. Batacan . . . 39
Srta. Teofila Feliciano 37
Sra. Rosa Sevilla Alvero . . . 37
Sra. Geronima T. Pecson . . . 37
Srta. Cleofe Enage 33
Sra. Estela S. Dizon 31
Srta. Pacita de los Reyes . . . 30
Sra. Isabel Padua 29
Srta. Carmen L. Batac 29
Srta. Mercedes Lizardo 27
Sra. Josefina R. Reyes 25
Srta. Benita Gatdula 24
Srta. Belen Gueco 24
Srta. Ana Atienza 23
Sra. Belen E. Gutierrez 22
Srta. Rosario Esquivel 22
Srta. Mering Joaquin 22
Sra. Urbana D. Anzurez 21
Sra. Alicia S. Quirino 20
Sra. Flora A. Ylagan 19
Srta. Aurora Pabilonia 19
Srta. Proserfina Peralta . . . 19
Srta. Conchita Dizon 19
Srta. Alejandra Antonio . . . 18
Srta. Julieta L. Abad 18
Sra. Aurora Reyes Recto . . . 18
Srta. Maria Agoncillo 17

Siete nuevas candidatas han sido nominadas hoy

La Unión;
Srta. Mercedes Estrella, para Manila;
Srta. Emiliana Buzon, para Manila;
Srta. Emilia I. Go, para Manila;
Srta. Agripina T. Márquez para Manila; y
Srta. Quintina S. Cruz, para Manila.

Srta. EMILIANA BUZON de Manila

Sra. CONSTANCIA A. DE FERRER de La Unión



Srta. MERCEDES ESTRELLA de Manila

SE ESPERA QUE SERAN REÑIDAS LAS VOTACIONES

Ya todas las provincias del archipiélago estan representadas

Una prueba del apoyo nacional que está recibiendo del público lector el Concurso sobre la Mujer Más Popular de Filipinas patrocinado por los periódicos de la TVT, es el hecho de que el número de las nominadas para la elección preliminar que se cierra en la medianoche del 31 de mayo, ha excedido todas las expectaciones de la Gerencia del Concurso. Todas y cada una de las provincias, están adecuadamente representadas, de ahí que las votaciones para la elección de sus respectivas candidatas oficiales, se espera que serán reñidas. Con el fin de dar una idea de la extensión de este Concurso de Popularidad Femenina y la proporción del número de las candidatas comparada con la extensión de las provincias que ellas representan, se publica el siguiente resumen:

1. Sulu 1
2. Batanes 2
3. Masbate 2
4. Negros Oriental 2
5. Palawan 2
6. Agusan 3
7. Antique 3
8. Bohol 3
9. Bukidnon 3
10. Camarines Norte 3
11. Cotabato 3
12. Davao 3
13. Lanao 3
14. Mindoro 3
15. Misamis Occidental . . . 3
16. Nueva Vizcaya 3
17. Romblon 3
18. Surigao 3
19. Tayabas 3
20. Isabela 4
21. Misamis Oriental 4
22. Samar 4
23. Marinduque 5
24. Zambales 5
25. Abra 6
26. Camarines Sur 6
27. Ilocos Sur 6
28. Sorsogon 6
29. Provincia Montañosa . . 7
30. Tarlac 7
31. Albay 8
32. Bataan 8
33. Capiz 8
34. Cagayán 9
35. Zamboanga 9
36. Iloilo 10
37. Nueva Ecija 10
38. Leyte 11
39. Cebú 12
40. Negros Occidental . . . 12
41. Ilocos Norte 15
42. La Unión 16
43. Pangasinán 17
44. Cavite 18
45. Laguna 19
46. Batangas 24
47. Rizal 24
48. Pampanga 35
49. Bulacán 38
50. Manila 104

¡ATENCION!

Atendiendo una sugestion del Sr. Marcelo R. Landas, de Bocoor, Cavite, la gerencia de la T.V.T ha decidido abrir un Concurso para elegir por anticipado a las candidatas finales de las diferentes provincias en la Elección Preliminar en el Primer Concurso Nacional Sobre la Mujer Mas Popular, de acuerdo con la actual lista de candidatas juntamente con aquellas que sean nominadas después de ahora.

Cada concursante puede someter solamente una lista de su selección.

Incluyendo la Ciudad de Manila, hay un total de cincuenta (50) provincias, cada una de las cuales esta ahora representada en el Primer Concurso Nacional Sobre la Mujer Mas Popular. Cada nombre correcto de la candidata sometida por el concursante como ganadora para la provincia que ella representa sera marcada 2%; es decir, la lista conteniendo los nombres, correctos de las 50 candidatas que seran elegidas en la Elección Preliminar recibira un grado de 100%.

Habra cuatro (4) premios que importan ₱250.00 en metálico que seran adjudicados de acuerdo con el grado que cualquiera lista pueda obtener, como sigue:

Primer Premio	₱100.00
Segundo Premio	75.00
Tercer Premio	50.00
Cuarto Premio	25.00

Al final de este Concurso todas las listas de selección seran depositadas en una caja de hierro sellada que no sera abierta hasta después del anuncio de los resultados de la Elección Preliminar, en que se hara la revisión.

En caso de empates, el Premio en metálico sera dividido por igual entre los concursantes que obtengan el mismo grado para su lista respectiva.

Los concursantes deberan someter su lista escrita claramente o, si es posible, en maquinilla, usando el formulario provisto para el caso que sera publicada de cuando en cuando en los periódicos de la T.V.T. Ninguna lista sometida por cualquier concursante sin firma y dirección podra participar en el Concurso.

Este Concurso empieza el 3 de Mayo y se cierra a las doce del día del 29 de Mayo. No se aceptara ni se graduara ninguna lista después del cierre. La lista de los ganadores se publicara oportunamente despues de anunciarse los nombres de las candidatas que seran elegidas en la Elección Preliminar del Primer Concurso Nacional Sobre la Mujer Mas Popular, que se cierra a la medianoche del 31 de Mayo, 1935.

CORTE AQUI

Fecha .....

Al Editor del Concurso,
P. O. Box 775, Manila.
Señor:

De acuerdo con la presente lista de candidatas en la Elección Preliminar del Primer Concurso Nacional Sobre la Mujer Mas Popular, juntamente con aquellas que sean nominadas mas tarde, y basado en su respectiva popularidad en las provincias que representan, deseo someter mi selección de las candidatas finales en cada provincia, como sigue:

1. Abra: _____
2. Agusan: _____
3. Albay: _____
4. Antique: _____
5. Bataan: _____
6. Batanes: _____
7. Batangas: _____
8. Bohol: _____
9. Bukidnon: _____
10. Bulacan: _____
11. Cagayan: _____
12. Caramines Norte: _____
13. Camarines Sur: _____
14. Capiz: _____
15. Cavite: _____
16. Cebu: _____
17. Cotabato: _____
18. Davao: _____
19. Ilocos Norte: _____
20. Ilocos Sur: _____
21. Iloilo: _____
22. Isabela: _____
23. Laguna: _____
24. Lanao: _____
25. La Union: _____
26. Leyte: _____
27. Manila: _____
28. Marinduque: _____
29. Masbate: _____
30. Mindoro: _____
31. Misamis Occ. _____
32. Misamis Or.: _____
33. Mountain Prov.: _____
34. Negros Occ.: _____
35. Negros Or.: _____
36. Nueva Ecija: _____
37. Nueva Vizcaya: _____
38. Palawan: _____
39. Pampanga: _____
40. Pangasinan: _____
41. Rizal: _____
42. Romblon: _____
43. Samar: _____
44. Sorsogon: _____
45. Sulu: _____
46. Surigao: _____
47. Tarlac: _____
48. Tayabas: _____
49. Zambales: _____
50. Zamboanga: _____

Sometida por:

Nombre .....

Dirección .....

Yo soy suscritor de LA VANGUARDIA.

CON 457 VOTOS

Sra. CARMEN A. de MELENCIO de CAVITE

CON 336 VOTOS

Srta. MARIA BELEN DE GUZMAN de Manila

CON 334 VOTOS

Dra. PAZ MENDOZA GUAZON de MANILA

CON 324 VOTOS

Sra. JACINTA FLORES de YATCO de BATANGAS

CON 310 VOTOS

Srta. ROSARIO P. TUMANG de PAMPANGA

CON 120 VOTOS

Dra. FE DEL MUNDO de Marinduque

M.E.C.D. 2016

EL EQUIPO DE PISTA SALDRA EL 22 DEL ACTUAL

LAS PRUEBAS DE AYER SON HALAGADORAS

Habra otras pruebas esta tarde pero la seleccion final se hara el lunes. Navallasca hizo buen registro

Despues de las pruebas relativamente buenas logradas ayer en el estadio nacional, el equipo de pista y campo saldra definitivamente el proximo miercoles, 22 de los corrientes, segun se anuncio ayer por la PAAF. Los boxeadores iran con dicho equipo, pero el team de baseball saldra mas tarde.

El equipo de baseball de la Canlubang Sugar Estate, campeon de la Manila Bay League, es el escogido para representar a Filipinas. Se agregaran a este equipo dos o tres de los mejores jugadores de otras unidades.

En las pruebas realizadas ayer tarde en el estadio nacional los registros alcanzados por nuestros corredores han sido muy buenos. Rafael Navallasca, corredor de la U. P. colmo las predicciones del publico salvando los 100 metros en 10.9 segundos. De Guzman, de la Alaminos Academy, de Pangasinan, vino segundo.

En la carrera de 400 metros, German Candari, salvo su distancia favorita en 51.4 segundos, mientras que Daniel May, del ejercito, gano los 110 metros con obstaculos altos en 15.5 segundos. Andres, tambien del ejercito, derroto a Espinosa, de la U. P. en la carrera de 1,500 metros. El as del ejercito salvo la distancia en 4 minutos y 26.3 segundos.

Dos jovenes saltadores pasaron la barra a seis pies de altura. Soliva, del ejercito, hizo un record de seis pies y 1½ pulgadas, mientras que De la Rosa, de la Universidad de Sto. Tomas ocupo el segundo lugar con un record de 6 pies y media pulgada.

El Dr. Regino R. Ylanan, director nacional fisico, que se encargo de las pruebas de ayer, anuncio que se celebraran otras esta tarde, en "hop, step and jump" y en carreras de 800 metros.

En vista del hecho de que aun hay 24 jugadores en la lista, el equipo no pudo ser seleccionado ayer. Las pruebas en los casos dudosos se celebraran el proximo lunes en que el team quedara formalmente organizado. Solamente 20 atletas formaran el equipo de pista y campo.

Con excepcion de Tomas Orlina y Placibe, de Cebu, casi todos los miembros del team de boxeo ya han sido seleccionados. La PAAF escogera a uno de ellos. Orlina es el actual campeon nacional de peso mosca mientras qeu Placibe le gano a Orlina por decision en la ultima contienda dual entre Japon y Filipinas, y esto complica la situacion.

Los miembros del equipo de boxeo, son: Simplicio de Castro, welterweight; A. Cunanan, lightweight; Gabriel, featherweight, Lardizabal, bantamweight; y Orlina o Placibe, peso mosca.

Segun el Dr. Ylanan la delegacion se embarcara en el President Grant o en el General Sherman el miercoles para Japon.

Los resultados de las pruebas de ayer, son los siguientes:

110 metros con obstaculos
1. May, Army
2. Bansale, Education
3. Casia, unattached
Tiempo: 15.5 segundos.

1500 metros
1. Andes, Army
2. Espinosa, U.P.
3. Rauto, Army
Tiempo: 4 minutos, 26.3 seg.

400 metros dash:
1. Navallasca, U.P.
2. De Guzman, Alaminos
3. Cristobal, U.P.
Tiempo: 10.9 segundos.

Discos:
1. Amante, Education—39.71 metros
2. Ray, U. P.—38.46 metros

400 metros
1. Candari, U.P.
2. Cagalawan, U.P.
3. White, unattached
Tiempo: 51.4 seg.

Javalina:
1. Ramirez, Santo Tomas—22 ft. 10 in.
2. Evangelista, U.P.—22 ft.
3. Naraval, Education—21 ft. 4 in.

High Jump:
1. Soliva, Army—6 ft. 1-½ in.
2. De la Rosa, Santo Tomas—6 ft. ½ in.
3. Ray, Education—5 ft. 11 in.

Javelin throw:
1. Antonio, U. P.—56.61 metros
2. Almero, Army—55.65 metros

200 metros
1. Cristobal, U.P.
2. Pundavela, Army
3. Salcedo, Santo Tomas
Tiempo: 23 segundos

Bretaña busca paz pero sin...

(Continuación de la pág. 5)

consagrarse anticipadamente la energia nacional a la economia internacional, como la Unión Sovietica. Por su propio interes, Rusia debe evitar todo lo que ponga en peligro el edificio que esta construyendo tan laboriosamente, y nada puede causar mayor peligro a todo esto que la guerra.

Cuando uno considera la inmensa distancia que separa a Rusia y a Alemania y que el renacimiento de Polonia esta llamado a desempeñar un papel importante en el escenario europeo, continuo diciendo Eden, la idea del ataque sovietico a Alemania es un anacronismo geografico.

Por estas razones, dijo, no alcanza a comprender los temores de una agresión sovietica, y se ve obligado a añadir que cuando una nación esta preocupada de su propio bienestar, la mejor manera de protegerse es unirse a la Liga de las Naciones y de este modo obtener los beneficios de la seguridad colectiva.

Recalca el valor de la Liga y del Pacto Oriental.

Recalcando el valor importante estabilizador de la Liga de las Naciones y del pacto de Locarno, factores que no se han presentado en los dias de la pre-guerra, Eden dijo que la seguridad colectiva no consiste en un sistema de alianzas contra una nación cualquiera, pero en todas las naciones que combinan sus fuerzas para la seguridad de cada una. En la Europa occidental, ningun sistema de seguridad que no incluya a Inglaterra sera suficiente para impedir la guerra.

El orador lamento que se reproduzcan en la prensa declaraciones pro-alemanas o pro-francesas, pues, en su opinión, estas frasen carecen completamente de sentido estos dias.

"La politica inglesa", concluyo diciendo Eden, "va dirigida, no contra una nación individual, sino contra cualesquiera naciones que violen el principio de la Liga de las Naciones. Inglaterra ha sido siempre partidaria del sistema colectivo contra cualquier gobierno o nación que, a cambio de una politica de fuerza, quebranta la paz que este sistema trata de establecer".

Reconocerá campeon al ganador de la pelea Daño-Dado el 22

(De la "Associated Press")

Provindence, R. I., 16 de mayo.—Una declaración hoy de Edward Foster, presidente de la National Boxing Association, dio promesa de aclarar las reclamaciones de titulos en la división de bamtamweight y fué ocasión para que otro Filipino gane reconocimiento como campeon mundial.

Foster declaro que el ganador de la pelea de revancha en los Angeles el 23 de mayo entre Pablo Daño y Speedy Dado será reconocido como "el campeon de 118-libras del mundo", pero que la pelea no será reconocida como la prueba de un campeonato mundial.

El presidente de la NBA dijo que el cree que Sixto Escobar de Puerto Rico, a quien la comisión de boxeo de Montreal considera el campeon mundial, es digno de tener una oportunidad para poder tomar el puesto de Panama Al Brown, reconocido hace tiempo como el campeon de la división de 118 libras aunque aun no se ha pegado con boxeadores americanos campeones en los ultimos tres años.

La pelea que tendra lugar el 23 de mayo en Los Angeles tambien decidira la rivalidad entre Daño, actual campeon del titulo del estado de California, y el veterano Dado con Young Tommy, su mas cercano rival.

Resultado del escrutinio que...

(Continuacion de la pagina 10)

Srta. Milagros Cristobal	1
Srta. Paz L. Reynoso	1
Srta. Gloria Canseco	1
ROMBLON—	
Sra. Felipa Festín de Negado	115
Sra. Constancia P Bowers	1
Srta. Maria Reandelar	1
SAMAR—	
Sra. Aurora Reyes de Recto	18
Sra. Felicidad F. de Marabut	5
Sra. Antonia Swartz	2
Sra. Amanda Coria de Santos	2
SORSOGON—	
Srta. María Luisa Paguia	13
Sra. Soledad de Zulueta	6
Srta. Nieves C. Padua	4
Srta. Elena Olbes	1
Srta. Lolita Judit	1
Sra. Araceli F. de Morelos	1
SULU—	
Princesa Hadji Piandao	1
SURIGAO—	
Srta. Gloria Cortes	6
Srta. Nenne Catelo	2
Srta. Carolina Diez Vazquez	1
TARLAC—	
Srta. Agapita de Jesus	9
Srta. Leonila M. Roxas	5
Srta. Margarita Yapcinco	2
Srta. Purificación Mercado	1
Srta. Luisa de Guzman	1
Sra. Corona A. S de Laguio.	1
Srta. Julieta Madriaga	1
TAYABAS—	
Sra. Aurora A. de Quezon	86
Srta. Paz N. Loredo	2
Sra. Genoveva V. de Perez	2
ZAMBALES—	
Sra. Rosario D. de Ilagan	5
Sra. Amanda Corpuz de Cruz	3
Sra. Alvena G. de Dalao	2
Srta. Judith Apostol Browne	1
Sra. Lucrecia S. Sebastián.	1
ZAMBOANGA—	
Sra. Benita O. de Isip	103
Srta. Amparo Karagdag	6
Srta. Rosie Alvarez	6
Srta. Carmen Filardo	3
Sra. Angelita C. Navarro	3
Srta. Dolores San Luis	2
Srta. Milagros Galleposo	1
Srta. Milagros V. Cobarrubias	1
Sra. Mary Joan Muriedas	1

Todo listo para las carreras de la Tuberculosa

El Dr. Angel Trinidad anuncia que todo está listo para las carreras de la caridad mañana en el Hipódromo de San Lázaro. Los asientos reservados se despachan con rápidez.

Serán jueces de estas carreras los siguientes: Capitán Fidel V. Segundo, Capitán M. N. Castañeda, abogado José Cajucom y F. W. Prising. Estos advierten que las carreras se soltarán a la hora señalada.

Prominentes funcionarios del gobierno incluyendo el Gobernador General interino Hayden presenciarán las carreras.

EL PARTIDO DE FUTBOL MAÑANA

En relacion con la liga de football por la copa Whitbread, dos juegos se llevaran el Domingo a las 3:15 P. M. en el campo de los PP. Paules en San Marcelino. El primer juego será entre el aspirante del campienato, Imperial Vs. Nam Ching que promete ser un juego de gran interes por la nivelación de fuerzas de ambos equipos. El Imperial debe ganar este partido para empatar con el Manila Trade School para el campeonato, mientras que los chinos del Nam Ching estan decididos a mejorar sus juegos y vencer a los chicos del Imperial.

El segundo juego de la tarde es el que promete gran interes para el publico. Bohemian S. C. Vs. Manila Trade School (los de la Turba Salvaje) Los Bohemios estan decididos a ganar este partido para empatar sus 3 perdidas y 3 victorias, mientras los chicos del Manila Trade School estan mas decididos para la victoria para empatar a su vez con el Imperial. El equipo de la Manila Trade School se ha debilitado por la perdida de sus 4 jugadores que han ido a Java: Villanueva, Guzman, Suarez, y Tony Pacheco y Bohemian por su parte a Villareal y Mendez.

CONTRATA A BOXEADORES JAPONESES

El promoter Jesus Sto. Tomas Cortes traera a Uemura y Fugita del Japon. Llegaran aqui el 24 de mayo

El promoter Jesus Sto. Tomas Cortez anuncio ayer que estan terminadas las negociaciones para traer a los dos boxeadores japoneses, Uemura, de 112 libras, y Fugita, de 118. Los dos boxeadores partiran de Yokohama el 24 de mayo abordo del "President Jefferson" el cual llegara a Manila el 1 de junio.

Estos dos boxeadores japonesan son reconocidos por la Nippon Boxing Association como los mejores de su peso en todo el imperio.

Por otra parte no queda mas que una semana para la pelea que ha sido organizada por Cortez y que tendra lugar en el parque Osmeña. Los dos eventos principales serán entre Cris Pineda y Jose Villanueva, Young Dumaguilas vs. Young Santos formarán el otro evento principal de la noche.

El ganador de la pelea entre Pineda y Villanueva se pegara con el japones Uemura. El vencedor en el encuentro Dumaguilas-Santos tendra por rival a Fugita, el otro boxeador japones.

Los tickets para la pelea de la semana que viene estaran en venta desde el lunes en 509 Dasmariñas.

S. M. BREWERY ES YA CAMPEON

El equipo de la San Miguel Brewery ha ganado el campeonato del Torneo de Natación entre casas comerciales de Manila. Llevose a cabo el sábado próximo pasado, bajo los auspicios de la City YMCA, después de haber triunfado decisivamente sobre sus mejores adversarios, tales como Manila Gas Corp., R. Roces Pub. Co., Dollar S/S Lines, y Everett Shipping Co.; ganándose la hermosa Copa de Plata donada por D. Ramón Roces.

El equipo ganador de San Miguel Brewery, está capitaneado por Jesús Martinez de Royal Dept. y tiene por miembros a José Sotelo de Magnolia, Mauro Sayo de la Cerveza y Andrés San Juan del Departamento de Imprenta.

LOS DODGERS BATIERON A LOS PIRATAS

Con esto están aproximandose al primer puesto en que estan los Giants. Los Yankees y Tigres tambien ganan

ESTADO DE LOS EQUIPOS
Mayo 16, 1935

LIGA NACIONAL

	W.	L.	Pct.
New York	15	6	.714
Brooklyn	16	9	.640
Chicago	13	8	.619
St. Louis	13	11	.542
Pittsburgh	13	14	.481
Cincinnati	9	13	.409
Boston	6	14	.300
Philadelphia	5	15	.250

LIGA AMERICANA

	W.	L.	Pct.
Chicago	15	6	.714
Cleveland	13	7	.650
Boston	12	9	.571
New York	13	10	.565
Washington	11	12	.478
Detroit	11	12	.478
St. Louis	5	14	.263
Philadelphia	5	15	.250

(De la "Associated Press")

Nueva York, 16 de mayo.—Un duelo de 13-innings entre dos veteranos, Tom Zachary, de 37 años, y Waite Hoyt, 35, resulto en una victoria de 2-0 para los Dodgers en Brooklyn este dia sober los Pittsburgh Pirates. El juego resulto ser uno de los mas interesantes de la liga.

Fue el unico partido de este dia en la liga Nacional y los Dodgers con su victoria estan aproximandose al primer puesto en que estan los Giants.

Joe McCarthy's New York Yankees y Detroit Tigers derrotaron a sus respectivos rivales en la liga Americana.

Los Yankees vencieron a los Cleveland Indians por 10-9 en el stadium Yankee de aqui, haciendo 15 hits incluyendo un home run por Ben Chapman.

Los Senators hicieron 6 errores que contribuyia su derrota de 7 contra 2 por los Tigers en Washington.

Los resultados de los juegos de baseball:

Mayo 16, 1935
LIGA NACIONAL
(13 innings)

	R	H	E
En Pittsburgh:			
Brooklyn	2	9	0
Pittsburgh	0	12	2

Ningun otro juego anunciado.

LIGA AMERICANA

	R	H	E
En Washington:			
Detroit	7	8	0
Washington	2	6	6
En New York:			
Cleveland	0	7	1
New York	10	15	0

Ningun otro juego anunciado.

JUEGO DE HOY
LIGA NACIONAL

En Pittsburgh:
Brooklyn Dodgers vs Pittsburgh Pirates
En Cincinnati:
New York Giants vs. Cincinnati Reds
En Chicago:
Philadelphia Phillies vs. Chicago Cubs
En St. Louis:
Boston Braves vs. St. Louis Cardinals

LIGA AMERICANA

En Boston:
Chicago White Sox vs. Boston Red Sox
En Philadelphia:
St. Louis Browns vs. Philadelphia Athletics
En Washington:
Detroit Tiger vs. Washington Senators
En New York:
Cleveland Indians vs. New York Yankees

Enfermo y disgustado Cabanela no se pega esta noche con Muroda

El campeon Japones se enfrentara con Young Santos, escogido a ultima hora como substituto

Otro cambio en el programa de boxeo que tendra lugar este noche ocurrio ayer cuando Speed Cabanela campeon de flyweight del Oriente, cayo enfermo atacado de trancazo y en su lugar se puso a Young Santos de Cavite anterior campeon de flyweight. Santos se pegara con Tiny Tommy Muroda, campeon japones de peso mosca. Esta pelea es uno de los eventos principales del programa de esta noche. El otro evento principal sera entre Buenaventura de Guzman, campeon de featherweight, y Don Stewart, lightweight americano.

Explicandose Speed Cabanela hizo la siguiente declaracion a la prensa:

"Desde el lunes por la tarde notifique al Sr. Limjengco de que no me sentia bien. Por tres dias estuve enfermo de trancazo e indigestión aguda que no me permitia entrenarme. Crei que el Sr. Limjenco haria una declaración posponiendo mi pelea, pero no lo hizo, e insistio en la publicidad de que yo me pegaria con Muroda. El Sr. Limjenco insistio de que yo me pegue con Muroda a pesar de que no estaba en condiciones para pelearme. Pero yo rehuso tomar parte en el programa de esta noche porque no solo quiero protegerme a mi mismo, sino tambien a los aficionados del boxeo que quieren verme defender mi titulo bajo las mejores condiciones. No estoy satisfecho de la manera con que el Sr. Limjenco me ha tratado en diferentes ocasiones y quiero hacer constar de que hoy en adelante no volveré a pelear en ningún programa que esté bajo su supervisión.

Con todo el programa de esta noche se espera un buen público. Las puertas se abrirán desde las 5:30 p. m.

Miembros de la comunidad japonesa asistirán asimismo para ver a su campeón.

El programa completo va a continuación:

DOBLE EVENTO PRINCIPAL
Tiny Tommy Muroda vs. Young Santos
10 asaltos
E. de Guzman vs. Don Stewart
135 libras—10 asaltos
ALL STAR SUPPORTING CAST
Clever Henry vs. Tony Beltran
126 libras—8 asaltos
Little Bagnoy vs. Little Quintin
112 libras—6 asaltos
Rush Dalma vs. Francisco Villaruz
118 libras—4 asaltos
Speedy Tony vs. Kil Milan
110 libras—4 asaltos.

America gana dos partidos finales de la Copa Davis

(De la "Associated Press")

Ciudad de Mexico, 1 de mayo.—Hallando poca oposicion, el equipo americano de tennis para la Copa Davis ha ganado los dos primeros partidos de la ronda final en la zona norte-americana contra el equipo mexicano aqui este dia.

Bryan "Bitsy" Grant derroto a Esteban Reyes en el primer partido simple por 6-2, 6-3, 6-3, y Donald Budge vencio a Daniel Hernandez tambien en tres sets seguidos, 6-4, 6-4, 6-4.

Budge y el joven Gene Mako jugaran en los dobles mañana, al que seguiran dos encuentros simples.

Estados Unidos elimino a los jovenes aspirantes chinos hace una semana. La victoria sobre Mexico significa que los americanos se encontraran con el equipo ganador en la zona europea, para ver quien tiene derecho a retar a Inglaterra en Wimbledon este verano.

REANUDARAN EL PARTIDO EL MARTES

Tres rondas ya se habian jugado cuando cayo la lluvia. Fue un partido de lo mas fiero. Ambos empatan

El chaparron de ayer suspendio el interesante partido de polo ayer tarde entre los "Whites" del Manila Polo Club y el equipo de la Caballeria, ambos de los cuales son finalistas en el actual torneo por la copa Day.

Despues de jugar tres rondas, el juego fué suspendido en la cuarta ronda debido a que el fuerte chaparron inundo el campo. El score cuando el juego fué suspendido era un empate, 1-1.

El teniente Hodes, del puesto o 4 en el equipo de la Caballeria, metió el primer "goal" durante el primer periodo. Minutos despues Parsons empató el registro para los de club.

Por dos periodos, ambos equipos lucharon denodadamente pero sin aventajarse mutuamente. La fuerte lluvia en el cuarto periodo estropeó el billante juego.

El juego se repetirá en la tarde del martes, 21 de los corrientes.

Mañana por la tarde, a las 4:45 los finales del campeonato del oriente se jugaran en el Campo Forbes entre el 26 de Caballeria y el Manila Polo Club.

EN LOS CINES Hoy

IDEAL—"Brewster's Millions".
METROPOLITANO—"The Richest Girl in the World".
LYRIC—Charlie Chan in Paris".
CAPITOL—"Gentlemen Are Born".
FOX—"El Tango en Broadway".
GRAND THEATER—"Transcient Lady".
RADIO—"Evergreen".
SAVOY—"Music in the Air".
TIVOLI—"Terror of the Plains".

La atraccion del Metropolitano

Joel McCrea y Miriam Hopkins, que actuan de principales protagonistas en la pelicula 'The Richest Girl, juntamente con los populares actores Reginald Denny, Fay Wray y Henry Stephenson. La cinta se exhibe en el Teatro Metropolitano.

Desempeñan papeles romanticos

Margaret Lindsay y Franchot Tone en 'Gentlemen Are Born'. Los dos desempeñan papeles romanticos en esta hermosa producción de la First National que presenta un argumento de los mas interesantes y amenos escritos para la pantalla. Con ellos colaboran, formando un magnifico reparto Ross Alexander, Jean Muir, Ann Dvorak, y Nick Foran. 'Gentlemen Are Born' se exhibe actualmente en el Cine Capitol.

"NUNCA pude darme UNA AFEITADA tan BUENA"

No hay que extrañar que este hombre se muestre tan satisfecho. Es la primera vez que se afeita con la Crema de Afeitar Williams. Ha sido una revelación.

Todo hombre que usa Williams le dirá que se afeita con el máximo de comodidad—que nunca usó otra crema de afeitar que impartiese al rostro tan agradable sensación de frescura ni que tan completamente ablandase la barba.

Naturalmente, ésto tiene su explicación. Cada tubo de Williams representa un siglo de experiencia—vastos conocimientos técnicos. En su elaboración se emplean únicamente los mejores ingredientes que pueden obtenerse. Y su rica espuma—copiosa, suave y húmeda—es tan buena para la piel como para la barba.

Otra ventaja: la Williams es económica—basta usar una pequeña cantidad. ¡Pruébela!

Distribuido por
F. H. Stevens & Co.
Esquina David y Dasmariñas.

P-78

CREMA DE AFEITAR
Williams
AQUA VELVA WILLIAMS—EL TOQUE FINAL IDEAL DESPUES DE AFEITARSE

Un buen cigarrillo filipino!

ESTO se oye en los círculos en donde fumadores delicados se reunen. Y tienen razón. Hablan de

ROSITAS

fabricados por la

TABACALERA

M.E.C.D. 2016

LITUANIA CONDENA A MUERTE A CUATRO NAZIS

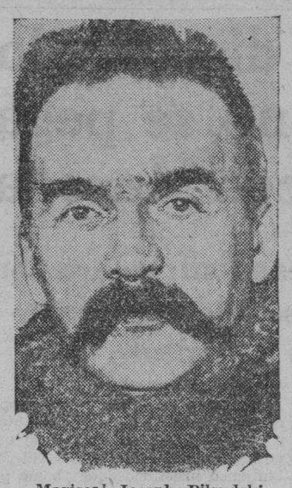
Escenas desgarradoras se desarrollan en el entierro de Pilsudski

(De la Agencia Reuter)

Varsovia, 17 de mayo.—Con medio millon de personas que llenaban las calles y bajo una lluvia torrencial, el mariscal Joseph Pilsudski, dictador virtual de Polonia durante los ultimos nueve años, ha sido conducido a su ultima morada este dia.

Las exequias funebres presentaron escenas desgarradoras. El trafico en la ciudad fue como caotico, y hasta las luces quedaron apenumbrados por los crespones negros. La desconsolada viuda del mariscal, que desde que murio su marido ha sufrido continuos desmayos, se hallaba inconsciente, y siguio al ataud apoyada en los brazos de un oficial.

El ministro del Exterior de Francia, Pierre Laval, y William Bullett, embajador americano en Moscu, figuraban en el cuerpo diplomatico, mientras que el Duque de Cavan representaba el ejercito ingles.



Mariscal Joseph Pilsudski

Un aeroplano se estrella en los Alpes

Entre los personajes notables que no tomaron parte en los funerales figuraba la delegacion italiana, cuyo aeroplano se estrelló en los Alpes. Sin embargo, sus ocupantes salieron ilesos, y llegaran esta noche a Cracovia.

(Servicio Transoceanico)

Varsovia, 17 de mayo.—Un silencio completo cayo en la densa multitud que llenaba las calles de la capital polaca cuando las campanas tocando a duelo y el eco apagado de los tambores anunciaron el final de los servicios funegres en la catedral, y que habia comenzado a desfilar el cortejo que llevaba los restos mortales del mariscal Pilsudski al campo aereo de Mokotoff.

El ataud fue llevado por miembros del gobierno y diez oficiales del ejercito de la catedral, siendo colocado en la cureña, arrastraqa por seis caballos negros, y cubierta con la bandera, un aguila rojiblanca, sobre la cual estaban la espada de Pilsudski, su baston de mariscal y su gorra de viejo soldado."

Precedian el cortejo Madame Pilsudski, el Presidente Ignatz Moscicki, miembros del gobierno, todo el cuerpo diplomatico y muchos representantes de gobiernos extranjeros.

Hitler envia una corona de flores

Entre el enorme monton de tributos florales figuraban una corona de Hitler en que se leian las siguientes palabras: "Al Gran Mariscal de Polonia, El Canciller Aleman," y tres coronas del Reichwehr.

Trascurrieron tres horas antes de que el cortejo llegase al campo de Mokotoff, donde mas de 50,000 personas se habian congregado en seis tribunas.

Las coronas de flores fueron llevadas al centro del campo, donde se alinearon los oficiales y soldados bajo las banderas. Todas las cabezas se descubrieron cuando el ataud fue conducido por seis generales a la altura de la colina, desde donde el difunto mariscal pasaba revista al ejercito de Polonia.

Despues, encabezada por el nuevo inspector general Rydz-Smigly y centenares de generales, la procesion subio a la colina con las banderas recogidas, la rendicion de las espadas, y el eco apagado de los tambores se unia al zumbido de los aeroplanos que volaban en los espacios.

La salva de cañonazos anuncio el termino de las ceremonias.

Los generales condujeron el ataud a un tren especial donde Madame Pilsudski acompaño los restos mortales hasta Cracovia.

La delegacion alemana, presidida por el general Goering, juntamente con los delegados extranjeros, salio de Varsovia a las 10 y cuarenta minutos de esta noche, en direccion a Cracovia, para tomar parte en los ultimos ritos.

MERALCO OTRA VEZ DEMANDA A LA CIUDAD

Pide el reintegro de ₱26,758 pagados como impuestos por los autobuses

Denegada recientemente por el Juez Albert una demanda similar los abogados de la Meralco han entablado hoy una demanda contra el administrador de rentas internas Alfredo L. Yatco y la Ciudad de Manila tendente también a obtener el reintegro de la suma de P26,758.00 pagada en concepto de impuestos de franquicia en relación con la operación de los autobuses de la compañía.

La anterior demanda de la Meralco en que el Juez Albert absolvió a rentas internas y a la ciudad era para el reintegro de unos P43,000 que representa el 2 1/2 por ciento de los ingresos de los autobuses en los años 1929 a 1931.

En la demanda presentada esta mañana la suma de P26,758.00 representa, según se alega, el mismo por ciento sobre los ingresos de los autobuses desde diciembre de 1932 a marzo de 1935.

La Meralco contiende que la operación de los autobuses no cae dentro de los términos de su franquicia y por tanto no se puede cobrar impuestos de franquicia sobre los mismos.

Se tiene entendido que la Meralco apelará a la Corte Suprema contra la decisión del Juez Albert para obtener una determinación final del pleito.

Murphy se ha embarcado con . . .

(Continuación de la pagina 1)

Despues de hacer un esbozo de la historia del archipielago y de la organizacion del regimen de la Mancomunidad, Quezon infirio que el exito o el fracaso del nuevo gobierno radicara en las relaciones con este pais.

El caudillo filipino fue presentado como el primer Presidente probable de la Mancomunidad.

"Los poderes del Ejecutivo Filipino, tales como se otorgan por la Constitucion, son mayores aun que los que dais a vuestro presidente", dijo Quezon.

Hemos sacado muchas lecciones provechosas de la experiencia de vuestro pais en muchos asuntos de gobierno. Hemos llegado a saber que el "pork barrel" y el "rodillo" son procedimientos habituales aqui y hemos dispuesto en nuestra constitucion que la Legislatura no podra aumentar la cuantia presupuestal, tal como ha sido sometida por el Presidente.

"El resultado es que ningun legislador, que quiera hacer algo para su distrito, pueda hacerlo a expensas del presupuesto general".

El presidente filipino, puntualizo el señor Quezon, tiene facultades para "administrar los recursos del pais, incluyendo a hombres y mujeres, en tiempo de paz como en tiempo de guerra. Esto es sobre la teoria de que el interes del estado es ante todo".

Quezon dijo que los objetivos de la Mancomunidad son pacíficos, que la Constitucion condena la guerra y que el pacifismo sera enseñado "para el bien comun".

APARATOSA LID EN EL DISTRITO CUARTO DE LEYTE

Se oye los nombres de ocho candidatos para el cargo de Representante

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Tacloban, Leyte, 16 de mayo.—El cuarto distrito de esta provincia será la escena más espectacular del drama político de las elecciones generales venideras para la Asamblea Nacional. Hay unos ocho candidatos para el puesto de representante.

El Representante Fortunato Sevilla es uno de los candidatos. En caso de que ni el partido pro ni el partido anti le sostenga, se presentará como candidato independiente, según los informes. El Sr. Francisco Alvarado, hoy empleado del Senado, será probablemente el portaestandarte de los antis. El abogado Gregorio Montejo, que fué director de campaña del Representante Sevilla en las pasadas elecciones, también es apoyado por muchos elementos del distrito.

También se oye que el ex-Gobernador Honorio Lopez entrará en liza. Hasta esta fecha, el ex-Gobernador no ha expresado aun su intención de lanzarse, pero cuenta con buen número de simpatizadores que están decididos a apoyarle. Otro probable candidato es el abogado Emilio Benitez que también tiene un buen número de partidarios.

Entre otros nombres que se oyen para ser candidatos al puesto de Representantes figuran el del e-Magistrado Norberto Romualdez, el Sr. Juan Perez y el Sr. Domingo Songalia, destacado "pro" de Leyte.

Una medalla de oro para Grace Moore

GRACE MOORE

(De la "Associated Press")

Nueva York, 17 de mayo.—La American Society of Arts and Sciences ha concedido este dia a Grace Moore, cantante de gran opera que ha estado apareciendo en las peliculas, una medalla de oro "por elevar el standard del cinema".

Los aguinaldistas confían en Aglipay

(Continuación de la pagina 1)

te la informacion de que Aguinaldo retirara su candidatura. Y es porque recuerda que el Obispo Aglipay fue uno de los primeros que se ofrecieron apoyar a Aguinaldo apenas se insinuo en los circulos politicos la idea de hacerlo candidato a Presidente.

El General Aguinaldo, empero, nada ha dicho hasta ahora. Pero sus sostenedores y todos los del cuartel que apoyan su candidatura recuerdan tambien el mensaje leido en el banquete con que fué obsequiado el General Aguinaldo por sus simpatizadores, en el Opera House el sábado pasado. Este mensaje, según dicen, ha producido buena impresion en el publico y comentarios muy favorables a la candidatura de Don Emilio por el tono enérgico con que Mons. Aglipay se ha expresado en él, al hablar de la necesidad de un cambio de administracion, diciendo que "desgraciados políticos han secado y agotado todas las fuentes de vida de nuestro sufrido y callado pueblo."

La importancia que los aguinaldistas conceden a este apoyo de Mons. Aglipay se basa en el hecho de que, segun han explicado, dicho Pontifice de la Iglesia Filipina Independiente es una de las destacadas figuras de la Ilocandia, a mas de que en muchos pueblos principales del Sur de las Islas el aglipayanismo está muy extendido.

A continuación va el texto íntegro del mensaje firmado de puño y letra de Mons. Gregorio Aglipay:

MENSAJE PATRIOTICO
DE
MONS. GREGORIO AGLIPAY

(Manila, 11 de Mayo, 1935)

Compatriotas: Nos reunimos aquí para demostrar nuestras simpatias por el General Emilio Aguinaldo y Famy, recordando con satisfacción los numerosos y gloriosos éxitos de nuestro pueblo en los azarosos días de la Revolución por nuestra Independencia, y si vosotros decidis trabajar por el triunfo de nuestro General para la Presidencia de la Mancomunidad, os felicito con entusiasmo por vuestro coraje y patriotismo, porque ya es tiempo de dar fin al desastroso desgobierno del país en que desgraciados politicos han secado y agotado todas las fuentes de vida de nuestro sufrido y callado pueblo.

Ya es hora de elevar la solemne protesta de todos los filipinos honrados contra el caos de desgobierno que se cierne sobre nosotros! Por eso yo felicito a todos los patriotas que desafiando terribles venganzas políticas se atreven a diagnosticar el remedio a nuestro pueblo gravemente enfermo de anemia general.

Con toda la energía de mis escasas fuerzas que me permiten aún mis 75 años de edad, yo me uno a vosotros para animaros a asaltar las trincheras de la inmoralidad e insuficiencia, dispuesto a sacrificarlo todo por el bienestar permanente de nuestra amada Patria.

Salud a todos!

(Fdo.) *Gregorio Aglipay*
Obispo Maximo de la Iglesia Nacional.

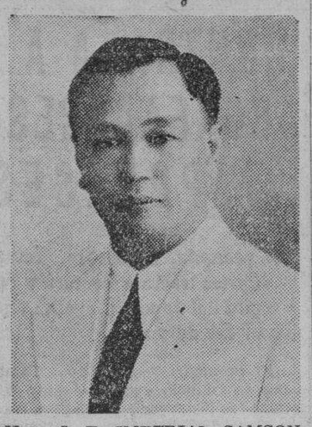
Con entusiasmo responde Albay al plebiscito, dice el Gobernador Imperial

"El éxito colosal de las elecciones plebiscitarias en esta provincia, es una documentación elocuente donde se refleja el verdadero sentir de todos los Albayanos en lo que respecta al amor patrio y nuestras aspiraciones por la libertad", declara el Gobernador José F. Imperial Samson, de Albay.

"Fiel a la tradición, consciente de su sacro deber y como dignos hijos de aquellos que en noches tenebrosas supieron esculpir con letras de sangre la historia de la Madre Patria, el electorado acudió en masa a las urnas respondiendo con entusiasmo febril al llamamiento, aun arrostrando molestias y dificultades y a pesar de los grandes obstáculos que nos trae como fatídica secuela esta época de penuria y de desesperante estrechez económica.

"Como Gobernador de Albay, me siento altamente orgulloso y profundamente agradecido de mis gobernados, por la gallarda actitud demostrada en momentos supremos como estos, en que la dignidad de la raza y el porvenir de la Patria han quedado sometidos a dura prueba en el efervescente crisol de las consideraciones políticas internacionales.

"No es para menos hacer mención y dedicar toda clase de plácemes a la cooperación sincera y entusiasta de los elementos que constituyen el Partido de la Minoria en esta provincia, pues su aportación valiosa en este fausto acontecimiento nacional, ha contribuido en gran manera al éxito de las mencionadas elecciones.



Hon. J. F. IMPERIAL SAMSON, *Gobernador Provincial de Albay*

"La Coalición, ha sido acertadamente interpretada y practicada en esta provincia. Este es un barómetro indicador de que los candidatos de dicha coalición, se llevarán de corrido casi todos los votos registrados en el censo electoral de Albay, para cuando se celebren las elecciones de la Mancomunidad el septiembre venidero."

VARIOS DE SAN JOSE, BULACAN, SE...

(Continuación de la pagina 1)

anunciando que Benigno Ramos, el supremo del sakdalismo llegaria a San José aquella noche procedente del Japón, y que todos los sakdalistas del pueblo tenian que congregarse en la plaza de pueblo para recibirle. No teniamos ordenes de sublevarnos, pero algunos de nuestros compañeros llevaron consigo sus "paltics". Llegamos al pueblo y encontramos que estaba muy bien custodiado por soldados constabularios y policias municipales. Temerosos de que nos atacaran, volvimos a nuestros respectivos barrios".

Al dia siguiente corrieron rumores de que la Constabularia iba en busca de todos los sakdalistas para arrestarles y la gente, miedosa ante estos rumores, salio para los montañas y yo fui con ellos. Muchos llevaron sus "paltics", pero sin la intención de ofrecer resistencia contra la Constabularia.

"De hecho", agrega Cadiz, "vimos a los constabularias que nos buscaban en las montañas de Taguilid, pero en vez de hacerles frente nos echamos a correr, pues no queriamos que nos encontraran".

Cadiz alega que todos los sakdalistas que estaban con él en las montañas de Taguilid se han retirado ya a sus casas y cree que todos seguirán su consejo de presentarse a las autoridades.

Los que se rindieron esta mañana entregaron dos "paltics", asegurando a las autoridades que muchos mas serán entregados dentro de algunos dias.

El Coronel Francisco que los recibió en su oficina les dijo que hicieron bien en presentarse, porque de lo contrario, la constabularia seguiria en busca de ellos y acaso haga fuego contra ellos en la creencia de que ofrecerian resistencia.

Después fueron entregados a la División Secreta de la Constabularia para ser sometidos a investigación.

Ramos se lleva gran parte de P100,000.00

Unos cien mil pesos se han recaudado en contribuciones voluntarias desde que el partido sakdalista fué fundado, yendo gran parte de dicha suma al "supremo" Benigno Ramos. El partido cuenta con una "asamblea nacional" de 200 miembros, que suplanto a la antigua jefatura o comite ejecutivo general, adueñándose del poder de dirigir y dictar la politica de la organización. Ramos, por medio de supuestos viajes a Estados Unidos, daba impulso a la contribución y se aprovechaba de gran parte de ella. Por último, el mismo Ramos fue, segun cree, el que ordenó el reciente levantamiento.

Estas revelaciones han sido hechas en una entrevista con *La Vanguardia* por el Sr. Venancio R. Aznar, segundo presidente general electo en la última reunión de la asamblea del partido sakdalista. Cuando Ramos partió por segunda vez en mayo de 1934, se calcula que se llevo unos P12,000, en concepto de ayuda al "ilustre enviado del pueblo opreso", como le llamaban, Ramos decia que invertiria este dinero en una campaña para la independencia del pueblo filipino. Del primer viaje de Ramos, que aquella vez fue realmente a Estados Unidos, el Sr. Aznar nada pudo decir por no ser entonces miembro del partido.

El Sr. Aznar dice que comenzo a entrar en sospechas sobre los verdaderos fines del jefe del sakdalismo cuando partio para Estados Unidos, según anuncio, en noviembre de 1934, pero solo para quedarse en Japón donde aun se encuentra. Desde entonces, el entusiasmo del Sr. Aznar por el partido comenzó a enfriarse pero, persuadido por sus compañeros, solia asistir aun a algun que otro mitin. Calcula que en este tercer viaje de Ramos se llevo unos P4,000; después recibio mas contribuciones que se calcula llegaron a P6,000 en total.

El Sr. Aznar también revela que le enviaron una solicitud en blanco para que lo firmara y fuera miembro de la asamblea nacional sakdalista, pero ya no quiso firmarlo. Fue elegido presidente de la asamblea, Celerino Tiongco, pero en el periodico "Filipinos Libres" que Ramos mando imprimir en Japón, el abogado Elpidio Santos es quien aparecio como presidente de la asamblea. El Sr. Aznar no se explica el por que.

Cebos para incautos

El Sr. Aznar reveló despues los medios de que se valian los lideres para embaucar a la gente. Entre los "imanes" usados por el partido figura la promesa de que se aboliria la cedula personal, la reducción y hasta la abolición completa de todos los demas impuestos, y la proclamación de la independencia, si los candidatos sakdalistas eran elegidos, mediante una resolución que se presentaria a la Legislatura. Por último, una demanda contra el presidente y el congreso de los Estados Unidos ante la Corte Federal para obligarles a dar la independencia completa a Filipinas. Muchos creian en estas promesas y se afiliaron al sakdalismo. El Sr. Aznar dice que, particularmente en la promesa referente a la demanda contra el Presidente y el Congreso de Estados Unidos, el tuvo muchas diferencias de opinión con Ramos, pues no cree factible esa medida.

El Sr. Aznar terminó declarando que nada sabe del levantamiento del 2 del actual y en prueba de esto dice que cuando los constabularios fueron a su casa en Pasay, al amanecer de dicho dia, todavia le encontraron durmiendo.

Otros 30 sakdalistas de Rizal se rinden

Con la rendición de Elpidio Santos, el último de los liders sakdalistas buscados vivos o muertos, a la División Secreta de la Constabularia ayer mañana, otros que con él estuvieron escondidos en las montañas, un grupo de 30 hombres, se entregaron ayer tarde a la Constabularia de Pásig.

Elpidio Santos fué llevado esta mañana a Sta. Rosa donde está querellado de sedición. Se cree que después será conducido a Pasig, donde también se ha presentado contra él una querella por tentativa de sedición.

Sotero Umali, uno de los sakdalistas que se rindieron a la Constabularia en Pasig, hizo interesantes declaraciones ayer, poco después de su rendición. Dijo que los sakdalistas de Pasig tenían el plan que debía llevarse a cabo en la noche del 4 de mayo, de posesionarse de la presidencia y de las barracas de la Constabularia en Pasig, pero se acobardaron a última hora, cuando recibieron informes de que las autoridades estaban bien preparadas para repeler cualquier ataque. Y cuando supieron que las autoridades habian descubierto sus planes de levantamiento, todos huyeron a las montañas.

Cecilio Gomez, otro sakdalista de San José, Bulacán, se rindió ayer a la División Secreta de la Constabularia. Entregó a esta división su "paltik" una escopeta muy bien hecha.

Declaró que prefirió presentarse a la Constabularia de Manila, porque los de San José, segun sus informes, están maltratando a los sakdalistas que se rinden.

El Coronel Guillermo B. Francisco, jefe auxiliar de la Constabularia, al enterarse de esta aserción de Gomez mandó un memorandum al Comandante Provincial de Bulacán ordenando la investigación de los alegados maltratos en la persona de los sakdalistas y ordeno además, que sean tratados de aquí en adelante con más consideración.

Sta. Rosa, Laguna, 18 de mayo.—Ochenta y dos sakdalistas acusados de rebelión en el juzgado de Santa Rosa, han renunciado a la investigación preliminar.

Por su parte el Representante Aurelio O. Almazan uno de los acusados ha pedido la transferencia de su investigación preliminar para el lunes por la tarde.

El Fiscal anuncia que la querella contra todos se presentará en el juzgado de Primera Instancia de Sta. Cruz el lunes por la tarde entonces se hallan aquí reunidos los legisladores, aparte del hecho de que es necesario de que la cuestión de la coalición se decida cuanto antes pues en las sesiones especiales se aprobará la ley sobre elecciones y poco después comenzará ya la campaña electoral.

REUNION DE LOS FABRICANTES DE ZAPATOS MAÑANA

La "Nepa" esbozara para ellos un programa de campaña de proteccionismo

En el edificio de la Philippine Columbian Association situado en la Ave. Taft, mañana, domingo 19 del actual, a las 9:00 de la mañana, se llevará a cabo una magna reunion de manufactureros locales del calzado y de industriales de articulos derivados del cuero. Las invitaciones de la NEPA ya fueron distribuidas y se espera una gran concurrencia tanto de elementos interesados en dichos articulos como de ciudadanos que miran con sincera simpatía el movimiento proteccionisma que lo informa.

Esta es la primera serie de actividades trazadas por la "NEPA" para suplementar la campaña educacional proteccionista. Se hara una apelacion al publico para que patrocine los productos derivados del cuero que se producen aqui.

A la reunion fueron tambien invitados personas de relieve en la esfera oficial como el Secretario Eulogio Rodriguez, el Director de Comercio Cornelio Balmaceda, el Decano Eulogio Benitez de la Universidad Filipina y otros. Acudirán al acto el Presidente de la Asociacion de Proteccionismo Economico Nacional Sr. Benito Razón, el Hon. Salvador Araneta, director de la NEPA y chairman del comite sobre Calzados y Corbatas, cuya propaganda especial comenzará en Junio y terminará el último dia de Julio.

Los fabricantes de corbatas y sus expendedores serán objeto de otra reunion especial dentro de poco.

Razon se regocija por el exito de la Exposicion Flotante

El Sr. Razon, Presidente de la "Nepa" hablando del exito de la Exposicion Flotante, dice:

"Las ventas hechas por la exposicion flotante del Buro de Comercio hacen suponer que superarán a todos los registros de venta anteriores. Los oficiales encargados de la Exposicion en su cuarto viaje por las islas del sur dan cuenta de que ellos ya han hecho una venta al contado por valor de P50,000.00 habiendo solamente cubierto la mitad del itinerario.

"La gran demanda de articulos en Filipinas en los puestos a que ha llegado la exposicion flotante es atribuida a diversas causas, a saber: la mejora de calidad de los articulos, la debida publicidad de la exposicion y la intensa campaña de la Asociacion de Proteccionismo Economico Nacional.

"La "Nepa" está satisfecha de que su esfuerzo por el proteccionismo contribuye de algun modo al éxito de la exposicion flotante de este año. Sin embargo, lo que creo más significativo es el hecho de que el publico haya notado mejora en la calidad de nuestros articulos. Consideramos esto muy significativo porque ello demuestra que nuestros manufactureros están haciendo lo mejor que pueden dentro de sus medios, procurando satisfacer y al mismo tiempo ofrecer un servicio mejor a los consumidores, que es la manera de incrementar el mercado de productos domesticos.

"La "Nepa" cree firmemente que los filipinos no salemente pueden ser inducidos a patrocinar sus productos domesticos, sino que tambien los maunfactureros locales responderán cumplidamente mejorando sus productos con mas cuidado y atencion. Esta es la clase de entendimiento que la "Nepa" trata de imprimir en la mente del pueblo filipino, condicion esencialisima para ir adelante en el camno de nuestra propia industrializacion."

Convención al llegar Quezon

(Continuación de la pagina 1)

la mayoría y de la minoría.

Aunque se dice que la coalición triunfará, sin embargo, se espera que influyentes miembros del partido lo combatirán, incluyendo el Senador Juan Sumulong y otros que ya se han declarado abiertamente en contra de la proposición. Si a pesar de esta oposición, la coalición triunfa, se teme que los opositores dejen el partido de la mayoría.

Se espera que el Partido Nacionalista Demócrta Pro-Independencia, también pronto celebrará su Convención para tratar de la misma cuestión.

Estas convenciones probablemente tengan lugar durante las sesiones especiales de la Legislatura, pues

Urge lealtad

Mons. GREGORIO AGLIPAY

LOS SEÑORES JUSTOS DEBEN SER SERVIDOS

Toda causa santa merece el servicio y la lealtad de todos.—Aglipay

"Todos los señores justos y todas las causas santas merecen el servicio de todos los hombres y la lealtad de las conciencias", afirma Mons. Gregorio Aglipay, Obispo Máximo de la Iglesia Filipina Independiente, en una declaración hecha hoy. El Obispo dice estar convencido de que "principios tan subversivos como el que 'no se puede servir a dos señores, son causa constante de todo crimen."

He aquí su declaración:

"En estos días en que la civilización y el progreso de la humanidad entera atraviesan pruebas terribles, es preciso someter al matiz de la crítica racional todas nuestras convicciones y los principios que integran nuestra filosofía del diario vivir, pues, es innegable que muchos de los males que aquejan a las sociedades modernas se originan en errores axiomáticos que por ser seculares poseen un prestigio engañoso y una influencia mortal, extraviándonos en nuestros deberes.

"Con frecuencia se menciona como apotegma incontestable el aserto pseudocristiano de que "no se puede servir bien a dos señores simultáneamente." Este es uno de los asertos más subversivos y uno de los absurdos más venenosos. La Naturaleza al darnos padre y madre refuta elocuentemente tan funesto error y el mismo Jesús a quien se le atribuyen fraudulentamente esas manifestaciones repitió hasta la saciedad que debemos servir al Cesar en las materias y asuntos del Cesar y debemos también servir a Dios en las cosas de Dios, dando a entender muy claramente lo absurdo del sofisma mencionado.

"No he vacilado en escribir estas líneas porque estoy plenamente convencido, después de un estudio detenido de la Historia, de que principios tan subversivos como el que "no se puede servir a dos señores", son causa constante de todo crimen y del profundo malestar que alarma a todos los estadistas contemporáneos. Es misón de todo pensador honrado el proclamar muy alto que todos los señores justos y todas las causas santas merecen el servicio de todos los hombres y la lealtad de las conciencias. No nos engañemos más con esos desbordes de simulada obediencia evangélica que en el fondo es solamente el fariseismo tan censurado por Jesús."

UN CARTELON DE TEATRO CAUSA SUPERSTICIONES

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 17 de Mayo.—Un resplandor rojizo misterioso en la ventana de una escuela en la concesion francesa esta reuniendo por millares a la gente supersticiosa cada noche en el lugar, para ver lo que ellos creen la aparicion de cierta deidad china.

Cuando llega la noche, la muchedumbre crece, causando la obstruccion del trafico. Los devotos se ponen a rezar, mientras se ofrecen holocaustos ante las efigies de la deidades en varios templos de la ciudad.

Pero bien pronto los creyentes sufrieron un rudo desengaño.

Investigado el caso por las autoridades, se vio que el resplandor rojizo era simplemente la refleccion de un cartelon iluminado en un teatro al traves de la calle.

La Exposición Flotante llegara el Lunes

La Exposicion Flotante abordo del "Bustamante" estara de regreso el lunes proximo en Manila, despues de haber realizado mas ventas que en los años anteriores, segun se llego a saber esta mañana en la Oficina de Comercio.

La Exposicion Flotante con prominentes comerciantes filipinos abordo, y con el director auxiliar Manuel S. Rustia, jefe de la expedicion, realizó una venta total de P60.000 aproximadamente, en su recorrido por los puertos del sur este año.

OTROS 87 SON CONDENADOS A LARGA PRISION

Son culpables de confabularse para entregar el territorio a Alemania

(De la "Associated Press")

Kaunas, Lituania, 17 de mayo.—La Corte Suprema de Lituania ha confirmado este dia cuatro sentencias de muerte y 87 de prision impuestas hace varias semanas a alemanes residentes del territorio autonomo baltico de Memel, acusados de confabularse para apoderarse del territorio en favor de Alemania.

En total 126 nazis fueron enfulciados por confabulacion despues de un alzamiento en el territorio, que un tiempo fue de Alemania, pero 35 fueron puestos en libertad.

Las leyes lituanas prescriben la ejecución de los cuatro, siendo fusilados dentro de 24 horas, a menos que el Presidente Antona Smetona los perdone. Generalmente se cree que les otorgara clemencia.

Los resentimientos tanto en Lituania como en Alemania han hallado expresión en las manifestaciones llevadas a cabo en dichos paises desde que comenzo el encartamiento, llegandose a cambiar notas, al punto de que Inglaterra, Francia e Italia han hecho presión en Lituania para asegurar un trato justo para los alemanes en Memel.

Las potencias son garantes del estatuto de Memel, en cuya virtud la ciudad y el territorio de 943 millas cuadradas se hicieron autonomos hace diez años, aunque Lituania continua siendo soberana.

ES FUSILADO EL "REY DE LA DROGA DE CHINA"

(De la Agencia Reuter)

Peiping, 17 de mayo.—Hsueh Yitze, llamado el "Rey de las Drogas del norte de China," y que tiene fama de poseer $500,000, ha sido fusilado publicamenae, segun una decision del tribunal especial que juzga a los adictos y traficantes en drogas.

Hsueh, que fue arrestado en Peiping hace algunos meses, ha admitido haber amasado una gran fortuna traficando en drogas en Honan, Hopei y Shansi, pero ha declarado que se habia retirado del negocio antes de promulgarse la ley que lo convertió en delito capital.

Los amigos intercedieron por él ante el general Chiang Kaishek, dictador virtual de China, pero todo fue vano.

Todos los alemanes prefieren musica ligera

(De la Agencia Reuter)

Berlin, 16 de mayo.—El organizador de Ventas de la industria radiográfica alemana, Dr. Georgii, acaba de hacer un censo de lo que quieren y no quieren los radio-ayentes alemanes.

Los programas de radio alemanes están compuestos, de acuerdo con el principio Nazi, según el cual la radio-diseminación es una parte integral del sistema de propaganda nazi, de partes iguales de música, números no musicales, informaciones políticas y discursos. En días importantes predominan los discursos.

"La música ligera", incluyendo la música de baile, ha sido la primera selección de un 43 por ciento de los obreros no técnicos, y de un 38.7 por ciento de los obreros técnicos. Los cantos nacionales han recibido un 5.5 por ciento, los discursos y conferencias 1 por ciento en cada caso, la "hora de los niños" un 5.6 por ciento entre los obreros no técnicos y un 7.1 por ciento de los obreros técnicos. Solo un 3.3 por ciento de la clase obrera femenina ha votado por la "sección femenina."

Un desastre en Shanghai

(Continuación de la pagina 1)

das de este último no son graves.

El accidente ocurrió en las primeras horas de esta mañana, cuando el aeroplano, un anfibio de la China National Aviation Corporation, despegó para Hankow, donde Rogers y Memer iban a reunirse con otros miembros de la Misión, llegados allí recientemente de Peiping.

Varios miembros de la Misión, presidida por W. Cameron Forbes, ex-embajador en el Japón y gobernador un tiempo de las Islas Filipinas, irán después a Manila.

Santiago Castro es el electo en Dumalag y no Jose M. Castro

La protesta electoral promovida por Santiago Castro contra Jose M. Castro en relacion con el cargo de presidente Municipal de Dumalag, Capiz, ha sido fallada por la Corte Suprema declarandose que el protestante Santiago Castro ha sido elegido con una pluralidad de seis votos o sea 521 contra 515 votos del segundo.

ADJUDICADO

La oficina de Obras Publicas ha otorgado el contrato para el alumbrado electrico del capitolio en Oroquieta, Misamis Occidental, a la Mora Electric Co. Inc. Los trabajos comenzaran inmediatamente.

Se dara comienzo a la construcción de una escuela en Dapitan pronto

Mientras la Junta Municipal se dispone a votar en su sesion del lunes proximo una consignación adicional de P39,000 para remediar la crisis en las escuelas publicas en el comienzo del curso de 1935-1936, el Alcalde Juan Posadas ha dispuesto hoy la ejecucion del proyecto de una escuela en la calle Dapitan, en un terreno de 20,000 m. c. donado por la Sulucan Development Company.

Por cortesia a la Junta Municipal el Alcalde envió esta mañana los papeles sobre la nueva escuela, al Presidente Manuel de la Fuente, pero estaba ausente, habiendo salido ayer tarde para Bolbok, Batangas, con el fin de pasar alla dos dias de descanso. El Alcalde espera la pronta devolución de los papeles para que no se demore mas el proyecto.

La realización del proyecto viene a ser el fin de una causa civil que la ciudad de Manila tuvo que afrontar, cuando no pudo construir la escuela, condición *sine qua non* de la donación en un tiempo preciso. Ganado el asunto en el Juzgado de Primera Instancia, la parte demandante apeló a la Corte Suprema y la Corte Suprema sostuvo la decisión a favor de la ciudad de Manila.

Habiendo ya de antemano un fondo disponible de P35,000 para el comienzo de la construcción, el Alcalde Posadas ha ordenado al ingeniero la pronta ejecución del proyecto. Pero por cortesia a la Junta Municipal la endoso esta mañana los papeles del caso. Mas tarde, cuando se terminen los P35,000 ya votados por la pasada Junta, se pediran otros P10,000.

Bajo los actuales planes se ha de construir una moderna escuela primaria, al estilo de la Soler Elementary School, en Palomar. Como primera medida se instalaran 10 cuartos y mas tarde cuando se voten otros diez mil pesos se construiran otros cinco cuartos adicionales. Se trata de completar toda la obra, construyendo las dos alas del edificio, cuando la ciudad este en mejores condiciones financieras.

La construcción de la nueva escuela no significa el cierre de la Washington Elementary School que la ciudad trató en vano de comprar en uno subasta publica en el Juzgado de Pasig, Rizal, que no se siguio. Se ha indicado que aun cuando este terminada la escuela en Dapitan seguira la ciudad manteniendo la Washington Elementary School.

M.E.C.D. 2016

SECCION SABATINA

LA VANGUARDIA

Manila, I. F.
Sabado, de Mayo de 1935

LA HUMANIDAD DEBE RENDIR HOMENAJE AL CERO

Este simbolo humilde dio impulso a la civilizacion y al progreso del hombre.-Cosas interesantes sobre el primitivo arte de contar.-Una tesoreria hecha de palos de contar o tarjas.-La guerra de 400 años por la numeracion posicional

Por el Profesor VIDAL A. TAN

Hay mucho de verdad en la declaración puesta en boca de Platon de que "Dios se dedica eternamente a la geometria". Las estrellas y los planetas que surcan incesantemente el espacio infinito describen elipses, parabolas e hiperbolas. Este globo chato en que vivimos es un hermoso ejemplo de un esferoide achatado por los polos; el esferoide llano de una sandia y la esfera de una naranja. Las abejas construyen sus colmenas en compartimientos que son poligonos regulares. La pupa del gusano de seda teje su capullo en forma de un cono de revolución. La araña teje su tela delicada en espirales. El pajaro y el pez han estado usando por largo tiempo el principio aerodinamico para reducir a su expresión minima la resistencia de fricción. El venado, al ser perseguido por el cazador, hace uso instintivamente del principio geometrico de que la linea recta es la distancia mas corta entre dos puntos, en un llano.

Entre los hombres, las matematicas son una de las artes mas antiguas. Probablemente data de fecha tan remota como del advenimiento de la raza humana en este mundo. El hombre, en su etapa primitiva, tenia alguna noción, aunque indudablemente muy limitada, del numero y la cantidad. Podia decir si uno de sus niños habia desaparecido, devorado quizas por un animal salvaje. Podia decir si tenia alimento suficiente para el y sus hijos. Y mientras comenzaba a abandonar la vida nomada de un cazador y se establecia y se hacia propietario, un sistema de contar sus cabezas de ganado se *hizo* una necesidad. De tal suerte que con el derecho de propiedad, el arte de contar surgio como una cuestión de suma conveniencia.

El sentido del número

Pero antes de discurrir sobre el desarrollo de este ramo regularmente avanzado del conocimiento humano, desearia llamar la atención a la diferencia entre contar y lo que Danzig llamaba "el sentido del numero". Este numero es una etapa de la inteligencia que precede al arte de contar. El sentido del número puede estar presente sin la habilidad de contar. Se ha visto que hasta los animales poseen el sentido del numero. Nuestra experiencia nos ha demostrado, por ejemplo, que si una gallina se sienta sobre diez huevos y uno de estos es removido, la gallina no notara su ausencia, pero si sacamos seis, la gallina no se sentara sobre los huevos restantes. Esto demuestra que aunque la gallina no puede contar los huevos, tiene cierto sentido del numero que la dice que algunos huevos faltan.

En los insectos

y los pajaros

Otro caso es de un insecto conocido por la "avispa solitaria". Cada huevo se pone en una celda separada. La joven avispa, al salir del huevo, es alimentada con orugas vivas. En cierta especie de esta avispa, la hembra es mayor que el macho y la avispa madre puede averiguar, examinando los huevos, cual producira un macho y cual producira una hembra. En la celda en que el huevo producira una avispa hembra, la madre pone exactamente diez orugas mientras que en la celda que contiene una futura avispa macho, invariablemente coloca cinco orugas.

Estos y otros casos que han sido probados parecen demostrar bastante concluyentemente la posesión del sentido del número por tales animales como insectos y pajaros, aunque no se han encontrado evidencias de la existencia de esta facultad entre mamiferos distintos de los hombres.

El sentido del numero es por tanto diferente del contar, siendo esto ultimo un adelanto bastante grande, solo conocido por el hombre. Nuestro sentido del numero es tan limitado como el de los pajaros y el de los insectos. Se han hecho pruebas mentales que demuestran que "el ordinario sentido del numero del hombre civilizado comun raras veces se extiende a mas de cuatro". Lo que frecuentemente tomamos por sentido del numero es realmente habilidad de contar. Por ejemplo, si un grupo de objetos es subitamente expuesto a nuestra vista y luego cubierto otra vez, sin el artificio de contar no podemos decir mucho sobre el numero de los objetos, si estos son mas de cuatro. Si pudieramos, es porque, consciente o inconscientemente, podemos hacer una cuenta rapida. Esta opinión sobre el desarrollo limitado de nuestro sentido del número, además de haber sido experimentalmente probado por psicologos queda además ulteriormente corroborado por el hecho significativo de que entre las tribus primitivas de Australia, las islas de los mares del Sur y Africa, que no han llegado aun a la etapa de contar con los dedos, la percepcion del numero esta completamente ausente. Muy pocos pueden distinguir cuatro y nadie pudo percibir siete. Entre los aborigenes del Africa del Sur, que estan levemente mas adelantados, los unicos numeros conocidos son uno y dos. Mas alla, se valen de la palabra "muchos". Estos ejemplos demuestran que sin el artificio del contar, el sentido del numero de aquellos hombres primitivos es casi tan debil como el de los pajaros y los insectos que he mencionado. Que nosotros, los hombres civilizados hemos venido de nuestros antecesores que no podian alardear de una facultad mayor en este respecto, puede verse en algunas de nuestras palabras que el Profesor Danzifi ha llamado hermosamente "las huellas dactilares del pasado". En los lenguajes del mundo, hay abundantes trazas que demuestran el limitado sentido del numero de nuestros antecesores. Por ejemplo, "thrice", (tres veces o triple) como la palabra latina "ter" pueden significar ya tres o muchos. El frances "tres", (muy) y "trois", (tres) parece demostrar que este ultimo origino del primero, y que el anterior podia haberse usado para cantidades mayores de dos. Relacion semejante podria decirse que existe en el latino 'tres', (tres) y 'trans' (mas alla.)

Otro concepto matematico

Ademas de la facultad a que nos hemos referido como el sentido del numero, hay otro concepto matematico que es un paso necesario para llegar a la habilidad de contar. Por falta de un nombre adecuado lo describire por medio de una ilustracion. Si uno entra en un teatro y advierte que no hay ningún asiento vacante y que no hay ningún espectador de pie, sabe que el numero de personas, sin incluir a si mismo, es igual al numero de asientos. Si nadie esta parado y algunas localidades estan vacantes, sabe que el numero de personas es inferior al numero de asientos. Del mismo modo, si todos los asientos estan ocupados y hay personas de pie, sienta la conclusion de que hay mas personas que asientos. Todos estos resultados matematicos se obtienen sin ningun conocimiento o habilidad de contar pero es la habilidad de ver esta "correspondencia" lo que forma la idea basica del arte de contar.

Como contaba sus vacas

Esta habilidad de comparar y ver la igualdad de dos grupos de objetos fue usada durante las etapas tempranas del desarrollo del arte de contar. El jefe tenia una relacion de su numero de vacas haciendo probablemente una incision en el tronco de un arbol, por cada vaca, como Robinson Crusoe contaba los dias. O podia haber usado piedrecitas, una piedrecita por cada vaca. Estos procedimientos explican un origen posible de las palabras "tally" (ajustar o llevar la cuenta) y "calculate" (calcular) que vienen respectivamente de las palabras latinas "talea" (cortar) y "calculus" (piedrecita.)

Estos procedimientos continuaron. Cada pila de piedras o grano, cada grupo de incisiones en un arbol representaba tantas vacas o tantos caballos. Estos grupos de objetos usados para registrar la cantidad eran realmente numeros relativos en el sentido de que se usaban para comparar dos colecciones o grupos modelo y adquirieron nombres que en la mayoria de los casos no mostraban trazas de su origen fisico, dando asi vida a nuestros presentes numeros en su sentido absoluto o abstracto. Digo que en la mayoria de los casos, porque algunos de nuestros presentes numeros-palabras aun muestran la idea original de numeros relativos que establecen una correspondencia entre un juego o grupo de objetos y otro juego. En las lenguas malaya y azteca, los numeros-palabras significan literalmente "una piedra, dos piedras, etc." (Smith Historia de las Matematicas); un pueblo de la parte meridional del Pacifico usa "una fruta, dos frutas" etc.; los javaneses usan un grano, dos granos" etc. Por ejemplo, el sanscrito "pancha", cino, esta relacionado con la palabra persa "pencha", mano; el "piat" ruso, cinco, con el 'piast", la mano. La gente de New Hebrides tiene la palabra "luna", mano, tambien para indicar cinco, y "lua luna", dos manos, para diez. Esto se explica muy facilmente porque una coleccion modelo natural y conveniente, puede hacerse de los dedos de las manos y los dedos de los pies, en vez de usar piedrecitas o granos de maiz. En otras palabras, puede decirse con seguridad que quizas la etapa mas temprana del arte de contar es lo que se llama contar con los dedos. Y el sistema decimal que fue desarrollado despues fue indudablemente la consecuencia del hecho de que tenemos diez dedos. Tambien puede decirse con seguridad que si el hombre hubiera tenido siete dedos en vez de diez, nuestra base hubiera sido siete. Supongo, sin embargo, que si los matematicos pudieran hacer lo que les guste y la raza humana comenzara de nuevo, hubieran preferido que tengamos doce dedos en vez de diez, debido a cierta conveniencia matematica y practica que no puede haber con la base de diez.

Hay bases diferentes

Pero a pesar del hecho de que diez es la base natural de nuestro sistema numerico, hay gentes en el mundo que usan bases diferentes. Los mayas de la America Central usan el sistema vigesimal. Una tribu occidental del Estrecho de Torres usa el sistema binario.

Como ya queda dicho, las matematicas son una de las artes humanas mas antiguas. Juzgando del hecho de que el procedimiento del cambio o canje existia durante los primeros dias de la Edad de Piedra o Edad Paleolitica, (50,000 a 75,000 A. C.) podemos razonablemente sentar la conclusión de que alguna forma de contar estaba en uso entonces. Sin embargo, los primeros sistemas conocidos de numeracion datan de aproximadamente 34 años A. C., entre los sumerianos, el primer pueblo prehistorico de Mesopotamia, y los egipcios.

Desde el año 3,400 A. C. hasta el primer siglo de nuestra era, la humanidad batallo con toda clase de sistemas numerales desde los mas engorrosos hasta los mas fantasticos. Los griegos, los hebreros, los mayas de la America del Sur, los persas, los chinos y los japoneses tienen todos su sistema engorroso, tanto desde el punto de vista de escribirlos como desde el punto de vista de las operaciones matematicas. Por ejemplo, considere los jeroglificos (hacia 500 A. C.) para el numero 6,000. Con una ojeada a la ilustracion correspondiente que acompaña este articulo se puede ver cuan dificil es tratar de multiplicar o sumar o dividir con estos numeros. Los hombres sabios de la antiguedad trataron de establecer reglas para las operaciones, hoy consideradas sencillas, de sumar, restar, etc. Y aquellos que tenian tal habilidad eran considerados como hombres dotados de facultades sobrehumanas. La dificultad de estos varios sistemas se debe a un defecto importante: las cifras no tienen ningun valor de acuerdo con la posicion que ocupan. El principio de la posicion depende del uso del cero. Los antiguos sistemas no tenian cero, y de aqui que en vez de usar solo diez simbolos como hacemos ahora, la gente, antes del advenimiento de la numeracion "posicional" (segun la posicion) tenia que usar simbolos muy numerosos, haciendo asi inevitables las dificultades y la calidad de engorrosa ya citados. De hecho, tan dificiles eran las operaciones matematicas con aquellos numeros engorrosos que solo los escolasticos, los filosofos y los sacerdotes podian tratar de la multiplicacion y la division hasta unos 500 o 600 años ha, cosas que ahora, se espera que un niño de segundo grado sepa.

A Italia, para estudiar multiplicación

Una interesante historieta de un comerciante aleman del siglo 15.o cuenta Dantzifi en su libro, "El numero. Lenguaje de la Ciencia". El comerciante tenia un hijo que, al parecer, era aficionado a las matematicas. Por tanto fue a un eminente profesor de la universidad para pedirle consejo. Este sabio universitario tuvo que reconocer con tristeza que mientras el hijo del comerciante podia aprender a sumar y restar en una universidad alemana, tenia que ir a Italia, el unico pais en que, entonces, la multiplicacion y la division estaban grandemente desarrolladas.

Sencilla como es para nosotros ahora el principio de la posicion, solo fue descubierto en el primer siglo de nuestra era. Considerando la altura a que llegaron las diferentes civilizaciones en Roma, Atenas, Grecia, Asia Menor y China, siglos antes de la era cristiana; considerando a tan grandes matematicos como Euclido (300 A. C.) hales, Arquimedes y Pitagoras, nos maravillamos de que la numeración de posición no se les haya ocurrido a tan brillantes mentalidades de la antiguedad para librar a la humanidad de los grilletes impuestos por sus sistemas numerales crudos e inflexibles y que impedian su progreso por muchas centurias. Fue un indostano desconocido del primer siglo de nuestra era quien descubrio el principio de la posición, cuya aplicación requirio un nuevo símbolo hoy conocido por cero. La palabra indostanica para cero, que es "sunya", relata la epica historia del descubrimiento de este principio matematico pero sumamente importante y que ha dado lugar al desarrollo de las ciencias exactas, a las que el hombre moderno debe su actual progreso material e intelectual.

La tabla de contar o abaco

Para entender la evolución del cero, tratemos antes a la tabla de contar o abaco. Observareis que el abaco es el unico sucesor de las pilas de piedrecitas usadas para contar. Ahora bien, al registrar los numeros que se demuestran en la tabla de contar, se encontro una dificultad.

El numero en el abaco es de 403. Pero si se registra con símbolos, estos pueden representar "43", "430", "403", "4,0003" etc. Para evitar ambiguedades, hubo necesidad de crear un simbolo que represente las columnas vacias. De hecho, el indostanico "sunya" o cero, significa, "vacio" o "en blanco". Representa las columnas en el abaco que estan vacias.

En el siglo decimo, los arabes adoptaron el "sunya" indostanico, usando la palabra "sifr", significando "vacio". La numeración indoarabiga llego a Italia, por conducto de los arabes, y el "sifr" italiano, viene directamente del "sifr" arabe. La palabra italiana se latinizo convirtiéndose en "zaphirum", que mas tarde, se convirtio en "zero" o "cero". En Alemania, el "sifr" arabe se convirtio en "cifra" y en el ingles "cipher".

Lucha de 400 años por el cero

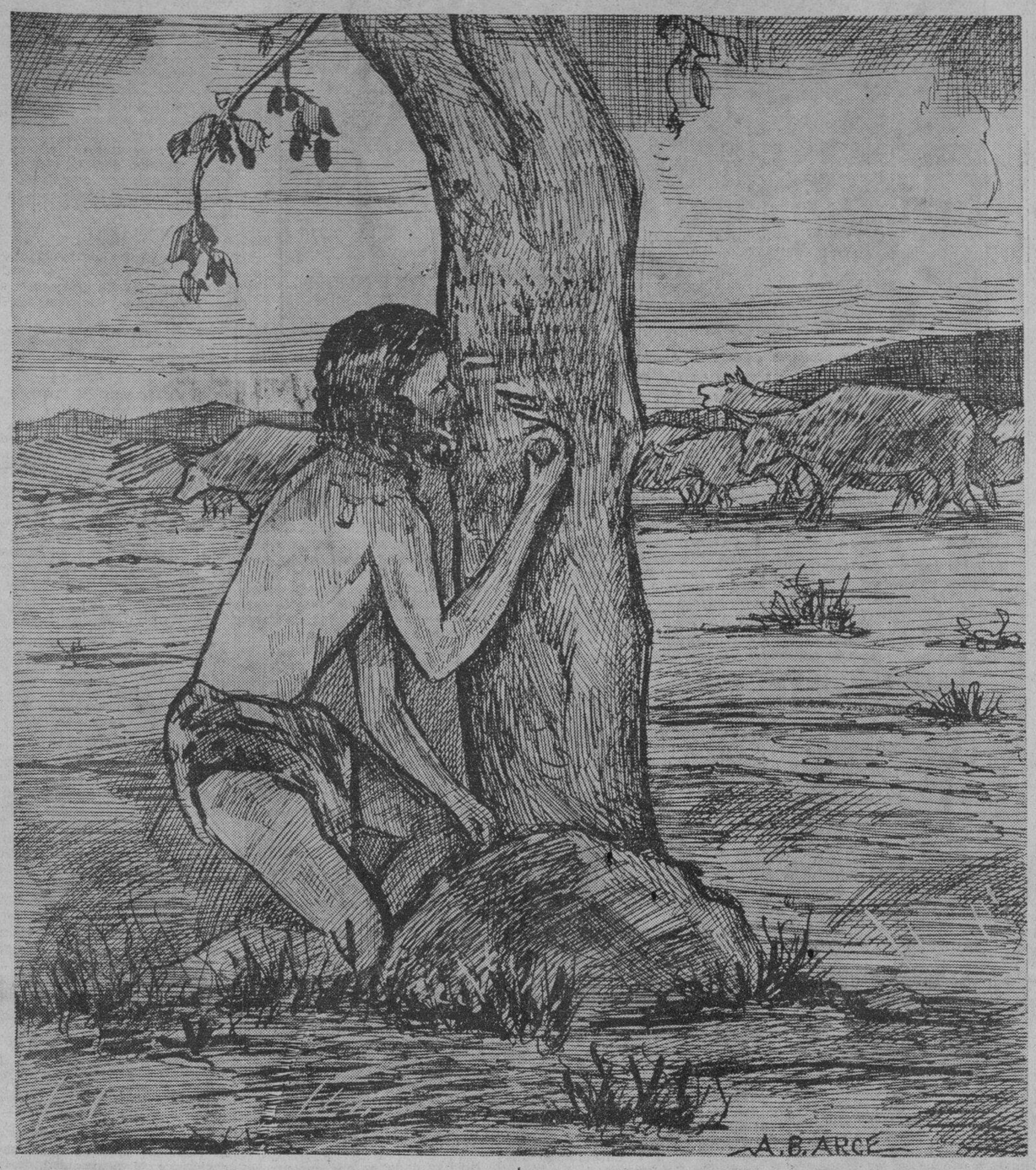
Grande y obviamente conveniente como era la numeración posicional como es para nosotros ahora, es sorprendente notar cuan lentamente el mundo adopto el sistema. La lucha entre los partidarios del abaco y los algoristas o partidarios del sistema posicional, duro cuatrocientos años, del siglo decimo al siglo decimo quinto. De hecho, en algunos paises de Europa, los numeros arabes fueron prohibidos y su uso era vedado como el vino durante la abstemia en América. Los comerciantes italianos usaron el sistema como un codigo secreto para sus archivos. Pero la ventaja de la numeración posicional era tan obvia y tan tremenda que su victoria fue inevitable. En el comienzo del siglo 16.o, estaba bien establecido en todo el mundo. La conservadora Inglaterra, sin embargo, aun hacia la mitad del siglo 19, usaba el "tally-stick" una tarja o palo para contar a pesar del sistema moderno de numeración ya establecido.

Dickens comenta las tarjas de Inglaterra

En la tarja o palo de contar, las pequeñas muescas representan una libra esterlina, las mayores, para 10 libras, 100 libras etc. Este uso ingles facilito un tema a Charles Dickens que escribio:

"Hace mucho tiempo, un salvaje método de hacer cuentas en tarjas o palos con muescas fue introducido en la corte del canciller del Tesoro y las cuentas se hacian de modo muy parecido a la manera en que Robinson Crusoe hacia su calendario en su isla desierta. Una multitud de contadores, tenedores de libros y actuarios nacieron y murieron... Pero la rutina oficial aun se inclina a esos palos con muescas como si fueran pilares de la Constitución, y todavia el canciller del fisco continua haciendo cuentas en ciertos pedazos de madera llamados "tallies" (tarjas). En el reinado de Jorge III, se hizo una indagación por algún espiritu revolucionario de si, existiendo como existian pluma, tinta y papel, pizarras y lapices, esta obstinada adhesión a una costumbre caida en desuso,

(Continua en la pág. 22)



Victorino Carrion, artista y educador

Por ANTONIO J. MOLINA

El maestro Victorino Carrion vivio como un artista: cultivando lo bello, leyendo y estudiando continuamente la literatura y la tecnica de su arte, derrochando, primero, el oro de su voz calida y vibrante, apasionada y expresiva, para encanto y delicia de las entusiastas multitudes que le aclamaban en "Walang Sugat," "Minda, mora" y otros dramas musicales, para encanto y delicia de todos nosotros, sus anonimos y rendidos admiradores, y, derrochando, un poco mas tarde, el oro de su talento de pedagogo que Dios le otorgo, para beneficio real y positivo de todos sus discipulos.

A la edad de 63 años, cuando otros muchos, hubieran preferido descansar comoda y muellemente, cuando otros muchos, hubieran preferido el "dolce far niente" al rudo bregar de una labor artistica, el maestro Victorino Carrion murio como un artista: es decir, como mueren los justos, los buenos, o los heroes: en el fragor de la lucha, o en la quietud de un sueño: en un momento de "alta serenidad," o, quien sabe! si no fue en el divino momento en que iba a imprimir en los labios de esa diosa-esfinge, de esa novia ideal, arisca y escurridiza, que nosotros, —pobres artistas,—llamamos "gloria," su primer beso de amor!

—Todavia no era muy viejo! Murio temprano! piensan algunos espiritus pediqueños y exigentes. Pero aun suponiendo que hubiese muerto antes de hoy, hubieramos rendido a su memoria este mismo homenaje de admiracion al recordar aquella observación de Plutarco: "The measure of a man's

Prof. VICTORINO CARRION

life is the well spending of it, and not the length" (La medida de la vida humana esta en el buen uso que de ella se hizo y no, en su duracion.)

Que le hubiera valido al maestro Carrion vivir el doble o mas de sus 63 años de perseverancia y laboriosidad artisticas, enseñando con paciencia y con pericia el bello arte del bello cantar con o sin compensacion—mas lo ultimo que lo primero,—que le hubiera valido vivir este cumulo de años si despues de todo, no haya producido mas que cantantes mediocres, musicos del monton, cultivadores del "graznido" pomposo e insolente?

Pero cuando un maestro, sobre todo, un maestro nativo que no ha salido del pais, que no pudo o no quiso gastarse el lujo de educarse en Europa, ha llegado a producir artistas-cantantes que han demostrado su indiscutible habilidad, su solido entrenamiento, cantando operas completas en medio de clamorosas ovaciones, cantantes-maestras que fundan sus propias escuelas que van llenandose cada vez mas de discipulos y discipulas, artistas y maestras que hoy dia exornan con su prestigio y con sus triunfos las paginas de arte de nuestros rotativos, bien se puede afirmar que el maestro Victorino Carrion, el maestro filipino que no pudo o no quiso educarse fuera de su pais, ha colmado la medida de su vida, satisfactoria, heroica y gloriosamente.

"He who is dead and gone, honour with remembrance," dice Chrysostom," A aquel que esta muerto y ya se fue, honrale con el recuerdo."

Honor al ilustre artista, honor al cantante de la voz calida y vibrante, honor al benemerito pedagogo de habilidad excepcional, y, honor, tambien—¿porque no?—a todos los que generosa y desinteresadamente han sabido justipreciar el merito y las virtudes del malogrado musico, organizando y tomando parte activa en este tributo de postuma pero profunda y sincera admiracion.

(Discurso pronunciado por su autor en la Velada Necrologica en honor del maestro Victorino Carrion celebrada en la Funeraria Nacional, el Sabado 11 de Mayo, 1935).

M.E.C.D. 2016

DAMAS CATOLICAS

Vestios modestamente siempre, especialmente al presentaros en la Casa de Dios. Para comulgar las señoras deben llevar mangas largas y faldas que lleguen mas abajo de las rodillas.

NOTICIERO RELIGIOSO

SANTORAL

Calendario de hoy: Ss. Venancio y Alejandra mm. Calendario de mañana: Ss. Pedro Celestino Pp., y Pudenciana v., Patrona de Filipinas. Calendario del lunes: Ss. Bernardino de Sena c. y Basila.

Horario de misas en las iglesias de Manila, mañana

4:00 — Santo Domingo — Santa Cruz — San Juan de Letran — Quiapo.

4:15—Binondo.

4:30—Sto. Domingo—San Agustin —San Francisco—San Sebastian—Sampaloc—Tondo.

4:45—San Juan de Letran—Capilla del Ateneo de Manila (Observatorio).

4:50—San Marcelino.

5:00—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco — Sta. Clara—Santa Cruz—San Miguel—Benedictinos—Santa Ana — Parroquia del Espiritu Santo—Paco.

5:15—San Ignacio — Hospital de San Pablo — S. Sebastian — Ateneo de Manila (Observatorio) — Ermita.

5:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos — Sampaloc—Benedictinos —Hospital de San Jose—Tondo—Singalong — Sta. Mesa — San Marcelino.

5:45—San Juan de Letran—Benedictinos.

6:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco — Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—V.O.T. de San Francisco—Binondo —Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian — Benedictinos — Ateneo de Manila (Observatorio) — Malate —Santa Ana — Tondo — Espiritu Santo—Paco.

6:15—Sampaloc—Balic-balic—San Marcelino.

6:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Santa Clara—San Juan de Dios—Binondo — Pandacan — Benedictinos — Ermita — Singalong —Instituto de Mujeres—San Roque — Parroquia de San Jose (calle Magdalena) — Gagalangin.

7:00 — Catedral — Santo Domingo — San Agustin — San Francisco — Recoletos — San Ignacio — Capuchinos — San Juan de Letran —Binondo — Quiapo — Santa Cruz —San Sebastian—V. O. T. de Sampaloc — Santa Mesa — San Miguel — Benedictinos — Hospital de San Jose — Malate — Ateneo de Manila (Observatorio) — Iglesia de Santa Escolastica — Tondo — Espiritu Santo—San Marcelino—Paco.

7:15—Benedictinos

7:30—Sto. Domingo - San Francisco — Recoletos — Capuchinos — Pandacan — Hospital de San Lazaro — San Roque (Lico) — Paco

7:45—Santo Domingo — San Juan de Letran.

8:00—Catedral — San Agustin — S. Ignacio — Capuchinos — Binondo — Quiapo — Santa Cruz — San Marcelino — Ermita — Benedictinos — Ateneo de Manila (Observatorio)—Malate — Singalong — Sta Ana — Tondo — Gagalangin—Recoletos — Espiritu Santo — Parroquia de San Jose (calle Magdalena), Balic-balic—Paco.

8:15—Sto Domingo

8:30—Sta. Mesa.

9:00—San Francisco — Quiapo — Santa Cruz — San Miguel — Ermita—Espiritu Santo—Paco.

9:15—San Marcelino

9:30—Sto Domingo - Benedictinos.

10:00—Catedral — Capuchinos — Quiapo—San Sebastian—San Marcelino.

10:30—Recoletos

11:00—Benedictos

Nota—Algunas veces las horas de las misas se cambian cuando hay funciones religiosas extraordinarias. Leyendo la seccion de cultos en esta misma pagina los lectores podran enterarse de las alteraciones

La Religion Catolica consigue grandes progresos en la India

Bangalore, India. — El boletin "Rays of Light" (Rayos de Luz), organo oficial de la "Catholic Truth Society" de la India, recoge en su numero de enero de 1935 algunos datos muy interesantes acerca del avance que en ese pais viene registrando la religion catolica.

En 1,500—dice, no habia en la India, Birmania y Ceylan, mas que 60,000 catolicos, que, dos siglos despues ascendian a 800,000. En 1850 eran 1,093,000, y 2,201,774, en 1900. Finalmente, en 1931, su numero elevabase a 3,682,133, mientras que, se acercan a los cuatro millones.

Es decir, desde 1850 a 1900 se dupuica la poblacion catolica de la India, mientras que, en los 31 años posteriores, solamente acusa un aumento del 56 por 100. En todo el periodo 1850-1931, señalase un aumento del 132 por 100, cuando la pob'acion total del pais no aumenta mas que un 39 por 100.

Comentando estas cifras, hace notar el diario de Bombey "Examiner" lo mucho que suponen las mismas para el avance de las misiones catolicas. Sin embargo, a continuacion afirma que no son del todo consoladoras, tomandolas en sentido absoluto. En efecto: la poblacion catolica de la India no representa, en la actualidad, mas que el 1 por 100 con relacion a la total; en los cuatro siglos de esfuerzos, no se han logrado mas que 4 millones de catolicos, hoy diluidos entre 353.000.000 de habitantes. Es decir, que, manteniendo identico ritmo, harian falta aun 400 siglos para que toda la India abrazara la religion catolica.

Afortunadamente, todo da a entender que se ira acelerando la marcha de las conversiones. En un folleto que ha editado el delegado apostolico, S. E. Mons. Kierkels, arzobispo titular de Salamina, con motivo del quincuagesimo aniversario de la creacion de la Delegacion Apostolica, publica datos no menos elocuentes que los anteriormente citados.

Durante este medio siglo, el numero de los catolicos salta de 1,600.000 a 4.000,000; el de las circunscripciones eclesiasticas, de 29 a 58; el de los sacerdotes, de 2.100 a 4.225; el de los hermanos, de 250 a 950; el de las religiosas, de 900 a 8.700. Entonces habia en la India 19 seminarios y 450 alumnos; hoy, 63 y 3.100, respectivamente. En lugar de las 1.850 escuelas catolicas y 75.000 alumnos de hace medio siglo, tenemos hoy en la India 6.500 escuelas con 550.000 alumnos.

Estos datos no requieren, ciertamente, comentario alguno, sin embargo, quiere insertarlo el delegado apostolico e ilustrarlo con el enunciado de proyectos cuya realizacion, en lo futuro, ha de contribuir a dar al catolicismo en la India una marcha todavia mucho mas rapida. Y son los siguientes: el desarrollo de las obras de beneficencia, de las escuelas y de la prensa que ya registran resultados tan satisfactorios, aseguran las mayores esperanzas para la penetracion catolica entre las masas. Una organizacion mas metodica de la Accion Catolica ira estrechando la colaboracion de seglares y sacerdotes en el campo del apostolado. Aun mas preciosa sera la actuacion de un numeroso clero indigena, ya regular, ya secular, a cuya formacion dedica S. E. Mons. Kierkels sus mejores afanes. La fundacion de una universidad catolica, lo antes posible, hara que se afirme aun mejor la libertad de los catolicos y su valia intelectual, constituyendo, al mismo tiempo, un foco luminoso de influencia catolica en todo el pais. Finalmente, una organizacion todavia mas solida de los catolicos indios les permitira resolver, segun sus intereses, las cuestiones que ha de suscitar la aplicacion misma de la proxima reforma constitucional. Y, como consecuencia, el cactolicismo ganara prestigio y autoridad, a ojos vistas, ante el publico.

Inauguración del Museo Ruso en el Vaticano

Han sido inauguradas las cinco nuevas salas del Museo Petriano en el Vaticano, en las que se exponen centenares de reproducciones pictoricas de los mas importantes monumentos del arte religioso ruso en sus varias manifestaciones a traves de los siglos, obra de los artistas de fama internacional Leonidas y Rimona Brailowsky.

Estas salas constituyen el primer nucleo del nuevo Museo, fundado por el Papa para el estudio del arte antiguo ruso.

La distribucion de los cuadros en las salas responde ordenadamente a las varias fases de la evolucion del arte ruso. Destacan la catedral de Santa Sofia, en Novgorod, y la reproduccion de la famosa Virgen de Vladimiro, asi como la catedral de la Anunciacion, obra de los maestros de Pskov. Un grupo numeroso de cuadros reproduce las obras arquitectonicas de Rostov y de Jaroslav, ultimos focos del arte antiguo ruso. Faltan obras escultoricas, porque en Rusia se prohibio la representacion plastica de los objetos sagrados.

VISITANDO A SUS OVEJAS

Interesante fotografia tomada cuando el Emmo. Cardenal Patrick Hayes, Arzobispo de Nueva York, (segundo desde la izquierda) fue recibido en Nassau con motivo de su visita pastoral a las Islas de Bahama, que forman parte de su Archidiocesis.

Filipinas y su neutralizacion

(*Continuacion de la pagina* 24)

ra que me crea obligado a apoyarlo". **(76 Cong. Rec., Part 2, pág. 2005).**

No pudo haber sido la intención del Congreso reconocer la neutralidad de Filipinas sin garantizar la integridad territorial y la independencia política de dicho Estado porque ello sería contrario al verdadero espíritu y propósito del artículo 11. Al discutirse esta cuestión, la seguridad internacional de Filipinas era la consideración permanente. El Representante Hare, uno de los autores del bill de independencia, significativamente observó lo siguiente:

"Las disposiciones de los artículos 11 y 13, si se llevan a efecto de conformidad con los fines y la intención de la ley, eliminarán toda aprensión en cuanto a las relaciones de Filipinas con otros países, incluso Estados Unidos". **(76 Cong. Rec., supra, pág. 1825).**

Otros creen que el artículo 11 de la Ley Tydings-McDuffie podría automáticamente arrastrar a Estados Unidos a una guerra. Este recelo es infundado. El mencionado artículo 11 no priva al Congreso de su poder de declarar la guerra ni ha de arrastrar automáticamente a una guerra a Estados Unidos, porque un Tratado de neutralidad perpetua que se negocie por el Presidente, como se dispone en dicho artículo, requerirá el consentimiento y la ratificación del Senado americano antes que sea internacionalmente obligatorio para Estados Unidos. Una vez ratificado dicho Tratado, formará parte de la ley fundamental del pueblo americano. **(I Willoughby sobre la Constitución, pág. 463).**

¿No es un hecho que algunas de las Constituciones de las Potencias que garantieron los tratados de neutralización de Suiza, Bélgica y Luxemburgo contenían disposiciones semejantes a la incorporada a la Constitución americana, que dice que la facultad de declarar la guerra necesita la sanción del ramo legislativo? La Cámara de los Comunes de Inglaterra y la de los Diputados de Francia han sostenido siempre que poseen esa facultad. ¿Y no es también un hecho que la mayoría de los Estados que son miembros de la Liga tienen ahora disposiciones análogas en sus Constituciones? ¿Hemos de entender que los estadistas de estos países infringieron sus Constituciones firmando Tratados de neutralización y el Pacto de la Liga de Naciones?

De paso se puede observar que Estados Unidos tomó parte activa en la Conferencia de Berlín de 1884, que decidió la neutralización del Estado Libre del Congo. Mr. Kasson, Ministro de Estados Unidos en la Corte de Berlín, fué uno de los delegados americanos. En 1889, se celebró asimismo un convenio por los representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania, por virtud del cual se estableció en las Islas Samoa un régimen o estado algo semejante a una neutralidad permanente.

Además, el Congreso, que está compuesto de muchos hábiles abogados constitucionalistas, no pudo haber pasado por alto esta cuestión antes de aprobar el artículo 11 de la Ley Tydings-McDuffie.

Es significativo el hecho de que en la discusión de las Leyes Hawes-Cutting y Tydings-McDuffie esta cuestión, a desemejanza de la relativa al poder del Congreso de enajenar territorio o conceder la independencia a Filipinas, no se haya suscitado o debatido. Es probable que los miembros del Congreso dieron por concedido que Estados Unidos puede firmar un Tratado tal de neutralización.

Se alega también que Filipinas debe rechazar un Tratado de neutralización porque su independencia estaría limitada "a la administración de sus asuntos internacionales, y su política extranjera la dominarían Potencias occidentales entrometidas". Esta es una interpretación traída por los cabellos de la posición de un Estado neutralizado ante el Derecho internacional. Aun aquellos que sostienen que un Estado neutralizado no tiene más que una soberanía parcial no opinan que la política o los asuntos extranjeros de tal Estado estarán dominados por las otras Potencias. Suiza, Bélgica y Luxemburgo firmaron la Conferencia de La Haya.

A este respecto, el profesor Oppenheim, una de las autoridades destacadas en Derecho internacional, al discutir la naturaleza de un Estado neutralizado, dice:

"La razón por que un Estado pide o consiente en ser neutralizado es porque es un Estado débil y no quiere tomar parte activa en la política internacional, consagrándose pacíficamente al desenvolvimiento de su bienestar. x x x Como un Estado neutralizado tiene la obligación de no hacer la guerra a ningun otro Estado, a menos que sea atacado, y de no concluir Tratados de alianza, garantía y demás, se sostiene frecuentemente que los Estados neutralizados son soberanos en parte solamente y no personas internacionales del mismo rango, dentro de la familia de las naciones, que otros Estados. Esta opinión, sin embargo, carece de base si los hechos y condiciones de su neutraización se tienen en consideración". **(I Der. Intern., supra, pág. 216).**

5. Conclusión.

En conclusión, permitidme decir que una de nuestras primeras líneas de defensa es la diplomacia. Ayudaríamos al Presidente de Estados Unidos a dar efectividad a las disposiciones de la Ley Tyings-McDuffie, si mantuviéramos nuestra ecuanimidad en una discusión y análisis inteligentes de esta importante cuestión, en vez de tratar de pintar a una nación u otra como usupadora de tierras, como irrazonablemente imperialista o egoista, porque estas manifestaciones emotivas no solo son en detrimento del cultivo y fomento de la buena voluntad y amistad hacia otros países, sino hacen también difícil de lograr la negociación de la neutralidad de Filipinas. Aun aquellos que están opuestos a la neutralidad filipina creo que convendrán conmigo en que esta cuestión se puede discutir desapasionada e inteligentemente sin recurrir o expresar críticas innecesarias e inoportunas contra naciones extranjeras. Debemos guardarnos evitando compromisos nebulosos e incertidumbres legales que fácilmente conducen a conflictos u hostilidades sin sentido y destructoras.

En este período de la historia de nuestro país, necesitamos más que nunca los lazos de la amistad y la buena voluntad internacional de todas las naciones del mundo. Colocados como estamos en el centro de los intereses antagónicos de las Potencias, tal es nuestra situación que por fuerza tenemos que depender de la buena voluntad, no solamente de Estados Unidos, sino también de las otras grandes Potencias.

No hay duda de que encontraremos grandes e innumerables dificultades para conseguir la neutralización efectiva de Filipinas. Aunque el Presidente de Estados Unidos logre obtener un Tratado de neutralización, todavía podría el Senado interponer ciertas objeciones por razón de la tradicional política americana de "no comprometerse en alianzas con ninguno". Además, nunca podremos predecir cuál será exactamente la futura política extranjera de Estados Unidos de aquí a diez años.

El Artículo 10 del Pacto de la Liga de Naciones podría ser empleado como un argumento por algunos Estados miembros de la Liga para negarse a garantir la neutralidad de Filipinas.

La incertidumbre que creará la retirada de las reservas navales y estaciones de aprovisionamiento americanas después de concedida la independencia filipina podría ser un obstáculo al éxito de la negociación de la neutralidad de este país.

Otra dificultad está en el reciente anuncio del gobierno japonés de la creación o aplicación de la llamada "Doctrina Asiática de Monroe". Mr. Hirota, Ministro japonés de Negocios Extranjeros, describe correctamente este principio en los términos siguientes:

"Si Estados Unidos desea una solución amistosa de los problemas pendientes x x x debe alejar sus manos de los asuntos extremo-orientales y depositar su confianza implícita en los esfuerzos del Japón de mantener la paz y el orden en Asia. El mundo estaría dividido en tres partes bajo la influencia de las Doctrinas de Monroe americana, europea y asiática".

Es indudable, sin embargo, que debemos hacer supremos esfuerzos para obtener un Tratado efectivo de neutralización de Filipinas. La seguridad internacional de nuestras Islas ofrece la prueba por el ácido a nuestros caudillos y estadistas. Abrigo la firme convicción de que se colocarán a la altura de las circunstancias.

Debemos trabajar para que el lenguaje del Tratado sea claro, preciso y concreto, y a este fin la cláusula de que **"las partes se comprometen a respetar y hacer que siempre sea respetada"** deberá preferirse. La naturaleza de la garantía asumida por las Potencias deberá ser **mancomunada y solidaria**, semejante a la de Suiza y Bélgica, puestas bajo la garantía de cada uno de los garantes separadamente y al mismo tiempo bajo la garantía de todos ellos. De otro modo, el Tratado sería inservible, a menos que haya una disposición segun la cual se pueda exigir a los garantes que cumplan la obligación contraída, por voluntad propia o por la fuerza de la obligación. En otras palabras, si el Tratado de neutralización de Filipinas ha de tener la fuerza que debe producir los resultados apetecidos y beneficiosos, deben proveerse sanciones definidas y eficaces.

No podrá haber infracción del Derecho internacional si se permite que el Estado filipino establezca y mantenga un ejército o una armada propia, dentro de sus recursos limitados, mientras no le esté prohibido en el Tratado. En el caso de Suiza, el Tratado muestra que se le permitió no solamente retener sus fortificaciones sino mantener una fuerza militar adecuada. El plan suizo de servicio militar es bien conocido en todo e mundo. A Bélgica se le permitió asimismo tener un ejército activo y ciertas fortificaciones. Como corolario, el Estado neutralizado tendrá que cuidarse de mantener su neutralidad hasta donde pueda y aun mediante el empleo de la fuerza.

Sería razonable y procedente que Filipinas estuviera representada en la conferencia internacional, si ha de haberla, que considere y decida sobre la neutralización perpetua de Filipinas. Lisonjea saber, por tanto, que la Misión filipina que está ahora en Washington está negociando con el Secretario del Departamento de Estado, Mr. Hull, el entrenamiento de algunos filipinos en la Escuela de Servicio Extranjero de dicho Departamento para que adquieran experiencia práctica en el arte de la diplomacia. A la vuelta de diez años, cuando la cuestión de la neutralización de Filipinas sea objeto de negociaciones diplomáticas, o posiblemente de una conferencia internacional, estos filipinos serán de valiosa ayuda en la discusión o solución de este importante problema o alguna otra cuestión semejante que afecte a Filipinas.

Tenemos fundados motivos para esperar que los esfuerzos decididos para obviar las muchas dificultades que se presentarán para el logro de una neutralización efectiva serán coronados por el éxito y que en un futuro no muy distante presenciaremos el establecimiento de otra república en el Extremo Oriente.

Comienza mañana el Triduo a Sta. Rita en S. Agustin

Hoy se celebra el solemne novenario y triduo que la Asociacion de Santa Rita de Casia, dedica a su excelsa patrona. Los cultos tendran lugar en la Iglesia de San Agustin.

A continuacion va el programa completo:

Dia 19: Primero del Triduo y Sexto de la novena.

Mañana: 7:00. Misa solemne.

Exposicion del Santisimo que quedará manifiesto todo el dia. Velaran las celadoras y asociadas. Ejercicio del Triduo a Sta. Rita.

Tarde: 6:00. Rosario, Novena y Gozos. Sermon por el P. Pablo Gomez. Canticos por devotas de Sta. Rita. Salve. Bendicion y reserva del Santisimo.

Dia 20. Segundo del Triduo y Septimo de la Novena.

Mañana: 7:00. Misa solemne. Exposicion del Santisimo que quedará patente todo el dia. Velaran celadoras y asociadas. Ejercicio del Triduo.

Tarde: 6:00. Rosario, Novena y Gozos. Sermon por el P. Maximo Redondo. Canticos por devotas de Sta. Rita. Salve. Reserva.

Dia 21: Tercero del Triduo y Octavo de la Novena.

Mañana: 7:00. Misa solemne. Exposicion del Santisimo que quedará manifiesto todo el dia. Deberan velar celadoras y asociadas. Ejercicio del Triduo.

Tarde: 6:00. Rosario, Novena y Gozos. Sermon por el P. Octavio Cubria. Canticos por devotas de Sta. Rita. Procesion con el Santisimo por los Claustros. Seguidamente se bendicen y reparten las Rosas de Santa Rita.

Dia 22: Fiesta de Santa Rita. Ultimo del Novenario.

Mañana: 6:00. Comunion General de celadoras, asociadas y toda clase de fieles.

8:00. Misa solemne en la que predicará el panegirico el R. P. Emeterio Pinedo. Gozos.

Tarde: 4:00. Se distribuiran velas para la Procesion en la porteria del Convento. 5:00. Novena y Rosario Procesion por las calles siguientes: Real, Arzobispo, Beaterio, Cabildo Victoria, General Luna.

Dia 23: 7:00 a. m. Misa cantada de Requiem y Responso en sufragio por las asociadas fallecidas.

MES DE MARIA

Durante el mes de Mayo, en la iglesia de Lourdes hay ejercicio del Mes de Maria, todas las tardes a las 5:30

Los cuatro domingos y los dias 30 y 31 de mayo habrá Bendición del Santísimo.

Ofrendan flores todas las tardes un grupo de señoritas prominentes en sociedad, las cuales también se encargan de llevar las antorchas durante la Bendicion del Santisimo.

El Proximo Congreso Eucaristico Internacional

MALAS IMPRESIONES

Hemos hablado en los números anteriores de la mala impresión que tendrán los católicos extranjeros que vengan a nuestro pais con motivo del proximo Congreso Eucaristico Internacional, al observar la forma en que entran en la iglesia una gran mayoria de nuestros paisanos. Pero su asombro y decepción irá creciendo cada vez más, al ver lo que ocurre en las horas de Misa en los dias festivos.

Efectivamente, aparte de lo que ya llevamos dicho acerca de la falta de reverencia al Santisimo Sacramento que demuestra una inmensa mayoria del pueblo filipino cuando entra en nuestros templos, podrán al instante notar los católicos de otros paises, por poco observadores y perspicaces que sean, que, con muy raras y contadas excepciones, casi nadie sabe hacer debidamente la Señal de la Cruz. Da pena el ver que, tanto hombres como mujeres, tanto niños como ancianos, hacen un especie de garabato que es cualquier cosa menos el Signo Augusto de la Sta. Cruz. Y esto debe atribuirse en gran parte a un defecto de que adolece nuestras enseñanza religiosa. Se empeñan nuestros catequistas (siempre con honrosas pero desgraciadamente poquisimas excepciones) en enseñar a los niños a signarse y santiguarse, con la conocida formula "Por la Señal de la Santa Cruz, etc". Y, ¿que resulta? Que los niños no pueden aprender a hacer bien los tres signos de la Cruz, y los hacen a su manera, sin que podamos explicarnos como no se dan cuenta de ello los que los instruyen, a menos que en realidad los niños lleguen a hacerlos bien, pero despues se dejen llevar de la ligereza propia de sus pocos años, y comiencen a hacer de cualquier manera tan Augustos Signos, y esta mala costumbre crezca en ellos con la edad, y acabe por hacerse un habito casi incorregible.

Pero es dificil creer que sea esto lo que realmente sucede: lo más probable es que nunca lleguen a saber hacer bien la Señal de la Cruz, porque no aprendieron a hacerla bien cuando eran pequeños. Por otra parte, las palabras de la formula les resultan algo complicadas, sobre todo cuando las aprenden en castellano los que no poseen este idioma, con lo que resulta que pronuncian dichas palabras sin saber lo que significan, torturando su memoria por retenerlas, a pesar de lo cual no es extraño encontrar muchos niños que, porque dicen "de nuestros enemigos", dicen tambien "Dios nuestros", sin que se den cuenta de que en el primer caso debe usarse el pronombre en plural y en el segundo en singular. Pero, ¿quien va a exigir primores gramaticales a unos pobres niños que no han estudiado la gramatica ni la han visto siquiera por el forro? ¿No seria muchisimo mejor enseñar a los niños a santiguarse solamente al principio, con la formula "En el Nombre del Padre, etc.", que al fin y al cabo es la forma liturgica que se emplea en la Santa Misa, y es la que se emplea con preferencia por los de otros paises? Esto, sin perjuicio de que mas adelante aprendan tambien a signarse con la otra forma mas larga, pero cuando ya tengan mas sentada la cabeza, comprendan mejor las palabras, y tengan mas fijeza para hacer debidamente los tres Signos de la Santa Cruz.

Lo que se consigue con ese empeño en que aprendan desde el principio la formula larga de las tres Cruces, es que se los imposibilita para hacer bien la Señal de la Cruz en toda su vida, tanto en los Signos como en las palabras, como nos lo demuesra con claridad meridiana la experiencia de tantisimos años. Y a este metodo defectuoso debe atribuirse, y no a otra cosa, el triste espectaculo que nos ofrecen tantas generaciones que se van sucediendo unas a otras sin que se encuentre apenas, entre mil uno, y entre ciento ninguno, que sepa hacer en debida forma la Señal de la Cruz.

Despues de la Fiebre o Influenza

y durante la convalescencia de cualquiera enfermedad, el cuerpo necesita fortalecerse. Es preciso enriquecer la sangre, mejorar el apetito, ayudar a la digestion, a fin de que todo el sistema reciba la debida nutrición.

TONICO DE STEARNS

Each liquid ounce contains—Calcium Glycerophosphate ½ gr.; Extracts Cod Livers and Beef 8 gr.; Iron Peptonate ½ gr.; Iron and Ammonium Citrate 4 gr.; Cascara 6 gr.; Sodium Glycerophosphate ½ gr.; Alc. 16%.

ACEITE Y PINTURAS

ROYAL

Y PRODUCTOS

YCO

DE VENTA

Uy Tit y Co.

Builders Hardware

Galvanized sheets, Steel Bars, Galvanized Pipe, Mill Supplies, Faroles, Lamparas, Cocinillas y Pesas, Paints—Oils—Etc.

65-67 Rosario, Binondo, Manila, P. I.

Tel. 2-25-38—2-25-39. P. O. Box 390

BOTONADURAS

DE PLATINO, ORO BLANCO Y ORO ENCHAPADO, CON NÁCAR Ó ESMALTE, EN DIFERENTES DISEÑOS.

DICHAS BOTONADURAS CONSTAN DE 3 BOTONES PARA LA PECHERA, UN PAR DE GEMELOS PARA LOS PUÑOS, Y 4 BOTONES PARA EL CHALECO.

INDISPENSABLE PARA EL TRAJE DE ETIQUETA.

H. E. HEACOCK CO.

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS.

LAS Bujias viejas y gastadas desperdician un galón por cada diez de gasolina.

Dé a su motor la oportundad de demostrar lo que puede hacer.

El tipo correcto de bujia AC, elegida por los ingenieros que construyeron su coche, significa mucho. Mande probar y limpiar su bujía de acuerdo con el nuevo procedimiento AC. Le ahorra dinero y mejora su conducción

Cambie de Bujias Cada 10,000 Millas

M.E.C.D. 2016

De una modesta escuela a una gran universidad

UNIVERSIDAD DE MANILA

En menos de un cuarto de siglo, la Universidad de Manila ha crecido, de una escuela modesta, bajo el nombre de Instituto de Manila, a una de las mas grandes e influyentes universidades privadas de Filipinas, hoy dia. Fundada en 1913, por cinco jovenes emprendedores encabezados por el Dr. Apolinario G. de los Santos, que fue su primer Presidente, la Universidad de Manila ha hecho grandes progresos bajo la direccion de su actual Presidente, el Sr. D. Mariano V. de los Santos. Hablando del desarrollo de la Universidad, en un discurso pronunciado por este señor ante los graduandos de dicha Universidad al clausurarse el año escolar de 1934-1935, dijo, en parte, lo siguiente:

"El desarrollo de la Universidad de Manila no se ha obtenido de la noche a la mañana. Su posicion actual ha sido objeto, por meses y años, de una lenta, concienzuda y cuidadosa labor. El programa de progreso y expansion de la Institucion se ha llevado a cabo gradualmente. No se da paso alguno hacia adelante, sino despues de que las ganancias de años anteriores hayan sido consolidadas, bajo una base laborable, sana y de practica ejecucion. Firmeza mas que brillantez, permanencia en vez de color, y pasion por la sustancia de las cosas mas que por el simple deseo de una manifestacion superficial o el halo de figuras decorativas, han sido las caracteristicas distintivas del progreso de la Institucion.

En Junio proximo, 1935, la Universidad de Manila cumplirá su vigesimo-segundo año de servicio y caudillaje en el campo de la educacion, y expandirá mas su desarrollo mediante la apertura de un Curso de Servicio Consular que será incluido en el programa de asignaturas o "curriculum" de los Colegios de Administracion Mercantil y Derecho; otro de Preparatoria en Medicina y otro en Literatura (Short-Story Writing), bajo los auspicios del Colegio de Artes Liberales. La inclusion de estos cursos en la gran variedad de asignaturas que actualmente se enseñan, está de acuerdo con el ideal del conservatismo progresivo que ha servido de clave al desarrollo de la Universidad, con cinco Colegios y varias escuelas y departamentos, que en un tiempo se conoció por Instituto de Manila.

El numero de estudiantes matriculados en los cinco colegios—Derecho, Artes Liberales, Educacion, Administracion Mercantil y "Junior Normal"—se ha aumentado sorprendentemente durante los años recientes. Actualmente, su Escuela de Derecho es la mas grande de las de su genero en Filipinas. El aumento incesante de sus estudiantes se debe en gran parte a los catedraticos competentes que componen su facultad, los cuales, por su metodo de enseñanza, han conseguido con frecuencia que sus graduados obtengan honores en los Examenes de la Corte Suprema.

Escuela de Derecho

El Colegio de Derecho tiene por objeto tres cosas: (a) aportar para la patria caudillos de caracter aquilatado; (b) contribuir a la literatura y jurisprudencia legal filipina; y (c) ayudar a elevar el standard de la profesion legal en las Islas, mediante debida preparacion para la profesion de abogados, con el objeto de dar credito a su carrera y a su patria. Uno de los fines de este Colegio es entrenar a estudiantes en las fases practicas de la profesion por ellos escogida, y conseguir, cada vez mas, un grado de eficiencia mas marcado que lo anteriormente realizado. A este fin la Facultad dará énfasis al estudio de los asuntos actualmente decididos por las cortes supremas de Filipinas, Estados Unidos y España, suplementados por observaciones, comentarios y conferencias basados en el estudio, entrenamiento y experiencia propios del profesor.

El rápido desarrollo de las utilidades en estas Islas ha motivado la inclusión en el programa de asignaturas o *curriculum* de la Escuela de Derecho el estudio de la Ley de Comisión de Servicios Públicos, estudio este que es sumamente necesario para los abogados de nuevo cuño. También se ha dado énfasis al estudio de las leyes electorales para facilitar a los graduados mejor campo en el manejo de asuntos que abarca esta ley.

La Facultad de Derecho no cejará en ningún esfuerzo para preparar debidamente a los estudiantes que han de habilitarse ante la Corte Suprema, y con este objeto se tiene especial cuidado en hacer que los estudiantes se familiaricen con el lado práctico de la profesión, por eso es que el último año de la carrera se dedica principalmente al repaso de todas las asignaturas necesarias para habilitarse en los exámenes de la Corte Suprema.

Algunas graduadas de la Universidad del Centro Escolar

Fotografias de algunas de las graduadas del Centro Escolar University en el mes de Marzo ultimo. De izquierda a derecha: (1) Srta. Pilar Acevedo y Albar, de Capiz, Capiz, graduada en farmacia; (2) Srta. Concepcion Abeto, de Mandurriao, Iloilo, graduada en educacion; (3) Srta. Candida Bautista y Garcia, de Manaoag, Pangasinan, graduada en farmacia; (4) Srta. Leonida Reyes, de Imus, Cavite, graduada en educacion; (5) Srta. Patria Manibay y Ginotea, de Hinigaran, Negros Occ.; graduada en farmacia; (6) Srta. Rosenda Sarmiento y Mariano, de Tondo, Manila, graduada en educacion; (7) Srta. Josefa Tan, de Pitogo, Tayabas, graduada en dentisteria; (8) Srta. Lourdes Singson y Sebastian, de Vigan, Ilocos Sur, graduada en farmacia; (9) Srta. Corazon Mendiola, de Tacloban, Leyte, graduada en optometria; (10) Srta. Josefina Matias, de Ligao, Albay, graduada en farmacia; (11) Srta. Leoncia Mateo, de Cabiao, Nueva Ecija, graduada en artes liberales y pre-de medicina; (12) Srta. Cecilia Lerma, de Manila, graduada en artes liberales; (13) Srta. Leonora Soriano, de Malabon, Rizal, graduada en comercio; (14) Srta. Remedios Arcangel y Bustamante, de San Narciso, Zambales, graduada en farmacia.

Colegio de Artes Liberales

Los cursos y facilidades del Colegio de Artes Liberales tienen por objeto (1) proveer una base especial para aquellos que deseen cursar el Derecho, Medicina, Educación, Periodismo y Comercio; (2) entrenar maestros e investigadores para el trabajo de instruccion e investigacion; y (3) ayudar en llevar a cabo la investigación de una naturaleza fundamental en los problemas básicos de la nación, de la comunidad y de la familia.

El Colegio de Artes Liberales ofrece los cursos siguientes: (1) un curso de cuatro años para el grado de Bachiller en Artes; (2) un curso de dos años para el titulo de Asociado en Artes; (3) un curso de dos años en Preparatoria de Derecho para el titulo de Asociado en Artes; y (4) un curso de dos años en Preparatoria de Medicina para el titulo de Asociado en Artes. Este último es un nuevo curso que se enseñará a contar desde el mes de Junio de 1935, de conformidad con los cambios hechos en el programa de asignaturas de los otros colegios.

También el Colegio de Artes Liberales ofrece cursos especiales para aquellos que deseen emprender los estudios en ciencias técnicas, educación, gobierno, sociologia, comercio, diplomacia e inglés.

Colegio de Administración Mercantil

Los cambios más importantes y oporunos se están haciendo en el programa de asignaturas del Colegio de Administración Mercantil. Nosotros, como un pueblo, nos hemos impuesto completamente de la necesidad de expandir nuestra esfera de actividades económicas, y de tomar gran participación en el desarrollo industrial y comercial del pais. Entre los filipinos existe actualmente un conocimiento económico vigoroso y militante. La Universidad de Manila consciente de este despertar del pais, ha establecido el Colegio de Administración Mercantil que tiene por objeto hacer que sus estudiantes se familiaricen en los principios y hechos generales de naturaleza mercantil y darles la práctica necesaria en analizar y tratar los problemas de esa indole que podrian servir de fundamento para un vasto campo en el comercio. Se da especial atención al entretenamiento en el manejo de los negocios que ahora juegan papel importantisimo en el progreso economico de Filipinas. En relación con esto, mas que cualquier otro de su género en Filipinas, este Colegio está dando mas enfasis en los cursos de Comercio al Detal, Comisionista, Anuncios y Servicio Consular.

Este curso de Servicio Extranjero será ofrecido por vez primera en Junio venidero. El nuevo estado politico de la nacion necesitará de los servicios de hombres que, como consules o comisionados de comercio, representarán a Filipinas en el exterior para la promoción del mercado filipino en paises extraños, por lo que la inclusion de este curso en el programa es de oportuna necesidad.

En resúmen, son ofrecidos los siguientes cursos: Administración Mercantil, Contabilidad, Banca y Finanza; Mercado y Comercio al Detal y Servicio Consular. El titulo de Asociado en Administración Mercantil es conferido al terminar el curso de dos años de preparatoria. El grado de Bachiller en Administración Mercantil se concede a base de un programa aprobado de estudio que requiere normalmente dos años de residencia subsiguiente a la obtención del titulo de Asociado en Administracion Mercantil.

Cursos combinados de Artes, Comercio y Derecho

Los cursos combinados de Artes, Comercio y Derecho permiten a los estudiantes completar los de Asociado en Artes, Bachiller en Administración Mercantil y Bachiller en Leyes en seis (6) años. Esta es la misión de la Universidad de Manila para satisfacer la necesidad cada vez más imperante del pais, y para ello obtiene los servicios de aquellos hombres técnicamente preparados y entrenados en Derecho y Comercio, haciendo que formen parte de su plantel de profesores. Este plan particular tiene dos ventajas, a saber (1) economia en tiempo, a la par que se terminan completamente los cursos de instruccion; y (2) una combinación excelente de los cursos de derecho y de comercio.

Colegio de Educación

El Colegio de Educación tiene establecido los siguientes cursos: (1) uno de dos años (Junior Normal Course), para obtener el Elementary Teachers Certificate (E. T. C.); (2) otro de cuatro años, para la obtención del grado de Bachiller en Ciencia de Educación (B.S.E.) y (3) el de licenciatura (graduate course) que es para la obtención del grado de Master of Arts in Education (M.A.E.).

Conjuntamente con otros colegios de la Universidad, el Colegio de Educacion ofrece cursos especiales en Psicologia, Sociologia, Biologia, Idiomas Modernos, Ciencia Politica, Economia, Filosofia e Ingles.

Un cambio en el curso para estudios de graduacion (graduate studies) facilita la concesion de Supervision y Administracion en lugar de Métodos Educacionales para cursos mayores. Empezando el próximo Junio, se darán en la Sucursal de la Universidad en Intramuros, cursos de Educación para acomodar a los estudiantes que alli residen a fin de que de esa manera ya no tengan que ir a Sampaloc.

Departamento de Escuela Elemental y High School

El Departamento de Preparatoria de la Universidad de Manila ofrece cursos completos de Elementaria y de Escuela Superior (High School). Este Departamento tiene objetivos definitidos para sus estudiantes, cuales son: (a) inculcar en la mente de la juventud principios de civismo y moralidad; (b) dar a los estudiantes el debido entrenamiento fisico, social y mental; (c) prepararlos para una vida práctica y eficiente para el beneficio de la comunidad, inculcando en ellos el hábito de la economia y la confianza en si mismos; y (d) preparar a los estudiantes para estudios más elevados. Estos cuatro objetivos estan encerrados en la divisa de la Universidad, cual es: Patria, Scientia, Virtus.

Presidente

MARIANO V. DE SANTOS,
Presidente de la Universidad de Manila

Edificios y Equipo

El incremento de las matriculas ha dado lugar a la necesidad de mas cuartos para clases y equipos de laboratorio. Para resolver esta contingencia, la Universidad de Manila adquirió el edificio anteriormente ocupado por el Pons Hotel, sito en la Calle General Luna, en Intramuros, y convirtió sus espaciosos y bien ventilados cuartos en oficinas y cuartos para clases para los Colegios de Artes Liberales y Administracion Mercantil. En el edificio principal en la Calle Gastambide No. 106, Sampaloc, se ha llevado a cabo una extensa renovacion y reparacion. Hay planes bajo consideracion para la construccion de un "annex" al edificio de administracion. Este "annex" proveerá de mejores facilidades para el cuarto de laboratorio que satisfará debidamente las exigencias, en particular, del curso de Preparatoria en Medicina. Se ha hecho un pedido de miles de pesos para equipo de laboratorio, biblioteca y juegos atleticos.

Publicaciones y Organizaciones

Al par que "The Campus Leader" y "The Gold Leaf", dos publicaciones de la Universidad, una nueva actividad en el campo literario se ha hecho sentir con gran exito el año pasado con la publicacion del "Seed" bajo los auspicios de la University of Manila Literary Guild a iniciativa de D. Salvador P. Lopez. "The Literary Guild" es una reciente organizacion. Otras nuevas entidades, como son las de Orquesta y Juegos han sido finalmente puestas bajo una organizacion con un Director Fisico permanente.

Actividades

Varios miembros de la facultad y ex-alumnos de la Universidad de Manila han estado participando en las actividades de caracter nacionales. Durante los pasados comicios tres ex-alumnos y un miembro de la facultad fueron elegidos para la Junta Municipal de Manila; tres ex-alumnos, el Hon. Enrique Rimando, el Hon. Cipriano Primicias y el Hon. Pablo Payawal, lo fueron para Representantes de la Legislatura Filipina; y tres miemrbos de la facultad, el Hon. Jose M. Aruego, Hon. Vicente Francisco y el Hon. Francisco Ventura han obtenido, por eleccion, sillas en la Convencion Constituyente. D. Cornelio Balmaceda y D. Manuel Rustia, Director y Sub-Director, respectivamente, del Buró de Comercio y miembros de la facultad del Colegio de Administracion Mercantil, fueron elevados a las respectivas posiciones que actualmente ocupan.

En la ultima Conferencia Educacional del Extremo Oriente celebrada en Manila en Diciembre pasado, varios miembros de la facultad tomaron parte activa en las sesiones. El Presidente D. Mariano V. de los Santos presidió una de las secciones de dicha Conferencia. El fue uno de los dos representantes de la Asociacion de Universidades y Colegios de Filipinas que estuvo en China y Japon para invitar a educadores de estos dos paises para que asistan a la Conferencia. El Presidente Quezon tambien designó al Presidente D. Mariano V. de

(*Continua en la pagina* 17).

QUISUMBING
SCHOOL OF TECHNOLOGY

433 Darmariñas, Manila — Tel. 2-87-62 y 2-52-24

CURSOS DE COLEGIADO Y VOCACIONALES COMBINADOS EN INGENIERIA INDUSTRIAL, CIVIL Y ELECTRICA.

INGENIERIA

INDUSTRIAL — CIVIL — ELECTRICA

QUIMICA INDUSTRIAL — ELECTRICISTA LICENCIADO

CONTRATISTA DE OBRAS

Cursos Especiales en Manufactura Industrial tales como JABON, MANTECA, PAPEL, PINTURAS, BARNICES, BEBIDAS SUAVES, BEBIDAS ALCOHOLICAS, COSMETICOS, PREPARACIONES DENTALES—etc.

CURSO DE HIGH SCHOOL INDUSTRIAL

PROFESORADO

F. A. QUISUMBING, M. S., Ch. E., Ph.D. (Director)
Felipe Roman, B.S.M.E. (Decano, Escuela de Ingenieria)
Nieves Acosta, B.S.E., Ll.B. (Principal, High School)

HECHOS

Profesores de Experiencia
DERECHOS pagaderos a plazos faciles
Laboratorios Bien Equipados
Clases Diurnas y Nocturnas

CALENDARIO

Las MATRICULAS se abren .... 15 de Mayo
Las clases EMPIEZAN .... 10 de Junio

Pida el Catálogo enviando este cupón

QUISUMBING SCHOOL OF TECHNOLOGY
P. O. Box 730, Manila
Sirvase enviarme sin compromiso una copia de su Catalogo de 1935-1936.
Nombre .....
Direccion .....
Pueblo ..... Prov. .....

Manila College
of
Pharmacy & Dentistry

Felix Huertas, Esquina Mayhaligue, Sta. Cruz, Manila

Colegio de Dentisteria

EN los exámenes celebrados por la Junta Examinadora el junio próximo pasado, donde tomaron parte los mejores candidatos de todos los colegios de dentistería, dos de nuestros graduados coparon el primero y segundo puestos respectivamente. Obtuvimos, además, 100% de promoción.

En los últimos exámenes también celebrados el diciembre pasado, nuestro Colegio obtuvo el primero, segundo, tercero, cuarto hasta el quinto puestos respectivamente. Y de los 15 que se sujetaron a los exámenes, 14 pasaron.

El sitio de nuestro Colegio ofrece facilidades para la admisión de un gran número de pacientes en nuestra clínica.

Invitamos al publico para que vea los trabajos hechos por nuestros alumnos que ahora estan en exhibición.

Colegio de Farmacia

NUESTRO COLEGIO DE FARMACIA es el más grande, fundado, dirigido y administrado por filipinos.

BRILLANTE PLANTEL DE PROFESORES—INSTRUCCION EFICIENTE
LABORATORIOS ESPACIOSOS Y BIEN EQUIPADOS

EN los últimos Exámenes de Farmacia, la Srta. Catalina Dijamco obtuvo el promedio más alto en el Exámen Teórico, mientras que la Srta. Milagros Guevara copó el promedio más alto en el Exámen Práctico. Ambas son alumnas de este Colegio.

El Colegio enseña al estudiante no solamente para convertirle en un farmacéutico bien instruido y un habil galénico y fabricante de artículos de tocador, sino también le enseña los principios de la Química Industrial, especialmente los de mayor importancia para nuestro país.

DERECHOS DE MATRICULA PARA PRIMER AÑO DE FARMACIA. .. .. ₱55.00
DERECHOS DE MATRICULA PARA PRIMER AÑO DE DENTISTERIA. .. 50.00
DEPOSITO PARA EL LABORATORIO (Reintegrable al Alumno) 10.00
ESTOS SON LOS UNICOS DERECHOS QUE SE COBRAN—USO GRATUITO DE LOS MATERIALES PARA TRABAJOS DE LABORATORIO

Un descuento especial de 10% se ofrece a los alumnos que paguen sus derechos completos de matricula anuales, en o antes del 30 de Junio. Un descuento especial de 5% se ofrece a los alumnos que paguen sus derechos semestrales de matricula, en o antes del 30 de Junio y 30 de Octubre.

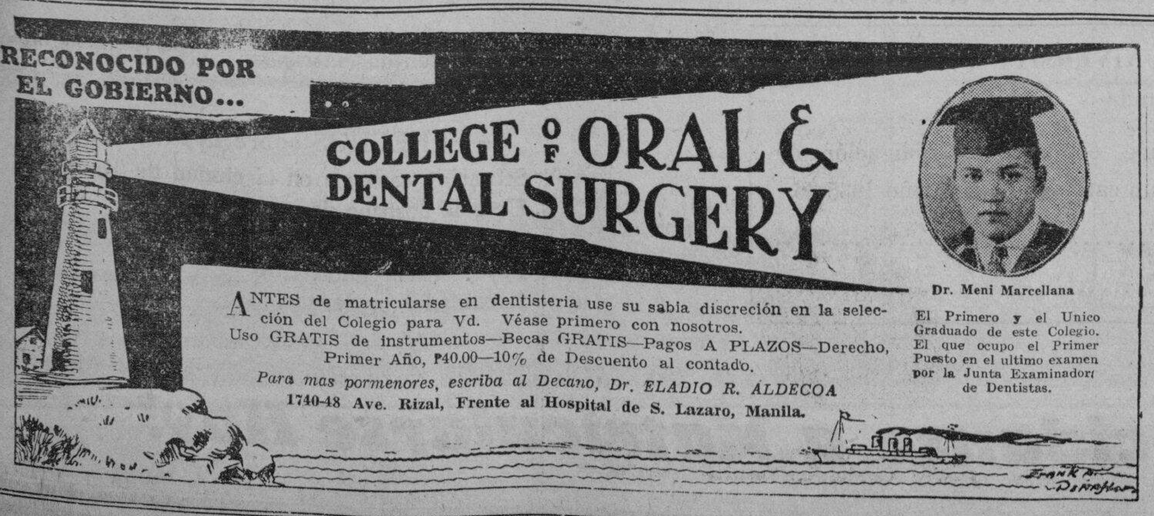
PRIVILEGIOS QUE OFRECEN NUESTROS COLEGIOS

Becas Ofrecidas por los siguientes señores:

DR. ALEJANDRO ALBERT, DR. LEON Ma. GUERRERO Y DR. MAMERTO MANALO

PARA MAS PORMENORES ACUDASE AL

SECRETARIO



M.E.C.D. 2016

La Adamson School llena tres necesidades transcendentales

Sin distincion de clase ni de caacter, toda forma de educacion se juzga por el beneficio que proporciona al estudiante a base de tres necesidades de suma trascendencia.

La Longitud del progreso, la Anchura de la Sinceridad y la Altitud de la Ejecutoria.

Con el progreso en los metodos de instruccion y equipos escolares siempre en la mente, una institucion docente despliega ante el estudiante un sempiterno reto para su perfeccionamiento. Sus directores nunca admiten que lo antiguo ya es bastante bueno. Constantemente van en pos de nuevos y mejores medios con los cuales poder ofrecer a sus alumnos el fruto de ese don mas valioso del mundo educacional:—el PROGRESO.

Pero el progreso no se realiza sin SINCERIDAD. La sinceridad debe motivar la conciencia progresiva de todos los que se dedican a la enseñanza. Su meta debe ser el exitoso ascenso del estudiante en los grados de estudio. Debe realizar su labor teniendo siempre fija en la mente el bienestar y el beneficio de que son acreedores sus alumnos.

Y por ultimo, mediante una combinacion de la progresividad en su programa de enseñanza y su sinceridad en la manera de enseñar se lleva a la cumbre del sistema educacional:—la EJECUTORIA.

Estas son las tres necesidades del exito educacional, y la Escuela Adamson de Quimica Industrial tiene plena confianza al decir que todas y cada una de las mismas estan englobadas en la estructura de dicha institucion.

La Escuela esta autorizada y reconocida por el Departamento de Instruccion Publica, y los metodos de enseñanza estan a todas horas sujetas a la inspeccion y supervision de las debidas autoridades del gobierno.

Una inspeccion del programa de enseñanza y accesorios convencera a cualquiera de los medios que ofrece la institucion para realizar en sus estudiantes el progreso. Los cursos de estudio han sido escogidos y arreglados despues de una larga experiencia en la preparacion tecnica y academica. Todos los equipos de laboratorio y fabricacion son absolutamente completos y estan compuestos de los mas modernos tipos de instrumentos y componentes.

La facultad es una de las mas fuertes de las Islas. Los profesores son hombres integros y competentes que se enorgullecen de poder ayudor a cualquier estudiante en sus trabajos. Su habilidad tecnica esta garantizada por sus respectivos puestos en el mundo comercial e industrial; y su capacidad como profesores ha quedado claramente manifestada por años de exitoso profesorado que se han acreditado.

Y en conclusion, se puede decir, con respecto a la ejecutoria que graduados de esta institucion ocupan actualmente puestos de confianza y responsabilidad. Los ex-alumnos se sienten satisfechos y animados por la forma completa de preparacion recibida.

Han logrado escalar alturas y Usted tambien lo puede hacer.

La Escuela de Adamson ofrece los siguientes estudios:

EL CUARTO AÑO
Curso Secundario de Quimica Industrial
(High School Tecnico)

La High School de la Escuela de Adamson corresponde al cuarto año de la Escuela Academica Secundaria y abarca, ademas de la preparacion academica, las fases de instruccion practica en Quimica industrial necesaria para preparar al estudiante para la terminacion de su educacion tecnica.

Un bosquejo de los estudios ofrecidos por el la Escuela Tecnica secundaria es:

First Year: English Composition, and Literature, Industrial Mathematics, (Algebra), Inorganic Chemistry, Analytical Chemistry, General History or United Sstaes History and Government.

Second Year: English Composition and Literature, Industrial Mathematics (Arithmetic, Plane Geometry, Trigonometry, Advance Algebra), Industrial Physics, Organic Chemistry, Organic Synthesis.

Third Year: English Composition and Literature, Industrial Chemistry, Advance Organic Chemistry, Technical Analysis, Modern and Oriental History.

Fourth Year: English Composition and Literature, Industrial Chemistry Two Specialization Courses), Factory work, Commercial Analysis, Strength of Materials, Elements of Mechanical and Electrical Engineering.

Despues de terminar los cuatro años el graduado habra estudiado las asignaturas academicas e industriales como tambien habra completado dos cursos de especializacion en Quimica Industrial.

El caracter beneficioso de esta combinacion de Preparacion Academica y Tecnica debera ser especialmente considerado. Despues de la graduacion del curso secundario de Quimica Industrial el graduado o la graduada tienen dos puertas de educacion abiertas ante si.

Si desea continuar en la linea mas avanzada de Quimica Industrial o asignaturas parecidas los dos años regulares de curso de Quimica Industrial universitaria ofrecido por la Escuela de Adamson, tal como se describe en el catalogo, se puede estudiar en su forma completa en dicha institucion.

Por otra parte, el graduado del curso secundario de Quimica Industrial, tal como lo ofrece esta institucion puede decidir que otra clase de carrera es mas aceptable y posiblemente decida estudiar el Derecho, la Medicina, la Ingenieria, el Comercio o cualquiera otra profesion. En este caso, los graduados de los cuatro años secundarios de Quimica Industrial estan debidamente cualificados para ingresar en las universidades o colegios bajo el Departamento de Instruccion Publica.

Finalmente, se puede decir que por el arreglo del programa de enseñanza juntamente con el del curso de preparacion Industrial, otro gran paso se ha realizado hacia el perfeccionamiento de la educacion secundaria en las Islas Filipinas.

Los Dos Años de Curso Universitario de Quimica Industrial

Preparatorios al titulo de Asociado en Quimica Industrial
(A. Ind. Chem.)

Los cursos de quimica industrial que estan coordinados con las otras asignaturas academicas y de ingenieria son practicos y completos, abarcando el campo de estudios de la manera mas acertada.

Evitando los requisitos no muy esenciales el curso se hace lo mas sencillo y practico posible, y esta presentado de una manera tan interesante que los estudiantes encuentran suma complacencia en sus estudios. Las partes teoricas y practicas estan de tal modo coordinadas que las mismas son mas llevaderas y eficaces, y el impulso de hacer trabajos de investigacion tanto en la quimica organica como en la inorganica queda debidamente alentada en los estudiantes.

Puesto que los conocimientos en quimica han venido a ser esenciales en practicamente toda clase de industrias, es muy importante que los estudiantes consideren seriamente en donde pueden y como pueden obtenerlos de la manera mas ventajosa posible.

El Quimico Industrial salva el golfo entre la investigacion quimica puramente de laboratorio y la industria, tal cual es. La industria necesita utilizar los resultados de los trabajos de investigacion y el Quimico industrial, familiarizado como esta tanto con el laboratorio como con los requerimientos de la manufactura tecnica, esta en posicion de comprender y poner en practica estas investigaciones y comercializarlas. Personas debidamente preparadas se necesitan constantemente para hacer descubrimientos y supervisar los medios de manufactura. Deben estar preparados para probar reacciones ordinarias de laboratorio en mayores escalas sucesivamente y para eliminar las dificultades tecnicas envueltas en el diseño de nuevos equipos y para adaptar nuevos descubrimientos a los problemas industriales

Este tipo de preparacion es lo que ofrece el A.S.I.C. en el mas corto tiempo posible. Un examen de la breve descripcion de los estudios para la Quimica Industrial indicara una cuidadosa mezcla de tales asignaturas como la fisica, la analitica, la organica y quimica industrial, con los fundamentos necesarios de ingenieria, como la fisica, las matematicas, el diseño mecanico, el dibujo mecanico, la hidraulica, etc.

La parte cultural, necesaria todas las profesiones, no se han descuidado. El estudiante recibe una preparacion completa en Ingles, aleman, frances y Ciencia Sociologica. El resultado en un curso bien equilibrado que no solamente prepara al estudiante para el exitoso desempeño de su profesion, sino que tambien le cualifica para poder completar otras profesiones como la Ingenieria, la Medicina, el Derecho, el Comercio, etc.

Las Unidades Obtenidas en dicho curso estan sujetas a Credito en las cursos de Preparatoria de Derecho y Medicina, como tambien en los cursos universitarios de Ingenieria, Quimica, Farmacia, Dentisteria, Comercio y Educacion.

Los Cuatro Años de Escuela Academica Superior General

Indudable fundamento para cualquier ramo de preparacion profesional e industrial. Innovacion en la esfera de la educacion superior con la combinacion opcional con cursos industriales ofrecidos en la misma institucion.

A Maestros y Estudiantes

A nuestros amigos y al publico tenemos el gusto de anunciar la apertura de nuestra nueva empresa con el nombre de

NEW ENGLAND
HOTEL & RESTAURANT

ALTOS:—Habitaciones amuebladas, limpias y bien ventiladas, dando frente a la Ave. Rizal y a la Calle Ronquillo. BAJOS:—Restaurant con todas las modernas conveniencias. Cocinero de larga experiencia en toda clase de servicios de comida. Continua variedad de pasteles, cakes, pies y otros alimentos; frutas frescas, bebidas refrescantes, etc.

525 AVE. RIZAL 529
FRENTE AL CINE GRAND

Estan preparados para la Escuela?

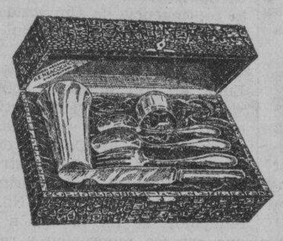
Tenemos una completa existencia de EXCELENTES IMPLEMENTOS ESCOLARES

La

"HEACOCK SPECIAL"

Es la Pluma Mas Popular de Filipinas"

Heacock Special	₱2.50
Heacock Automatic	₱3.50
Heacock Señorita	₱3.00



Cubiertos Escolares
ROGERS

JUEGO No. 3555 Igual que en el grabado—Un cuchillo de niquel plateado Rogers, un Tenedor, una cucharita y una cuchara. Un vaso de Metal Blanco y Servilletero. En caja de 10 x 10 x 3¾ ₱4.50

JUEGO No. 3561 Cada uno plateado de Niquel, un cuchillo, un Tenedor, una cucharita y una cuchara ₱2.30. En caja de 10 x 5 x 2¼

Una Maquinilla
REMINGTON

Para Maestros o Estudiantes avanzados la Remington Portatil es de gran ayuda para sus trabajos, presentandolos limpios y claros

A Plazos ₱10.00 mensuales

HEACOCK'S
Escolta—Manila

COMMONWEALTH INSTITUTE

NO. 1556 CALLE AZCARRAGA
STA. CRUZ, MANILA, I. F.

CURSOS VOCACIONALES

COMMONWEALTH FASHION ACADEMY:
Se enseña el Corte al estilo Inglés, Frances y Filipino
Maestras e Instructoras Competentes
Duración del Curso: TRES MESES solamente

DEPARTAMENTO DE CIENCIA DOMESTICA Y ARTES DEL HOGAR:
Se enseña Bordado a Mano, Bordado a Máquina, Pintura a Pluma, Piro-Grabado, Flores Artificiales, Decoración Interior del Hogar.

DEPARTAMENTO DE ARTES LIBERALES:
Se enseña Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura, Dibujo al Cartón, Despliegue de Anuncios, Pintura al Desnudo, Etc.

DEPARTAMENTO DE QUIMICA INDUSTRIAL:
Se enseña la Fabricación de Jabones, Candelas, Pomadas, Mantequilla, Queso, Manteca, Cidras, Bebidas Ligeras, Vinagres, Vinos, Licores, Salsa de Tomates, y tambien la Conservación de Pescados.

Bajo la dirección de un Químico Industrial muy Competente.
Duración de cada Curso: TRES SEMANAS solamente.

NOTA: Pueden Matricularse en cualquier día del año.

COLEGIO DEL BEATERIO

Sta. Lucia 157, Intramuros Manila, I. F.

Dirigido por Hermanas Filipinas

RECONOCIDO POR EL GOBIERNO

Cursos Que Ofrece:

KINDERGARTEN, PRIMARIA
INTERMEDIATE, HIGH SCHOOL (H. E. & Curso General)
CORTE Y CONFECCION, PINTURA DECORATIVA
PIANO, PINTURA A LA PLUMA
TAQUIGRAFIA y MECANOGRAFIA

Curso de dos años de

COLEGIO NORMAL (E. T. C.)

Para mas informes, dirigirse a la
Rev. Madre Directora

FAR EASTERN UNIVERSITY

SU preparación universitaria debe ser completa, comprensiva y práctica. La Far Eastern University satisface todos estos requerimientos.

MATRICULESE en cualquiera de los siguientes Departamentos:

INSTITUTO DE ARTES Y CIENCIAS—Para un curso cultural de dos años, confiriendo el grado de Bachiller en Artes; curso cultural de cuatro años confiriendo el grado de Bachiller en Artes; curso preparatorio de derecho de dos años, confiriendo el grado de Asociado en Artes; o para un curso preparatorio de medicina de dos años, confiriendo el grado de Asociado en Artes.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD, COMERCIO y FINANZA—Para una buena preparacion practica en contabilidad, comercio o finanza, confiriendo los grados de Asociado en Comercio y Bachiller en Ciencia Comercial; o un curso combinado de comercio y leyes, confiriendo los grados de Bachiller en Ciencia Comercial y Bachiller en Leyes. El INSTITUTO es el mayor colegio comercial de Filipinas.

INSTITUTO DE LEYES—Dirigido por el anterior decano de los jueces de Manila, el Juez Pedro Concepcion, auxiliado por otros jueces, magistrados, fiscales y prominentes abogados en ejercicio, el INSTITUTO DE LEYES es una solida institucion bien equipada para la cabal preparacion de los abogados y candidatos en los examenes de abogacia.

INSTITUTO DE EDUCACION Y ARTES DEL HOGAR—Fundamentalmente un colegio de maestros, este Instituto no solo confiere el grado de Bachiller en Ciencia de Educacion, sino que tiene numerosos departamentos que son de interes especial para las mujeres. Entre estos figuran los cursos de moda, cocina, decorado interior y otros ramos de la ciencia doméstica.

INSTITUTO DE GRADUADOS—Para los cursos avanzados en artes y ciencias, comercio, contabilidad, "economics", finanza, educacion y leyes, el INSTITUTO es el más proposito. Confiere los grados de "Master" en estos ramos de estudio.

HIGH SCHOOL—La FAR EASTERN UNIVERSITY cuenta con la escuela secundaria privada mas grande en Filipinas, con departamentos independientes diurnos y nocturnos y clases separadas para niños y niñas.

ESCUELA INTERMEDIA—Afiliada con una gran Universidad, la Escuela Intermedia es del mas elevado nivel posible.

Para más detalles envien este cupon

FAR EASTERN UNIVERSITY
P. O. Box 2524, Manila

Mandenme, sin ninguna obligación de mi parte, un catálogo para el año 1935-36.

Nombre .....

Dirección .....

CALENDARIO
Inscripcion de matriculas ..... Junio 3, 1935
Apertura de clases ..... Junio 12, 1935

—HECHOS sobre la F. E. U.—
Situacion centrica en la ciudad de Manila.
Un solo derecho de matricula.
Pagos a plazos si se desea.
Profesorado competente
Facilidades modernas.

Decidanse a Matricularse Hoy!

M.E.C.D. 2016

Educacion cristiana da el Colegio de la Consolacion

El colegio de Ntra. Sra. de la Consolacion, dirigido por las religiosas agustinas, esta situado en la calle San Rafael, 260, Manila. Este colegio tiene por objeto educar cristianamente a la juventud, dando a las niñas la educacion intelectual, moral, religiosa y social, para imponerlas en todos los conocimientos necesarios y utiles a la mujer en cualquiera de los estados a que esta llamada en la sociedad.

Metodo de Enseñanza

El plan de estudios de este colegio es en todo igual al de las escuelas del Gobierno y se cursan los grados de primaria, intermedia, secundaria y ciencia domestica. Todos los certificos y titulos que expide este colegio son oficiales y por tanto reconocidos por el Gobierno.

Se enseña ademas: Religion, Urbanidad, Castellano, y toda clase de labores. Las clases de adorno comprenden dibujo, solfeo, pintura, piano, mecanografia, taquigrafia, flores y bordados a maquina. También hay un kinder garden para niñas. Son lenguages oficiales del colegio el ingles y castellano.

Reglas del Colegio

El curso escolar empieza el 6 de junio de 1935.

Las notas que las alumnas obtienen en los examenes mensuales seran enviadas a los padres o encargados de las mismas.

Las alumnas no recibiran mas visitas que las de sus padres o encargadas y las personas autorizadas por aquellas, quienes al efecto entregaran a la M. Superiora una nota de los mismos.

Los dias de visita son los domingos, jueves y dias festivos de 9 a 11 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde.

Las de provincias podran ser visitadas con mas frecuencia, cuando sus familias llegaren a la capital. Fuera de las horas señaladas, queda a la discrecion de la Madre Superiora conceder o no licencia, segun conviniere. Si se hallaren enfermas podran ser visitadas por sus padres o encargados en la enfermeria del colegio.

Todos los domingos las internas podran pasar el dia con sus padres, hermanos, o encargados desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde.

Toda correspondencia recibida y transmitida al colegio, esta sujeta al examen de la Madre Superiora.

Los actos religiosos del colegio sno obligatorios a todas las alumnas.

Las educandas tienen obligacion de observar el reglamento interior del colegio, no podran hablar con gente de fuera sin licencia de la Madre Superiora. Esta terminantemente prohibido que las maestras, dormitorianas y siñas usen alhajas de valor. Se recomienda a los padres de familia no dejen alhajas ni dinero a sus hijas. En caso de perdida el colegio no respondera, ni se permitira la entrada de ninguna autoridad civil para su investigacion.

Se advierte ademas que no seran admitidas o no continuaran en el colegio las alumnas cuya conducta o desaplicacion no puedan corregirse por medios suaves.

Esta terminantemente prohibido que las medio-internas o externas traigan recados ni escrito a las internas ni los lleven sin el competente permiso.

No esta permitido el uso del telefono a las colegialas.

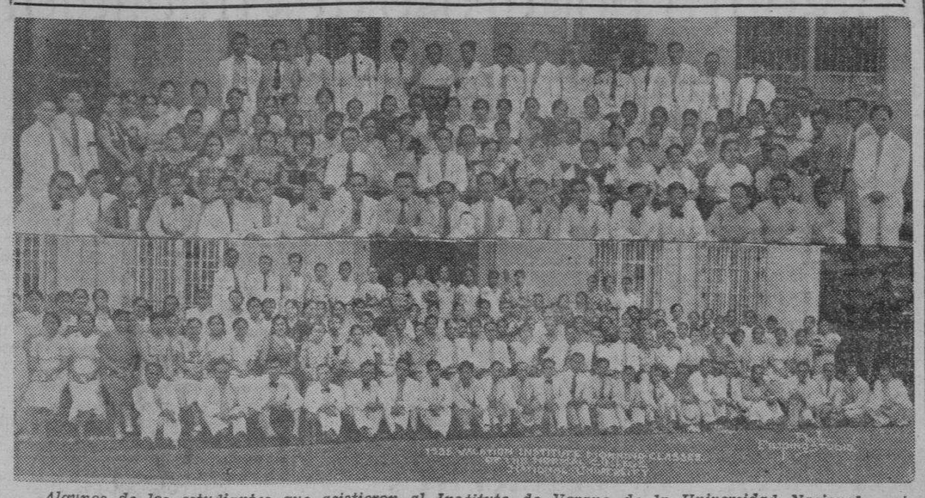
Para ingresar en este colegio se requiere la presentacion de la Fe de Bautismo y el "identification card".

Los uniformes han de ser tanto en material como en el corte igual que los que se usan en el colegio. El uso del uniforme es obligatorio.

Los objetos que pertenezcan a las educandas deben llevar el numero señalada a cada niña para su identificacion.

(Continua en la pagina 24)

Estudiantes de verano de la Universidad Nacional



Algunos de los estudiantes que asistieron al Instituto de Verano de la Universidad Nacional este año. Estos grupos son solamente de los alumnos de las clases matutinas y vespertinas del Colegio Normal, en que se han matriculado mas de 700 estudiantes.

De una modesta escuela a una gran universidad

(*Continuación de la página 15*)

los Santos, miembro del Comité de Doce, para hacer un estudio de la educacion publica y privada en Filipinas, como el primer paso para la reconstruccion del sistema educacional del pais, con el fin de hacer frente a las contingencias de la Mancomunidad Filipina, o futura Republica Filipina.

Las facultades de la Universidad han sido substancialmente reforzadas con las lumbreras legales Juez Quirico Abeto, Juez Guillermo Guevara, y ex-Representante Pedro Sabido, que ahora forman parte, bajo una base poco mas o menos permanente, del plantel de profesores de la Facultad de Derecho. El Dr. Andres V. Castillo, conocido economista, ha sido designado Decano del Colegio de Administracion Mercantil. El Dr. Toribio Vibar, anterior profesor del Colegio de Agricultura en Los Baños, Universidad de Filipinas, encabeza ahora el Departamento de Ciencia de nuestro Colegio de Artes Liberales. Varios jovenes especialistas se han sumado al grupo de instructores. El proximo año escolar será testigo del aumento de mas cursos en el programa para hacer frente a las necesidades reinantes de los tiempos y para el refuerzo ulterior de la facultad.

En 25 de Mayo de 1935 empieza el periodo para matricularse para el primer semestre del curso 1935-1936, y las clases comenzaran el 18 de Junio del corriente año.

A Todas Las Universidades

A LOS COLEGIOS Y ESCUELAS—TENEMOS EL GUSTO DE ANUNCIAR LA APERTURA DE NUESTRO ESTABLECIMIENTO

MANILA BOOK CO., INC.

ESCOLTA NO. 121, MANILA

VENDEMOS toda clase de LIBROS DE TEXTO para las Universidades, los Colegios y las Escuelas. También Novelas, Efectos de Oficina y de Escuela, Etc., Etc.

VISITE NUESTRA LIBRERIA Y VEA NUESTRO INMENSO SURTIDO Y NUESTROS PRECIOS BAJOS—SE CONVENCERA

De Luxe Fashion School

Aprenda facilmente nuestros cursos de instruccion modernizados y simplificados, adoptados de las principales academias y talleres de Hollywood, Nueva York, Londres y Paris. Sus derechos de matricula constituyen una segura inversion en una profesion lucrativa y sin mucha competencia para las mujeres. Matriculese en una escuela progresiva por su trato equitativo a sus alumnos y su enseñanza satisfactoria. Nuestras graduadas son modistas bien versadas. Para probar lo que le decimos basta preguntar a nuestras estudiantes y graduadas.

Nuestro CURSO DE MODAS consiste de

Corte y Confeccion, Diseño, Dibujo, Confeccion de Padrones, Costura, Flores Artificiales, Vanitycase, Vestiditos de Bebe, Camisas y Pantalones; Moda Extranjera y Filipina. Todo el curso cuesta ₱30.00 al contado completo y ₱35.00 a plazos, con materiales gratis, Mecanografia, Taquigrafia y Español. Diploma gratis se confiere al graduarse. Las clases son de 8 horas diarias y 5 veces la semana, de 1, 2 a 3 meses de estudio. No se preocupe de sus aptitudes educacionales.

Aprenda el Decorado Interior con Mecanografia, Taquigrafia y Español gratis, ₱30.00 completo, al contado, y ₱35.00 a plazos. Diploma gratis al graduarse.

Aprenda Dibujo, Ilustraciones, Caricatura, Pintura al Oleo de Cuadros Antiguos, Paisajes y Retratos, ₱5.00 al mes. Los estudiantes reciben materiales gratis, asi como lecciones de Mecanografia, Taquigrafia y Español. Esta oferta es para este mes de Mayo. Decidase ahora y matriculese en cualquier tiempo antes que sea demasiado tarde. Para informes vease con el Director personalmente en su oficina o en sus sucursales.

Oficina Central: **50 Puente de Sta. Cruz, Manila cerca del Paterno Bldg.**

Sucursales: **710 Azcarraga— Juan Luna 1100 Avenida Rizal**

CORONA SUPPLY Co.

ESTABLISHED 1923 — TRADE MARK

Importadores—Exportadores

Comerciantes de Papel—Articulos de Oficina y Escolares
Contratistas del Gobierno en Papeleria.
P. O. Box 2154—406 Juan Luna, Manila—Tel. 4-99-41

Manufactureros de toda clase de articulos escolares
Distribuidores de:
Productos "Venus" y de muchos fabricantes americanos y europeos.
Precios! Garantizado que son 100% los mas bajos en plaza.
Calidad!
Vealo por si mismo y se convencera que todos los productos "Corona" son de perfecta calidad.

Nuestros centenares de parroquianos conocen nuestra reputacion por nuestras transacciones justas y equitativas.

Sea el primero en su pueblo que expenda los productos Corona.

HAGAN SUS PEDIDOS AHORA!

NATIONAL LAW COLLEGE

Colegio de Leyes

UNIVERSITY OF MANILA

El Mayor de los Colegios de Leyes en Filipinas

A la cabeza de todas las Escuelas Privadas en los Exámenes de Abogados

De acuerdo con el progreso de los tiempos la National Law College ha revisado su curriculum para dar mayor enfasis a las siguientes materias:

La Ley de la Comisión de Servicios Públicos (Public Service Commission Act)—que se ha hecho necesaria debido al rápido desenvolvimiento de las corporaciones de utilidades publicas y la creciente importancia de las leyes que las gobiernan.
La Ley de Elecciones (Election Law)—para que los graduados puedan estar preparados de tener a su cargo casos electorales con mayor conocimiento de causa y autoridad.
Remedios Legales y Procedimientos Especiales—separando su estudio de la ley de procedimiento civil.
Impuestos—para la mayor comprensión de la materia.
Práctica Forense—se dará en ingles y castellano con el fin de que los estudiantes tengan amplia práctica en la presentación de pruebas tanto en ingles como en español.

Educación e instrucción de un caracter elevado bajo un profesorado competentisimo que incluye autoridades legales de la talla de los Jueces Manuel V. Moran, Delfin Jaranilla, Pedro Ma. Sison, Guillermo Guevara, Mariano A. Albert, Sotero Rodas, Hons. Cesar Bengzon, Manuel V. Gallego, Pedro Sabido, Jose M. Aruego, Francisco Ventura, Jose O. Vera, Jeronimo Samson y otros. El unico colegio de leyes en el pais que da clases nocturnas y diurnas.

La inscripción de matriculas comienza el Mayo 25
Las clases comienza el Junio 18

DEPARTAMENTOS DE LA U. M.

Colegio de Leyes (National Law College)
Colegio de Artes Liberales
Colegio de Educación
Colegio de Comercio
Curso Combinado de Comercio
Artes Liberales y Derecho
Escuela Normal Superior
Estudios de Ampliación para Graduados
Elementaria y High School en Sampaloc
Elementaria y High School en Intramuros
Dormitorios de la U. M. para Hombres

CORTE Y ENVIE ESTE CUPON

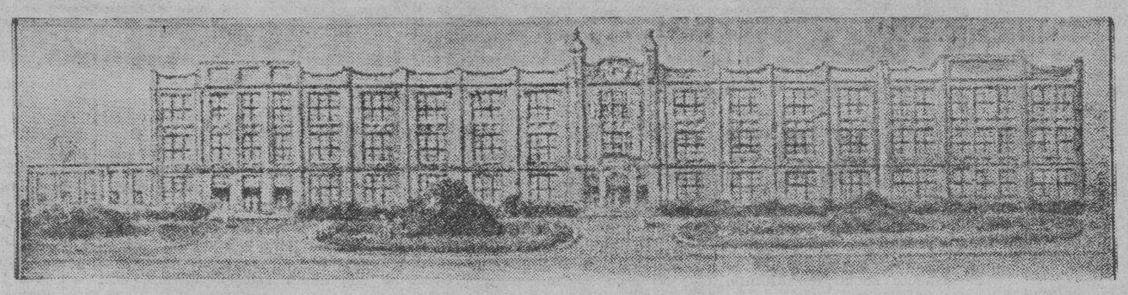
Al Registrar, U. de Manila
Sirvase enviarme una copia gratis de su catálogo de 1935-36.
....
(Indique el Depto.)
Nombre .....
Direccion .....

UNIVERSITY OF MANILA

Gastambide 106, Sampaloc
Alejandro VI 172, Sampaloc
Cabildo 148, Intramuros
8 General Luna, Intramuros.

CENTRO ESCOLAR UNIVERSITY

1907 — 1935



CON PLENO RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO

ELEMENTARIA Y SECUNDARIA

PRIMARIA (Curso de Cuatro Años)
INTERMEDIA (Curso de Tres Años)
COMERCIO SECUNDARIO (Curso de Cuatro Años)
"HOME ECONOMICS" SECUNDARIO (Cuatro Años)—(Incluyendo Corte, Confección de Vestidos, Artes Decorativas y Cocina Especial).

CURSO SECUNDARIO GENERAL (Curso de cuatro Años)
CURSO SECUNDARIO GENERAL y "HOME ECONOMICS", COMBINADOS (Curso de cuatro años).
SECUNDARIO ABREVIADO (Curso de tres años)

CURSOS UNIVERSITARIOS

ARTES LIBERALES
Asociado en Artes (A.A.) Curso de dos años.
Preparatorio de Derecho (A.A.) Curso de dos años.
Preparatorio de Medicina (A.A.) Curso de dos años.
Preparatorio de Educación (A.A.) Curso de dos años.
Asociado en Ciencia Comercial (A.C.S.) Curso de dos años.
Bachiller en Artes (A.B.) Incluyendo Curso de Filosofía y Periodismo—Cuatro Años.
Bachiller en Ciencias (B.S.) Curso de cuatro años.
Bachiller en Ciencias (B.S.) Major en Química—Curso de cuatro años.
Bachiller en Ciencias (B.S.) Major en Química Industrial—Curso de 4 años, incluyendo los siguientes cursos:
Preparaciones de Tocador (Jabón y Productos de Jabón, Polvos de Tocador, Agua de Tocador, Preparaciones para el Cabello, Colorete y Lápices, Cremas y Lociones para el Cutis, Preparaciones para Manicura, etc).
Productos Alimenticios (Jabón, Tocino, Pescado, Embutidos, Conserva de Legumbres, Conserva de Frutas, Vinagres, etc.)
Preparaciones Industriales (Tinta, Pastas, Barnices. Cera, Tejidos, Cuero, Fertilizante, etc.)
Fotografía

OPTOMETRIA (Dr. Op.) Curso de dos años. (Unico Colegio en Filipinas)
CURSO NORMAL GENERAL (E.T.C.) Curso de dos años.
CURSO NORMAL "HOME ECONOMICS" (E.T.C.) Curso de dos años.
CURSO NORMAL GENERAL COMBINADO con "HOME ECONOMICS" (E.T.C.) Curso de tres años.
HOME ECONOMICS (B.S.H.E.) Curso de cuatro años. Especial, Artes Decorativas).
FARMACIA (B.S. Phar.) Curso de cuatro años.
DENTISTERIA (D.D.M.) Curso de cuatro años.
COMERCIO (B.S.C.) Curso de cuatro años.
EDUCACION (B.S.E.) Curso de cuatro años.
CURSO DE POST GRADUADO EN EDUCACION (M.A.) Curso de un año.
DERECHO (LL.B.) Curso de cuatro años (Manila Law College)

CURSOS CON "GOVERNMENT CORPORATE AUTHORITY"

MUSICA

(Piano y Cultura de la Voz):
Certificado de Maestro de Música
Bachiller en Música
Profesor de Música (Piano y canto).

PINTURA

Pintura Decorativa
Curso Regular.

ARTES DEL HOGAR

Corte y Confección de Vestidos
Curso Especial en el Arte Culinario
Bordado (A Mano y a Máquina)
Decorado del Hogar
Confección de Frutas Artificiales y Flores
Trabajo Industrial—Curso de Maestros

OTROS CURSOS QUE OFRECEMOS:
MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, TENEDURIA DE LIBROS y
Curso Especial en QUIMICA INDUSTRIAL

DORMITORIO C.E.U.
Calles Azcarraga y Mendiola

MATRICULA GRATIS PARA UN AÑO ACADEMICO
Valedictorians de los Deptos. de Primaria, Intermedia y Secundaria
MATRICULA GRATIS PARA UN SEMESTRE
Salutatorians de los Deptos. de Primaria, Intermedia y Secundaria

DORMITORIO C.E.U.
Calles Azcarraga y Mendiola

MATRICULA GRATIS PARA UN AÑO ACADEMICO se ofrece a otras alumnas con MENCION HONORIFICA por el "CENTRO ESCOLAR SORORITY SCHOLARSHIP FUND".
Las candidatas para estas Becas tienen que someterse al Examen de Oposición en Junio, 1935.
Abierta solamente para las alumnas registradas en el CENTRO ESCOLAR UNIVERSITY desde el 1.o de Junio, 1935

AÑO ESCOLAR 1935 — 1936

LA INSCRIPCION DE MATRICULAS COMIENZA el Junio 1, 1935
LAS CLASES COMIENZAN el Junio 10, 1935

M.E.C.D. 2016

Colegio fundado por una orden, agente poderoso de educacion

El colegio de San Beda, centro docente de niños y jovenes internos, medio-internos y externos, fue fundado por hijos de la esclarecida Orden de San Benito, el agente mas poderoso de educacion, cristianizacion y civilizacion que por muchos siglos conocio Europa.

Fue en las postrimerias de la centuria pasada cuando un puñado de intrepidos monjes de la famosa Abadia de Monserrat, España, dando un sentido adios a su adorada Moreneta se embarcaban con rumbo a Manila. Filipinas se hallaba a la sazon en un estado de transición polítion y por consiguiente, como en tales casos suele acaecer, ofrecia al espiritu emprendedor de los recien llegados vasto campo de accion.

Toda empresa grande tropieza en sus principios con obstaculos de mas o menos monta. En la fundacion de San Beda los obstaculos revistieron proporciones mayores por ser obra de hombres desconocedores de Filipinas, pues que acababan de arribar a sus playas. Con todo, los resultados obtenidos, gracias a un constante y arduo trabajo, no fueron en manera alguna descorazonadores, antes bien indicio y presagio de un risueño y glorioso porvenir para San Beda. Humilde en sus comienzos no tardo en ocupar su puesto de honor en el movimiento educacional de Filipinas, tanto que ya en 1910 el Gobierno le autorizo para conferir a sus estudiantes los titulos de Asociado y Bachiller en Artes.

El edificio de la calle Arlegui fue adquiriendo poco a poco mayores proporciones, pero resulto pronto pequeño para el numero siempre creciente de jovenes que acudian a el. Fue entonces cuando se penso en levantar un colegio mas espacioso, mas solido, y duradero que satisfaciera plenamente las exigencias de la pedagogia moderna. La idea que vino acariciandose por varios años se convirtio en hermosa realidad el año 1926 al inaugurarse el Nuevo Colegio de San Beda en la calle Mendiola.

Aqui es, en efecto, en donde se halla situado el nuevo San Beda, en una parcela de terreno de 70,000 metros cuadrados.

San Beda no tiene que envidiar a ningun otro colegio de las islas ni en la esbeltez de sus edificios, ni en la perfeccion de su equipo material de enseñanza ni mucho menos en su atractiva y centrica posicion.

SISTEMA DE FUNDACION

Educar en el sentido mas completo de la palabra, es decir, desarrollar armonicamente y en toda su amplitud al hombre entero en sus potencias intelectuales, morales y fisicas, es el fin que el Colegio de San Beda se ha propuesto. Parte del supuesto de que tal educacion armonica y completa depende del caracter del colegial y el grado del futuro provecho para si mismo y para la sociedad. No tiene otro blanco que el de dar una solida educacion de corazon y mente que fomente el desarrollo y ponga al joven en condiciones de formarse cabal idea y hacer buen uso de la vida. A fin de que los colegiales tengan conocimiento del amplio y fundamental objeto de tal educacion un completo curso de doctrina cristiana ha sido preparado; una suave, pero firme disciplina, es mantenida y los mejores principios pedagogicos, herencia del esfuerzo benedectino del siglo sexto, son aplicadas tanto dentro como fuera de las aulas. El aspecto social del alumno es cultivado en las diversas asociaciones y "clubs" organizados durante los pasados años. En ellos se encuentran en toda su fuerza asi la reciproca gentileza como la cristiana cortesia. Finalmente, para que la inteligencia no se desarrolle a expensas del cuerpo, ni el vigor mental sea causa de flaqueza fisica, ejercicios y deportes saludables al aire libre, son intensamente fomentados.

Todo sistema de enseñanza que excluya de su "curriculum" la religion es un sistema evidentemente defectuoso, puesto que prescinde de las relaciones que ligan a la criatura con el Criador. La ciencia por si, por perfecta que se la quiera suponer, nunca capacitara al hombre para cumplir con las leyes esenciales a toda sociedad bien ordenada. Ni la misma conducta privada sera nunca bien regulada por los dictamenes de la ciencia. He ahi por que en San Beda aparte de las platicas dominicales, se ofrecen cursos graduados de religion a los que estan obligados todos los que acuden a sus aulas. Oyen ademas la santa Misa cada dia, de obligacion para los internos, rezan el santo Rosario y dedican anualmente tres dias a los ejercicios espirituales.

La disciplina es paternal y firme. Entre las ofensas que se castigan con la expulsion se cuentan las siguientes: abierto desprecio o mofa de la religion; ausencia del colegio sin permiso; constante uso de palabras malas; graves actos de inmoralidad cometido dentro y fuera del colegio; posesion o distribucion de dudosas o inmorales publicaciones o figuras; habitual holgazaneria y violacion del reglamento del colegio; negativa obstinada a someterse a un castigo impuesto.

REQUISITOS DE INGRESO

Todo el que desee ser admitido debe ir acompañado de un buen nombre y manifestar sincero proposito de aprovecharse de las oportunidades que el colegio le ofrece para educarse. Los estudiantes procedentes de otros centros de enseñanza deberan presentar "Identification card" de los mismos; los alumnos antiguos deberan presentar el "transfer card" que les fue entregado en marzo. Los alumnos catolicos deberan tambien presentar la Fe de Bautismo.

DEPORTES

Aunque los deportes no deben nunca ponerse en primera linea, en ningun establecimiento de enseñanza sin embargo, nadie ignora la benefica influencia que sobre el colegial ejercen siempre que esten bien regulados y dirigidos. De ahi que las autoridades de San Beda no hayan escatimado esfuerzo alguno para proveer a los alumnos de toda clase de medios deportivos. San Beda cuenta con 70,000 m. c. dentro de los cuales hay campos de futbol, de carreras, de basketball, de beisbol, y salon de patinar y dos tanques de natacion.

Todos los estudiantes se someteran al principio del curso, a un examen medico.

REGLAMENTOS

1. Los alumnos deben ser siempre obedientes a sus superiores, atentos y aplicados.
2. Los alumnos deben ir siempre decentemente vestidos, a juicio del Prefecto de Disciplina.
3. La correspondencia recibida o transmitida al colegio, esta sujeta al examen del inspector.
4. Los padres de los estudiantes que viven en provincias deberan designar una persona de Manila a quien las autoridades del colegio pueden recurrir en caso de grave enfermedad o mala conducta.
5. El colegio no saldra responsable de cualesquiera objetos valiosos como relojes, dinero, etc., a menos que los depositen en la Secretaria.
6. El estudiante que causare algun desperfecto en el mobiliario del colegio respondera del daño ocasionado.
7. Ademas de las notas mensuales se manda a los padres un informe de conducta, aplicacion y asistencia a clase, todos los sabados.
8. Los libros y materiales de escritorio pueden adquirirse en el colegio a precios corrientes.
9. Los pagos deben hacerse por cheque, letra o giro postal pagadero en Manila a "San Beda College".
10. No se hara descuento alguno por retraso en la entrada ni por ausencia de menos de un mes, a no ser por motivos de salud.
11. Los padres o encargados deben depositar algo de dinero para cubrir los gastos incidentales del alumno. El colegio no adelantara dinero para este fin.
12. No se daran notas ni se conferiran grados a los alumnos cuyas cuentas no esten pagadas.
13. Los alumnos podran recibir visitas los domingos y dias de asueto.

DERECHOS Y EQUIPOS

Los alumnos internos residen en el colegio durante el curso, si bien se les permite ir a sus casas para pasar las Navidades.

GASTOS ORDINARIOS

Debido a la crisis reinante se ha hecho en la matricula de los internos una fuerte baja.

Internos nuevos, ahora: P570.00; antes: P660.00.

Internos antiguos, ahora: P550; antes: P640:00.

Derechos de entrada para los nuevos estudiantes)—P20.00.

Pension y pupilaje y extras:

Deportes, calistenia, asistencia facultativa, ordinaria, biblioteca, suscricion a la revista y Anuario del colegio, uso del armario, franqueo de las notas mensuales, uso de los tanques de natacion, etc.—todo el año: P550.00.

Cuando dos o mas hermanos estudien en el colegio se les hara un descuento especial.

MEDIO INTERNOS

Los medios internos entran en el colegio a las siete de la mañana todos los dias de clase y se retiran a sus casas no mas tarde de las siete de la noche. Se le sirve medio almuerzo, comida y merienda

GASTOS ORDINARIOS

Derechos de entrada para los nuevos estudiantes—P20.00.

Pension y matricula y extras: deportes, calistenia, asistencia facultativa ordinaria, suscripcion a la revista anuario del colegio, franqueo de las notas mensuales, uso de los tanques de natacion ,etc. —P270.00.

Los alumnos externos viene al colegio solamente para asistir a las clases. Se les permite, no obstante, permanecer en el para tomar parte en los deportes.

GASTOS ORDINARIOS

Dedechos de entrada para los estudiantes nuevos)—P10.00.

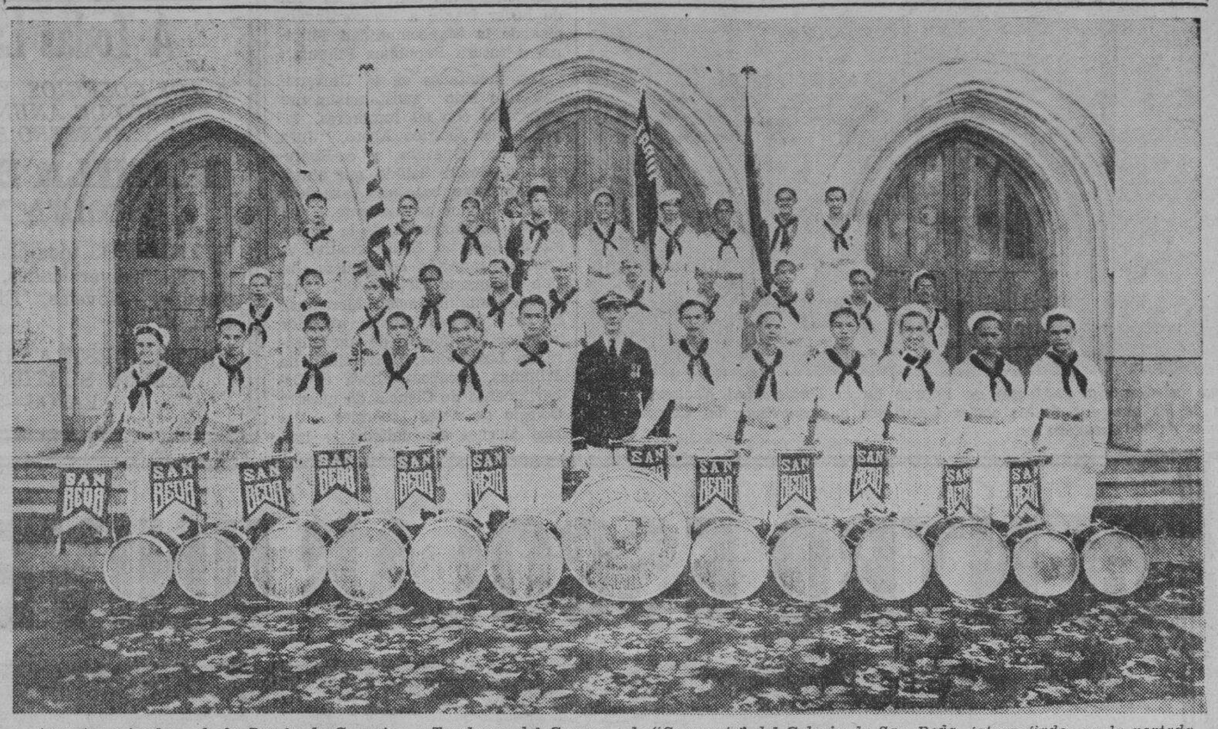
Matricula, pupilaje, suscricion a la revista y anuario del colegio, franqueo de las notas mensuales, y semanales, uso de los tanques de natacion etc.—

Primaria—P8.00 mensualmente.
Intermedia—P9.00 mensualmente.
High School—P10.00 al mes.
Colegiado—P11.00 al mes.

Es de maxima importancia que los padres cooperen con las autoridades del colegio en todo cuanto tenga relacion con la educacion de sus hijos, si se desea obtener el maximum de resultados. Los estatutos que regulan la vida del colegial son encarnacion de la experiencia de expertos profesores y pedagogos y no tienen otro fin que promover los intereses del estudiante. Dispensas de los mismos a peticion de los padres, a no ser por razones muy poderosas, redundarian, en detrimento asi de los colegiales en cuyo beneficio han sido establecidos, como de la disciplina en general. Haran muy bien por consiguiente los padres y tutores en leer atentamente el catalogo y familiarizarse con el reglamento del colegio. Cuando tenga que ausentarse algun alumno del colegio deberan entenderse los padres con el Rector. Se hara caso omiso de instrucciones dadas oralmente por los hijos. Se ruega encarecidamente a los padres que no lleven a sus hijos a sus casas antes de vacaciones y los envien el dia antes de reanudarse las clases.

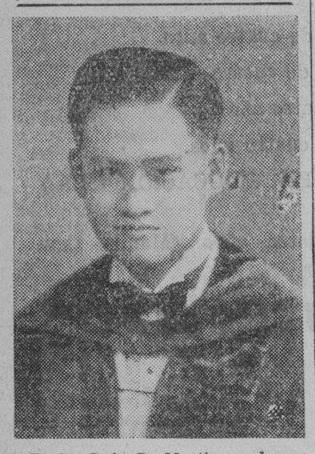
Ademas de las clases de primaria, intermedia, high school y colegiado, se ofrecen clases de adorno, que son: piano, violin, taquigrafia, maquinilla, dibujo y pintura. Se dan ademas clases diarias de español y religion, en todos los cursos, pudiendo garantizar que, el alumno que haya estudiado varios años en San Beda, habra adquirido un conocimiento completo de sus deberes religiosos y podra hablar con correccion y fuidez el castellano.

La banda de los "seascouts" del Colegio de San Beda



Apuestos miembros de la Banda de Cornetas y Tambores del Cuerpo de "Seascouts" del Colegio de San Beda, fotografiados en la portada del edificio escolar.

Pensionado



El Sr. Luis D. Martinez, alumno de la Universidad de Filipinas, que se llevo la beca de Bailon de la Rama para el colegio de Higiene y Salud Publica para el año 1935-36.

Graduadas del Colegio de la Consolacion

Srta. ISABEL FLORES

Srta. ARACELI YATCO

Dos de las alumnas graduadas del conocido Colegio de la Consolacion, en la calle San Rafael de esta capital, cuyas clases para el proximo curso escolar se abriran nuevamente el dia 6 de Junio venidero.

COLEGIO DE SANTA ISABEL

General Luna 139, Manila, I. F. Tel. 2-26-78
Bajo la dirección de las Hijas de la Caridad de SAN VICENTE DE PAUL

Cursos que se ofrecen reconocidos por el Gobierno:

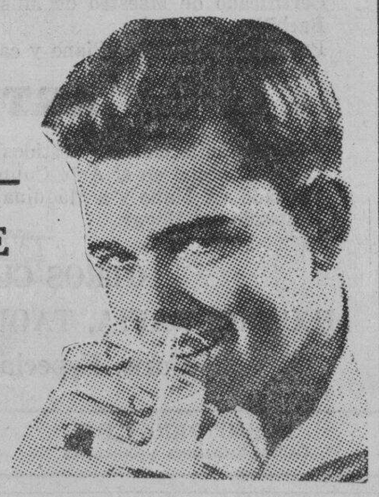
KINDERGARTEN, (para niños y niñas)
PRIMARIA, (Curso General)
INTERMEDIA, (Curso General)
SECUNDARIA, (Curso General)
SECUNDARIA, (Curso de Home Economics)

Cursos Especiales:-

ESPAÑOL, PIANO, COSTURA, CORTE Y CONFECCION, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, FLORES Y FRUTAS ARTIFICIALES, PINTURA DECORATIVA Y AL OLEO, etc.

Autobus para alumnos y alumnas
Inscripción de Matrícula desde el 15 de Mayo
Las Clases empezaran el día 5 de Junio
Para mas informes dirigirse a la Madre Superiora

Cuando INGRESE al COLEGIO— PROVEALE diariamente con leche HACARIN



LA leche fresca "HACARIN" se produce en la ya afamada "HACARIN DAIRY FARM" en donde se practica con extrictez la limpieza en los establos y la pasteurizacion efectiva de la leche que viene de las vacas bien alimentadas.

HACARIN es la mejor leche fresca y pasteurizada que Vd. puede adquirir para su chico.

HACARIN DAIRY FARM
Km. 29, San Jose del Monte, Bulacan
Tel. 2-14-57

Honor y Prestigio Acreditan el

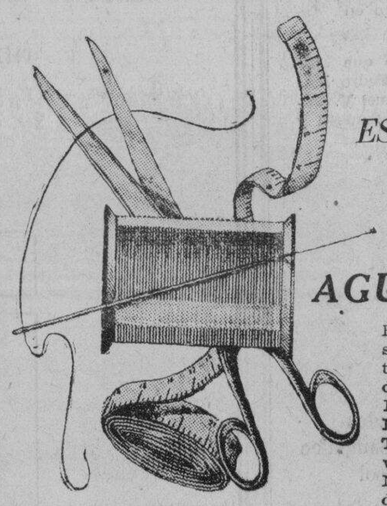
AGUINALDO INSTITUTE
of
Hair Science and Beauty Culture

por el Exito de sus Graduadas!

La profesión del peinado ha aprendido a confiar en los especialistas de belleza del Instituto de Aguinaldo. Afrontan todas las necesidades con tacto y pericia—porque estan entrenadas en todas las fases de la cultura de la belleza.

MATRICULESE AHORA!

Sea Ud. de las PRIMERAS Graduadas



de la Nueva *ESCUELA de MODAS* de *AGUINALDO*

Bajo la dirección personal de la Srta. Matilde del Rosario, graduada de las famosas Escuelas de Corte y Decorado Interior Traphagen y McDowell de la Ciudad de Nueva York, E. U. de A.

MATRICULESE AHORA!

CORTE Y ENVIE ESTE CUPON

AGUINALDO INSTITUTE,
500 Juan Luna, Manila.
Sin compromiso alguno sirvase enviarme su Prospecto
( ) Cultura de la Belleza ( ) Corte.
Nombre .....
Direccion .....

NATIONAL UNIVERSITY

Fundada en 1900

Edificios Centrales—Calle, Lipa, Sampaloc

Sucursales en Intramuros:

109 Gral. Luna—Tambien Curso General de High School y Curso de Preparatorio de Derecho.

89 Anda—Colegio de Leyes (Philippine Law School)

AÑO ACADEMICO DE 1935-36

El Registro de Matrícula termina:—
High School y Elementaria. . 12 Junio
Colegiado . . . . . 24 Junio

Las Clases Empiezan:—
High School y Elementaria. . 12 Junio
Colegiado . . . . . 24 Junio

COLEGIO DE ARTES LIBERALES
Asociado General en Artes (A.A.)
Preparatorio de Derecho
Preparatorio de Medicina
Bachiller en Artes (A.B.)
"Master" en Artes (M.A.)

COLEGIO DE DENTISTERIA
Doctor en Medicina Dental (D.D.M.)

COLEGIO DE COMERCIO y FINANZA
Asociado en Ciencia Comercial (A.C.S.)
Preparatorio de Derecho y Comercio curso combinado
Bachiller en Ciencia Comercial (B.S.C.)
"Master" en Ciencia Económica (M.S.)

COLEGIO DE FARMACIA
Bachiller en Ciencia Farmacéutica (B.S.Ph.)
Quimica Industrial (Curso de 3 años) (Quimico Industrial)
Cursos combinados de Farmacia y Quimica Industrial (Curso de 5 años)

COLEGIO DE LEYES
(Philippine Law School)
Bachiller en Leyes (LL.B.)
"Master" en Leyes (LL.M.)

COLEGIO DE INGENIERIA
Bachiller en Ciencia de Ingenieria Civil (B.S.C.E.)
Bachiller en Ciencia de Ingenieria de Minas (B.S.M.E.)

COLEGIO DE EDUCACION
Bachiller en Ciencia de Educación (B.S.E.)
Bachiller en Ciencia de Economía Doméstica (Home Economics) (B.S.H.E.)
"Master" en Artes de Educación (M.A.)

JUNIOR NORMAL COLLEGE
Dos años Normal Colegiado, confiriendo el título de Elementary Teachers Certificate (E.T.C.)
Cursos combinados en Home Economics y Curso Normal Colegiado
Curso Secundario Normal (Provincial)

DEPARTAMENTO DE HOME ECONOMICS
(Bajo el Colegio de Educación)
Curso de Un Año de Eficiencia en Home Economics (Nivel Colegiado)—Diploma
Home Economics Secundario
Cursos Especiales en Corte y Confección y Pintura sobre lienzos

DEPARTAMENTO DE HIGH SCHOOL
Clases de Día y de Noche

DEPARTAMENTO DE ENTRENAMIENTO NORMAL
(Bajo el Junior Normal College)
Grados Intermedia
Grados Primaria
Kindergarten

Para mas informes escriba al REGISTRAR

NATIONAL UNIVERSITY
MANILA

Dormitorios
Girls National Hall Boys National Hall

M.E.C.D. 2016

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

NUESTRAS Mujeres

Doña NATIVIDAD ALMEDA LOPEZ

Fiscal Auxiliar de la Oficina de Justicia

Por MARINA

Doña Natividad Almeda-Lopez, a pesar de ser abogada y ser la primera mujer filipina que haya ocupado el puesto de responsabilidad de Fiscal Auxiliar de la Oficina de Justicia, no ha dejado de sentir en su alma la gracia y los encantos de su sexo—la femenidad. La noche de mi entrevista con esta distinguida dama he podido apreciar las dotes de su alma sinceramente femenina. Aquella ternura con que me habló de su padre ya difunto, el recuerdo de su esposo ausente y la preocupacion sobre el porvenir de sus hijos, mas la suavidad de su voz, la franqueza de su sonrisa y su modestia netamente filipina—todo aquello refleja la dulzura de su caracter, interin en el mundo oficial y social cumple a conciencia y sin alharacas con sus deberes como funcionaria y como ciudadana, pues se debe anotar aquí que ella es una de las fundadoras del "Settlement House," directora de la Gota de Leche, del Club de Mujeres y de la Liga de Mujeres Catolicas.

—¿Por que eligió usted la carrera de derecho en vez del magisterio, la farmacia, la medicina o la química, por ejemplo?—fué mi primera pregunta.

—Realmente,—fué la contestación de ella—cuando yo estudiaba en el Liceo de Manila, que entonces estaba en su apogeo, mi obsesión era estudiar la farmacia y, despues, la medicina; pero mis padres sufrieron un revés de fortuna y, obligada por las circunstancias, no tuve más remedio que cambiar de idea: en vez de la farmacia y la medicina, estudié el derecho, por la razón de que los estudios de este daban oportunidad al estudiante para ganarse la vida, pues el derecho se cursa por las noches, cosa que no sucede con la medicina y otras carreras que solamente se estudian de dia.

—Es decir, ¿usted trabajaba durante las horas del dia? ¿Y como?

—Estando en el Liceo de Manila se me habia ocurrido estudiar la taquigrafia, simplemente como un mero adorno o un pasatiempo, y no entraba en mis calculos que este arte, con sus signos jeroglificos, seria la tabla salvadora que me ayudaria a arribar al puerto de mi ideal. Para adquirir velocidad y dominio sobre mis signos tomaba las explicaciones de mis profesores. En el Liceo el que con mas rapidez hablaba fue el difunto don Leon Ma. Guerrero, y en la Escuela de Derecho, don Quintin Paredes. Por aquel revés de fortuna que sufrieran mis padres, me vi precisada a trabajar. Empecé por enseñar la taquigrafia en el Centro Escolar de Señoritas ,en el Instituto Burgos y en La Consolación. En la Escuela de Derecho todas las explicaciones de mis profesores las tomaba taquigraficamente para mi propio uso. Al Juez Sobral, cuando explicaba la Economia Politica, tambien le tomaba, y al llegar al Colegio de La Consolación, en donde yo vivia, transcribia mis notas con el proposito de vender la transcripcion a mis condiscípulos, en vista de que muchos de nosotros no contabamos con medios de comprar libros costosos. Pero antes de llevar a cabo este proposito de vender mi transcripcion, pedi permiso primeramente al referido profesor Sobral, quien, con su buena voluntad caracteristica, no solamente me concedió el permiso solicitado, sino que, ademas, fue quien corrigio mis apuntos y los envio a la imprenta. El producto de la venta de estos apuntes en forma de libro nos partiamos el Juez Sobral y yo a mitad. Despues, me emplee en la Fiscalia de la Ciudad y, luego, en el buefte de Gibbs & McDonough. Por el bien que me ha proporcionado la taquigrafia, de entre los conocimientos de adorno que antes poseia, como el piano y la pintura, por ejemplo, de ella nunca me he olvidado. Una vez, estando en asamblea la Liga de Damas Catolicas, se presentó inesperadamente ante ella el Presidente Quezon y pronuncio un discurso. Como no habia nadie alli quien pudiera tomar notas de aquel discurso, me atrevi a hacerlo no obstante haber dejado de practicar la taquigrafia por mas de veinte años. Transcribi inmediatamente mis notas y la Secretaria de la Liga de Damas Catolicas remitio copia de la transcripcion a La Vanguardia, y en la misma tarde de aquel dia se publico el discurso del Presidente Quezon, sin ninguna omisión.

—¿Que metodo tiene usted?

—El Pitman, que creo que es el mejor, claro y veloz.

—Terminada su carrera de abogado, ¿ejercio usted alguna vez la profesion?

—Si, y he tenido bastantes asuntos. Recuerdo que mi primera causa fue la defensa de una chica que habia matado a su pretendiente que habia atentado contra su honor, y consegui su absolución ante el juez Campbell. Tambien defendi el caso de los cirujanos ministrantes a quienes los medicos querian eliminar, y logré que se les permitiera continuar ejerciendo su profesión y reconociendose al mismo tiempo el derecho de los sesenta estudiantes de la cirujia ministrante de poder ejercerla para cuando la hayan terminado.

—¿Que asuntos le interesan mas?

—Los asuntos criminales.

—¿No cree usted que es impropio para una mujer ser juez porque ante un juzgado se ventilan muchas veces asuntos que afectan a la honestidad?

—La mujer, al estudiar la carrera de derecho, sabe de antemano la materia que tendria en sus manos, y desde el momento en que ella actue de juez, debe prescindir de su sexo y juzgar las causas que ante ella se tramitan, sea cual fuera su naturaleza, con imparcialidad y de acuerdo con la ley.

—¿No cree usted que la mujer—juez tendria prejuicio contra los hombres?

—No creo. Una vez me encomendaron en la Fiscalia General la preparacion del alegato del Gobierno en un asunto criminal en el que estaba acusado un hombre de rapto con violación. Al estudiar yo el expediente, vi que la mujer habia mentido en su testimonio en la vista de la causa; pedí la absolucion del acusado, y la Corte Suprema le absolvio.

—Cuando usted interina como Juez Municipal de Manila, ¿no le apena condenar a los acusados?

—Ciertamente que me apena, pero un juez tiene que imponer la correspondiente pena prescrita por la ley, segun las circunstancias que concurren en la comisión del delito.

—¿Como llego usted a ser Fiscal Auxiliar?

—Por recomendacion del Gobernador Yeater y de dos Magistrados de la Corte Suprema, fuí primeramente nombrada en febrero de 1919 fiscal especial, siendo don Quintin Paredes el Fiscal General y el difunto don Victorino Mapa, el Secretario de Justicia; en 1922 fuí nombrada por el Gobernador General Wood, Fiscal Auxiliar, siendo entonces Fiscal General el hoy Magistrado Villareal y Secretario de Justicia, el hoy también Magistrado Abad Santos.

—¿Donde se consigue mas practica en la profesion de abogado, ejerciendola privadamente o siendo fiscal?

—En la Fiscalia General hay de toda clase de asuntos, de tal modo que un fiscal puede entrenarse muy bien.

—¿Que dice usted de los prejuicios que muchos tienen contra la mujer que termina una carrera o que se emplea?

—Sencillamente, son prejuicios erroneos. En estos tiempos de crudo materialismo, todos, sin excepcion—hombre y mujer—deben estar preparados para asumir su puesto en la lucha por la existencia; y la mujer, al estudiar una carrera o al emplearse, lo hace no por afan de competir con los hombres, ni mucho menos, por querer ejercer supremacia sobre ellos, sino para prevenirse y prepararse para los futuros acontecimientos. Ya puede quedar huerfana una mujer de carrera, ya puede invalidarse su marido, ya puede perder la fortuna que tiene, no habra temor de que se muera de hambre, pues como esta relativamente preparada para luchar, ella puede estar al frente de su hogar ganandose la vida honradamente.

—¿Cual es la intima satisfaccion que ha tenido en su vida?

—El haber ayudado a varios jovenes que entraron de famulo en casa sin ninguna remuneracion, pero a condicion de que se les dejara estudiar. Uno de estos llego a ser maestro en la Normal School; otro, secretario de un Magistrado; otro, principal de la *high school* de una de las provincias de Luzon; otro, el mas solicitado abogado de su pueblo; otro, concejal de su pueblo; y otro, jefe de division de un importante buro del Gobierno. Algunos de ellos estan actualmente en buenas condiciones economicas. Estas servilletas bordadas me las regalo uno de los que nos sirvieron que acaba de llegar de America.

—¿Como llego usted a conocer a su esposo?

(Continua en la pagina 22).

POSTALES DE BAGUIO

NOCTURNO

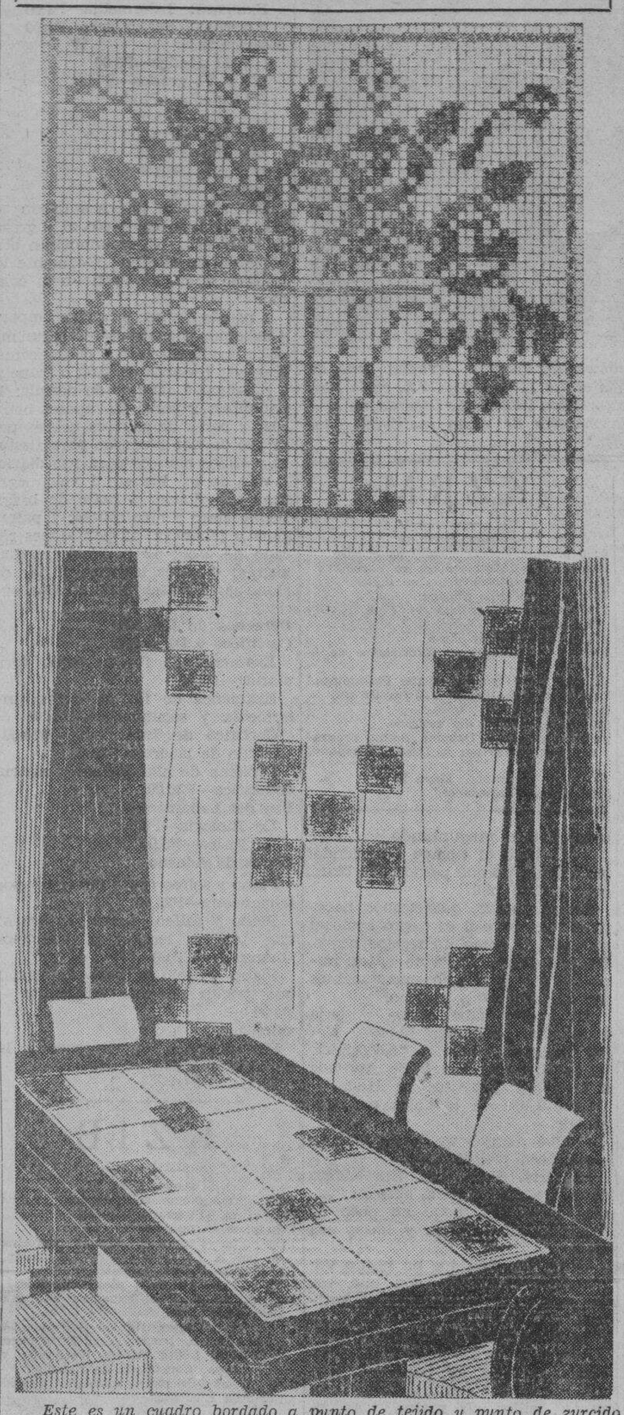
Noche de Mayo: impresionante noche
de estrellas y de luna. Hebras de plata,
que fingen lirios y azucenas, flotan
en la calma nocturna, como graciles
mariposas de nieve. Las estrellas
son, en el ancho mar del firmamento,
tremulas peñas de coral. La luna,
pálida de dolor, es una isla
eucaristica y rara... ¡Oh cuadro hermoso
de la noche de Mayo, quieta y clara
como un beso de Dios, que en la conciencia
vuelca quietud y claridad enciende...!

Bajo el amplio dosel del firmamento
se extiende Baguio, la ciudad-sorpresa,
reina del monte y de la brisa hermana,
en el muelle diván de sus colinas
y de sus valles en la blanda alfombra,
envuelta en el vestido de esmeralda
que le teje el verdor de sus pinares...

Las letras de un anuncio luminoso
—inflamados puñales de rubies—
rasgan la fina seda del ambiente
en franca orgia de color. Bogando
sobre el movil cristal de la laguna,
brilla la fuente mágica, que finge
un barco misterioso, convertido
en hoguera fantástica... Los focos
del alumbrado eléctrico pululan
suavemente, a lo largo del paisaje,
como tibias luciernagas. Princesa
dormida en el regazo de la noche,
la catedral destaca en la penumbra
su clara masa de contornos bellos,
esperando, serena, que los rayos
del refulgente sol calen mañana
los vidrios de sus amplios ventanales
con caprichos de luz... Se alza en el aire,
con impalpable vuelo de paloma,
el ave azul de la emocion nocturna;
y, al suave roce de sus tibias alas,
se agita el corazon dentro del pecho,
con impaciencias de águila cautiva;
y ansia dispararse, como dardo,
a través de la atmósfera apacible;
y clavarse, temblando de ternura,
en el amplio dosel del firmamento
que guarda a la ciudad... ¡Oh cuadro hermoso
de la noche de Mayo, quieta y clara,
como un beso de Dios, que en la conciencia
se hace quietud y claridad...! ¿Quien pueda
mirarte, y no soñar en cosas buenas,
como un ángel y un niño...? Bajo el santo
influjo de tu casta poesia,
en el jardin de la existencia, se abren
todas las flores de la dicha; y suena,
como una lira de cristal, la fuente
de la alegria que en el alma brota;
y, cual bandada de avecillas, vuelan,
en sonoro tropel, las ilusiones...

AUGUSTO SANTAMARIA

Un rincon de comedor moderno



Este es un cuadro bordado a punto de tejido y punto de zurcido que sirve para adornar un estor y un mantelillo para comedor. Tanto el estor o mantelillo o centro de mesa pueden ser indistintamente de tela fina transparente o de cualquier otro tejido que no impida el paso de la luz.

EJERCICIOS DE IMAGINACION

¿Que diran los matematicos en la eternidad si resulta que dos y dos podian tambien ser cinco?

¿Por que tu? Hay 1500 millones de criaturas en el mundo. ¿Por que tu, y solo tu, para mi angustia o mi suprema alegria?

Cuando nos consolamos de un gran disgusto comprandonos un vestido de Paris, ¿no alcanzamos las mujeres un grado de sabiduria natural que ya se quisiera para si el hombre?

¿Por que en vez del monstruoso enquistamiento de las ciudades los hombres no han alzado simplemente sus casas al borde de los caminos? Una inmensa ruta, bordeada de viviendas humanas, dando vuelta a la tierra, entre los arboles, a lo largo de los rios... Quien sabe donde se refugiarian entonces la enfermedad y la guerra.

¿Quien esta ahi? ¿Quien esta ahi, que jamas, en ningun minuto ni en ningun rincon de la tierra, pude sentirme de verdad, libre y sola? ¿Quien esta ahi, que en el instante en que orgullosamente digo: "Soy libre, soy dueña y puedo..." me dicta silenciosamente: "Miento"?

¿De donde sacan los optimistas superficiales eso de que hace falta tan poca cosa para ser feliz? Yo, por mi parte, habria precisado nada menos que esto: haber sido perfecta y que la vida lo hubiera sido conmigo.

¿Cuando se descubrira un sistema de educacion, un clima, un rayo cosmico, un pase magico—lo que quieran—que permita producir un ser humano que sea a la vez un santo, un artista, un sabio y un animal feliz? Sera lastima que se agote la naturaleza antes de que haya podido determinarse el sabor autentico de la especie "hombre."

¿Por que nos acostumbramos en seguida a la idea de que nos aman? Todos los amores de nuestra vida han durado su eternidad fugaz, y han pasado. Hemos sido amados un año, una semana, un rato del tiempo hecho de cientos de ratos donde solo zumbaba el tedio terrible del corazon. Y nos aman hoy, y ya estamos instalados en la pasajera ventura, como si no existieran ni el ayer ni el mañana. Cuando estamos ricos de amor debieramos decirnos como nos decimos en el dolor: "No es nada, no te aflijas, ya va a pasar. Es cuestión de un momento." Y todo sucederia de la mejor manera posible.

¿Por que gritan esos pobres de espiritu contra lo que las multitudes ingenuas y anticientificas llaman "milagro"? Este sabio que en su laboratorio silencioso de un rincon de Paris bombardea el atomo con centellas de voltios y empieza a conseguir transformar la energia en materia, se levanta y se acuesta serenamente: su alma profunda sabe que vivir es codear el "milagro" todos los dias.

¿Que empresa requiere mas ardor, mas valentia y mas habilidad que la de "imaginar"? No es cordura lo que les falta a los negadores de lo divino. Es imaginacion.

¿Que pensaran de nosotros los siglos civilizados cuando consideren que viviamos sin desesperarnos en una sociedad qeu soportaba la guerra, la moda, la trata de blancas y las carceles penitenciarias?

¿Por que en los cientos de años que llevamos de trato intimo, la palabra del perro no ha respondido nunca a la palabra del hombre? Porque es evidente que los perros no hablan porque no quieren. Nos atienden, nos entienden, nos obedecen. No les costaria nada usar de nuestro lenguaje, que les es tan familiar. Sin duda el perro piensa: "Si yo hablo, en seguida aprendere a mentir, y el hombre perdera el unico amigo incapaz de engañarlo que tiene sobre la tierra."

¿Por que cuando una mujer se ve traicionada por su "amiga intima" no se pone a pensar que tiene que ver con la amistad esa relacion que consiste en verse todos los dias, prestarse la modista, y confiarse impudicamente los secretos del corazon?

¿Que muerte ni que aniquilamiento pueden compararse al que sufres en mi corazon cuando he dejado definitivamente de amarte?

ALFONSINA MASI ELIZALDE.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

Cuando se trata de jamones—
Las amas de casa decididamente prefieren el

JAMON "PIÑA"
—porque es el mejor en plaza!
En todos los almacenes de comestibles en todas partes.

Nuevos Juegos para Comedor y Cristaleria de Modernos Contornos

Un completo nuevo surtido de Cristaleria para la mesa, Platos de Loza, Utensilios de Aluminio, Utensilios de Cocina y Juegos para Regalos.

Utensilios de Cocina—Edificio Anexo

L·R·AGUINALDO & CO., INC
500-520 Juan Luna, Manila

CÓMO CONSEGUIR LA MEJOR CALIDAD EN MEDIAS . . .

ELIJA la Media Holeproof porque es tan fina, tan elegante, tan halagadora.

Elija la Media Holeproof porque, respaldando su belleza, encontrará una seda natural de fina calidad, ingeniosos refuerzos donde más los necesita, y otras cualidades que la hacen ajustarse como si fuera a la medida.

La Media Holeproof es siempre de última moda—en todos los tonos más modernos—y su precio es ¡tan económico!

Distribuidores en Filipinas
Hamilton-Brown Shoe Co.
109 Escolta, Manila

MEDIAS HOLEPROOF
Cuestan menos porque duran más
2-35

MANTENGA A SU NIÑO FELIZ DURANTE TODO EL DIA
mediante el
TALCO MENNEN

Rocie la tierna piel del nene con Talco Boratado Mennen en abundancia.

Refresca y calma. Alivia el escozor y el salpullido... Muy reconfortante después del baño.

Hace ya 75 años que Mennen se dedica a la preparación de talco fino. La experiencia así adquirida y los hallazgos de la moderna investigación se han unido para producir este Talco mejor para niños.

Por el amor de su niño, adquíralo hoy mismo. Aplíquese lo con frecuencia.

TALCO BORATADO
MENNEN

CONSERVA LOS UTENSILIOS RELUCIENTES ...Y LAS MANOS SUAVES.

Use SAPOLIO—el pulidor que millones de mujeres prefieren. Limpia . . . pule . . . abrillanta—más rápido y fácil . . . *mejor*. No deja olor ni polvo.

SAPOLIO

MARCA REGISTRADA

M.E.C.D. 2016

Graduadas del 'Commonwealth Fashion Academy'

En esta foto se ve un grupo de señoritas graduadas de la Commonwealth Fashion Academy, uno de los mas importantes departamentos del Commonwealth Institute, tomada el dia 12 de Mayo 1935, en la fiesta de la celebracion del primer aniversario de dicho instituto. El Director Hon. Vicente L. Legarda no esta en la foto. La señorita que está sentada en el centro del retrato es la maestra de dicho Instituto, Srta. Victorina D. Espiritu.

ENTREVISTAS FANTASTICAS

Por WILFRIDO M.a GUERRERO

(Antes de dar comienzo a esta serie de entrevistas fantásticas quisiéramos hacer constar que las personas incluidas en las mismas son puramente imaginarias, fantásticamente imaginadas por el autor. Sin embargo, como en todas las cosas en la vida donde no todo es puramente trágico ni puramente cómico, en estas entrevistas, aunque imaginarias, se deslizarán algunas cosas, que aunque entre de broma y de veras, tienen sus ribetes de verdad. Pero eso ya no es cosa deliberada del autor. Ya son cosas de la vida).

Para empezar escogemos a una chica. Abrimos el directorio y buscamos un nombre. Ya está: Srta. Policarpia Enredadera de Gumamela. El nombre es algo largo; pero eso ya es culpa de los padres que le dieron el nombre al bautizarla.

—¿Está la Srta. Policarpia Enredadera de Gumamela?—chillamos en el telefono.

—¡Soy yo, sinverguenza!—nos contesta una voz dulce y suave como las encrespadas olas del mar en un tifón como el del pasado Octubre.

—¡Qué voz mas antipática!—replicamos de mal humor.

—¡Y Vd. es un animal!—nos grita la Srta. Policarpia Enredadera de Gumamela.—¿Qué quiere Vd.?—prosigue con una voz de campana rota.

—Nada—contestamos.—nada. Casi nada. Una entrevista.

—¡Ay!—se escapa de los labios de la chica.—¡Qué verguenza también! No me gusta la publicidad. Consultaré a papá, a mamá, a mis hermanas, a mis hermanos, a mis amigos, a mis amigas, a mis vecinos...

—Si tienen cocinero, puede preguntarle también—añadimos.

La chica no es muy sensible y con una voz de caña partida nos pregunta a qué hora queremos hacer la entrevista.

—A la hora que se nos ocurra—decimos.

Sin decir adiós, colgamos el aparato bruscamente. Y luego nos sentamos en nuestra mesa y seguimos leyendo el libro de etiqueta.

Como somos muy considerados por los demás, nos dirigimos a la casa de la Srta. Policarpia Enredadera de Gumamela a las diez de la noche. Todos están ya dormidos. Tocamos el timbre una sola vez y nos encontramos con la sala toda resplendente de luces y con todos los miembros de la familia con trajes nuevos sentados en el salon. Nos esperaban por lo visto. (Entramos y no nos quitamos el sombrero.)

—La Srta. Policarpia ya bajará dentro de algunos minutos—nos dice la madre, que lleva un vestido de color púrpura con rayas verdes y champaca. El padre lleva puesto sobre la americana de color rosa un barong tagalog. Es patriota y patrocina los productos nativos.

—Y ¿es que se cree esa su hija que vamos a esperar aqui toda la noche?—gritamos como si estuviéramos en el campo. Dicho sea de paso nacimos, vivimos y nos criamos en el campo.

—Es que se mando hacer un traje nuevo para la entrevista—nos explica la madre.

—¿Cuánto pagaste por el vestido, mamá?—pregunta la hija menor que luce treinta y dos sortijas de valor dudoso en los diez dedos de la mano.

—Ochenta centimos, hija. Pero ya pagaremos el año que viene el resto.

De pronto se oye el ruido de un tambor. Luego suena una corneta. Y baja la hija. Se da un traspies y se cae por las escaleras de ochenta y cinco peldaños.

Al llegar a la meta, al final, queremos decir, la madre increpa a la hija por su extremo cuidado en bajar las escaleras, y le da una palmada. El padre se le acerca y le pisa el pie derecho.

La Srta. Policarpia Enredadera de Gumamela es fea. Muy fea. Uf, ¡y que fea! Luce un peinado nuevo y muy original. Este peinado, que es muy, muy artistico está compuesto de varios peinados a la vez. El lado derecho es de color negro, el lado izquierdo es verde y el de en medio, azul. En algunos lados el pelo está rizado, en otros está lacio, y el resto está enmarañado. Sobre la punta de la cabeza se posa un canario.

Creemos que el canario es parte del peinado.

Nos equivocamos. La jaula en la sala está vacía. Al ver la jaula, el canario vuela a esconderse en ella.

La Srta. Policarpia va vestida de piel de venado. Es una piel muy fina y se vende a dos céntimos el metro en la Luneta. Para obtener este tejido tan original y tan suave, se mata un venado recien nacido, se come la carne, y los huesos del animal se machacan y después de añadir un poco de pimienta y lechugas, la piel está hecha y el vestido ya se puede hacer.

—¿Está su casa hipotecada?—es la primera pregunta que hacemos.

—Sí. Pero ya nos falta pagar quince años más.

—¿Qué es su flor favorita?

—Gumamela.—Aquí la Srta. Policarpia baja las pestañas, se enrojece, se rie a carcajadas, y se cubre el rostro con el abanico de color lila.

—¿Le gusta leer?

—Mucho.

—¿Qué libros lee?

—Libros no tengo tiempo de leer; pero me voy a la esquina y allí hay un puesto de revistas y periódicos. Me quedo allí y como haciendo de mirar los periódicos leo todo el contenido. Es muy cultural, eso de leer los periódicos—nos dice.

Aqui paramos un rato y pedimos un vaso de whisky. Al punto nos traen dos damajuanas de arroz con chocolate.

—Y ¿cómo se pasa el tiempo?—continuamos preguntando.

—Me paso el tiempo durmiendo. No trabajo porque perderia la blancura de mi piel.

En parentesis, quisiéramos hacer notar que su piel es negro como el pecado. O como un zapato negro. Esto de su piel negra no es tan importante, pero solo mencionamos por si interesa a alguien.

Su madre sube arriba y baja corriendo con varios libros. Nos los muestra. Son el "Abecedario de la Virtud", "Cómo Se Aprende a Leer", y "Cuentos de Hadas".

La cultura de la chica nos sorprende.

—¿Qué piensas tu de los chicos?—seguimos preguntando.

La Srta. Policarpia Enredadera de Gumamela se pára, abre su "vanity case", se pone un poco de "rouge" en la cara, y luego nos dice:

—¡Ay, también, me ha hecho Vd. ruborizar!—nos dice con una voz de truck que va camino a Antipolo.

—¿Qué piensas de los chicos?

—Pues yo creo—y la Srta. Policarpia mira a su papa—yo creo que... creo que son... creo que son muy... pillos. Y malos. ¡Ay, si, que malos son!

—Y ¿por que?

—Ah, tartamudeas...

—Porque... porque...

—No... sino... es que una pregunta muy personal la que me hace y yo no estoy acostumbrada a que me pregunten esas cosas tan intimas.

—Pero ¿por qué crees que los chicos de ahora son muy pillos?—insistimos mientras tocamos el piano.

—Porque nunca me sacan a bailar...—dice la Srta. Policarpia.

—Ni le llaman por telefono...—añade la madre.

—Ni le visitan...—tercia el padre.

—Ni le escriben cartas de amor...—contesta la hermana.

Vemos el reloj. Es hora de tomar el desayuno. Les pregunto si puedo desayunar. Acceden al ruego. Desayuno. Y continuamos con la entrevista.

—¿Se ha registrado en el plebiscito?

La Srta. Policarpia contesta:

—No todavía, porque soy mayor de edad.

—¿Cuántos años tienes?—preguntamos.

—Catorce para dieciseis.

—¿Cuándo naciste?

—Días después de la llegada de los americanos a Filipinas.

—¿Hace 37 años o más?

—Exacto.

Pedimos una fotografa. No tiene. Se va a mandar retratar.

—Traígamelo a la oficina—decimos muy sencillamente.

Al día siguiente nos trae la fotografia.

—¿Por qué has tardado tanto antes de traer tu retrato?

La Srta. Policarpia se deshace en mil perdones.

—Lo siento mucho, Señor Entrevistador. Perdone que le cause tanta molestia.

—Vete y no nos molestes más—contestamos con voz tan fuerte y estrepitosa que las maquinas del periódico se paran.

KZRM

Sabado, Mayo 18

6:00 p. m.—Cooking School en el aire.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Radio Shopper.
7:15 p. m.—Programa del Club Beauty Products.
7:30 p. m.—'Melody Time.'
7:45 p. m.—Programa informativo de la U. P.
8:15 p. m.—'Pioneers of the Philippines.'
8:30 p. m.—C. Wright y John Brown.
8:45 p. m.—Repeticiones.
8:55 p. m.—Notas del mercado.
9:00 p. m.—Klim Dancing Party, programa patrocinado por la Borden Company.

Domingo, Mayo 19

5:00 p. m.—'Variedades.'

Educación cristiana da el Colegio de...

(*Continuacion de la pagina 17*)

Derechos y Equipos

Internas: Pupilaje mensual el cual pagara por trimestre adelantados—P25.00.

Derechos de entrada—P20.00.

Deposito para gastos imprevistos—P15.00.

Medio internas y externas: Pension mensual, medio internas: P15.00.

Externas: Primaria—P2.00
Externas: Intermedia—P3.00
Externas: Secundaria—P4.00

Matriculas W

I y II grados—P5.00
III y VI grados—P7.00
Intermedia—P10.00
1er. año—P15.00
2do. año—P20.00
3er. año—P25.00
4to. año—P30.00

Equipos

Las alumnas internas deben tener su equipo completo al ingresar en el colegio. No se admitiran otra clase de trajes sino unicamente los uniformes que se usan en el colegio.

1 petate blanco; 6 fundas limpias; 4 sabanas; 2 mosquiteros segun modelo; 2 almohadas; 2 cubre camas blancas; 1 manta de lana o franela; 6 tohallas; 4 camisas de dormir; 12 pañolitos; 2 pares de zapatos blancos; 2 pares de zapatos negros para uso diario; 1 vestido para fiesta; 12 vestidos blancos para uso diario; 1 velo de tul blanco; 1 velo negro para uso diario; 1 traje de baño; 1peine claro y otro espeso; 1 palangana y jabonera; 12 pantalones recado de aseo; 12 pares de medias negras; 6 pares blancos; 1 par de chinelas; 2 bolsas para la ropa sucia.

Derechos de Examen, Certificos y Diplomas

Examenes de fin de curso (primaria)—P2.00

Examenes de fin de curso (intermedia y secundaria)—P3.00

Certifico de Intermedia—P10.00

Titulo de labores—P25.00

Diploma de high school y ciencia domestica—P30.00.

Uso del Laboratorio

De Biologia—P6.00
De Fisica—P6.00

Clases de Adorno

Piano y solfeo (para internas) por trimenestre—P24.00

Piano y solfeo (para externas) que tengan leccion y ejercicios (mensual)—P8.00

Piano y solfeo (para externas) que tengan leccion solamente — P4.00 (mensual)

Mecanografia (4 lecciones a la semana) mensual—P4.00

Flores—P6.00

KZIB

Sabado, Mayo 18

7:00 p. m.—Notas del mercado.
7:05 p. m.—Programa español.
7:30 p. m.—Anuncios.
7:35 p. m.—Programa especial, patrocinado por la Lucky Numbers Association.
7:55 p .m.—Placas Columbia.
8:30 p. m.—Potpourri, piezas operaticas.
9:00 p. m.—National Economic Protectionism Association.
F. T. Collantes, Manuel Galicano, Lolita Alfaro, Ismael Almazar, Carmen Rosales, Lolita Alfaro, Fernando V. Villarosa, Constancia de Guzman.
9:45 p. m.—Programa bicolano dirigido por Ada Bicolana.

Domingo, Mayo 19

10:00 a. m.—Programa mañana.
7:00 p. m.—Rev. Samuel W. Stagg's Period.
7:15 p. m.—The Westminister Choir.
7:30 p. m.—Columbia Symphony Orchestra en Light Cavalry, Suppe.
Charles Hackett en Manon (Le reve) Massenet y Elisir D'Amore (Una furtiva lagrima), Donizetti.
Samson and Delilah, Saint (Saens y Carmen (Habanera) Bizet cantado por Jeana Gordon
Chant d' Amor, Lohengrin, Wagner. Il est doux, il est bon; Herodiale, Massenet, por Mme. Marilliet
Ricardo Stracciari, en Pari Siano, Rigoletto, y Di Provenza il mar il suel, La Traviata
Romance in F, Sharp Major, Schumann, Liebestraum, Liszt, por William Murdoch
Duetto d'amore, Faust, por Maria Zomboni, y Dino Burgioli.
Roberto D'Alessio, en Il Sogno and Ah! dispar vision, Massenet
T. Pasero y G. Venalli en selecciones de I. Puritani por Bellini.
Ricardo Stracciari, en Agnus Dei, y Africana
Violin solo por Joseph Szigeti
Antonio Melandri en Romanza del flore from Carmen, y Cielo e mar, La Gioconda
Giannina Arangi Lombardi, en Si, mi chia mano Mimi, La Boheme, y Vissi d' arte, Tosca
Ricardo Stracciari y Charles Hackett en Solenne in Quest'ora, La Forza Del Destino, Verrano, Lucia Di Lammermoor
L'Amico Fritz por R. Pampannini y D. Burgiola
Edith Lorand Orchestra en Tales, Vienna Woods, de Strauss
Gli Angelli dell'inferno, "Il Fluto Magico," Mozart, Le Variazioni di Proch cantado por A. M. Guglielmetti, soprano
Terzetto Finale, La Forza Del Destino, Verdi, por Bianca Scacciati, soprano, Francesco Merli, tenor, T. Pasero, bajo; vocal solo, "O Forze recondite, Loreley, Catalani, por Bianca Scacciati, soprano
G. Arangi Lombardi y E. Stignani en Mira o Norma, Bellini
Spirte gentile, Tu che a duo from Lucia, cantados por Enzo de Muro Lomanto
Princess Orchestra en On the Beautiful Blue Danube y March of the Sharpshooters
9:45 p. m.—Programa especial de discos.
10:30 p. m.—Musica popular.

5:30 p. m.—Programa de la Kappa Rho Alpha.
6:00 p. m.—Musica para tea dance, desde el Manila Polo Club.
7:00 p. m.—La Hora Catolica.
7:30 p. m.—Manila City Hospital.
7:45 p. m.—Musica para la cena.
8:00 p. m.—Pablo Palomo, Modesto Maiquez, Iluminada Mendoza, Celia Herrera
9:00 p. m.—Programa de bienvenida en honor a los pasajeros del 'President Grant.'
9:15 p. m.—Concierto sinfonico.

Una ramificacion de la Universidad de Manila

La Escuela Elemental y Escuela Superior de la Universidad de Manila en Sampaloc.

Alma mater de eminentes quimicos farmaceuticos

Vista del hermoso edificio del Manila College of Pharmacy, situado en la esquina de las calles Felix Huertas y Mayhaligue. En este colegio se han graduado todos los que han sido Presidentes de la Junta Examinadora e Inspectora de Farmacia, desde su creación, asi como también varios de nuestros mas destacados quimicos-farmaceuticos, tales como Delfin Santos-Ocampo, Primo Arambulo, Rosalina Ongkiko y muchos otros. Tambien es muy frecuente que los que ocupan los primeros puestos en los examenes de Farmacia son graduados de este colegio.

Transcient Lady en el Grand, con un buen reparto

Una de las calles mas grandes que se han construido para la filmacion de peliculas se puede ver en la pelicula Universal titulada "Transcient Lady," que hoy se exhibe en el cine Grand, con Gene Raymond, Henry Hull, Frances Drake y June Clayworth, en los papeles principales.

El argumento se desarrolla en una pequeña ciudad de Alabama llamado Karnak y solo para una escena se construyo una calle de una longitud de un cuarto de milla.

En ella hay entre otros, un establecimiento de muebles, una barberia y un hotel. Opuesto al edificio donde esta el tribunal, esta la plaza publica, con dos cañones y una estatua del heroe del pueblo durante la guerra civil. Detras de la estatua esta el kiosko de la banda de musica, y a la izquierda, la iglesia.

El argumento es tan interesante que vale la pena de esperar el desenlace.

Konigsberg abre nueva libreria en la Escolta

A pocos dias de la segunda semana nacional de libros, del 18 al 24 de junio, se ha abierto al publico la libreria "Manila Book Co., Inc." en la Escolta, No. 121. Es considerada como una de las librerias mas grandes y mejor equipadas de Manila.

"Manila Book Co., Inc." esta formada por un grupo de hombres de negocios y profesionales encabezados por Mr. I. Konigsberg, dueño del "Reliable Book Store" que cuenta con sucursales en diferentes partes de la ciudad.

Mr. Konigsberg, que ha sido escogido para el cargo de gerente general de la nueva libreria ha estado en este negocio proximamente diez años. Es muy conocido entre los funcionarios de las instituciones de enseñanza.

La "Manila Book Co., Inc." se dedica a la venta de libros, efectos de oficina y escolares, incluyendo novelas y libros de texto para clases elementales, secundarias y universitarias.

KZEG

Sabado, Mayo 18

2:00 p. m.—Piezas maestras.
2:30 p. m.—Cantos de las Pampas.
3:30 p. m.—Programa popular.
5:00 p. m.—Programa de la Hudyat ng Panulat.
6:00 p. m.—Potpourri.
7:00 p. m.—Cantos, por Leon Gonzalez.
7:15 p. m.—'Cheer Up Gang.'
7:30 p. m.—Manila City Hospital.
7:45 p. m.—Cantos de 'Rosemary' por Ricardo Javier.
8:00 p. m.—Selecciones clasicas.
8:15 p. m.—Cantos populares por Betty Fogleman.

Domingo, Mayo 19

9:00 a. m.—Himnos y cantos sacros.
9:30 a. m.—'Home Sweet Home.'
10:30 a. m.—Selecciones de operas.
11:30 a. m.—'Variedades' populares.
12:00 p. m.—Luncheon Musicale.
1:30 p. m.—'Siesta musical.'
2:00 p. m.—Programa bailable.
4:00 p. m.—Programa filipino.
4:30 p. m.—Cantos de las Pampas.
6:00 p. m.—Programa de la Amatitas Society.
6:30 p. m.—Bandas de musica.
7:30 p. m.—Musica de baile, desde el Manila Polo Club.
8:00 p. m.—Rubes Harmony Club.

Ayuda a la Naturaleza a mudar el cutis desfigurado

Por todas partes cunde gran entusiasmo acerca de las propiedades embellecedoras de la Cera Mercolizada. Ningún descubrimiento reciente produce resultados tan satisfactorios, tan rápidos y tan económicos. La principal razón de su asombrosa eficacia es que esta preparación obra en armonía con las leyes fisiológicas. En vez de esconder los defectos del cutis, los elimina—de un modo suave, gradual, libre de inconvenientes. Es el método de la Naturaleza misma para renovar el cutis. Cuando a causa de la mala circulación o de la atonía nerviosa el proceso natural se retarda, la Cera Mercolizada viene en su auxilio y acelera la función de mudar la piel. El nuevo cutis que aparece debajo es un cutis natural, juvenil, sano, exquisitamente atractivo. Si Ud. no ha probado nunca la Cera Mercolizada, obtenga una onza en la botica, apliquesela al acostarse, como el **cold cream** corriente, y quítesela lavándose la cara a la mañana siguiente. La Cera Mercolizada hace surgir la belleza oculta en el cutis de todas las mujeres. **Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otros signos de vejez.** Basta disolver 30 gramos de Saxolite en ¼ de litro de extracto de hamamelis **y usarlo como loción astringente.**

AVISO ESPECIAL A LOS QUE USAN LAS PILDORAS SANATIVAS DEL DR. JAYNE

Para la conveniencia y economia de aquellos que necesitan solamente unas pocas Pildoras Sanativas del Dr. Jayne para una dosis inmediata, este laxante seguro y digno de confianza puede ahora obtenerse en **sobres sellados** (Sobrecito Jayne) conteniendo 4 pildoras.

Recuerde que las Pildoras Sanativas del Dr. Jayne **nunca** se venden sueltas. En adicion al nuevo sobre sellado, hay la botella de Tamaño Regular —con 40 pildoras—que se vende en Filipinas durante mas de 80 años.

FOUR JAYNE'S SANATIVE PILLS

Trade Mark Reg. U. S. Pat. Off.

EFFICIENT AND HARMLESS FOR CONSTIPATION, LIVER COMPLAINTS
Sick headaches & other troubles due to sluggish bowels
Dose Laxative—2 pills on retiring. Purgative—3 to 5 pills at any time.
JAYNE'S SANATIVE PILLS are never sold loose. Demand only the genuine package or envelope.

DR. D. JAYNE & SON
Filadelfia, Pa., E. U. de A.

No hay nada mejor que el MENTHOLATUM para aliviar el dolor de quemaduras y evitar ampollas e inflamación. Apliqueselo abundantemente y encontrará pronto alivio. Calma, desinfecta y ayuda a sanar la herida. Cuídese de las imitaciones.

MENTHOLATUM

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 3.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

DESCONFIESE!

para EVITAR FALSIFICACIONES EXIGIR sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como AL LADO

PINAUD

120, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

MADE IN FRANCE

POUDRE DE RIZ IXORA

IMPALPABLE e INVISIBLE — LA MEJOR PERFUMADA — LA UNICA VERDADERA

A LA CORBEILLE FLEURIE POUDRE DE RIZ A L'IXORA ED. PINAUD 18, Place Vendôme PARIS

M.E.C.D. 2016

EL AUTOMOVIL DE LUJO MUY ACEPTADO

Marcha suave y mayor amplitud interna son las caracteristicas nuevas

Las ventas de automoviles cuyo precio supero la marca de los dos mil dolares durante el año pasado, en los Estados Unidos, fueron muy superiores a las que se registraron en 1933. Ademas, parece que esta tendencia del publico a comprar mas coches caros, no solamente continuara este año, sino que ha de experimentar, probablemente, un aumento. En su mayoria, las empresas que fabrican esa clase de coches, teniendo en cuenta este factor, no los han abaratado. Por el contrario, los que producen ahora son mas lujosos y eficientes.

En la exposicion de 1935 las caracteristicas de los coches de mayor precio que mas llamaron la atencion han sido la belleza de la forma, los interiores mas amplios y la colocacion conveniente de los accesorios y de los instrumentos. Los estilos de las carrocerias son similares a los de los coches mas pequeños en casi todo, pero su aspecto es evidentemente mas bello y su construccion mas perfeccionada. Se ha buscado principalmente la sencillez, construyendose en todo lo posible las carrocerias de lines lisas y eliminandose en todo lo posible las partes salientes. Los modelos exhibidos en la exposicion de Nueva York tienen todos alguna caracteristica que los individualiza, segun las fabricas de las cuales provienen, y esto permite a los compradores elegir los que mas les agradan. Esto, como es natutural, solamente ocurre en realidad con los tipos que se venden a los precios mas caros, y esta es la causa, en la mayoria de los casos, por la cual son preferidos sobre los modelos mas baratos. Uno de los fabricantes ha cambiado una ubicacion del motor, colocandolo mas adelante sobre el chassis. Esto le ha permitido perfeccionar la forma del vehiculo en la parte posterior, a fin de que estuviera mas de acuerdo con los principios del perfil aerodinamico. Otra empresa ha extremado la sencillez en la parte interior de sus automoviles, *a fin de* que hiciera juego con sus lineas externas, y para ello ha eliminado todas las molduras de los paneles y ha cambiado el cuero plegado de los asientos por cuero liso.

Este año se ha prestado mas atencion que nunca al factor relacionado con la marcha suave de los vehiculos. Varias firmas han introducido estabilizadores en sus coches, que eliminan los barquinazos, sobre todo cuando se recorren las curvas pronunciadas en los caminos. Con el empleo de los ejes delanteros con "accion de rodilla" se pueden utilizar elasticos mucho mas suaves, que contribuyen a aumentar la comodidad de los viajeros. Por otra parte, una compañia, con el proposito de suavizar en todo lo posible la marcha de los vehiculos que fabricac, los ha equipado con neumaticos mas grandes y con amortiguadores hidraulicos de doble accion.

En todos los modelos de automoviles mas grandes, la caracteristica predominante es el mayor espacio que tienen en el interior. En todos ellos se ha ganado espacio en la parte interna, en varias formas. Una de las mas universalmente aceptadas ha sido la colocacion del freno en el tablero de los instrumentos, con lo cual se gana espacio suficiente para que se ubiquen comodamente tres personas, incluso el conductor, en el asiento delantero. Una firma de fabricantes, cuyos modelos tenian antes fama de ser los mas espaciosos en su parte interior, entre los existentes en el mercado, ha aumentado mas aun ese espacio en los nuevos coches que produce. La vision desde la parte interior de los nuevos modelos es mucho mejor aunque ha aumentado el ancho de ellos. Ademas, algunas fabricas hacen el parabrisas mas alto y mas ancho, gracias a que han estrechado los pilares de las puertas, y esto permite al coductor ver claramente a traves de las ventanillas de los costados y del parabrisas.

Con el fin de aumentar las comodidades para el conductor y para sus pasajeros, se han introducido muchcas mejoras de detalle en el mecanismo y en los equipos de los vehiculos a motor. El nuevo tipo de volante facilita las maniobras del conductor en las plazas de estacionamiento, hasta el punto de que no le exige casi ningun esfuerzo. Algunos de los modelos de coches mas grandes, debido a su gran peso, estan equipados con frenos accesorios de vacio, con los cuales es posible aminorar mucho la presion que se debe ejercer sobre el pedal para aplicar los frenos. En algunos de los modelos nuevos se incluye, como equipo comun, el sistema de las ruedas libres, en coordinacion con el mecanismo de regulacion de las velocidades. Uno de los tipos nuevos de coches esta equipado con un piston de una aleacion anodica cuyo peso es muy reducido y tiene una expansion, al calor, como de un 20 por ciento menor que el aluminio, lo cual permite un funcionamiento mas suave y una economia en el consumo del combustible.

Se han introducido muchas otras mejoras tales como los reflectores de rayos multiples, los asientos corredizos, los volantes de tres rayos y el aislamiento mas eficaz.

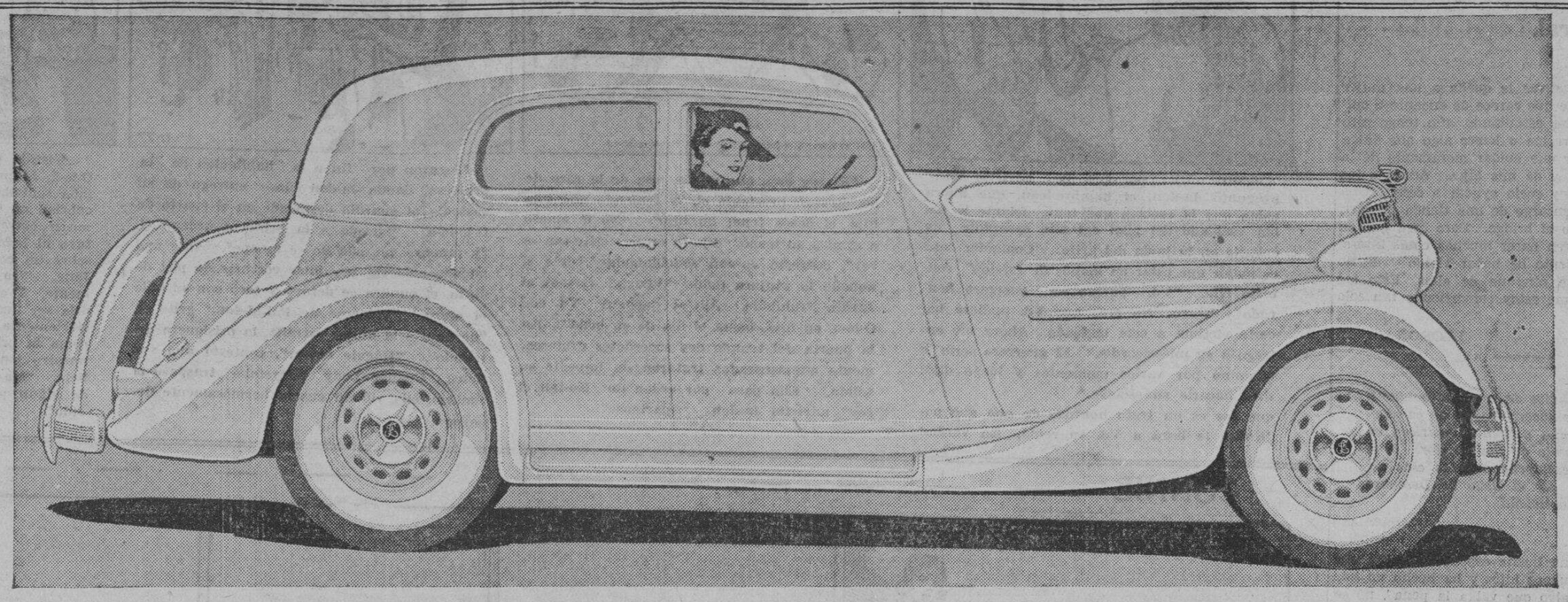
En el diseño de los radiadores de los coches que se venden a precios mas caros las diversas compañias han seguido diferentes metodos, obteniendo asi resulados verdaderamente interesantes. Una firma de fabricantes ha hecho que el capot se vaya estrechando en la parte inferior, y a causa de ello, el radiador es muy angosto, pareciendose en esto a un coche de carrera, y, como es natural, queda un hueco largo entre el paragolpes y el radiador. Ese hueco se ha llenado ingeniosamente con una cubierta redondeada y adornada con tiras angostas de cromio. Casi todos los radiadores nuevos son mas largos que los que se empleaban antes porque se extienden hacia abajo, casi hasta el nivel del paragolpes.

Los fabriantes han cuidado mucho el diseño de sus radiadores ultimamente por la sencilla razon de que la mayoria de la gente individualiza los coches observando su parte delantera, y debido a ello, la forma caracteristica de un radiador constituye una buena propaganda en favor de una marca dada de vehiculos.

Hasta ahora, las mujeres hacian, por lo comun, un mal negocio al comprar un coche grande, sobre todo si eran de poca estatura. Pero los fabricantes, que han comprendido que hay muchas damas que adquieren coches y que los manejan, han incorporado ciertas mejoras a sus modelos, con el unico fin de que merezcan la preferencia de las señoras.

Fueron muchos los automotores que llamaron la atencion del publico y de los tecnicos en la mencionada exposicion, tanto por la novedad de su concepcion mecanica como por la belleza de sus lineas, lo reducido de su precio o lo comodo y practico de su diseño. En la nota grafica que acompaña a estas lineas pueden apreciarse algunos de los modelos que atrajeron especialmente la curiosidad publica.

Modelo Sedan de cuatro puertas del LaFayette de 1935



Este modelo finamente hecho del nuevo LaFayette para 1935, un sedan de cuatro puertas, es uno de los ofrecimientas mas ventajosos que Bachrach Motor Co. puede ofrecer al publico de Manila. La hermosura del coche atrae a las personas de gusto delicado, y constituye hoy dia el vehiculo de motor mas apetecido en Filipinas, asi como lo es en otras partes del mundo. Este modelo puede verse en los salones de exhibicion de Bachrach Motor Company.

El pilotaje automático de los aeroplanos

Por HANS WAGNEN

¿Es posible construir un timón automatico, o mejor dicho, timones que perlitan al piloto abandonar sus palancas y manivelas y echarse a dormir? No es la primera vez que se ha intentado el diseño de gobernalles y estabilizadores automaticos, pero en el trafico regular no han sido empleados, como lo fue y sigue siendolo una instalacion de la Siemens Aparate-und Maschinen G. M. B. H., de notable perfeccion, puesta a prueba durante centenares de horas de vuelo; con ella fueron equipados, asimismo, algunos aviones de la Luftkansa.

Funciona bien; el aeroplano llega a horario y el piloto tiene su faena harto aligerada. Ya no cabe duda acerca de la aplicacion posible del "autopiloto" en la practica diaria, y los establecimientos mencionados exhibieron dos de estos aparatos recientemente en Berlin. Han sido dados a la publicidad los detalles de la instalacion y los ofrecemos a titulo informativo.

Tratase de un equipo que, ajustado previamente, mantiene en el curso deseado el aeroplano, sin atencion alguna por parte del piloto.

LAS DIFICULTADES

¿Como es posible resolver tal problema y que dificultades es preciso vencer al afecto?

El hombre, sabido es, carece de un sentido de orientacion absoluto y solo puede mantener el curso de un barco mediante los instrumentos indispensables, debiendo observarlos constantemente y cambiar de direccion cuando los elementos lo han desviado. En cuanto a dirigir un aeroplano con tales medios, las dificultades son mayores. La construccion de las alas, por ejemplo, no es simetrica: una de ellas, por lo general, es un poco mas larga que la otra, pues se ha de compensar el momento de reaccion del motor, momento que tiende a hacer girar toda la maquina sobre su eje longitudinal y en sentido opuesto al del de roatcion de la helice.

El avion tambien es desviado de su curso por el momento de precision de la helice que, con el cigueñal, actua como un giroscopo, segun sea la direccion de la rotacion.

Debido a la construccion de las alas, el aeroplano tiende a virar, es decir a describir una curva en lugar de seguir en recta.

Y se suman a tales inconvenientes los influjos exteriores del viento, de las rafagas y del tiempo en general. Corre a cargo del piloto, pues, la observacion de muchos detalles, y se comprendera el precioso auxiliar que puede ser un timon automatico ajustado, permitiendo al aviador la observacion del terreno, la recepcion de radiogramas y otras ocupaciones, ademas de la comunidad que eso significa.

EL EQUIPO

Consiste esa ingeniosa instalacion en un compas magnetico a distancia dispuesto preferentemente en la parte posterior del avion, donde menos sufre el influjo de la masa del motor; tal compas comunica con una manivela al alcance del piloto, que asi puede ajustar la direccion a seguir. Al desviarse el avion, actua ese compas, de ronstruccion especial y provisto de dos agujas. Estas, bien equilibradas por flotadores dentro de un liquido conductor electrico—por lo cual reaccionan muy bien—al moverse, influyen en una resistencia de puente que suministra corriente a una maquina de timon; a traves de un magneto giratorio esa corriente acciona una valvula por la cual pasa aceite comprimido en cantidad necesaria en cada caso dentro de uno u otro extremo de un cilindro a piston, conectado mediante varillas al timon y accionandola convenientemente.

Suministra el aceite una pequeña bomba, accionada por un motor electrico que hace funcionar asimismo un dinamo dando corriente continua para hacer funcionar un compas giroscopico. Instalado en la caja del timon, ese giroscopo se acopla en forma ingeniosa con los organos de direccion.

El compas magnetico a distancia solo da los valores mayores de orientacion, mientras que el giroscopico reacciona a raiz de las mas leves desviaciones.

Describese asi el complicado aparato solo a grandes rasgos; cabe, pues, decir que en la caja de metal liviano de la maquina-timon, sirviendo a la vez de receptaculo de aceite, hay varias valvulas de presion, un dispositivo amortiguador para el movimiento de las piezas y un retroceso elastico para el embolo o piston. En general son conocidos los elementos constructivos; tratase tan solo de un diseño nuevo, cuyo empleo no implica desmedro alguno de la seguridad.

FUNCIONAMIENTO

La maquina-timon es un aparato muy compacto, que puede instalarse a los pies del piloto o en cualquiera otra parte; no limita la intervencion inmediata del piloto, pues este puede dirigir personalmente el avion en todo momento si es menester. Es posible desconectar por completo la instalacion automatica cuando se quiere, u unas valvulas ad hoc permiten la intervencion del piloto, sin necesidad previa de desconectar todo el equipo.

En comunicacion con los dispositivos hay tambien un indicador de rumbo, por el cual el piloto siempre puede darse cuenta de si la instalacion funciona bien y si el aeroplano sigue el curso ajustado. Hay igualmente un regulador de sensibilidad para el compas magnetico, con el cual puede ser compensada la falla de viraje polar que se produce sobre los cursos o rumbos septentrionales avanzados. De esta manera se obtiene virtualmente la misma exactitud de navegacion como en los vuelos en las regiones mas australes. El acumulador de a bordo suministra la energia electrica.

Acerca del funcionamiento en general cabe decir lo siguiente: conforme a sus tres ejes de rotacion, el aeroplano tiene tres sistemas de mando. En primer lugar tenemos el timon de direccion a cola, que dirige la maquina aerea ya a izquierda ya a derecha, alrededor de un eje vertical.

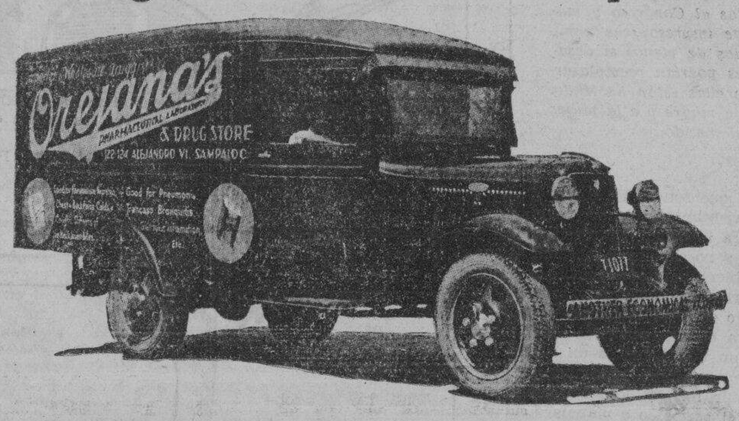
A popa, asimismo, hay una aleta horizontal con sus timones de altura, mediante los que se remonta y desciende el avion, girando sobre un eje horizontal.

Finalmente, estan los estabilizadores, cuyo objeto es mantener el aeroplano en posicion horizontal. Sobre el canto posterior del ala, uno de estos estabilizadores siempre se levanta, mientras el otro baja simultaneamente. Si el ala derecha, por ejemplo, tiende a levantarse, el piloto mueve la palanca de direccion o el volante hacia la derecha. La charnela de estabilizacion de esa ala se levanta entonces y queda con ello disminuida la superficie de sustentacion. Al mismo tiempo baja la charnela izquierda, y la capacidad sustentadora del ala izquierda, es decir su capacidad de ascenso, aumenta; baja por ende el ala derecha y el avion vuelve a su posicion horizontal. Los estabilizadores tambien se emplean en los viajes, a fin de obtener la necesaria oblicuidad de posicion.

Los establecimientos Siemens han construido los dispositivos de man-

(Continua en la pág. 22)

Modelo especial del Ford V-8 para servicio de entrega de mercancias en provincias



"The Orejana's Pharmaceutical Laboratory and Drug Store" situada en la calle Alejandro VI Nos. 122-124, Sampaloc, Manila, bajo la habil direccion del Sr. Alvero S. Orejana, se ha visto en la necesidad de extender su servicio de entrega de sus productos en provincias debido a la constante demanda de ellos.

Un camion Ford V-8 expresamente diseñado para la entrega de mercancias en provincias se ha adquirido para este fin. La gerencia de la farmacia ha seleccionado el Ford por su convicción de que es el coche mas economico, duradero y otras buenas cualidades, ademas de que por conducto de la Manila Trading and Supply Co. unicos agentes del Ford V-8 en Filipinas, ofrece un excelente servicio a todos los dueños de Ford con su taller magnificamente equipado situado en el Area del Puerto. Manila Trading tambien mantiene otros talleres de reparacion para los dueños de Ford en Iloilo, Cebu, Bacolod, Baguio, San Pablo y otras provincias. Ford tiene 120 estaciones con autorización de vender partes de repuesto del Ford en toda Filipinas.

EL FORD V-8 SIGUE EN LA DELANTERA

Durante enero de 1935, en America solo vendio 46,306 coches

Las siguientes cifras constituyen el número de ventas y registros hechos por el Ford en comparación con los diez automóviles de más venta en los Estados Unidos durante el mes de enero de 1935, de acuerdo con los registros publicados por la Automotive Daily News, en su número de 13 de marzo de 1935:

Ford	46,306
Segundo coche	26,549
Tercer coche	24,873
Cuarto coche	8,978
Quinto coche	5,864
Sexto coche	4,240
Séptimo coche	3,010
Octavo coche	2,677
Chrysler	1,924

El aumento sin precedentes de las ventas del Ford en todo Estados Unidos no es sorprendente para nadie aunque muchos de los más fuertes competidores acaban de presentar sus nuevos modelos para el año de 1935.

El último del Ford V-8 no es solamente el mejor de todos los modelos de esta marca, sino tamién el que ha logrado llamar más poderosamente la atención de todo el mundo. Lleva consigo una nueva belleza, más seguridad, y un confort que está al alcance de millones de personas.

Hace tres años, la Ford Motor Co. ha fabricado un nuevo modelo de coches el V-8 que estaba al alcance de todas las fortunas. La dependabilidad y la economía del coche ha sido probada por numerosas personas.

Con sus modelos de 1935, la Ford Motor Co. ha presentado un nuevo coche que es el primero de su clase que ofrece confort y más seguridad en los viajes largos.

Con su característica de confort centralizado para dos pasajeros que solo se ha obtenido con el cambio de la disposición de la carrocería, la correcta distribución del peso, nueva alineación de los asientos y nuevos muelles el Ford de 1935 es más aceptado por el público. Todos los pasajeros, tanto lo que se sientan en la parte delantera como en la trasera gozan de este confort.

El nuevo Ford es de una carrocería toda hecha de acero, soldada como en una sola pieza, y equipado con cristales irrompibles. No tiene ninguna parte hecha de madera que pueda pudrirse, una cualidad que elimina toda posible reparación.

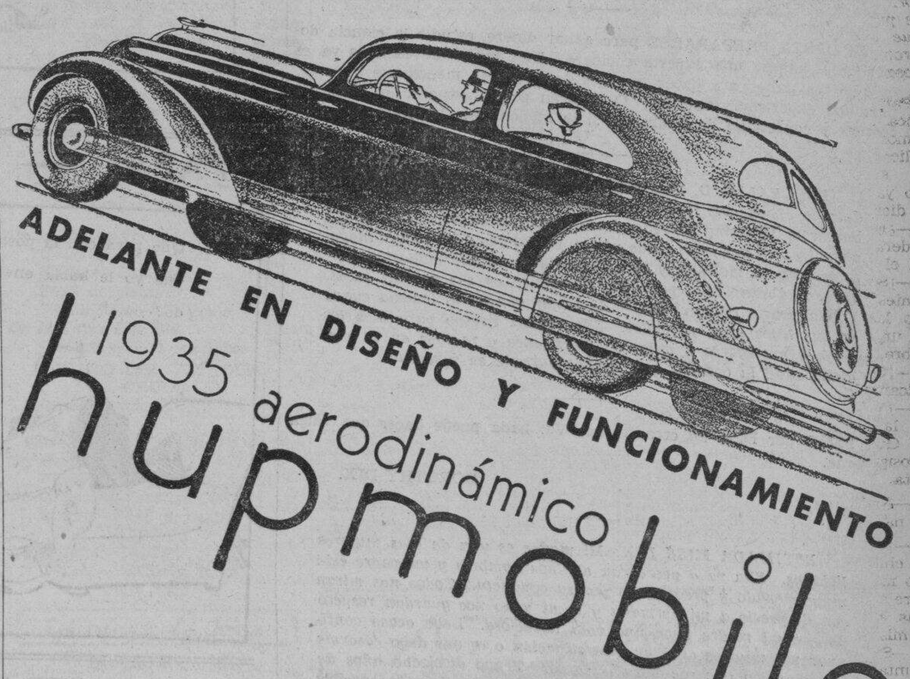
En un coche que sirve tanto para los actos mas solemnes y de lujo como para paseos y actos ordinarios del individuo como son acudir a su oficina.

CÓMO OBTENER
El Mejor Funcionamiento de Su Motor

En la Carrera de 500 Millas de Indianapolis en 1934 se usaron exclusivamente las Bujias Champion. Este es el undécimo año consecutivo que esta gran carrera se gano con estas Bujias Champion. Para obtener el mejor funcionamiento de su motor use las Bujias Champion. Para obtener el mejor funximo de funcionamiento y economía cambie sus bujias cada 10,000 millas.

BUJIAS
CHAMPION
EXTRA RANGE

BACHRACH MOTOR CO
Port Area — Manila



Desde hace 27 años el Hupmobile es conocido como un buen automóvil. Siempre ha estado al frente en mejoras mecánicas y belleza de diseño. Este año Hupmobile se coloca otra vez a la vanguardia de la industria al ofrecer el ejemplo más notable de *verdadera* perfilación.

El nuevo diseño Hupmobile significa algo más que la gracia de un ave en vuelo. Permite interiores más espaciosos, amplio campo para hombros y piernas. Se descansa con comodidad, se viaja con mayor facilidad. Se entusiasmará Ud. ante la actuación sensacional del Hupmobile y su motor de asombrosa potencia. Su construcción fuerte le asegura largos años de servicio libre de interruptores.

Sin embargo, su precio es menor de lo que Ud. pagaría por estas ventajas.

Serie 518—Distancia entre ejes 118"—Largo completo 189"
Serie 521—Distancia entre ejes 121"—Largo completo 194"
Serie 527—Distancia entre ejes 127"—Largo completo 200"

La perfilación *verdadera* ofrece mayor espacio y comodidad. Entre y salga del auto con facilidad pués no tiene postes o pilares que obstruyan la via.

Parsons Hardware Company
Departamento de Automóvil
805 Echague — MANILA — Tel. 2-12-88

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

¿Qué puede uno hacer de una mujer que ha criado varios hijos y desea hacer "algo que valga la pena"?—Desgraciada hija de una mujer que carece de moral.

ESTIMADA MISS DIX: ¿Qué perspectivas le queda a una mujer que al llegar a sus 40 años se da cuenta de que carece de encanto o cultura? Tengo siete hijos pero estando todos estudiando, aun tengo rato de sobra para ilustrarme o hacer algo que valga la pena, algo mejor que cuidar meramente de la casa, de mi marido y de mis hijos. Acudo a las funciones religiosas, y suelo ayudar a coser. Una vez la semana me encargo de una tienda de caridad. A veces juego el bridge. Pero creo que en este mundo se pueden hacer muchas cosas interesantes y me arrepiento de haber vivido y de no haber disfrutado de ninguna de ellas. Esto me arredra tanto que me estoy convirtiendo tan solo en una

LLORONA.

RESPUESTA:

SI USTED se encarga de los trabajos de casa, de cuidar a su marido y sus siete hijos, además de hacer trabajos de caridad, ciertamente que su papel es el de una gallina industriosa en vez de ser una mariposa que va posando de flor en flor. Debe Vd. creer que una mujer que ha desempeñado todas esas actividades, debería estar preguntando por el Asilo de Descanso en vez de buscar nuevos campos de actividad.

CUANDO una mujer que ha sido una buena esposa útil para con su marido, y ha criado una familia de buenos hijos y ha hecho un hogar cómodo, me dice que desea hacer "algo que valga la pena", no sé qué hacer si echarme a reir o darle un buen apretón de manos para felicitarle. Porque me choca que una mujer sea tan ignorante para no saber que una ama de casa que cumple bien su papel de esposa y cuida a su familia, es la mujer más admirable del mundo—la que ha desempeñado el mayor servicio en su época y generación y la única mujer necesaria de todas nosotras.

TODAS LAS RESTANTES, como las mujeres que escriben, que esculpen y pintan, las que son elegidas al Congreso y manejan negocios y las que ven diariamente impresos sus nombres en los periódicos, jamás serán echadas de menos si desaparecieran de la tierra. Miles de hombres podrían reemplazarles en sus puestos y hacer el trabajo que ellas están haciendo. Pero ninguno podrá suplir a la esposa, a la madre y a la mujer de casa. Ella es la que hace funcionar el mundo.

Y ES DE LAMENTAR que estas mujeres que son el eje sobre que gira el mundo, no aprecien su trabajo, y no sientan orgullo por su oficio que inclusive no creen que su trabajo valga la pena. No creen que es digno el trabajo de ayudar al hombre que a no ser por la economía y la sagacidad comercial de su esposa, se hubiera mantenido pobre toda su vida y gracias a su habilidad, su marido ha conseguido reunir una fortuna. No creen que es digno el trabajo de inculcar buenos principios en los hijos que han de influirles para el bien mientras vivan. No creen que es digno el trabajo de cuidar un hogar que es un lugar de paz y amor, un oasis en el desierto del mundo donde todos los que acuden podrán descansar y refrescarse y salir fortalecidos. En cambio prefieren escribir un artículo tonto para el periódico o manejar un merendero o hablar por radio. Dios nos libre a todas y ojalá conceda a las mujeres de más sentido común!

PERO contestando directamente a su pregunta, señora: si Vd. tiene un rato de ocio y buena cultura, ¿por qué no toma un curso de literatura en la escuela más cercana a su casa o se asocia a los clubs de lectura donde se discuten asuntos de actualidad y libros nuevos?

SI DESEA PREPARARSE para ganar dinero, estudie la ciencia doméstica y hágase una experta cocinera. Una mujer de 40 años ya es de edad bastante para hacer trabajos de oficina, a menos que haya tenido una experiencia anterior. O también podría estudiar un curso de costura y confección de sombreros si se aficiona por la aguja.

EN REALIDAD, una mujer de cuarenta años está llegando a la época más interesante de su vida en que no solo puede buscar el pan sino confeccionarlo al propio tiempo. Ella podrá encontrar en sus hijos y sus nietos, un interés y un placer inagotables, sin la molestia y el trabajo de tener que cuidarlos, porque se habrán ido a vivir por sí mismos en sus propias casas. Y ella podría tener el placer de viajar que no lo tendría cuando sus hijos eran pequeños. Ella tendrá tiempo para ir a los clubs y entregarse a miles de diversiones y recoger en su mediana edad la cosecha que sembró durante su juventud.

PERO por Dios, no crea de que Vd. nada puede hacer que valga la pena.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Mi madre es una de esas mujeres livianas. Ella va a paseo con algunos hombres y mi padre está muy apenado y preocupado por su conducta. Todos nos miran con desprecio a mi hermana y a mi y no nos guardan respeto porque mi madre lleva una vida licenciosa. Debo acaso continuar por muchos años en esta situación o es que debo casarme con el chico que me lleva a paseo? Tengo dieciocho años de edad y no encuentro felicidad en casa. Esta situación horrible data de hace varios años y no hay medio de evitarla.

ACONGOJADA.

RESPUESTA:

LOS QUE SE DEDICAN al trabajo social dicen que nada perjudica y priva de moral a los hijos como el que su madre lleve una vida licenciosa. Les priva de todo su valor y destroza en ellos la fé en todo lo bueno y puro y en la gran mayoría de los casos, induce a los mismos hijos al mal.

ESTA es la razón de la gran importancia que tiene el que las madres muestren buena conducta, para que sus hijos puedan mirarlas con respeto y reverencia y puedan tenerlas por modelos de sí mismos. La madre es la que crea la atmósfera de la casa y si esta es inmoral, deprime a todos aquellos que respiran su aire inficionado.

USTED es demasiado joven para casarse a los 18 años pero si su novio es capaz de mantenerle a Vd. y si está muy segura de que le ama, creo que tendrá mejor oportunidad de ser feliz estando con él que estando con su madre que muy poco le aprecia al extremo de echar a perder todas sus perspectivas en la vida.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

TARZAN EL TERRIBLE

Por Edgar Rice Burroughs

"Dígame mujer, por que me advirtió Vd.?" preguntó Ja-don, el hombre-leon, que ahora sabia que la esclava que tenia delante le habia salvado del plan del alto sacerdote de echarle en la jaula del grifo. "Cualquier cosa es mejor que estar en manos de Lu-don", contestó ella. "Vd. parece un guerrero honrado y bravo. No creo que Vd. pudiera hacerle victima a este malvado. Ahora me entrego a su misericordia." El guerrero serio le examinó por varios momentos y luego dijo: dria hacerle su esclava."

que ese es un trato honroso de uno que po- 'Kotan le hará a Vd. su reina. En verdad

"El rey cree que es Vd. una de la raza de los dioses," prosiguió el, "y teniendo una sola hija, el desea tener un hijo." "No le quiero a el ni a su trono," dijo la mujer. "Ko-tan es rey", contestó Ja-don sencillamente como si aquello lo zanjara todo. "Venga. Iremos al Jardin Prohibido. Allí se quedará Vd. con O-lo-a, su hija, hasta el dia de su boda". En la puerta del templo dos sacerdotes grotescamente enmascarados trataron de impedir su salida. "Ella pasa por orden de Ko-tan el rey", advirtió Ja-don. "Apartense".

Llegaron por fin a la habitación de la princesa, donde Ja-don hizo entrega de su custodia al guardia destacado en el cuarto de O-lo-lo-a. "Llevela a la princesa ordenó el, "y procure que ella no se escape". Ante una puerta, cubierta por unas cortinas de piel de Ja-to, el eunuco se detuvo y tocó con su palo el muro. "Princesa de Pal-ul-don," gritó el, "he aqui a la mujer extraña, la prisionera del templo". "Hágale entrar", contestó una voz dulce. Cuando Lady Greystoke traspasó el umbral, ella vió un cuarto hermosamente decorado.

Asistida por una sola esclava femenina, O-lo-a, la princesa de la casa de Ko-tan, estaba sentada sobre un monton de pieles que cubrian un banco de piedra. Ella indicó a la mujer extraña que se acerque y cuando estuvo al lado de ella, O-lo-a medio inclinada sobre un codo, examinó cuidadasamente a Jane. "Qu guapa eres", dijo ella sencillamente. Y ella que encontró que la belleza podria ser una maldición, contestó: "Eso es ciertamente una lisonja de una tan radiante como la princesa O-lo-a". "Ah, tu hablas nuestro lenguaje", gritó la princesa con delicia. "Me han dicho que eres de otra raza de algún país lejano del que jamás hemos oido".

CONNIE

Por Frank Godwin

Jack: Lo primero que se debe hacer si se ha de salvar este sitio es revisar los libros y ver los gastos que hay.
Connie: He aqui el libro mayor que dejó Murtry. Pero sospecho que ha sido alterado.

Jack: Es verdad que lo han alterado. Segun esto, obtenian una buena ganancia.
Connie: Quizas tenia esto todo preparado en el caso de que se lo pidiera.

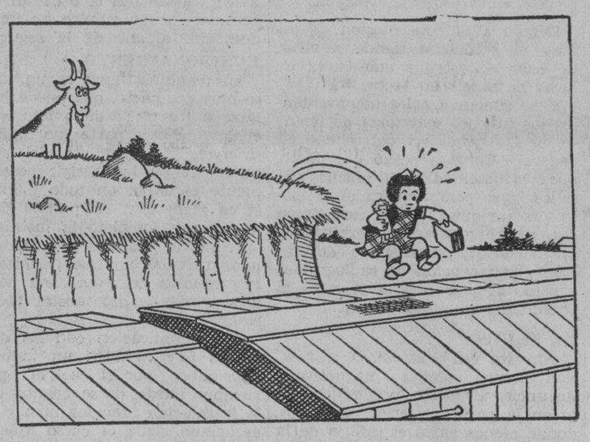
Jack: Que es esta partida aqui? Es "288"? O es "233"?
Connie: Creo que es "233". Quienquiera haya preparado estos libros, hace que sus cifras de 3 se parezcan a 8.

(Ahora otro vistazo en la oficina de Del Plout.)
Joe: Escucha, Del. Acabo de enterarme que el estado desea comenzar inmediatamente ese proyecto. Si esa chiquilla se entera, podrá conseguir apoyo.
Del: Quizas tengas tengas razon. Iré a verla. Quizas estará dispuesta ahora a ceder el sitio por la suma que le costó.

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller

Nancy: SOCORRO, SOCORRO!



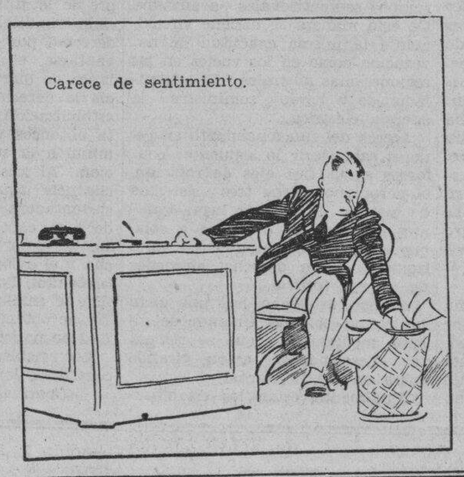
Nancy: Pues, a tiempo.

Nancy: Uf, estoy encima de un tren de carga. Y ahora comienza a ponerse en marcha.

WOW! AHORA SI QUE ELLA SE ALEJA REALMENTE DE SU CASA.

PAPA

Por J. Miller Watt



LA HUMANIDAD DEBE RENDIR...

(Continuación de la pág. 13)

debia continuar, y si no debia operarse algun cambio. Todo el expediente en el pais se hizo peor ante la mera mención de esta sugestion atrevida y original y no fue sino hasta 1826 cuando dichas tarjas o palos para contar fueron abolidas. En 1834, se averiguo que habia una acumulación considerable de tarjas y surgido la cuestión de lo que se haria con tantos palos gastados, apolillados, y podridos. Los palos estaban almacenados en Westminster y naturalmente, a cualquiera persona inteligente se le hubiera ocurrido que lo mejor era dejar que la gente pobre de aquella vecindad se lo llevara para usarlos como leña. Sin embargo, las tarjas jamas habian sido utiles y la rutina oficial disponía que jamas debieran serlo, y por tanto, se expidio la orden de que fueran secreta y confidencialmente quemadas. Y asi fueron quemadas en una estufa de la Cámara de los Pares. La estufa, desbordante de estos absurdos palos, prendio fuego a los tableros, estos, a toda la Cámara de los Comunes, y las dos casas fueron finalmente reducidas a cenizas. Se llamaron arquitectos para construir otras, y ahora, ya estamos sufragando el segundo millon del costo de esas obras".

Ejecutoria sobresaliente

Con la numeración posicional vino el desarrollo de sumar restar, multiplicar y dividir, después siguieron los otros ramos de la aritmetica y las matematicas en general. Aquellos de nosotros que aprecian la dependencia de la ciencia, de las matematicas; aquellos de nosotros que comprenden lo

El pilotaje automatico de los aeroplanos

(Continuacion de la pagina 21)

do automatico para los timones de

los campos de la ingenieria, la electricidad con sus innumerables ramificaciones, la ingenieria motriz, la astronomia, la balistica, la economia, la ciencia medica y otras muchas maravillas de este nuestro siglo del progreso; aquellos de nosotros que comprenden la deuda eterna de estos ramos particulares de la ciencia, a las matematicas, tendran que sentar la ineluctable conclusión de que el descubrimiento del cero, que hizo época, por un indostano desconocido de la primera centuria, tiene que destacarse en la historia de la cultura como una de las mas sobresalientes ejecutorias de la raza que la civilización moderna debe a las varias aplicaciones de la quimica y la fisica en humana.

NUESTRAS MUJERES

(Continuacion de la pagina 19)

—Mire usted; los padres de un ex-famulo nuestro, por agradecimiento, me invitaron a su pueblo; al llegar alla me quede sorprendida al ver que aquel ex-famulo nuestro tenia una casa mucho mejor que la mia, con su establecimiento de muebles y libreria en los bajos. Me ofrecieron una cena a la que mi esposo fue uno de los invitados, y nos conocimos.

—¿Cual es la virtud que mas admira?

—La obediencia. Espero que mis hijos me sean tan obedientes como lo fuí a mis padres. Cuando joven era tal la confianza que yo tenia en mi padre que yo consideraba una grave falta el dejar de comonicarle todo lo que me decian en el oido mis pretendientes. Mi padre fue mi confidente: el contestaba las cartas de mis pretendientes y me daba los consejos necesarios.

—¿Y cual es su mayor ambicion ahora?

—El poder dar a mis hijos las mejores oportunidades para que se instruyan y obtengan una carrera para su propio beneficio y de nuestro pais. Así, aunque no les deje yo una fortuna, podran bregar solos por su existencia, sin constituirse una carga para la sociedad.

Asi hablo doña Natividad Almeda-Lopez. Y quiero consignar aqui que esta entrevista a duras penas la he conseguido de ella. Doña Natividad evita toda clase de publicidad y prefiere trabajar y compartir la tarea de la formacion de la patria, silenciosamente, anonimamente. Solo accedio a ser entrevistada cuando le invoque que debiera estimular a la juventud.

altura y los estabilizadores. Combinados con el regulador de rumbo aseguran asi la perfecta direccion y estabilidad automaticas del aeroplano, quedando el piloto eximido de la labor de estabilizar la maquina durante el vuelo. Se compensa el efecto de toda rafaga o golpe de viento por via mecanica e inmediatamente. Y no solo eso... si se detiene el motor (o uno de los motores), el automatismo provoca el planeo cuando falta fuerza motriz o ajusta el vuelo a la situacion creada por eliminacion de una de las maquinas. Y siempre automaticamente...

Ese "autopiloto" no solo asegura, por otra parte, la estabilidad y el mantenimiento del rumbo, sino tambien la altura deseada y la velocidad. Hasta seis virajes distintos hacia cada lado pueden ser trazados automaticamente mediante el equipo.

Ahora bien, no es éste el primero entre tales mecanismos. Pero hasta el presente nunca han sido instalados en los aviones de una linea aerea regular, ni se han obtenido los resultados satisfactorios que da el nuevo diseño.

Más numerosas son las estrellas...

(Continuacion de la pagina 9)

gado a soprender a muchos haciendo cinco papeles diferentes, en tres diferentes dialectos, en el espacio de media hora. Además, es un hábil escritor de comedias, hasta el punto de poder improvisar una en unos cuantos minutos.

La lista de niños empleados en los radios, como actores o artistas, es soprendente. Y lo que gana cada uno por semana no baja de $75, comparado con los $50 que ganan los niños de los cines. Desde luego que algunos de ambos estudios ganan muchisimo más.

Solo cuando por haber crecido mucho llegan a tener voces de adultos es cuando estos jóvenes pierden sus empleos tan lucrativos. Pero, aun asi, luego pasan a desempeñar papeles de adultos, pues su experiencia como actores les capacita para ello. (Extracto del Radioland).

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS

SE VENDE BARATO. — Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivision y a menos de 2 kilometros de los limites de la ciudad, a 50c. m. c. Las subdivisiones colindantes se venden de ₱2.00 a ₱3.00 m. c. Razón: P. O. Box 1625, Manila.

SUBDIVISION DE NAGTAHAN
Junto a la Rotonda de Sampaloc
Lotes desde 100 m. c. a ₱10. el metro
Admito en pago valores de
"LA URBANA" y
"EL HOGAR FILIPINO"
Razón: M. Ruiz, Gral. Luna 268
Tel. 2-27-67
(19 ene.-35-sabs)

SE VENDE.—SEIS MIL METROS de terreno y una casa de 6 dormitorios en Baclaran. Una inversion al precio ofrecido y vale la pena de investigarlo. Las condiciones son razonables. Llame al Tel. 2-15-44 de 8 a 12 a. m. y de 2 a 5:30 p. m. para pormenores.
(15-mayo-mier.-sabs-h.n.a.)

CHALETS DE CONCRETO.—Se venden dos. En Pasay, 175-177 Dominga; cada uno con dos dormitorios, sala, comedor, garage y cuarto de criados en los bajos. PRECIOS DE VENTA BAJOS, asi como las condiciones. Razon: Tel. 2-15-44, Bachrach Motor Co.
(15-mayo-mier.-sabs-h.n.a.)

SE VENDE. — Hermoso lote de terreno que da a tres calles: España, Campa y Adelina. Verdadera ganga. Razón: 991 P. Noval. Tel. 2-27-65.
(18-mayo-sabs.-h.n.a.)

SE VENDE: Un terreno alto situado en la Ave. Taft de 2,779 m. c. Sol de la mañana y tiene un frente de 52 m. Esta sembrado de muchos arboles frutales. Se puede subdividir a gusto del comprador. Razon: A. E. Mendoza, 714 Ave. Rizal—Tel. 2-12-47.
(18-20-mayo-35)

SE VENDE: Un terreno alto situado en la Calle Nebraska de 1,953.3 m. c. Tiene un frente de 59.44 m. Se puede subdividir a gusto del comprador. Razon: A. E. Mendoza, 714 Ave. Rizal—Tel. 2-12-47.
(18-20-mayo-35)

₱1.95 m. c.—PASAY—Terreno alto de 2,646 m. c. en la Calle Apelo Cruz á 120 metros desde la Avenida Taft Extension. Precio ₱1.95 el metro cuadrado al contado o sea ₱4,860. A proposito para una residencia y poultry. Razon: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16. (547)
(18-mayo-35)

SOLAMENTE
₱1.50 ₱2.00 a ₱2.50 m. c., aunque son altos—200 pies sobre el nivel del mar...
Y LOS PAGOS MENSUALES
HAY DESDE ₱6.09 MENSUAL
SOLAMENTE POR CADA LOTE DE 400 M. C. en
"ESPAÑA SUBDIVISION"
ESCOJA el lote que mas le plazca, y AHORA MISMO puede tomar posesión del mismo sin anticipo alguno.
20% DE DESCUENTO AL CONTADO
Hay también lotes mas grandes —hasta 1,000 m. c., ₱25.38 mensual
Juan Ysmael & Co., Inc.
248 ECHAGUE
Tel. 2-21-54 o 2-23-40
Los Domingos y despues de las 6 de la tarde Tel. 6-87-25

SE NECESITAN

Deseamos emplear a seis agentes para refrigeradoras eléctricas y efectos domésticos. Si es Ud. un agente activo, presentese 805 Echague, Manila.
(18-mayo-35)

SE NECESITAN INMEDIATAMENTE.—Señoritas representantes para solicitar pedidos dentro de los limites de la ciudad. Para pormenores, vease con la Srta. Trinidad M. Cui durante horas de oficina en el edificio de la TVT.

SE NECESITA—Un mecanico de trucks y autos con bastante experiencia. Razón No. 5 San Gabriel, Binondo, Manila.
(17-18-mayo-35)

AUTOMOVILES

SE VENDE.—Un Packard Sedan, modelo 1932, en excelentes condiciones. Precio: ₱2,500.00, menos 10% al contado. Razón: al dueño, 205 V. Mapa, Santa Mesa.
(18-mayo-35)

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR.—Una parcela de terreno en Camarines Sur, que se extienda o vea hacia la costa, de unos 500 a 1,000 hectareas de extensión. Diga precio y situación por carta a "Terreno" c|o P. O Box 775, Manila.
(14-feb.-d.a.)

SE DESEAN—COLOCACIONES
Dos lavanderas expertas desean colocarse con la condicion de que puedan retirarse a sus casas por las noches.

Un contador filipino y con experiencia para trabajos oficinescos en general; con 20 años de experiencia en varias lineas en el comercio, habla y escribe el ingles y el español y puede encargarse de las correspondencias, desea coneccion con cualquiera compañia en cualquier parte de Filipinas.

Dos jovenes graduados en B.S.E. el uno es C.P.A., desea trabajar como tenedor de libros, mientras que el otro tiene experiencia como tenedor de libros y como gerente auxiliar de oficina por 3 años y puede guiar automovil y tiene licencia, desea trabajar como tenedor de libros, agente vendedor o gerente auxiliar en cualquiera compañia acreditada.

Un joven graduado de high scrool, con 2 años de experiencia como mozo con familia americana, desea colocarse.

Una mujer con experiencia de 15 años como maestra que puede enseñar todos los grados de las clases elementales, desea enseñar a domicilio.

Una señorita graduada de B.S.E. que se ha especializado en matematicas, con experiencia como maestra en una escuela privada, desea trabajar como instructora privada, maestra o aya con familia americana.

Una mujer de buena presencia, segundo año de high school y con experiencia como mecanografa-clerk por varios años en varias compañias de la ciudad, desea trabajar como clerk-mecanografa.

Dos señoritas graduadas de B.S. E., con experiencia como maestras, desean trabajar como instructoras privadas.

Una señorita estudiante de la escuela normal, desea trabajar como cajera, telefonista o instructora privada. Dispuesta a aceptar salario moderado.

Un hombre de 21 años de edad, soltero, graduado de mecanico de automoviles de la Escuela de Artes y Oficios de Filipinas; sabe guiar coches y puede escribir a maquinilla, desea trabajar como mecanico o chofer con familia americana. Aceptara salario moderado.

Un hombre casado con experiencia como chofer y agente de fabricas de cigarrillos; habla el ingles, español, tagalo y otros dialectos, desea trabajar como chofer-agente en cualquier establecimiento. Dispuesto a aceptar salario moderado.

Un filipino con 6 años de experiencia como chofer sin habersele ocurrido ningun accidente, desea trabajar como tal. Aceptara un salario mensual de P35.00; se retirara a su casa por las noches. Bien recomendado por sus ex-jefes como un empleado digno de confianza y honrado.

Una señorita de buena presencia, graduada de mecanografia y taquigrafa en la Escuela de Comercio de Filipinas desea trabajar como taquigrafa, mecanografa o clerk. Escribecribe al dictado con correccion y escribe a maquinilla con bastante velocidad.

Un joven sano, graduado de high school, desea trabajar como mozo con familia americana. Aceptara salario moderado.

NOTA: Para mas informes, sirvase llamar al Tel. 2-12-93 o 2-12-94, Associated Charities of Manila, 160 Legarda, Sampaloc, Manila.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA O SE VENDE.— Taller de maquinaria, completamente equipado y listo para el servicio. Razón: Aguado Hermanos, 103 Balmes, Manila.
(11-15-18-mayo-35)

SE ALQUILA.—Una casa en la Calle M. H. del Pilar por ₱75 solamente. Tiene 4 habitaciones dormitorios, una sala grande, un comedor, cocina, garage para 3 automóviles y otras comodidades Razón: 1160 M. H. del Pilar.
(15-18-mayo-35)

SE ALQUILA.—El chalet No. 812 Calle A. Mabini, al lado de "La Isla de Panay", con tres habitaciones dormitorios, sala, comedor y garage. Razón: en la misma.
(11-mayo-h.n.a.)

SE ALQUILA.—La casa de dos pisos situada en la calle Lamayan 392, Sta. Ana, con todas las comodidades modernas, muy espaciosa y bien ventilada; tiene 6 habitaciones, sala, comedor, gaierias y azotea. Garage para dos coches y habitacion para muchachos aparte. Colinda con el Rio Pasig y tiene su muelle de concreto.
Razon: 230 Dasmariñas, Telefonos 2-18-72 y 5-16-53 (23-abr.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Los altos de la casa recien pintada en la Calle A. Mabini No. 1114; compuesto de una hermosa veranda, una sala, dos dormitorios, comedor, baño, cocina, despensa, garage para dos autos y cuarto para muchachos. Razon: Bazar Siglo XX, 101 al 115 Plaza del Conde, Binondo, Manila, Tel. 4-97-06—4-97-04.
(15 al 18 mayo-35)

SE ALQUILAN—La casa No. 25 calle Alejandro VI, Sampaloc, la de la Calle Sta. Mesa No. 1235, y los apartments 2 y 4 en la Calle Guerrero No. 218 Ermita, amueblados o sin amueblar. Tambien la tienda No. 174 Real, Intramuros y cuartos en la Avenida Rizal 712. Razon: 18 P. Ferguson, Ermita, o 29 Easy Street, San Juan, Tel. 5-46-90 o 6-88-16. (16-17--18-mayo-35)

CON O SIN GARAGE
POR ₱24.00, se alquilan accesorias grandes y ventiladas de 4x9 los altos y 4x15 los bajos en la calle Dart Nos. 1118 y 1126, frente de la iglesia de Singalong, a dos minutos del tranvia. Razón: Singalong No. 1115.
(14-16-18-21-23-25-27-29-mayo-35)

SE ALQUILA. — Apartamento o accesoria, 116 Sta. Mónica, Ermita, de 2 pisos con 2 baños, por ₱45.00. Llaves al lado No. 118.
(18-20-22-25-mayo-35)

SE ALQUILAN—Dos accesorias en 1853 y 1857 Calle Ipil, muy cerca de la Bonifacio Elementary School, por ₱17.00 cada una al mes. Un chalet situado en 1183 G. Tuason, por ₱20.00 al mes. Una casita de materiales mixtos, en dos lotes con cerco de piedra, en 1116 Calle Craig, a propósito para una pequeña familia, por ₱10.00 al mes. Razón: 824 Trabajo. Tel. 6-73-63.
(18-mayo-35)

Numerosos invitados concurren a unas...

(Continuación de la pág. 7)

silio Leyba, Francisco Reyes, Nicasio Diaz, Juan Kahiles, Manuel Lontoc, Francisco Advincula, Domingo Arnaldo, Damaso Buenviaje, Benito Ricafrente, Simeon Salazar, Jose Alvarez, Victoriano Alvarez, Luciano Sta. Maria, Celedonio Sta. Maria, Eliseo Torres, Mesdames Soledad Bulaon Adriana Angkiko, Francisca Arcega, Dominga P. Jimeno, Macaria Bunda, Guadalupe Agaban, Flaviana del Rosario, Marta Salazar, Marcela S. Angeles, Rosalina A. de Castro, Gregoria Vidal, Sixta Villanueva Sempio, Tomasa Alvarez y otros muchos.

MISCELANEA

SE VENDE BARATO.—Un nuevo Compresor de Aire Westinghouse portatil, capacidad de 330 pies cub. por minuto, maquina 105 c. de f., Moss Brothers Manufacturing Co., completa con piezas de repuesto, usado solamente por 3 meses. Precio ₱4,000 al contado. Púede verse en funcionamiento en las minas de la Ambassador Gold Mining Co. en Baguio. Razon: Ambassador Gold Mining Co., 227 David, Manila.
(16-19-mayo-35)

SE VENDE—Frigidaire, mesa de comedor con marmol, mesa escritorio, juguetera, bastonera, sillas, mesitas, lampara de pie, ventilador y otros varios objetos. Razón: 1469 Pennsylvania.
(sabs.-4-mayo-35)

GANGA
SE VENDE un escritorio de ejecutivo, una silla giratoria, una máquina de escribir Remington, un Mimeografo Roneo y un "checkometer", todo por ₱139.00. Razón: 824 Calle Trabajo, Tel. 6-73-63.
(18-mayo-35)

AVISO

¿Tiene Vd. alguna preocupacion, en su hogar o en su oficina, que le causa estar en duda? En su caso ¿no cree Vd. que un servicio detectivesco concienzudo podria ayudarle en verificar o refutar sus sospechas?
Denos oportunidad de demostrarle nuestro servicio y nuestro trabajo.
INTERNATIONAL INTELLIGENCE AGENCY
Bajo la direccion del
Comandante J. VELASQUEZ, P. C. Rtd.
301 De los Reyes Bldg., Tel. 2-34-43
(20-abr.-los sabs.-h.n.a.)

CASA DE HUESPEDES en Hongkong muy ventilada en Cameron Road No. 5 Cerca al Star Ferry y a la parada de buses en Nathan Road. Cuartos limpios y amueblados con baños e inodoros. Cocina Europea y Filipina. Por 1 día o mas Hg. $3.50 a $4.00. Por 1 mes o mas Hg. $90.00 a $110.00 D. F. ALBERTO.
(4-18-mayo-35)

Manila, 18 de Mayo, 1935.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 29 de Mayo, 1935, para solicitar permiso para trasladar la Universal Press situada en 680 Benavides, distrito de Trozo, al edificio situado en 935-940 T. Alonzo, distrito de Sta. Cruz, Manila, con estos motores: 3 motores electricos de 3 c. de f. cada uno, 2 de 2 c. de f., 5 de 1½ c. de f. y 2 de ¼ c. de f.
KOM KOO, Gerente.
(18 al 29-mayo-35)

Manila, 18 de Mayo, 1935.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 29 de Mayo, 1935, para solicitar permiso para instalar los siguientes motores electricos para usarse en conexion con un equipo acondicionador de aire que sera instalado en el sexto piso del National City Bank Bldg., 2 de 7½ c. de f.; 2 de ¾ c. de f. y 5 de ⅛ c. de f.
ENGINEERING EUIPMENT & SUPPLY CO.
(18 al 29-mayo-35)

Un perro aleman tiene su doble en el Cine Fox

Todos los actores importantes de la pantalla tienen sus dobles. El celebre perro aleman "Lightning" tambien tiene el suyo en la pelicula "The Case of the Howling Dog" de la casa Warner Bros., que en breve se estrena en el cine Fox, con Warren William y Mary Astor en los papeles principales.

Earl Johnson, dueño de Lightning y al mismo tiempo entrenador del perro dice lo siguiente:

"Cuando un perro esta cansado de trabajar mientras los electricistas y los cameramen estan arreglando las luces, se siente aburrido al igual que los demas artistas."

Dos perros son empleados por el villano de la pelicula para llevar a cabo sus planes, siendo sustituido el uno por el otro en una parte emocionante del drama. Asi es que Lightning tambien tiene su doble en la nueva pelicula que presentara el Fox.

Mucha plata importa E. U. de todas partes

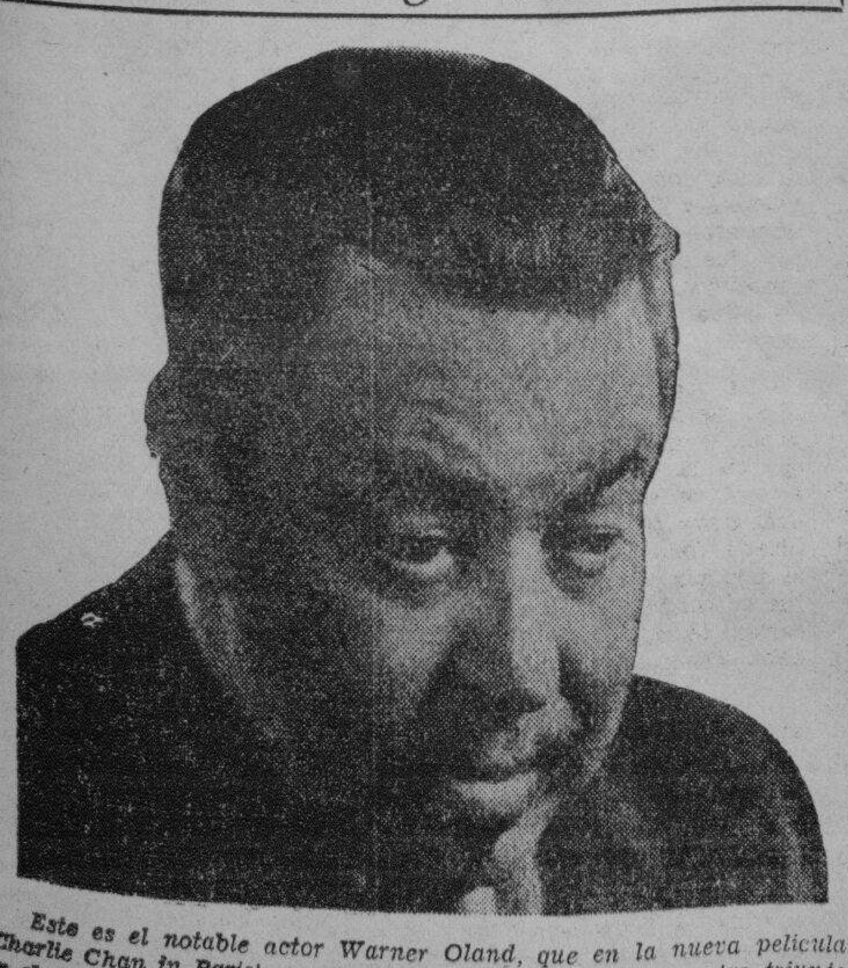
(De la Agencia Reuter)

Nueva York, 17 de mayo.—Las importaciones de la plata a los Estados Unidos durante la semana que termino el 10 de mayo han sido valoradas en $926.000, en comparación con $2,198,000 de la semana precedente.

Las fuentes principales de exportación durante la semana han sido:

Mexico	$219,000
Canada	164,000
Peru	420,000
Chile	13,000

Warner Oland registra otro triunfo



Este es el notable actor Warner Oland, que en la nueva pelicula 'Charlie Chan in Paris', que se exhibe en el Lyric, obtiene otro triunfo en el papel de detective chino. Oland personifica por septima vez y con exito sin igual, al famoso detective oriental, Charlie Chan.

El azucar en Nueva York

(Cortesia de la American Oriental Finance Corporation)
AZUCAR MUSCOVADO EN NUEVA YORK
ANTIGUO CONTRATO No. 1 (Base cubana)

	Jueves, Mayo 16	Cierre Oferta-Demanda	Viernes, Mayo 17	Cierre Oferta-Demanda		
Mayo	2.48A—2.46B	2.46 Nom.	sin cotiza.	2.45 Nom.	Bajo	.01
Julio	2.48 Dem.	2.47—2.48	2.46B—2.48A	2.46—2.47	"	.01
Sept.	2.55—2.55	2.55—2.57	2.54B—2.56A	2.54—2.55	"	.02
Dic.	2.62B—2.64A	2.62—2.64	2.62B—2.63A	2.62—2.63	"	.01
Enero	sin cotiza.	2.48 Nom.	2.46A	2.44—2.46	"	.02

VENTAS: 1,000 toneladas

CONTRATO No. 3
(Bajo el cual puede entregarse azucar filipino)

Mayo	sin cotiza.	2.45 Nom.	sin cotiza.	2.44—2.45	Inalterado	
Julio	2.44B—2.46A	2.45—2.46	2.45B—2.47A	2.45—2.46	"	
Sept.	2.51—2.51	2.51—2.52	2.51B—2.52A	2.51—2.52	"	
Dic.	2.56—2.57A	2.57—2.58	2.56B—2.50A	2.57—2.58	"	
Enero	2.38B—2.39A	2.39—2.41	2.38B—2.41A	2.39—2.40	Bajo	.01

VENTAS: 5,000 toneladas — 2,000 toneladas

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor MALAYAN PRINCE es esperado el 20 del actual procedente de Los Angeles y otros puertos.

Procedente de Seattle y Victoria via Yokohama y puertos intermedios, el PRESIDENT GRANT arribara aqui el proximo lunes.

Mañana por la tarde arribara el vapor TAIPING procedente de Hongkong.

El transporte naval HENDERSON saldra a las 6 p. m. de mañana para China, llevando pasajeros y cargamento.

El vapor ANKING es esperado este dia de Amoy, trayendo pasajeros y cargamento.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor LUZON arribo ayer de Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo y saldra hoy para los mismos puertos.

Este dia zarpara el vapor CHURRUCA para Tacloban, Catbalogan, Calbayog, y Masbate.

El vapor ROSARITO llego ayer de Ragay, Guinayangan, Catabangan y Binahian. Saldra para los mismos puertos hoy.

Mañana es esperado aqui el vapor YLOILO procedente de Iloilo.

El vapor BOHOL II llegara mañana por la tarde de Tilic, Calapan y otros puertos.

Pasajeros que llegan y salen

Por el VIZCAYA, de Davao, Zamboanga y Cebu:

Fortunato Reyes, L. Fonsworth, V. Kelt, Tan Kak Hong, Francisco Tan, Samuel Douglas, Miss Pond, Juan Alinaya, Srta. Elena Alinaya, Francisco Hermorina, Jesus Zamora, Cipriano Bendejo, Alberto Junto, Gregorio Tupas, Angel Moreno, Tomasa Sambang, Alejandro Borquez, Isabel Portadas, Juan Solanaia, Severino Pardillo, Segundo Dayot, Modesto Flores, Ciriaco Abendaño, Romana Mandolones, Antonina Bangoy, Srta. Victoria Niegas, Cesar Piniones, Eustaquio Aborquez, Bernardo Casenas, Srta. Vicenta Natividad, Srta. Lucia Aguilar, Avelina vidad, Miss Lucia Aguilar, Avelina Ciame, Restituto Graham, Segunda Camiling, Pedro Taroy, Simeon Templa, Martin Albaran, Victor Pantenople, Miguel Embalsado, Julian Embalsado, Prudencio Gorme, Porfirio Montillo, Angelo Oracion, Rafael Villabert, Jose Camello, Telesforo Florentino, Donato Posada, Tomas Badilla, Juan Ventulero, Alfredo Solon, Ang Bing, Hoc Yu Ho, Yu Yuck, G. Inada, B. Garcia, Mrs. B. Garcia, Jose Gatpandan, Salvadio Tangio, Catalino de la Cruz, Srta. Rita Garcia, Victor Garcia, Tomas Morgia, Diosdado Cerona, Francisco Asenicero, Luciano Balonio, Benjamin Balsomo, Mons. Guillermo Piani, Rev. P. L. R. Morrow, Don Juan de Rotaeche, J. Igami, C. Fernandez, Sra. Ana de Reyes, Patricio Villareal, Margarito Cortez, Lim Lin, Alfonso Duran, Srta. Sofia Reyes y otros.

Por el BISAYAS, de Iloilo y Pulupandan:

Lorenzo Araneta, Jose Mirasol, Jr., Gerardo Lopez, Srta. Asuncion Rodriguez, Sra. Asuncion Monfort, Srta. Maria Gay, Jose Bayot, Sra. de Jose Bayot, Srta. Amparo Ramos, Sra. Gregoria Ramos, Dr. Feria, Dr. Virgilio S. Mauricio, Sra. Francisca Benitez, Srta. Solita Benitez, Srta. Helen Benitez, Srta. Laura Zalamea, Srta. Lolita Quisumbing, Srta. Aniceta B. Chiong, Srta. Encarnacion Francia, Francisco Reazquin, Pio Martinez, Emiterio Echarri, Miguel Basarte, Lorenzo Echarri, Sra. de Q. Abeto, Sra. Trinidad Fernandez, Srta. Dolores Fernandez, Srta. Lydia Fernandez, Jose B. Monfort, Rafael Monfort, Eulogio Jaray, Jesus Esteva, Sra. C. M. de Canaan, Gonzalo Diching, Sra. Kaufman, Srta. Ana Saenz, F. Gutierrez, Cristobal Aeropaguita, Evaristo Echarri, R. F. Campos, M. Paterno, Sra. de M. Paterno, Hon. Alejandro T. Lim, P. Julian Arzanegui, Srta. Rufina Palabrica, Wm. Willie, H. C. Pope, S. G. Bricker, Godofredo Montinola, Kua Eng Chiong, Chua Ti, Chua Kang, Joaquin L. Poa, Jose Uy Chiong, Uy Guan, Po Liong Yu, Ong Eng Po, F. Fuji, Benito Allorde, Victorino C. Cruz, Aquilino C. Cruz, Jose Lopez, M. Gargantilla, E. Rivera, T. Borrmeo, B. Soriano, A. Mamaril, D. Vito Cruz, A. Francisco, L. S. David, J. Roglar, Eugenio Santos, M. de la Rosa y otros.

PRECIOS DEL AZUCAR

Sabado, Mayo 18

El centrifugado de exportacion de Manila, P8:10-P8.15. Iloilo, P8.15-P8.25. Consumo local P7.40.

Filipinas	7,000
Francia	2,000
Rusia	35,000
Guatemela	5,000
Honduras	56,000
Columbia	5,000

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Sabado, 18 de Mayo de 1935

COPRA

	Precio por 100 K
Corriente	P7.75—
Buen Corriente	8.75—
Semi-resecado	9.25—
Resecado	9.75—

ABACA: Precio por picul

Grade		Precio
"	AB	P16.00—
"	CD	13.00—
"	E	10.00—
"	F	9.00—
"	G	5.50—
"	H	4.50—
"	I	7.25—
"	J-1	6.00—
"	S-2	7.25—
"	S-3	6.00—
AS —	J-2	[illegible]00—
"	K	[illegible]25—
"	L-1	3.50—
"	L-2	3.25—
	M-1	3.25—
	M-2	3.00—
	ML	2.75—
	DM	2.50—

Precio por fardo

Ovile	1	10.00—
"	2	7.50—
"	3	[illegible]00—
Damage	1	11.50—
"	2	9.50—
"	3	5.75—
"	4	[illegible]50—
Tow	1	4.75—
"	2	3.75—
"	3	4.75—
Canton No.	1	7.00—
"	2	4.50
"	3	5.50—
"	4	4.50—
Manila Maguey No.	1...	P....—
"	2...	8.50—
"	3...	3.25—
"	4...	2.75—
Surtido		3.25—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Quieto.
Id. de Abaca—Firme U. S. sostenido U. K.
Id. de O. T. Y.—Sostenido.
Id. de Canton—Quieto.
Id. de Maguey—id.

PRECIOS DE LA CARNE

Sabado, Mayo 18

Segun la oficina de Comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo primera P0.50-P0.60 segunda P0.45-P0.50. carne nativa primera P0.60-P0.65, segunda P0.50-P0.55. tercera P0.40-P0.45.

Carne importada primera P0.90-P1.00; segunda P0.70-P0.80 tercera P0.50-P0.60

PRECIOS DEL PETROLEO

Sabado, Mayo 18

De la Socony-Vacuum Corp
Gallo—3.90 dos latas
Cometa—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—5.00 Pcaja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.90 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony P42.00 tonelada metrica

Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones

PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.65 dos latas
0.16 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.65 dos latas
0.16 litro

Cotizaciones del Arroz

Sabado, Mayo 18

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO
NUEVA COSECHA

ELONGELONG:	Nueva Cosecha
1.a clase	P5.05—P5.15
2.a clase	4.95—5.05
MACAN:	
1.a clase	4.55—4.65
2.a clase	4.45—4.55

BANCO NACIONAL

Sabado, 18 de Mayo de 1935

Nueva York	G.T.	⅞% pr.
Nueva York	A la vista	⅝% pr.
Londres	G.T.	2/0
Londres	A la vista	2/0-1/16
Amsterdam	G.T.	71⅞
Berna	G.T.	151⅜
Milan	G.T.	590
Paris	G.T.	745
Madrid	A la vista	138½
Singapore	G.T.	117
Japon	G.T.	58⅝
Shanghai	G.T.	85⅛
Hongkong	G.T.	124⅛
India	G.T.	132⅝
Java	G.T.	71¾
Hamburgo	G.T.	82¾
Peiping y Tientsin		85⅞

Lista de compra:

A la vista	en N. Y.	Par.
60 dias	a la vista en N. Y.	⅛% dis.
Plata, Londres, Al contado		35
Plata, Londres, Remision		35⅝
Plata, Nueva York		77
Inglaterra		
Nueva York, Londres		4.91-25
Londres, Nueva York		4.92¼

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 18 DE MAYO, 1935

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440
Sabado, 18 de Mayo de 1935

MINAS: ACCIONES	Vend.	Compr.	Ventas
Antamok	.83	.82	—
Atok Gold	.15	.14	—
Baguio Gold	.23	.22	—
Balatoc	19.50	18.50	—
Benguet Consolidated	12.30	12.20	—
Benguet Exploration	.16	.15	—
Big Wedge	.11	.10½	—
Consolidated Mines	.015	.0145	—
Demonstration	.35	.34	—
Equitable	.29	.25	—
Gold Creek	—	.34	—
Gold River	.04	.03½	—
Ipo	1.10	1.00	—
Itogon	.37	.35½	—
Mankayan Gold	.11½	.10½	—
Mineral Resources	.10½	.09	—
Salacot Mining	.15	.14½	—
San Mauricio	.23	.22½	—
Suyoc Consolidated	.21	.20½	—
United Paracale	.35	.34	—
INDUSTRIA:			
Central Azucarera de Tarlac	—	110.00	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	120.00	—
Central Azucarera de Bais	—	.510	—
Central Azucarera La Carlota	145.00	135.00	140.00
Central Azucarera Lara-Ajuy	—	—	—
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	100.00	70.00	62.00
Pampanga Sugar Co.	—	.40	43.00
Victorias Milling (Pref.)	—	85.00	85.00
Hawaiian Philippine	—	—	—
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	130.00	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	—	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	11.50	—
Central Azucarera Mount Arayat Inc.	—	20.00	—
BANCOS:			
Banco de las Islas Filipinas	—	80.00	82.00
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	1010	—	—
China Banking Corporation	50	48	—
Chartered Bank of India, Aust. & China	—	—	—
Peoples Bank and Trust Company	—	—	—
SEGUROS:			
Filipinas Compañia de Seguros	—	6.000	—
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—	350	—
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	850	—
Union Insurance Societ vof Canton	—	—	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Sabado, 18 de Mayo de 1935

MINAS				
Ambassador	.05½ V	.05	—	—
Antamok G. M. C.	.82 V	.81	.82	—
Atok G. M. C.	.15 V	.14½	.15	.14½
Baguio G. M. C.	.23 V	.22	.23	.22½
Balatoc Mg. Co.	19.25 V	—	—	—
Benguet Consol.	12.30 V	12.10	12.20	—
Benguet Ex. Syn.	.16 V	.15	—	—
Benguet Gold.	.10 V	—	—	—
Big Wedge M. C.	.11 V	.10½	.11	—
Consolidated Ms.	.015 V	.014	.0145	.0145
Demonstration	.35 V	.34	.34	.34½
Equitable Ex. Co.	.28 V	—	—	—
Gold Creek M. C.	.36½ V	.35	.35	—
Gold River M. C.	.04 V	.03½	.03½	.03½
Goldwave Ex. Co.	.06 V	.05	—	—
Ipo Gold Ms. Inc.	1.10 V	1.00	1.00	1.00
Itogon Mg. Co.	.37 V	.35½	.36½	—
Mankayan G. M.	.10½ V	—	—	—
Mineral Res. Inc.	.10½ V	.09½	.10	.10
Northern Mg.	.10 V	.09	—	—
Salacot Mg. Co.	.15 V	.14½	.15	—
S. Mauricio M. C.	.23 V	.22½	.22	.22½
Southern Cross	.19 V	.17	—	—
Suyoc Consol.	.21 V	.20½	.20½	—
Tambis G. D.	.50 V	—	—	—
United Paracale	.35 V	.34½	.34	.35
Virac Explo. Co.	.13½ V	.12½	.13	.13

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS
489,350
VALOR APROXMADO
P70,350
TOTAL DEL CONSOLIDATED MINES
300,000

AZUCAR			
Bacolod-Murcia	—	10.00	—
Bogo-Medellin Co.	15.00	—	—
Calamba Sugar (Com.)	—	—	—
Calamba Su. (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	—	—
Central Azu. Bais	—	515	—
Central Azu. La Carlota	140	135	—
Central Azucar Tarlac	—	116	—
Central Luzon Mil. Co.	100	—	—
Hawaiian-Philip. Co.	26.00	—	—
Kabankalan Sugar Co.	—	—	—
Luzon Sugar Co.	—	—	—
Mount Arayat Sug. Co.	—	—	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pampanga Sug. Dev. Co.	43.00	38.00	—
Pilar Sugar Central	130	125	—
Talisay-Silay Central	—	11.00	—
Victoria Mil. Co. (Ord.)	—	—	—
Do. Mil (9% Pref.).	—	—	—
BANCOS			
Bank of the P. I.	—	—	—
Chartered Bank	£15⅝	—	—
China Bank	55.00 V	46.00	—
Hongkong Bank (Hk.).	—	—	$990
Do. (Londres)	—	—	£124½
Peoples Bank	—	—	—
BONOS			
Azucarera de Tarlac 8%	—	$600	—
North Negros 8%	—	—	—
Pilar Sugar 6%	—	—	—
COMERCIAL E INDUSTRIAL			
El Aborro Insular 7%, 8%, 9%, 10%	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
Do. Do 6%	—	—	—
Insular Drug Co.	—	—	—
Peoples Mort. Inv. Co.	—	—	—
Do. Do. "B"	—	—	—
Do. Do. 1⅛% (Pref.)	—	—	—
Phil Education (Ord.)	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	—	30.00	—
Pampanga Bus Co.	105	—	—
San Miguel Brewery	100	—	—
SEGUROS			
Filipinas	—	$600	—
Insular Life	—	360	—
Philippine Guaranty	—	360	—
Union of anton	—	—	$355
Canton Insurance	—	—	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Sabado, 18 de Mayo de 1935

Bar., Bilbao y Madrid	G.T.	138.50
España Provincias	G.T.	139.00
Londres	A la vista	24-1/16
Londres	G.T.	24.00
N. Y. y S. Francisco	A la vista	201.25
N. Y. y S. Francisco	G.T.	201.75
Amoy	G.T.	86.25
Amsterdam	G.T.	71.75
Amberes	G.T.	285.75
Bangkok	G.T.	97.00
Batavia	G.T.	71⅝
Bombay	G.T.	132.00
Hamburgo	G.T.	120.75
Hongkong	G.T.	123.50
Kobe	G.T.	58.50
Milan	G.T.	590.00
Paris	G.T.	745.00
Prague	G.T.	1125.00
Peiping y Tientsin	G.T.	85.50
Saigon	G.T.	138.25
Shanghai	G.T.	84.75
Singapore	G.T.	117.50
Sidney	G.T.	29⅝
Vancouver	G.T.	202.75
Wellington	G.T.	29¼
Zurich	G.T.	150.25
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	135.25
Kobe	60 d|s L|C	57.00
Londres	A la vista	24⅝
Londres	90 d|s L|C	24-13/16
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50
N. Y. y S. Francisco	60 d|s L|C	199.50
ORO DE COMPRA		
Nueva York	G.T.	491.15
Londres	G.T.	492.40
PLATA EN BARRA:		
Nueva York	1 Oz.	0.77¼
Londres	1 Oz.	35.00

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Sabado, 18 de Mayo de 1935

PLATA:		
Londres	35	35-3/16
Nueva York	77	
LONDRES—Teleg.	2/0	P10.0000
a la vista	2/0	10.0000
N. YORK—Teleg.	⅞% pr.	
a la vista	¾% pr.	
FRANCIA—Teleg.	7.50	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	139	
a la vista	139	138½
Provincias	139	

HONGKONG	124¾
SINGAPORE	117¼
SHANGHAI	85
INDIA	132⅛
JAVA	71¾
DOLLARS ESPAÑA	7.33
LIBRAS NUEVA YORK	492¼
LIBRAS ESPAÑA	38.06
FRANCOS LONDRES	74.42
PESETAS NUEVA YORK	13.65½
JAPON	58½
AMOY	86-5/16

Los BARCOS PRESIDENTES son Transoceanicos Lujosos

Con Excelentes Acomodaciones a Un Costo Bajo. Todos los camarotes de los barcos Presidentes son exteriores, grandes y ventilados con agua corriente fria y caliente. Y la mayoria de los camarotes tienen baño de ducha con un pequeño recargo. Este es otro ejemplo del hecho de que sus viajes en los barcos Presidentes son sorprendentemente lujosos. Investiguelo antes de hacer su proximo viaje.

S. Francisco, Nueva York
LA RUTA "SUNSHINE"
via China, Japon, Honolulu
Pres. Taft — Junio 1
*Pres. Coolidge — Junio 12
Pres. Pierce — Julio 29
*Pres. Hoover — Julio 10

Europa, Nueva York
LA RUTA EXPRESA
via China y el Japon
Pres. Grant — Mayo 22
Pres. Jefferson — Junio 5
Pres. Jackson — Junio 19
Pres. McKinley — Julio 3

*Completa el viaje en Los Angeles, haciendo empalmes inmediatos con otro "President" para Nueva York.

Seattle, Victoria
Via Singapore, Colombo, Bombay, Suez, Napoles, Genova y Marsella
Pres. Johnson — Mayo 27
Pres. Monroe — Junio 10
Pres. Van Buren — Junio 24
Pres. Garfield — Julio 8

Iloilo, Zamboanga, Cebú
S. S. MAYON
Saldrá del Pier 3
MARTES 21 DE MAYO
a las 8:00 P. M.
Iloilo, Zamboanga y Cebu

ROBERT DOLLAR CO.
Agentes Administradores

M.E.C.D. 2016

FILIPINAS Y SU NEUTRALIZACION

(Segunda conferencia leída por el Sr. Roberto Regala ante el Instituto de ex-Alumnos de la Universidad de Filipinas el 9 de abril 1935).

I.—Cualificación de Filipinas para la neutralización

Del examen de las varias clases de Estados neutralizados ¿podemos deducir que Filipinas posee las necesarias condiciones o cualidades para que sea un éxito la creación o implantación de este régimen en esta parte del globo?

No debemos perder de vista el hecho de que la idea de la neutralización es esencialmente europea por motivos que son peculiares a las mismas Potencias europeas. Los Estados neutralizados de Suiza, Bélgica y Luxemburgo están contiguos o son vecinos de los Estados que han garantizado su neutralidad. Se efectuaron sus neutralizaciones porque no estaban en condiciones de hacer frente a las grandes Potencias que los rodean. Su relación esencial con el mapa de Europa y con muchos intereses antagónicos ha hecho necesarias su segregación de los planes de rivalidad o ambición territorial y la creación en esta forma de ciertos espacios intermedios destinados a la preservación de la paz, fuera cual fuese la suerte que cupiera a sus poderosos vecinos.

Aunque puede decirse que realmente las Islas Filipinas están rodeadas por la naturaleza de un vasto espacio de mares interminables y no son contiguas a ningún país, ni poseen una cadena de montañas que penetran en la atmósfera como los Alpes de Suiza, con todo no se puede negar que Filipinas no solo ocupa una posición estratégica en el Extremo Oriente para fines militares, sino también una posición dominante en los mercados comerciales del Oriente. Un vistazo al mapa del Pacífico mostrará fácilmente que Filipinas será de gran valor, potencial y militar, para el Japón, porque la posesión de las mismas hará casi inexpugnable la posición japonesa en el Extremo Oriente. Como observó el Gobernador Interino Hayden, "Filipinas guarda una relación estratégica con los flancos austral y oriental de Japón y China, que es comparable con la de Manchuria por el norte y el oeste. En toda lucha importante entre Potencias orientales y occidentales, la posición de una Filipinas independiente sería comparable con la de Bélgica en agosto de 1914". **(XI Foreign Affairs (abril, 1933), pág. 715).**

Dado el desarrollo de la navegación aérea como arma bélica potencial, en vista de la creencia de muchos peritos militares de que las operaciones de guerra en el futuro se verificarán más en el aire que en el mar; supuesto el considerable aumento de velocidad de los modernos buques de guerra que hacen del Pacífico más pequeño de lo que solía ser, y considerando la posición geográfica de estas Islas, rodeadas por Hawaii, Japón, China, la Indochina francesa, las Indias Orientales Holandesas, la posesión inglesa de Hongkong y el "comonwealth" de Australia, Filipinas estará dentro del ámbito del control y dirección de los negocios internacionales y la política mundial en esta parte del globo.

Se debe tener en cuenta que si Japón no encuentra mercado para la creciente existencia de sus artículos o productos manufacturados, a causa del aumento del proteccionismo ayudado por cuotas, subsidios, altas murallas arancelarias y otras restricciones manifestadas en todas las otras partes del mundo, que afectan indirectamente su comercio exterior, no sería de extrañar que Japón se vea forzado a conquistar otras colonias o territorios. Es un lugar común decir que la política japonesa la dictan las necesidades económicas.

Se puede decir con razón que la teoría latente—el llamado equilibrio de poderes—que dió lugar al establecimiento de Estados neutralizados en Europa, es igualmente tan vital y urgente en Filipinas, porque constituye el vórtice al rededor del cual gravitan todas las diversas fuerzas de las influencias orientales. El Pacífico se está convirtiendo rápidamente en el centro de los asuntos mundiales.

La rápida sucesión de acontecimientos importantes que tienen lugar en el Extremo Oriente, tales como el establecimiento del protectorado japonés en Manchukuo, la denuncia por Japón de los Tratados navales de Washington y Londres, la fortificación de las Islas del Mandato, no puede menos, a la verdad, de hacer pensar seriamente sobre este problema de suprema importancia.

Ante el curso actual de los sucesos del mundo, la neutralización de Filipinas será la mejor solución para su seguridad. No obstante sus defectos y limitaciones, la neutralización crea entre los garantes y otros Estados un sentimiento de respeto hacia la integridad del Estado neutralizado, el cual no se podría mantener bajo algun otro arreglo. Los Estados pequeños y débiles están ahora demandando para sí los privilegios de convenios semejantes, como el contenido en el Artículo X del Pacto de la Liga de Naciones, logrando de ese modo para ellos un remedio a los peligros de la agresión, intimidación o anexión por alguna Potencia y a las pesadas cargas del militarismo.

No se puede negar que Filipinas no está en condiciones de organizar y mantener en pie de guerra un ejército y una armada adecuados, bastante fuertes para resistir una agresión extraña. Lo trágico de nuestra presente situación está en que, desde el momento en que Estados Unidos se retire de Filipinas, la seguridad de la recién nacida República Filipina sería incierta.

No han estado nunca las naciones tan grandemente armadas en tiempos de paz como en este año, que es el décimo séptimo desde la firma del Armisticio. De aquí la necesidad de la neutralización. Como ha dicho acertadamente Sir John Simon, Secretario de Estado inglés para Negocios Exteriores, "el rearme se está llevando a cabo en todo el mundo". Las fronteras nacionales son, en muchos casos, verdaderos frentes de batalla. Europa está en la actualidad dividida en campos hostiles y amenazada de graves conflictos. Su reacción vigorosa ante esta amenaza ha asumido la forma de incesantes y febriles negociaciones diplomáticas; se está preparando, consiguientemente, una nueva agrupación de fuerzas europeas. Europa vive, pues, en un estado continuo de odio e inquietud que hace ilusoria la esperanza de una paz duradera. Estamos viendo que en el Pacífico dos Potencias mundiales se están armando hasta los dientes. Notamos en todas partes aumentos de presupuestos para las fuerzas de tierra, aire y mar. En estas circunstancias la solución más acertada para el problema filipino es la neutralización.

Aunque estoy en favor de la neutralización de Filipinas al objeto de templar la pugna entre los intereses internacionales en esta parte del globo y destruir las ambiciones celosas, si alguna hay, de algunas naciones, debo, sin embargo, advertir que hay que entender claramente que la **garantía de la neutralización es suplementaria de la fuerza que se mantenga.** No podemos fiar tan sólo en el Tratado de neutralización para nuestra seguridad. El establecimiento de una defensa nacional adecuada puede desanimar al agresor extranjero.

Debe haber un Tratado de neutralización real y perpetua, en el cual las Potencias garantes serían Estados Unidos, Japón, Inglaterra, Australia, China, Francia, Rusia y Holanda, un Tratado en que se permita a la nación filipina tener, dentro de sus limitados recursos, su propia defensa nacional. Se ha observado que el éxito de una neutralidad perpetua depende asimismo de la capacidad de resistencia contra una agresión extranjera.

II.—Primeros intentos de neutralizar a Filipinas

En fecha tan temprana como el 4 de enero de 1906, el Honorable Samuel W. McCall presentó al Congreso una resolución conjunta para la neutralización de Filipinas. En su discurso ante el Comité de Asuntos Insulares de la Cámara de Representantes, el juez Moorfield Story, ex-presidente de la Liga Antiimperialista Filipina, al endosar el proyecto McCall, entre otras cosas, dijo:

"No podemos dejar que las Islas Filipinas vayan solas porque alguna otra Potencia las tomaría. El objeto de esta proposición es orillar ese obstáculo en nuestro camino. x x x

"Que es posible obtener tal convenio, difícilmente creo que sea dudoso. En primer lugar, si pedimos a las Potencias del mundo que entren con nosotros en tal convenio, no les pediremos que nos concedan algo. x x x. Probablemente, si Inglaterra estuviese segura de que Francia no tomaría aquellas Islas, gustosas convendrían en que lleguen a ser independientes. Quedarían protegidas por un convenio internacional contra su absorción por algún rival". **(Citado en Winslow, Neutralización, 2 Am. Journel of Int. Law, pág. 366).**

Análogas resoluciones fueron presentadas por el Representante George F. Burgess, de Texas, y por el Representante J. S. Williams y el Senador W. M. Crane, de Massachusetts. El senador Stone incorporó el plan de neutralización a una resolución que presentó el 5 de febrero de 1908.

Aun antes de la presentación de estas diferentes resoluciones, varios americanos abogaron por la neutralización de Filipinas. Algunos miembros de la Liga Anti-Imperialista de New England esbozaron un plan semejante. De hecho, Mr. Edwin B. Smith urgió la neutralización de Filipinas en los primeros días de nuestra lucha por la independencia. Mr. John Foreman, que ha prestado su valioso concurso en muchas ocasiones, en la discusión de los asuntos filipinos, declaró que el mundo acogería la neutralización de Filipinas "como una muestra sin precedentes de la abnegación de América".

En 1908, Mr. Edwin Winslow, escribiendo en el número de enero del "American Journal of International Law", entre otras cosas, dijo:

"La representación de las condiciones de las Islas Filipinas y algún comentario sobre ellas no estarían fuera de lugar, sin embargo, en la discusión de la neutralización. Una gran nación que ha conseguido ser soberana de una raza extranjera ha declarado expresamente, mediante sus funcionarios ejesutivos, su propósito de preparar a esa raza para el gobierno propio y la independencia competa. Cuando tal preparación se efectúe, **la neutralizacón del territorio ocupado por el pueblo parece ser solamente un complemento apropiado de la concesión del gobierno propio y la independencia,** y sería necesario en verdad para hacerla efectiva".

En 1912, Mr. Cyrus French Wicker, escribiendo en la "Atlantic Monthly" en pro de la neutralización, declaró:

"La neutralización ofrece mayor protección a las Islas Filipinas que la que esta nación podría darlas. Una vez neutralizada Filipinas, se allanaría el camino para las relaciones amistosas con el Oriente".

En 1916, la enmienda Clarke original al Bill Jones traía una cláusula en que se proveía a la neutralización de Filipinas en los siguientes términos:

"Inmediatamente después de la aprobación de la ley, el Presidente invitará a una cooperación a las principales naciones interesadas en los asuntos de aquella parte del mundo en que está situada Filipinas, en forma de un Tratado u otra clase de convenio obligatorio, en el que las naciones cooperantes se comprometerán mutuamente a **reconocer y respetar la soberanía e independencia de dichas Islas,** y obligándose asimismo mutua, igual y no primariamente, ni en mayor extensión la una que la otra, a mantener contra toda fuerza exterior la soberanía de Filipinas por un período de cinco años desde que entre en vigor el Tratado o el convenio. Si alguna de las naciones así invitadas a unirse en una inteligencia declinare la invitación, entonces el Presidente incluirá como partes de tal convenio o Tratado a las naciones que estén dispuestas a unirse y asumir tales obligaciones, y si ninguna quisiere unirse en tal convenio, entonces el Presidente quedará autorizado a prestar tal garantía en nombre de los Estados Unidos solamente". **53 Cong. Record, Part I, pág. 846, Congreso 64.o, 1.a sesión, 1916).**

De hecho, todos los proyectos de ley presentados al Congreso con el objeto de conceder la independencia a Filipinas proponían la neutralización de las Islas. Esta cuestión ha sido discutida dentro y fuera del Congreso.

Se notará que la disposición sobre neutralización de la enmienda Clarke la consideran muchos como más liberal aun que la de la Ley Tydings-McDuffie. La enmienda lleva una disposición mandatoria que requiere al Presidente a dar todos los pasos necesarios para la neutralización de Filipinas. Además, si el Presidente no consigue una garantía conjunta para la República Filipina, está autorizado a dar tal garantía en representación de Estados Unidos solo.

III.—La neutralización bajo la Ley Tydings -McDuffie.

1. Declaración preliminar:

El proyecto de ley Hare original (H. B. 7233), que proveía a la independencia de Filipinas, no contenía una disposición para su neutralización. Tampoco contenían alguna el proyecto de ley Hawes y el Hawes-Cutting. Todos los proyectos aprobados antes del proyecto enmendado Hare-Hawes-Cutting disponían que el Presidente de los Estados Unidos, al expedirse una proclama de reconocimiento de la Republica Filipina, notificará de tal hecho a los gobiernos con los cuales estuviere Estados Unidos en correspondencia diplomática, invitándoles a reconocer la independencia de las Islas Filipinas.

A sugestión del Senador Hawes, el Senador Reed de Pennsylvania presentó una enmienda que se adoptó finalmente como artículo 11 del Proyecto Hare-Hawes-Cutting. Dicha disposición dice:

"Se pide al Presidente que, en fecha tan temprana como fuere posible, entre en negociaciones con las Potencias extranjeras con vistas a la conclusión de un Tratado de neutralización perpetua de las Islas Filipinas, cuando se efectúe, si se efectúa, la independencia". **(76 Cong. Record, Part I, pág. 264 (9 de dic. de 1932).).**

La misma disposición se incorporó a la Ley Tydings-McDuffie.

Se observará que la disposición arriba transcrita tiene por objeto el que se tome acción por parte del Presidente de Estados Unidos. Aunque, según los términos del artículo 11, el Presidente no está legalmente obligado a trabajar por la neutralización de Filipinas, se cree que llevará a efecto la intención del Congreso, negociando la neutralización.

2. Retención por Estados Unidos de reservas navales y estaciones carboneras y neutralización.

La siguiente cuestión es si las otras disposiciones de la Ley Tydings-McDuffie son compatibles con la neutralización.

El artículo 10-b de la Ley dice:

"El Presidente de los Estados Unidos queda por la presente autorizado y facultado para entrar en negociaciones con el Gobierno de Filipinas, antes de dos años desde la expedición de su proclama reconociendo la independencia de Filipinas, para el reajuste y arreglo de todas las cuestiones relativas a **reservas navales y estaciones de combustible** de los Estados Unidos en las Islas Filipinas, y mientras estén pendientes tal reajuste y arreglo la cuestión de las reservas navales y estaciones de combustible continuará en su presente estado".

Los escritores de Derecho internacional no están de acuerdo en sus opiniones sobre la cuestión de si a una de las Potencias garantes se le podría permitir que retenga reservas militares o navales en el territorio del Estado neutralizado. La ley en esta materia está aun en estado de formación.

Sostienen algunos que, a menos que se lo prohiba el Tratado, una de las Potencias podría retener tales reservas, si se construyeron antes de la neutralización. Mr. Albert E. Pillsbury, que fué Fiscal General de Massachusetts, al discutir la cuestión de la neutralización de Filipinas, dijo:

"Se objetará que la neutralización nos ha de privar de toda base naval o estación militar en Filipinas. **Esto no se sigue necesariamente,** pero si se siguiera, la neutralización evitará la necesidad de defender las Islas, y para algun otro propósito legítimo probablemente necesitemos una base naval en Filipinas tanto como la necesitaremos en el Polo Norte".

Otros creen que la verdadera naturaleza y esencia de la neutralización implican iguales derechos y privilegios para su disfrute por las Potencias en el Estado neutralizado, del mismo modo que asumen mutuas e iguales obligaciones correspondientes. De aquí que no se deba conceder a una de las Potencias ningun privilegio especial, como la retención de reservas navales o militares. Es por esto que la formidable fortaleza en la ciudad de Luxemburgo, que tiene una guarnición prusiana, fué demolida cuando se neutralizó a Luxemburgo, a causa de la oposición de Francia. Precisamente, el principal objeto de la creación de un Estado neutralizado es la conservación del equilibrio de poderes entre las Potencias neutralizantes.

A este propósito, puede decirse que, si bien el establecimiento de un equilibrio de poderes entre las Potencias neutralizadoras es uno de los fines primordiales de la neutralización, sin embargo estos dos términos tienen significados diferentes. El equilibrio de poderes es un concepto político, mientras que la neutralización es un concepto internacional. La neutralización solo puede existir en virtud de un convenio internacional, pero el equilibrio de poderes existe sin necesidad de un Tratado.

No es probable que Japón, Gran Bretaña, Francia, Rusia, Holanda y China se unan o firmen el Tratado de neutralización perpetua, si Estados Unidos retiene dichas estaciones navales durante el término del convenio internacional.

El Presidente Hoover, al vetar el proyecto originario de independencia filipina dijo, entre otras cosas, que había una contradicción en el proyecto, consistente en que, de un lado, le autorizaba a entrar en un convenio de neutralización con otras naciones referente a Filipinas, pero, de otro lado, daba a los Estados Unidos la opción de mantener bases militares y navales después de la independencia. Estas son sus palabras:

"x x x El proyecto de ley no contiene ninguna disposición efectiva para el mantenimiento de la independencia ulterior, libre de presiones exteriores, excepto una promesa de trabajar por nuestra parte por una neutralización. Tenemos la opción de continuar manteniendo bases militares y navales. **Otras naciones no querrán probablemente ser partes en la neutralización si retenemos tales bases,** y la neutralización es una flaca seguridad de independencia en todo caso, a menos que la garanticemos. Ese es, además, el perpetuo compromiso de Estados Unidos en sus asuntos. x x x". **(76 Cong. Record, Part 2, pág. 1820).**

El Senador Cutting de New Mexico contestó muy bien dicha observación de la siguiente manera:

"No creo que haya ninguna contradicción en la opción dada al Presidente de entrar en un convenio de neutralización o de mantener bases militares y navales. Es obvio que no podrá hacer ambas cosas. Si alguna vez Estados Unidos entrase en un convenio de neutralización con otras naciones respecto a Filipinas, uno de los términos de tal convenio sería ciertamente la retirada de nuestras bases militares y navales. Es imposible arguir en contrario." (76 Cong. Record, Part 2, supra.)

De las observaciones del senador Cuttings y otros miembros del Congreso se puede colegir que la continuación de las bases navales o reservas y estaciones carboneras americanas en las Islas despues de la independencia seria incompatible con la neutralizacion de Filipinas. Pero es significativo notar, a juzgar por las expresiones de varios miembros conspicuos del Congreso, que la existencia de estas bases navales y estaciones carboneras americanas podria servir de arma diplomatica efectiva por parte de Estados Unidos para obtener mejores condiciones para la neutralalidad de Filipinas. A este respecto, debe recordarse que en el juego de la diplomacia la politica del toma y daca desempeña un papel importante.

Podria ser en ventaja nuestra sugerir que la negociación para la neutralizacion deberia preceder al ajuste y arreglo de todas las cuestiones relativas y reservas navales y estaciones carboneras. Esto es necesario porque no se señala ningún periodo en la ley dentro del cual el Presidente negociara la neutralizacion de las islas despues de concedida la independencia. Como se ha dicho antes, ni siquiera es mandatorio de su parte realizar esta tarea delicada si importante. En caso de que fracasase la negociacion de la neutralizacion, se podria tomar en consideración, si Estados Unidos lo desease, la retencion de bases navales y estaciones de aprovisionamiento de combustible americanas, hasta que se pudiese adoptar algun otro medio adecuado para la seguridad de las Islas contra una posible agresion exterior.

3. Las relaciones comerciales americano-filipinas y la neutralización:

El articulo 3 de la Ley Tydings-McDuffie dispone, entre otras cosas, que un año antes de la fecha de la inauguracion de la independencia de las Islas, se celebrará una conferencia entre los representantes de Estados Unidos y el "Commonwealth" de Filipinas con el fin de formular una recomendación sobre las futuras relaciones comerciales entre los dos gobiernos.

Se puede inferir de lo que precede de que se podrian establecer nuevas relaciones comerciales entre los dos paises inmediatamente después de la proclamacion de la independencia. Este arreglo puede dar derecho a los productos americanos a un trato igual o de preferencia en contra de otros productos extranjeros que entran en Filipinas.

En relacion con esto, el senador Sumulong, uno de nuestros estadistas de amplia vision, hace estas observaciones:

"De aqui a diez años Filipinas ingresara por su cuenta en la familia de las naciones, y el objeto declarado de este periodo de diez años de acondicionamiento es brindarnos una oportunidad para fijar nuestra posicion economica y tambien politica dentro de la familia de las naciones. Negociemos con America si esto parece sensato. x x x *Debemos seguir una politica analoga con otras naciones con quienes comerciamos.*"

Aun antes de la inauguracion formal del "Commonwealth", oimos discusiones, en la prensa y en el foro, sobre el establecimiento de una reciprocidad comercial entre los dos paises. Que la Mision Filipina, que ahora esta en Washington, presidida por el Presidente Quezon y habilmente ayudada por el Goberanor Murphy, segun repetidamente cuentan los despachos que vienen de Washington, esta trabajando por la reciprocidad comercial entre Estados Unidos y Filipinas.

¿Se aplicará este nuevo arreglo comercial solamente durante el regimen del "Commonwealth", continuara aun despues de la independencia de las Islas?

Se puede, por tanto, preguntar: ¿Es compatible la neutralizacion con la reciprocidad comercial o con las relaciones de comercio preferentes entre un Estado neutralizado y una de las Potencias garantes?

Sobre este punto hay diversidad de opiniones. Se dice que la reciprocidad comercial es absolutamente un arreglo economico. Es semejante a la clausula de la nacion mas favorecida. Nada tiene que ver con una alianza politica ó militar. Por eso, no puede haber ninguna objecion legal a tal arreglo, porque no infringe las obligaciones contraidas por el Estado neutralizado o por la Potencia garante que firmó tal Tratado de reciprocidad.

Por otro lado, se arguye, que, una vez esté neutralizado un país, debe ser abierto al comercio de todas las naciones en términos iguales. Esto es especialmente cierto en estos días en que es manifiesta y aguda la rivalidad económica, en cuanto a mercados comerciales, entre los Estados. Una reciprocidad comercial o una unión aduanera entre el Estado neutralizado y uno de sus garantes podría ser ahora condenada por motivos políticos. Es obvio que este arreglo es puramente económico. No tiene relación alguna con alianzas bélicas que están prohibidas legalmente a los Estados neutralizados.

En este punto, se puede recordar que la proyectada unión aduanera entre Bélgica y Francia en 1842, que estaba a punto de realizarse, fracasó debido a la oposición de Inglaterra y Prusia, signatarias del Tratado de neutralidad de Bélgica. **(Warrin, La neutralidad de Bélgica, supra, pág. 36).** Una unión análoga de aduanas se concertó entre Luxemburgo y Prusia sin objeción u oposición por parte de cualquiera de las Potencias neutralizantes. Esto se hizo posible, sin embargo, por el hecho de que Luxemburgo había sido miembro del Zollverein de Prusia desde 1842.

Bueno es mencionar a este propósito el hecho de que en 5 de septiembre de 1931, el Tribunal Permanente Internacional de Justicia, por una votación casi igual (8 contra 7), declaró ser ilegal la Unión o Régimen de Aduanas Austro-alemana, creado por el Protocolo de Viena del 19 de marzo de 1931, fundándose en que infringía el artículo 80 del Tratado de Saint-Germain, que prohibe a Austria entrar en ninguna negociación o compromiso económico tendente a comprometer su independencia, sin el consentimiento del Consejo de la Liga de Naciones. Dicho Tratado dispone, entre otras cosas, que "no habrá derechos de importación o exportación sobre productos cambiados entre los dos países, salvo como se conviniere en el Tratado en proyecto". (Art. III).

Los jueces que disintieron, entre ellos, el representante americano, Magistrado Kellog, sostuvieron que dicha unión aduanera no se podía considerar incompatible con las obligaciones del Tratado contraídas por Austria, porque estaba dentro de su derecho soberano, como Estado separado e independiente, concluir cualquier convenio que fuese beneficioso para su comercio.

Los casos arriba citados se refieren a uniones aduaneras que son semejantes a reciprocidades comerciales. No se puede, sin embargo, inferir lógicamente que un Estado neutralizado no puede concluir un Tratado de reciprocidad con una de las Potencias garantes. Al contrario, la historia registra varios casos en que Estados neutralizados otorgaron tales convenios con una o algunas de las Potencias neutralizantes.

Es digno de notar que en 1891 y 1892 Suiza adoptó un convenio de tarifa comercial con algunas de las Potencias que garantizaban su neutralidad perpetua. Firmó un Tratado de reciprocidad con Francia en 1905, como resultado de la promulgación de los aranceles máximos y mínimos por el gobierno francés. Se concluyó un Tratado semejante entre Suiza e Italia.

Parece que, en último análisis, la cuestión de si un Tratado de reciprocidad o una unión aduanera entre un Estado neutralizado y una de las Potencias neutralizantes será incompatible con una neutralización perpetua, depende en gran medida de los términos y disposiciones del Tratado.

No es probable que Estados Unidos dará trato de preferencia a nuestros productos, contra otros extranjeros, cuando se realice la independencia, a menos que estemos en condiciones de ofrecer análogas ventajas a los productos americanos. Como dijo muy bien el Senador Tydings, "cuando una nación pide su independencia, asume tanto las responsabilidades como los beneficios de la misma".

Pueda o no coexistir la neutralización con un Tratado de reciprocidad o el comercio libre entre Filipinas y Estados Unidos, es casi seguro que Japón, que esperamos será una de las partes signatarias del Tratado de neutralización perpetua, demandará, para sus intereses comerciales que se expanden en las Islas los mismos o iguales privilegios a los concedidos a otros países, con inclusión de Estados Unidos.

4. Clase de neutralización filipina.

Se ha dicho que Estados Unidos firmará un Tratado de neutralización que prometa solamente respetar pero no garantir y proteger la integridad territorial de la República Filipina. Esta afirmación se basa en la premisa de que Estados Unidos no puede consentir en delegar la facultad concedida al Congreso por la Constitución de declarar la guerra contra cualquier grupo de Estados.

El Senador Borah, que fué por muchos años presidente del Comité de Relaciones Extranjeras y es uno de los estadistas de viso de América, hizo estas observaciones:

"Quiero hacer presente que cualquier Tratado de neutralidad que se negocie tendrá que ser muy limitado en sus términos ya-

(*Continua en la página 14*)

Todo aquello de que la Ciencia tiene verdaderos conocimientos respecto a la elaboración de cigarrillos, se emplea al hacer los CHESTERFIELDS

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

La industria cigarrillera nunca hubiera llegado a lo que es, de no haber sido por esta maquinaria moderna para cigarrillos . . .

Produce buenos cigarrillos y los fumadores saben que cada cigarrillo es objeto individual de la más cuidadosa inspección.

Se hace dificil creer que sea posible tanta atención al más mínimo detalle, a menos que se observe con ojos propios.

Cuando la picadura para el Chesterfield llega a las máquinas de elaboración, ya han sido los tabacos ligados y entremezclados.

Seguido se cortan las hojas en hebras largas y parejas, al tamaño preciso para que quemen y se fumen bien.

Cada Cigarrillo Chesterfield tiene que ser elaborado a perfección para que pueda ser aprobado por nuestros inspectores.

Hasta que el propio consumidor abre la cajetilla, apenas manos humanas tocan los cigarrillos.

Tabacos suaves y madurados, operarios peritos y la maquinaria moderna más adelantada sirven para hacer del Chesterfield el cigarrillo que es más suave, el cigarrillo que sabe mejor.

© 1935, Liggett & Myers Tobacco Co.

M.E.C.D. 2016

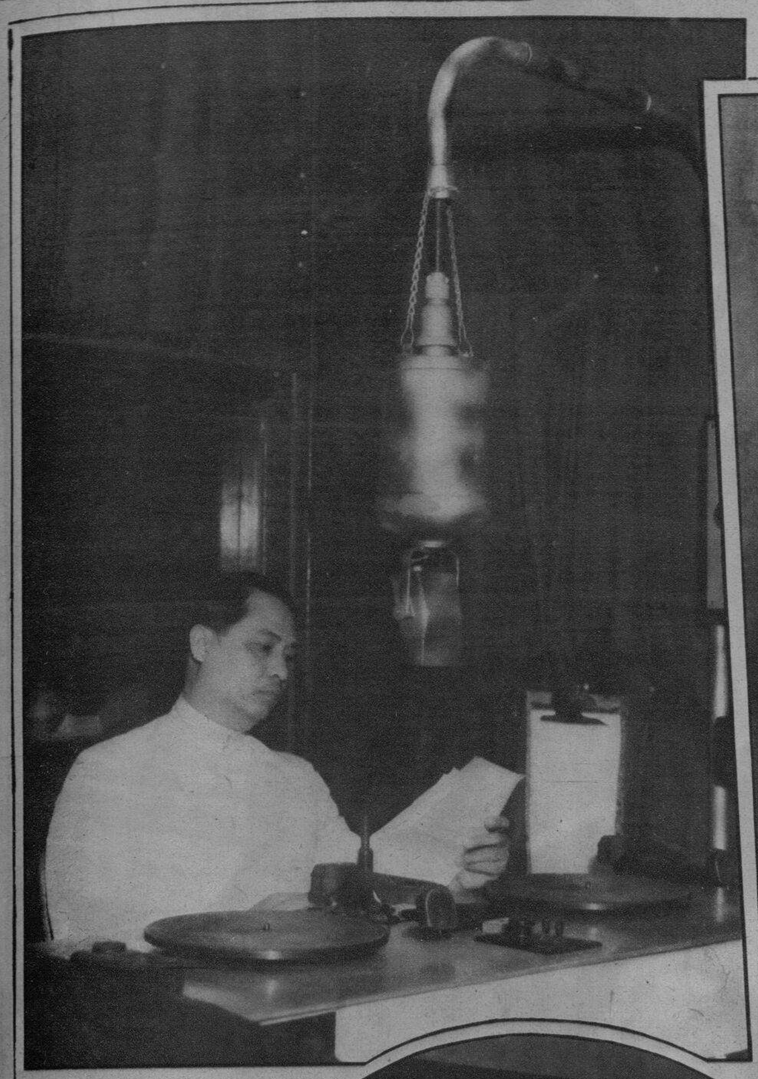
Sección de ROTOGRABADO

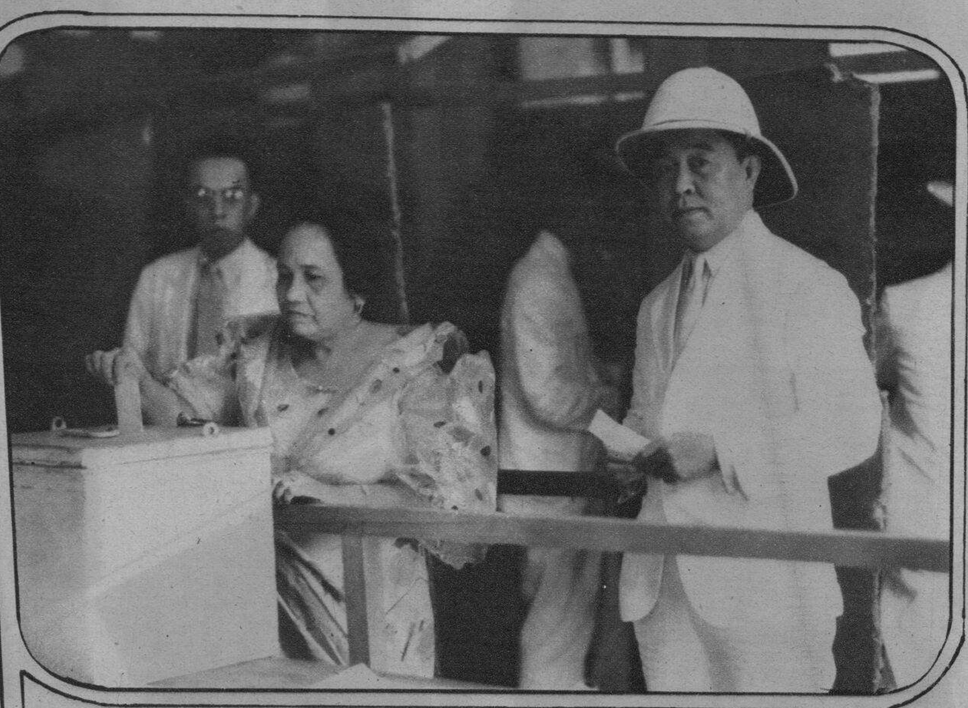
LA VANGUARDIA

SUPLEMENTO SABATINO

MANILA, 18 DE MAYO DE 1935

LA MUJER FILIPINA VOTA POR VEZ PRIMERA





Arriba: La Sra. del Alcalde Posadas aparece aqui depositando la balota en la urna en el precinto establecido en la estación de bomberos de Paco mientras que el Alcalde Juan Posadas le sigue en turno.

Abajo: En el precinto No. 207 de la calle Herran la animación de las mujeres fue muy marcada desde primeras horas del Martes por la mañana. Esta fotografia fué tomada a la sazon en que algunas electoras acababan de obtener sus balotas y se preparaban a votar.

Arriba: Haciendo el último llamamiento a los electores de Filipinas para que vayan a las urnas el Martes para emitir su voto en favor de la ratificacion de la Constitución, hablaron el Lunes por la noche en un programa de radio patrocinado por la Liga Patriotica, el ex-Speaker Manuel Roxas y Da. Sofia R. de Veyra.

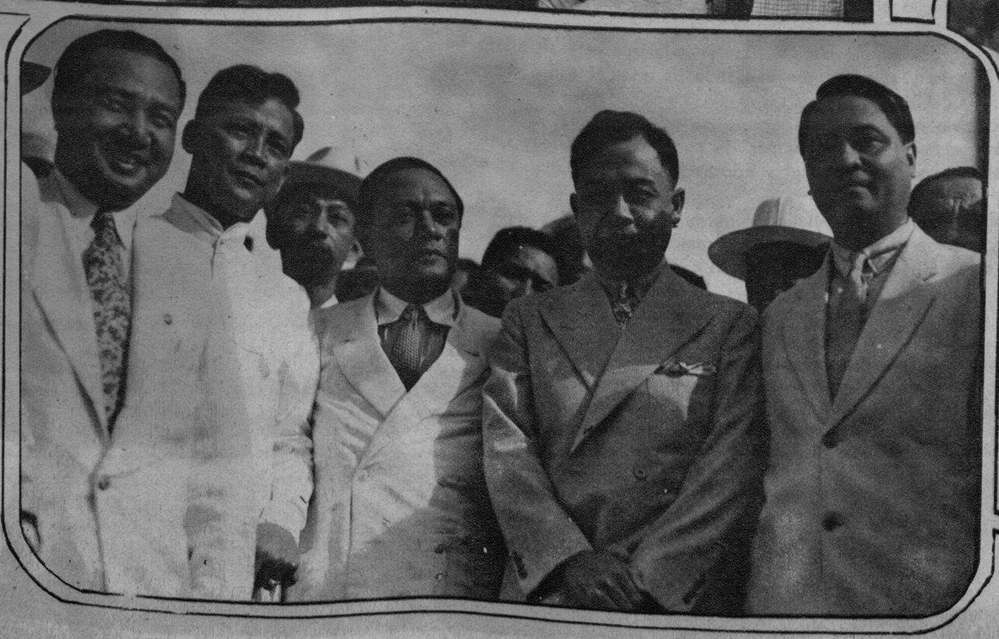
A la derecha: La Sra. Pilar Hidalgo Lim, presidenta de la federación nacional de clubs de mujeres, aparece aqui depositando su balota en el precinto No. 217 situado en el mercado publico de San Andrés.

Da. Sofia R. de Veyra aparece aqui ante el microfono mientras hacia un llamamiento a todos los electores de Filipinas para que votasen en favor de la ratificación.

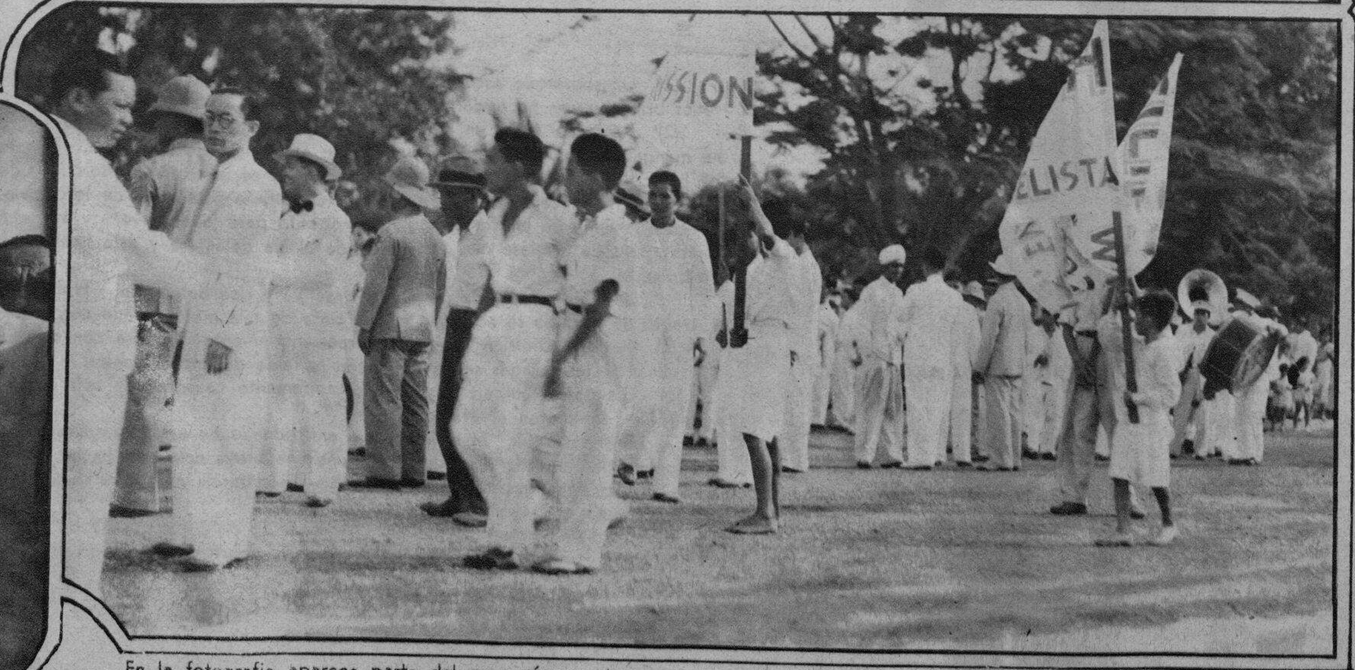
Arriba: La Sra. Josefa Llanes Escoda, conocida lider social, aparece depositando la balota en la urna en el precinto No. 207 de la calle Herran.

A la derecha: La Srta. Luisa Marasigan, anterior Miss Philippines de nuestro carnaval, sorprendida por el fotografo en el momento de firmar la balota en el precinto No. 13 de la calle Libertad, Pasay. A la izquierda de la Srta. Marasigan aparece la Sra. Carmen de Aragon y a su derecha la Srta. Crecencia Cleto.

A la izquierda: Aqui aparece un grupo de nurses del hospital de San Lucas que votaron casi simultaneamente.



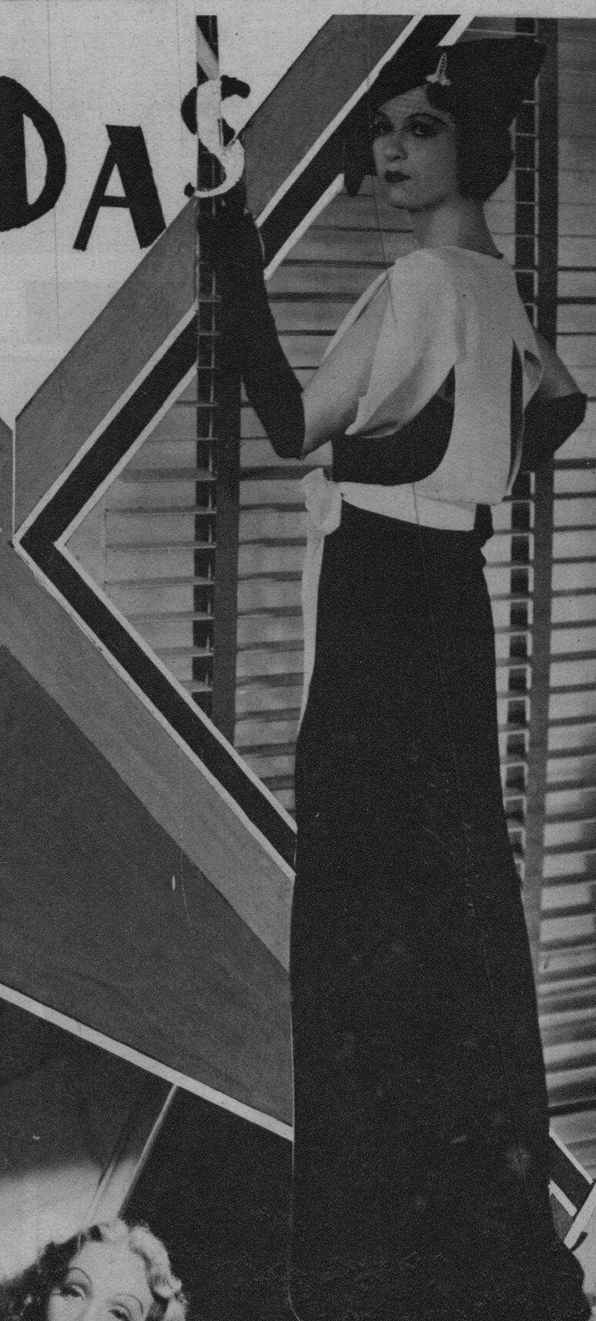
A la derecha: Dando la bienvenida a los miembros de la misión que llegaron el Sábado por la mañana en el "President Hoover". De izquierda a derecha: Elpidio Quirino, Secretario de Hacienda; Teofilo Sison, Secretario del Interior; ex-Representante Prudencio Remigio; Speaker Quintin Paredes; Senador Claro M. Recto y Representante Manuel Roxas.



En la fotografia aparece parte del gran número de personas que fueron a recibir al Senador Recto y al Representante Roxas.

F.C.D. 2016

MODAS



(1) Un sobretodo oscuro, largo y rellenado para las noches frías. El cuello alto añade un nuevo tono y los dos grandes botones brillantes son necesidades ornamentales.

(2) Adrienne Ames en un esplendoroso traje para la tarde de tul negro y encaje blanco. El "jacket" que está separado tiene mangas sueltas con pliegues que dan la apariencia de una capa. El peto y el cuello son una serie de encajes sobre fondo de tul blanco. El gallardo pero diminuto sombrero es de "faille" negro con cabezas de clavo en el ala, como adorno.

(3) Para la cena, Miss Evelyn Venable prefiere este traje de terciopelo negro y crepe grueso de color blanco. El terciopelo es de la clase de chiffon fino muy apropósito para la primavera y el verano. Sus guantes son de cabritilla negra muy fina. El sombrero es de la clase que tiene plegada el ala delantera y está hecho del mismo material y adornado con un velo y un alfiler de brillantes.

(4) Un traje sofisticado para una atractiva y rica debutante. El cuerpo largo como túnica tiene mangas "dolman". Las líneas ajustadas de la falda se acentúan con la cinta de tela metálica que corre desde el cuello hasta el extremo inferior de la falda.

(5) Marlene Dietrich aparece extraordinariamente hermosa con este modelo de seda dura. El cuerpo tiene un estilo nuevo y el vuelo de las mangas se equilibra con la falda de anchos vuelos.

(6) Claudette Colbert se siente cómodamente caliente con este abrigo ribeteado de pieles. Una falda sencilla y una hermosa blusa completan el atavío.

(7) Para ser "chic" el traje de una anfitriona debe estar compuesto de una blusa y una falda tales como las de este vestido que luce Lyda Roberti. La falda que tiene una breve cola esta hecha de saten de oro, y la blusa de lamé también de oro, con cuello de oro y mangas largas y ajustadas. Un cinturón largo que llega al suelo hecho de lazos de chiffon de oro y castaño, acentúa la elegancia del vestido.

(8) Carole Lombard prefiere un abrigo largo para sus paseos de compra o de visita. Un birrete del mismo material del abrigo luce en su hermosa cabeza blonda. En la abertura del abrigo se dejan ver el estilo del cuello y del cinturón.

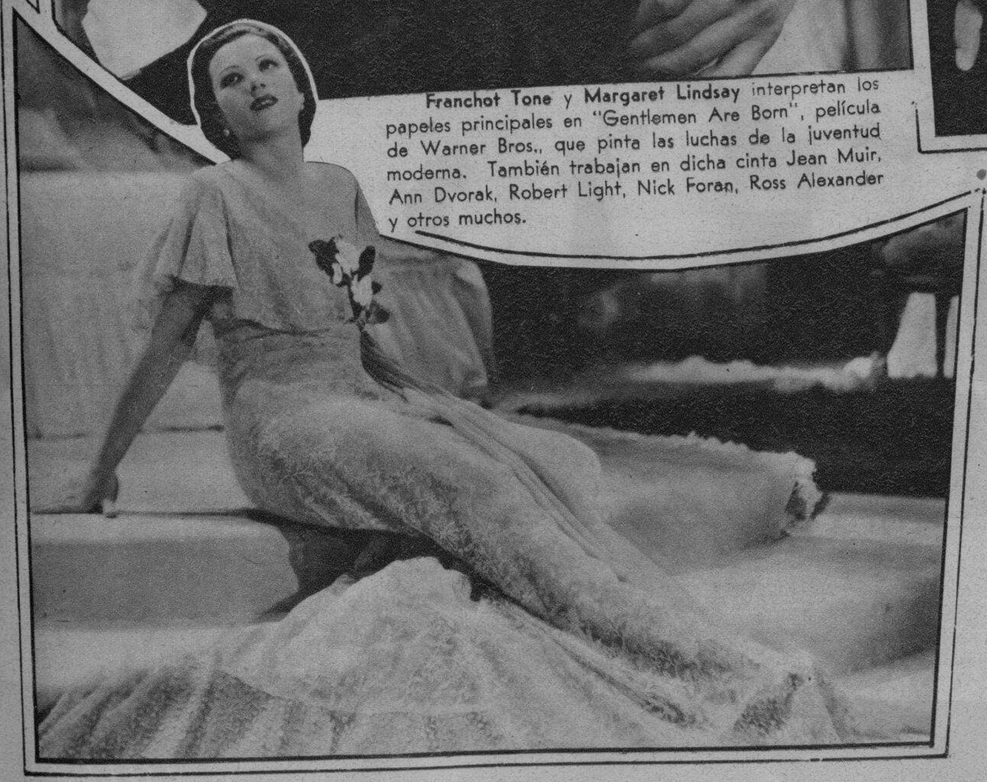
M.E.C.D. 2016

CINEMATOGRAFIA

Franchot Tone y **Margaret Lindsay** interpretan los papeles principales en "Gentlemen Are Born", película de Warner Bros., que pinta las luchas de la juventud moderna. También trabajan en dicha cinta Jean Muir, Ann Dvorak, Robert Light, Nick Foran, Ross Alexander y otros muchos.

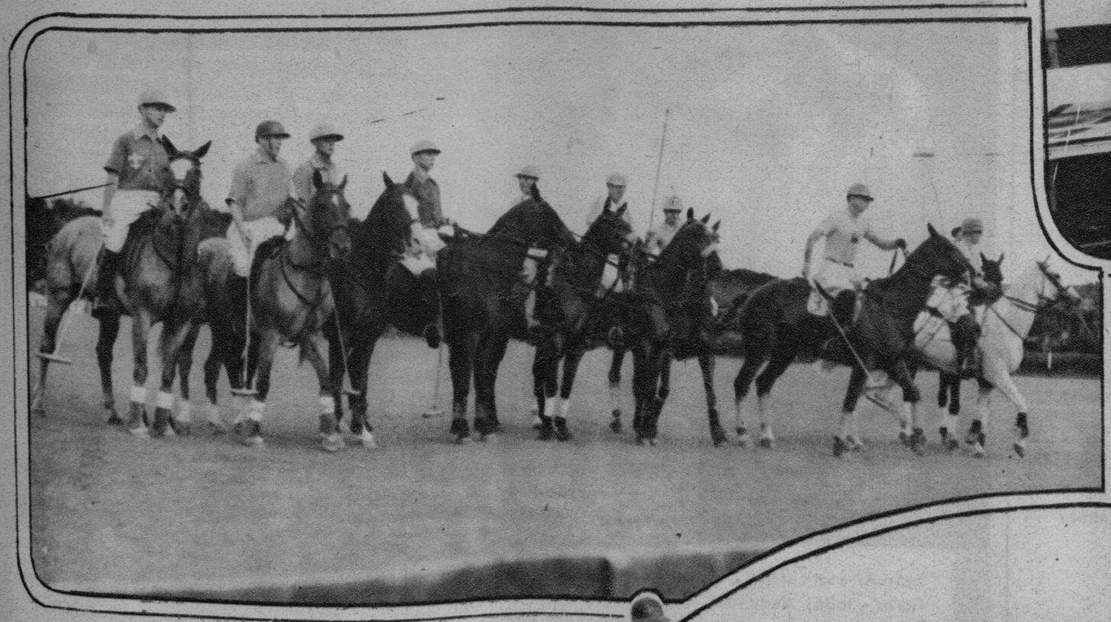
Ni siquiera un **Barrymore** puede resistir por largo tiempo la seducción de **Shirley Temple!** Aquí está Lionel, en su papel de un Caballero del Sur de la vieja escuela, retando a Shirley para que le haga reir y ser un poco más humano en la película "The Little Colonel". Esta de sobra decir, que la diminuta seductora echa abajo la terca resistencia de Barrymore. Y él encuentra placer en ello!

"Brewster's Millions", la nueva película de **Jack Buchanan**, lleva á la pantalla un buen número de bailes corsos. Thornton Freeland, autor del famoso baile Carioca en la película "Flying Down to Río", ha dirigido esta nueva película de bailes sensacionales en que doscientos bailarines y una multitud de miles de personas, se entregan en los brazos del ritmo fascinante del nuevo baile "Caranga."



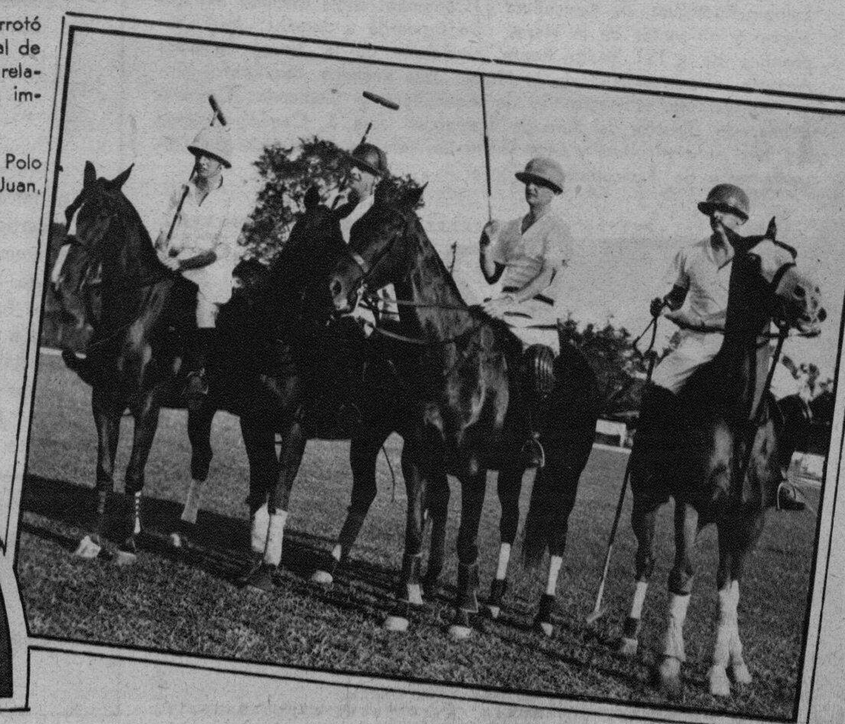
Mary Ellis, notable cantatriz y estrella de teatro que hizo su debut en América en la película de Paramount "All the King's Horses", apareciendo con Carl Brisson.

A la derecha: **Miriam Hopkins, Joel McCrea, Fay Wray** y **Henry Stephenson** encabezan el reparto de la película de RKO Radio, "The Richest Girl in The World" ganadora del premio de este año de la "Academy of Motion Picture Arts and Sciences", para el argumento más original. La cinta es realmente una empresa para los aficionados más pesimistas.



El equipo de polo del Manila Polo Club derrotó al equipo del 26 de Caballeria por el recuento final de 12-8 el domingo pasado en el primer partido en relación con el torneo de polo del Oriente, el más importante del año.

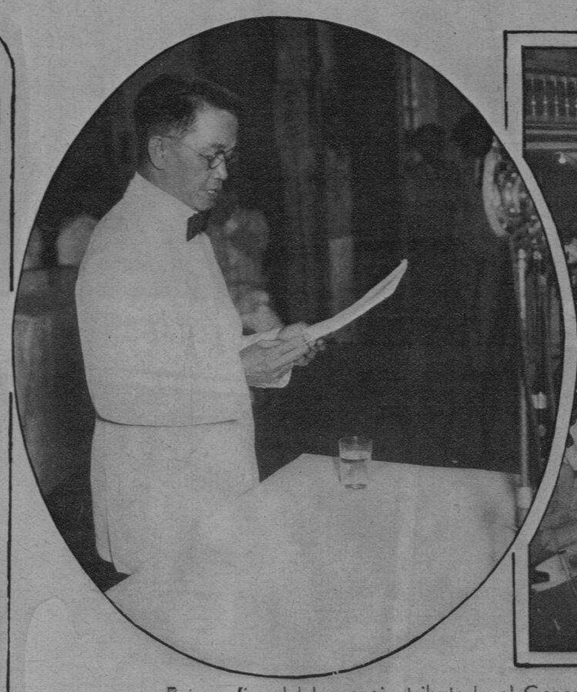
A la derecha: El equipo vencedor del Manila Polo Club compuesto de los hermanos Elizalde, Manolo, Juan, Angel y Mike.



Arriba: Los dos equipos en formación momentos antes de comenzar el partido.

A la derecha: Fotografia tomada durante uno de los momentos más interesantes del partido.

UE C D 2016

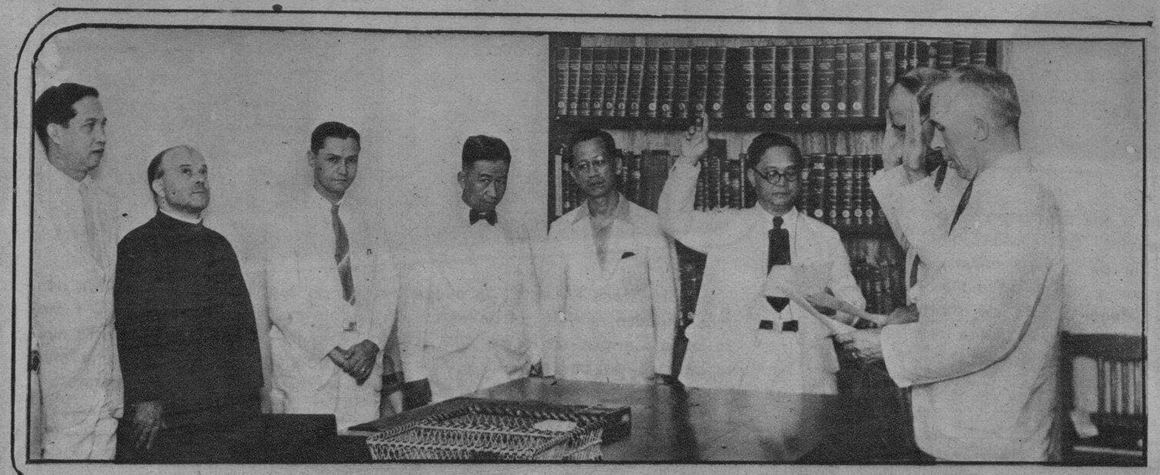


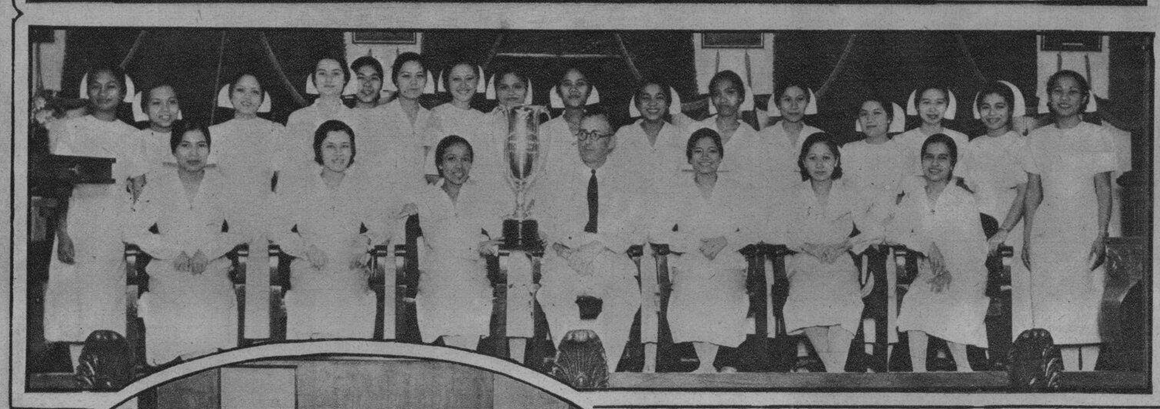
Fotografías del homenaje tributado al General Emilio Aguinaldo en la tarde del sábado pasado, en que el caudillo revolucionario anunció su renuncia a la oferta de amigos y simpatizadores para candidato a Presidente. En el óvalo está el General Aguinaldo leyendo su discurso. A la derecha una vista general de los concurrentes a la reunión.

A la izquierda: Fotografia tomada en la iglesia de Malate el Sábado por la tarde momentos después del enlace de la Srta. Mauricia Domingo con Gonzalo Acosta. Actuaron de padrinos Da. Remedios de Concepcicon y el Sr. Juan Salcedo mientras que la Srta. Elvigia Domingo y el Sr. Antonio Acosta fueron dama y caballero de honor, respectivamente.

Abajo: Fotografia tomada el miércoles por la mañana en la Oficina de Ciencias de la toma de juramento de los dos nuevos miembros de la "National Research Council" de Filipinas, Major G. C. Dunham y Edwin H. Pagenhart.

Los miembros de la asociación que estaban presentes eran, de izquierda a derecha, Dr. Patrocinio Valenzuela, Dr. Eduardo Quisumbing, Rev. P. Miguel Selga, S. J., Director Jose S. Camus, Dr. Carlos S. Arguelles, Dr. Antonio G. Sison, Dr. Manuel Roxas, Comandante G. C. Dunham, y Edwin H. Pagenhart.



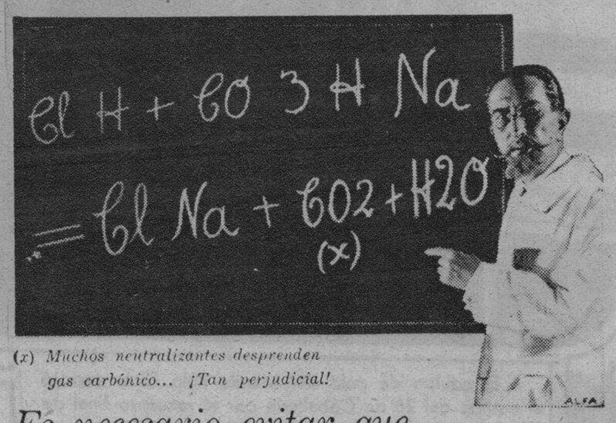


A la izquierda: Grupo de enfermeras del Hospital de San Lucas y el Superintendente Bayard Stewart, fotografiados con la Copa que ganó dicha hospital por haber obtenido el primer premio en el reciente Día de Hospitales. El año pasado este mismo hospital ganó el primer premio.

Boda de la Srta. Romana M. Sancho con el Sr. José F. Salvación celebrada recientemente en la Iglesia Abacial de San Beda. De izquierda a derecha, están la madrina, y madre del novio, Doña Gregoria R. Vda. de Salvación; la dama de honor, Srta. Nena Dolendo; la novia, Romana M. Sancho; el novio, Jose F. Salvacion; los padrinos, Senador Sergio Osmeña y Edmond Schaneck. La "flower girl" es Corazon Arego, y el niño de las arras, Jose Arego.

Conferencia celebrada el miércoles en la oficina del Secretario Eulogio Rodriguez, de Agricultura y Comercio, entre oficiales del gobierno y dirigentes de la Nepa. De izquierda a derecha: Jose Lauchengco, de la TVT. Benito Razon, presidente de la Nepa; Salvador Araneta, vice-presidente de la Nepa; Jose Pacheco, taquigrafo; Victor Buencamino, sub-secretario de Agricultura y Comercio; Cornelio Balmaceda, director del Buro de Comercio; Jose S. Camus, director del Buro de Agricultura y Leon Gonzalez, jefe de estadisticas del Departamento de Agricultura y Comercio.

No basta con neutralizar su ardor de estómago.



(x) *Muchos neutralizantes desprenden gas carbónico... ¡Tan perjudicial!*

Es necesario evitar que el exceso de ácido se reproduzca.

Profesores eminentes, bioquímicos famosos, están de acuerdo en que neutralizando solamente su ardor de estómago, éste se manifiesta con más fuerza. Es como echar leña a una hoguera. Ataque directamente la causa de su dolencia. SUPRIMA esa acidez. No la esconda únicamente. Por su fórmula especial hecha a base de SALES SOLUBLES DE BISMUTO, el Elixir Saiz de Carlos es el medicamento ideal para sanar esa dolencia.

Es un buen amigo el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

PIDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 30 centigramos de citrato de bismuto soluble; 5 centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de elixir.

Depositarios para Filipinas: Aboitiz y Cia., Inc., Manila.

2 TRATAMIENTOS GRATIS DE MAQUILLAJE

serán dados por el SR. JUAN U. CRISTOBAL y sus auxiliares a las parroquianas que compren cualquiera de los siguientes juegos:—

Para Blanquear	*Para Espinillas*	*Para Cutis Aceitoso*
Marinello Lettuce Bland Cleansing Cream	E.W.H. Cleansing Cream	Marinello Lettuce Bland Cleansing Cream
Whitening Cream	" Astringent	Astringent Lotion
Bleaching Lotion	" Restorative Cream	Astringent Cream
	" Youth Pack	Complexion Pack

Mostradores de Cosmetico—1er Piso del edificio anexo

L·R·AGUINALDO & CO., INC

500-520 Juan Luna, Manila.

En sus mejillas aparecerá un

NUEVO Y MISTERIOSO ENCANTO

● POR PATRICIA GORDEN

En las mejillas que llevan colorete Princess Pat aparece un color vibrante, encantador, con la discreción de un matiz interior natural. Compare usted el Princess Pat con coloretes ordinarios de efecto superficial, de efecto de pintura, y quedará usted maravillada ante una belleza tan fascinadora

A Sally Blane, encantadora estrella del cine, le gusta el colorete Princess Pat

El principio de vida de un color es el resplandor interior. El fuego del rubí, los encantadores matices de la perla, los tintes de las flores—todos dependen del brillo interior. Lo mismo sucede con el tono de la piel. Pues bien. El brillo natural que *oculta* el colorete ordinario, el Princess Pat lo *realza*. Color pleno de luz parece entonces emanar del interior de la piel. Solo deja ver la belleza, nunca la pintura.

Sólo con nuestra fórmula "Duo-tone" puede obtenerse este efecto. No hay otro colorete que embellezca tanto como el Princess Pat. ¿Porqué? Porque ningún otro colorete está formado de *dos tonos distintos*, perfectamente unidos por un proceso secreto. Un matiz para dar resplandor, el otro para impartir delicado color que se adapta perfectamente al color de su piel, ajustándose a su tipo de belleza.

Ya sea usted rubia o morena, cualquier tono de colorete Princess Pat le quedará bien a su color y a su tipo de belleza. Puede usted, por lo tanto, usar tonos para brillantez, para efectos tenues, para belleza radiante bajo luz artificial.

Sea usted hoy más hermosa que nunca. La emocionante belleza que le ofrece Princess Pat no puede rehusarse. Use usted hoy mismo colorete Princess Pat y descubra todo lo encantadora que puede verse.

PRINCESS PAT, LTD.

LONDRES TORONTO CHICAGO

M.E.C.D. 2016